中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二一一八四號 每份零售港幣壹元

中華民國內政部內版登記證內警台報字第○○三號
中華郵政台字第五○九號執照登記爲第二類新聞紙類

今日出紙七大張

發行及承印華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹○號。中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下。旺角辦事處：上海街四九七號地下。北角辦事處：北角渣華街壹二七號地下
電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749
台灣經銷處：台北市農安街一三八號三樓 電話……七一六○一一四

港督談對付三合會報告

付代價是否太大 完全由市民定奪

擴大賭博合法化要問市民的意見

港督籲請多提意見並望多提建議

（特訊）港督尤德爵士昨日籲請市民對三合會問題報告書發表意見。港督在巡視屯門區後對記者發表談話時，表示在例如屯門等多個地點，三合會問題正備受關注。

尤德爵士說：「政府嘗試將可行的辦法臚列出來，以便更有效地對付三合會問題。」他又說：「但我們承認其中一些指施有其代價，政府目前的做法是將每類行動的利弊開列於報告書內。」

「至於市民是否認爲應將這些行動立法施行，抑或認爲某些項目代價太大，則完全由他們定奪。」

「我希望各區均能詳細考慮文件所載各項選擇，並決定那些需要政府支持，那些需要從速採取行動，及那些需要從詳計議，使政府可以儘快着手處理。」

「我想很多人會覺得它是一份過詳和相當有趣味的報告書。所以，請市民大衆讓我們知道你們希望我們怎樣做，又假如你們不願我們實行報告書中的內容，你們又有甚麼其他建議。」

「我認爲這報告大概不會遭受惡評，雖然這是完全可以接受的，在此，我們同時歡迎任何人士提出未包括在報告書內的建議。」

記者問及報告書的建議會否影響公民權時，尤德爵士說其中一些建議是關乎程序的，對公民權並無任何影響。

「其中一些將會對某些人士的權利有所影響，但當你們面對的是在很多國家可見的有組織罪案，你們就要作出決定，看所面對的問題是否值得付出代價去實施一些影響公民權的措施。」

「所以我們所要求市民大衆者：是「你是否認爲這些措施的代價過份高昂或你是否認爲問題既是如此嚴重，當值得付出代價。」」「我們正因此特別注意和注重來自本港各類人士的意見。」

被問及將賭博合法化的範圍擴大是否合理，港督說：「這正是我要問你們的問題。」

「事實上，我可能就三合會報告書召開記者招待會，以徵詢你們的意見。」

有關本港參與關稅及貿易總協定的最新情況，尤德爵士說：「事情進行得頗爲順利。」他又說：「我希望在不久將來，我們可以向大家多講一些消息。」

對於國籍問題，港督說仍沒有這方面的消息，倫敦方面仍然在考慮中，而「此事主要是由英國政府處理」。

至於基本法，港督告訴記者說，他每天都閱讀報章有關這方面的報導，而「我渴望知道他們下星期回來的時候，會帶來甚麼消息」。

英人質遇害是悲劇

布殊抨擊美國盟國 不支持美炸利比亞

列根促各國聯合打擊恐怖主義

（路透社華盛頓十八日電）美國已經將最新近的游擊隊殺人事件與利比亞局勢相提並論，並且宣佈，將居留蘇丹的數百名美國人撤走，以防範進一步發生的襲擊事件。美國此次派戰機空襲利比亞首都的黎波里和班加西港，顯然已導致三名英國人日昨在黎巴嫩被殺害。白宮發言人說，三名英國人在黎巴嫩被殺害，是巴勒斯坦游擊隊首領阿布尼杜爾所爲，他同卡達菲的關係極爲密切。該發言人又說，美國派駐蘇丹使館本週二遭受槍擊事件，疑同利比亞有關。該發言人還說，美國政府已下令爲數五百名駐蘇丹的使館之非必要外交官員及其眷屬離境。此項撤僑行動由今日開始。美國國務院發言人指出，蘇丹的局勢很緊張，因爲蘇丹最近同利比亞改善關係。

美國總統列根表示，英國人在黎巴嫩遇害是悲劇事件，顯示需要世界各國採取聯合行動，打擊恐怖主義。同時，美國副總統布殊今日抨擊美國的盟國，指責它們不支持美國轟炸利比亞。布殊副總統在新罕布什爾州議會發言演說時，作此項指責。他並且將卡達菲與俄國十九世紀惡名昭著的僧侶拉斯浦丁、法國納粹頭子希特拉和蘇共故領袖史太林相提並論。布殊副總統亦大讚英國首相戴卓爾夫人，認爲她勇於支持美國打擊恐怖主義。

從一位女乘客行李搜出炸彈後，英國加派軍警和警犬加強各機場保安。圖示機場內外軍警荷槍實彈嚴密戒備情景。（美聯社）

利比亞人成爲過街老鼠

法逐利比亞人出境

英幻影戰機抵直布羅陀基地戒備

（法新社法國巴黎十八日電）法國政府本日宣佈將行驅逐四名利比亞人出境，他們的活動可能擾亂公安。保安部長官班德羅說，該等利比亞人行將被逐，但沒有說明他們何時就逮，或何時驅逐出境。此間利比亞人民事務局（大使館）說，未悉被逐利比亞人的身份，他們既非外交官員亦非居於法國的利比亞僑民，他們可能是路經此地的人。又說，「疑問是，如他們持有簽證，何以要被請離境？」

（路透社直布羅陀四月十八日電）此間官方發言人今天說，英國爲防範因協助美國空襲利比亞，而導致反英報復浪潮，因此加強駐此間之防禦力量。據直布羅陀總統府發表一份聲明表示，此舉乃是測驗全世界英國利益面對非常敏感的恫嚇。據目擊者報導，英國駐於地中海直布羅陀港之空軍基地，由昨日開始陸續有英國幻影式戰機抵達。發言人同時指出，直布羅陀與西班牙接壤之關卡，由現時開始嚴格檢查出入境旅客及汽車，特別由西班牙進入者。

支持美炸利成爲報復目標

英人質被殺航機險被炸 在野工黨責英首相政策

金諾克怒責戴卓爾夫人無謂犧牲國民

（路透社英國倫敦十八日電）英首相戴卓爾夫人因支持美國空襲利比亞，導致貝魯特以至倫敦等地反英的報復行動驀起。戴卓爾夫人正面對着猛烈評擊。由於英人被綁架、謀殺，航機險被人企圖在英國上空炸毀等事情，陸續出現，在野自由黨領袖史迪爾告議院說，「這就是把英國猛犬變成列根的馴狗的結果。」英反對黨工黨領袖金諾克告記者稱，「我以爲她（戴卓爾夫人）與美國同謀襲擊，英政府雖然捨棄被擄爲人質的人民，即使他們在生，也歷諸於他們的命運。」上議院將于今日辯論突襲利比亞問題，僉料戴卓爾夫人，將受到更多抨擊。昨日保安人員察破圖在空中炸毀以色列七四七航機的陰謀。保安官員在倫敦希斯路機場，從一名孕婦的行李中，搜出一枚炸彈。在黎巴嫩，三名英人的屍體在貝魯特以東的山間被發現。一名英記者驅車至貝魯特機場時，被擄手挾持。英大使的寓所被炸毀。

（合衆社，法新社倫敦十八日電）英國在野工黨昨日將三名英國人質在黎巴嫩喪生一事，歸咎首相戴卓爾夫人，稱他們爲其「完全認同美國政策下的首批犧牲品。」同時，第四名英國人質被殺的消息，經於三具屍體發現後在昨晚宣佈。工黨領袖金諾克指責戴氏在准許美國使用英國基地，對利比亞發動空襲時，「不理會英國人質的死活。」昨晨，在貝魯特以東索夫山發現三具屍體中，有兩具被證實爲英國人質，綁架者將他們處決，顯然爲要報復英國參與美國襲擊利比亞的行動。第三具亦相信爲英國人。「同教徒革命社會主義者組織」致函一間報社，聲稱六十四歲的記者科勒特，已在一個「羈禁的人民儀式」中被吊死，以「懲罰」殺人的戴卓爾夫人和其外相賀維，以及她的反動落後政府。此政府已將她的國家變爲美國的保護國。」在昨晨發現的三具屍體旁邊，有一張由「阿拉伯突擊隊基層組織」所寫的字條，內容說：「由於美國在英國政府支持下，襲擊利比亞的阿拉伯人民，我們已處死一名中央情報局特務及兩名英國情報局特務。」工黨外交事務發言人施辣指稱：「此三人是戴卓爾夫人完全認同美國對利比亞政策下的首批犧牲品。」

戈巴切夫指責美國

派機轟炸利比亞 有損東西方關係

（路透社東柏林十八日電）蘇聯領袖戈巴切夫今天說，美國本週襲擊利比亞，顯示出華盛頓在該區政策的失敗，和警告說，這次行動會影響東西方的關係。戈巴切夫對東德共產黨大會首次公開抨擊美國對利比亞的襲擊，並呼籲華盛頓的歐洲盟國反對美國這樣做。他說：「美國以爲它可以給利比亞一個教訓……但這只證明美國在該區政策的失敗美蘇關係及東西方逆話，總不能脫離世界發展的獨立發展。」戈巴切夫並說，蘇聯決不會襲擊西歐，除非首先受到北約部隊的襲擊。他不同意北約所說，歐洲核子裁軍，會使西方易受蘇聯常規部隊的威脅的說法，北約說蘇軍人數，遠較北約爲多。他主張「北約」和華沙公約國同時裁減駐歐洲的軍力。戈巴切夫宣稱：「不管在什麼情形下，我國都不會首先對西歐展開軍事行動，除非我們及我們的盟國成爲北約襲擊的目標。」共黨大會的二千名代表，歡呼之聲雷動。

戈巴切夫說，本週早些時候，於指責的黎波里教唆游擊隊襲擊美國目標之後，向利比亞發動空襲。美國利用「恐怖主義」爲藉口，來進行侵略的政策。他說，這次襲擊是在與列根總統於十一月在日內瓦舉行高峰會議的氣氛獲得改善之後，要將美蘇的關係破壞的一種手法。「美國軍火商人，對於美蘇快要達成裁軍協議，而感到震驚。」他說，美國最近的核試，是不守信的迹象。」美國最近在內華達沙漠舉行地下核試，使莫斯科停止它的片面停試。

英支持美行動

在安理會慷慨陳詞

責利罪惡昭彰

（合衆社聯合國十八日電）在聯合國安全理事會，英國已充份支持美國空襲利比亞，並認爲這個世界團體應該「認眞對付那些公共兇手。」

英國大使湯遜在十五國安全理事會結束三天辯論時致詞，指出安理會當前之問題，就是恐怖主義。在安理會之三天辯論中，已有多位代表譴責美國之行動。湯氏致詞稱：「擺在我們面前的，仍是多年來運用恐怖主義之一個特殊而罪惡昭彰的事例，其爲公共兇手，作爲一個政策之工具。這也就是卡達菲上校的行徑與政策。」

三名英國人質在東貝魯特遭人殺害，報復英國支持美國空襲利比亞。（美聯社）

炸利比亞種下禍根 美國頻傳炸彈威脅

保安理由駐拉哥斯使館暫時關閉

（合衆國際社墨西哥城十八日電）墨西哥的美國大使館發言人說，美國大使館現在暫時停止給外國人簽發入境證，理由是與害怕利比亞進行報復性攻擊有關。發言人說：「我們是跟隨世界各地美國大使館採取一致的行動。」他說：「我們基本上是要比前更加緊密地依照規定行事。」墨西哥大使館是美國在外大使館最大的一個，它從十六日起就停止了給外國簽證。現在它還沒有決定，是否接納申請簽證的人入內辦手續。不過美國大使館除了不給外國人簽證之外，其他事務還是照常辦理。

（美聯社華盛頓十八日電）警方說，星期四在美國政府和私人辦公大樓共收到七宗炸彈威脅，其中包括司法部、國務院和華盛頓紀念館。據華盛頓警方說，在任何這些地點都未發現炸彈，這些地點還包括「華盛頓郵報」總部、一個汽車間、一些快餐店及美國護照辦事處所在的一座市中心大樓。

（美聯社羅馬十八日電）羅馬市星期四接獲多宗電話炸彈威脅案件，數百名警察被派往羅馬市中部的美國運通銀行大樓戒備，拆彈小組和救護車也出動，前往錢皮諾機場候命。在他們測定是炸彈之前，警方的行動已使全羅馬市處於震驚狀態，警笛滿天飛。在美國星期二對這個北非國家空襲之後，他們就担心利比亞會採取報復行動。

但是他說，在這混亂中沒有人受傷。稍後，警方的炸彈專家發現這個包內只裝着一些修理電器的工具。

（美聯社倫敦十八日電）尼日利亞政府電台說，美國已暫時關閉駐拉哥斯的大使館。倫敦收聽到的電台廣播說，大使館星期三晚從華盛頓接到暫時關閉的命令，大使館官員說關閉行動是基於安全理由，並預測星期一就會重開。美國星期二空襲利比亞後，拉哥斯當局已加強對美國大使館的保安。

尖沙咀高級洋樓

即日在地盤發售

每呎$852起

面積：
354呎至
366呎

首期成半，
二十年分期。
供樓平過交租，
置業良機。

預計八六年中
入伙

廣利樓
QUALITY TOWER
尖沙咀山林道29－31號

高級洋樓 靜中帶旺
間格實用 三面單邊
環境優靜 交通方便
設備齊全 管理完善

首日推出
住宅單位及舖位
全部售罄

現尚餘商業單位一個
向隅者衆 謹致歉意

廣東水利水電工程發展有限公司
將於年底推出位於港島灣仔
廈門街及太和街高級住宅樓宇

敬請各界留意發售日期

地盤售樓處電話：3-7243712

發展商：廣東水利水電工程發展有限公司
九龍彌敦道545號安利大廈13樓
電話：3-323861-4，3-325891-2

租售代理：豐嘉美物業管理有限公司
香港皇后大道東183號合和中心35樓
電話：5-273293

利比亞首都恢復常態

大局醞釀變化 西方國家撤僑

卡達菲訪問醫院在電視露面 證明並非逃亡外國安定人心

（路透社的黎波里十八日電）利比亞首都的黎波里雖則昨晚曾經傳出短暫之反飛機砲火聲，但是，今日已告回復平靜，而西方大使館卻在談論撤僑計劃。在昨晚當地時間下午九時（格林威治標準時間十九時，香港時間今日凌晨四時），的黎波里之居民們聽到反飛機的砲聲，歷時五分鐘。此乃是該市連續第三晚於同一時間響起此種砲聲。至於理由，利比亞官方並無作出解釋。在前兩晚，官方曾謂此舉是對美國戰機侵犯領空作出反應。美國只是承認在本週一晚上出動轟炸該城市，將謂至少造成十三人罹難，另外一百多人受傷。在昨晚，利比亞領袖卡達菲上校連續第二晚在電視螢光幕出現，當時他是在一羣支持者的陪同之下到一間醫院去探望美機空襲事件中的傷者。利比亞官方一項社聞公報說，卡達菲上校在醫院中同傷者交談，其中一名傷者對他說：「多謝上帝保祐，你仍然活着。」由於利比亞革命委員會的人員隨時盤問和扣留外國人士，外國使節已經勸諭外國僑民留在家中。兩位歐洲商家說，他們曾在的黎波里機場被捕，結果被扣留了七小時。一些新聞記者由酒店前往外國使館採訪時，亦會被利比亞官方作短時扣留。外交家們說，西歐使節們現正進行正常接觸，商討撤僑計劃。卡達菲上校在本週三曾經表示，外國僑民可以自由去留。然而，外國使節們說，除非局勢明化，否則不會撤僑。

美國空襲利比亞 顯示美全球性政策 敢於接受任何挑戰

決心與國際恐怖主義週旋到底

（中央社華盛頓特稿）美國空襲利比亞的軍事行動暫時告一段落，美國國防部表示，目前，除了參與搜尋在攻擊中失蹤的美國飛機，已無美國軍機出沒利比亞領空。美國此次出其不意的向利比亞發動攻擊，不久之前列根政府曾為了雪特拉灣的自由航行權向格達費挑戰，以及最近的軍援宏都拉斯，這些行動在在顯示出雷根總統的環球政策已啟開了積極進取的新頁。

告訴蘇聯 美國戰略

實質上，列根的這項反應不啻將一項毫不含糊的訊息傳達給馬納瓜、的黎波里，以及列根視同這兩國保護者的蘇俄。這個訊息就是，美國不再做好好先生了。列根在最近發表的演說中，便力促國會及美國民衆擺脫越南戰爭所造成的避諱捲入他國事務的心理。列根認為，「靠實力獲得和平是一項基本事實」，目前是美國「拋開懷疑和猶疑態度」的時候。他說：「現在是成長與面對現實的時候。」美國最近一連串的積極行動，似在告知克里姆林宮，美國於世界任一角落面臨挑戰時，必會採取強硬立場。列根最近在紐蒂良發表演說，簡明扼要的指出，美國應以其軍事力量為手段，對付世界各地的紛爭，並呼籲一些惹事生非的極權國家持合作態度。

如有必要 還會再做

列根並決心與日益囂張的國際恐怖主義週旋到底。自從去年十二月二十七日恐怖份子攻擊維也納及羅馬機場，釀成一百多人傷亡的慘劇後，列根和他的顧問便一直迫切希望制服間接涉及此案的格達費。四月五日，西柏林一家美軍經常光顧的迪斯可舞廳發生炸彈爆炸，炸死一名美國陸軍軍士和一名土耳其婦女，還有大批在場的美軍及平民受傷。既據顯示，格達費與這件炸彈爆炸案有直接關係。同時，美國獲得的情報顯示，格達費計畫在歐洲，非洲及拉丁美洲對美國人員和設施發動更多的恐怖攻擊。雷根政府認為是可忍孰不可忍，而在十五日早晨攻其不備的出動了三十餘架戰機，突襲利比亞。

美國務卿宣佈 美國空襲利比亞 圖引起利國政變

（路透社華盛頓十八日電）美國國務卿舒爾茲今日宣稱，美國派出戰機空襲利比亞，其目的之一是想鼓勵該國軍中反對卡達菲的將領起來發動政變。此乃是美國政府高官第一次公開解說美機空襲利比亞的目的。當然，此次行動亦為了教訓卡達菲，使知道推行恐怖主義的代價。舒爾茲國務卿說，儘管此次空襲導致卡達菲的一個養女身亡，另外兩個兒子受傷，此次行動的直接目標不是卡達菲本人。舒卿在記者招待會上說，美國的基本立場是不贊成行刺外國領袖。他表示，應該承認一點，就是利比亞軍中有離心份子，他們不滿卡達菲的所作所為。他又說，美國祇圖將兩項訊息傳給利比亞武裝部隊，第一項是要利比亞軍中的離心派系理解到，卡達菲所推行的恐怖活動將會耗用龐大的軍費。第二項則是要卡達菲的警衛團分裂瓦解。舒卿強調稱，假如利比亞發生政變，推翻卡達菲，那末，就是好事，因為利比亞人民自知，如果卡達菲下台，該國將會變得更好。不過，舒卿不敢一口咬定利比亞已經出現政變企圖。

蘇聯避免捲入漩渦

美空襲利比亞前數日 蘇聯專家已全部撤出

（美聯社盧拉維夫十八日電）以色列一位高級軍官今日宣稱在美國戰機空襲利比亞之前數日，蘇聯已將其專家撤離利比亞的基地，此舉是為了避免捲入美國同利比亞對抗的漩渦中。該位不願透露姓名的軍官說，並無跡象顯示數千名蘇聯顧問在本月十四日的空襲事件中受傷。該位軍官預言，蘇聯將會設法說服利比亞履行比較溫和的政策。該位軍官在招待記者時亦指出如下三點：（一）利比亞國內並無廣泛的反派可威脅卡達菲的政權。（二）儘管卡達菲正忙於防範美機再度襲擊，英美兩國在歐洲的利益所在，以及美國本身都會成為利比亞報復之目標。（三）美機此次行動摧毀了利比亞十至十五架飛機以及一個直接指揮恐怖活動的情報網。

（合衆國際社莫斯科十八日電）蘇聯重申蘇聯戰艦有權在地中海自由航行，顯然是向華盛頓表示它不會受美國對利比亞的軍事行動威嚇。外交部發言人洛美科同時指美國所稱的蘇聯拒絕合作，阻止西柏林的炸彈襲擊事件為謊言及誹謗。洛美科說外交部傳召所有外國使節，通知他們「蘇聯有充分權利使用地中海水域以及空域」。他說美國應該瞭解這個事實。

社論

共市緊急會議呼籲美利自制

在過去幾年中，國際間許多恐怖勾當，諸如劫機、綁架、狙擊、爆破等等，似乎乃由利比亞組織或支持。利比亞首腦卡達菲自恃該國出傳大量石油，收入甚豐，資金充裕，遂實行銀彈政策，收買亡命之徒，向各處大肆活動，彷彿以英雄自居。本月五日，西柏林一間的士高被炸，一個美國男子及一個土耳其婦人喪生，另外逾百人受傷。據美國總統列根說，掌握證據，認係利比亞策動。

美國認為，面對恐怖狂潮，只有運用武力，始可制止。並且判斷，利比亞乃國際恐怖主義大本營，最低限度，也是恐怖活動的主要策源地，遂決定採取軍事行動，實行懲罰。

美國的歐洲盟邦，大多數認為，國際間的恐怖活動，並非單由利比亞的卡達菲控制，巴勒斯坦解放組織的主流派或反對派，敍利亞、伊朗、黎巴嫩回教「穆斯林」激進派等，分別設有恐怖機構。因此，向利比亞採取軍事行動，並不足以嚇阻恐怖行為。美國的歐洲盟邦還擔心，對利比亞採取軍事行動，不僅不足以制止恐怖活動，並且可能發生各種惡劣後果，以及造成爆炸性局勢。包括：一、引起報復循環，造成更多的恐怖活動。二、歐洲諸國與利比亞的貿易不少，並且有人僑居利比亞，一旦關係惡化，殊難應付。三、導致阿拉伯諸國，回教諸國加強反對美國，並使歐洲諸國遭受牽累。

作為攻擊轟炸利比亞主力的十八架F一一一型戰鬥轟炸機，美國擬假道法國飛往利比亞，法國堅決拒絕，更可以說是歐洲盟邦與美國意見分歧最顯著之處。

關於上面所說的第一點，這幾天就已發生了。據合衆社黎波里十六日電稱，利比亞電台是日反映了對卡達菲幼女慘死的憤怒，呼籲世界各地阿拉伯人襲擊美國使館及私人住宅，「只要碰到美國人，就殺掉他們，不管是平民或軍人。掩藏在美國侵略者手中遭到屠殺。這種殺害無辜兒童的人，不值得同情。他們應當付出代價。先在他們面前殺掉他們的孩子，再殺他們。任何屬於美國的東西，都是合法目標，應該受到攻擊、摧毀、撕裂、粉碎」。另據路透社布魯塞爾十六日電稱，利比亞派駐布魯塞爾人民局（即大使館）的秘書薩瓦姆向新聞記者說，任何支持美國空襲行為的國家，均須面臨後果。對英國首相戴卓爾夫人允許美國轟炸機從英格蘭的北約基地起飛一節，利比亞尤表憤怒。此外，據美聯社貝魯特十六日電稱，全球網捕殺力的恐怖暴徒之一——巴解叛將沙布尼達是日警告，他將對美國施以痛擊，報復美國空襲利比亞一事。什葉派回教激進份子亦揚言，將摧毀白宮。

除開以上種種，尚有腥風血雨：一、美國派駐蘇丹首都喀土穆大使館一名職員，十六日慘遭槍擊斃命，美國大使館擔心其職員及家屬的安全，決把多名外交人員及其家屬撤離。二、先後在黎巴嫩首都貝魯特被擄的四個英國人，已有三個慘被殺害，另外一個，又於十七日被自稱為「社會主義革命穆斯林組織」者處死。三、「世界電視新聞」十七日在倫敦報導說，該社記者麥卡錫當日在貝魯特搭乘的士前往飛機場途中，被人綁架。四、英國外交部十七日宣佈，一個英國人十六日在班加西被捕，原因不明。五、貝魯特回教之聲電台十七日廣播說，回教人士是日以火箭攻擊西貝魯特回教徒住宅區內一幢英國大使館棄置不用的二層樓建築物。六、義大利總理辦公廳的官員十七日表示，羅馬運通銀行辦事處的人員，在接獲炸彈威脅之後，業已撤出。

單從上述幾點看來，今後究將如何發展，非常可慮。

歐洲共同市場十二個國家，面對以上情形，特於十七日派遣外交部長到巴黎，舉行緊急會議。會議結果呼籲：停止一切地中海軍事行動。同時要求美國與利比亞在危機情勢中，自我克制，並由荷蘭外交部長范登柏代表共市諸國向新聞記者們發言指出，必須從事一切努力，阻止未來的軍事行動：「我們呼籲所有當事國，自我節制」。

美國利比亞以及其他有關方面，均須迅速冷靜下來，萬勿過份激動。至於歐洲共同市場諸國，應即分頭展開外交，代為尋求合理解決。

邀二千中外賓客應邀觀賞櫻花，日外相中曾根以主人家身份熱情招待。（美聯社）

英國四大銀行 同日減息半厘

（美聯社倫敦十八日電）英國四大商業銀行——柏克萊、萊特大陸及西敏寺國民——今日同時宣佈將基本（借貸）利率減低半厘，即由十一厘減到十厘半。本年四月八日上述「四行」聯合減息半厘，時隔旬日，再度減息。財經專家認為這是英國銀行，因應國際金融局勢而採取的措施。

利比亞一部分軍人 一度搞事圖奪政權 被卡達菲部隊驅散

卡達菲致電友邦澄清推翻謠言

（合衆國際社華盛頓十八日電）政府官員稱卡達菲「明顯是個懦夫」。他星期四說一些利比亞部隊在美國轟炸的黎波里之後發生反對卡達菲的叛亂，但是被效忠利比亞領袖的軍人驅散。要求不要透露姓名的官員談及卡達菲，「他現在是恐懼的。他知道我們正在他身後。」提到的黎波里的戰況，這位官員說：在利比亞「仍有小的騷動」，但是列根政府不指望通過星期一夜晚襲擊的黎波里和班加西而獲得最後的成功——推翻卡達菲或停止他對恐怖分子的支持。國務卿在一個簡短的報告中說，卡達菲並不是美國空襲的直接目標，但是「如果發生軍事政變，那『我們知道，在利比亞』一切就好了。」他說：「利比亞有許多人認為如果卡達菲不在那裏，利比亞將會更好。在利比亞外有更多的人這樣認為。」

（路透社布基納法索首都瓦加杜古十七日電）一項官方聲明今日稱，利比亞領袖卡達菲於昨晚致電布基納法索元首桑卡拉，並稱所傳昨日有推翻他的企圖之報導是虛假的。該聲明稱，卡達菲同時告知桑卡拉，他的女兒在星期一晚之轟炸的黎波里時喪生。該聲明並無說出卡達菲女兒的名字，但顯然是指十五個月大的養女軒娜。卡達菲曾於去年十二月訪問過布基納法索。

蘇共領袖戈巴切夫（左）與東德領袖昂尼加出席東德共黨十一屆大會，佣人鼓掌答謝。（美聯社）

杭州名勝六和塔 目前出現險情 塔身已呈外傾

（特訊）北京四月十八日消息：距今有一千零一十六年歷史的杭州名勝六和塔，目前出現險情。此間的《人民公安報》稱，該古塔七層以上的木製建築結構嚴重破損，塔身已呈外傾之勢。六和塔位杭州錢塘江畔月輪山上，外觀八角十層，高約六十米，始建於宋代開寶年間。杭州市公安機關會同市園林文物部門在檢查時發現，全塔有百分之五十的椽頭脫位，有的外脫達五厘米，百分之八十的椽頭包鐵銹斷，第十三層還有兩處樓頭發斷裂。目前正直春遊旺季，每天約有三四千名遊客登塔觀景，而且絕大多數遊客站在面向錢塘江大橋一邊賞春色，更加劇了塔身的外傾。六和塔的險情已引起各方面的重視。杭州市政府決定將六和塔七層以上全部封閉，將六層以下塔內遊人限制二百人左右。

天津修復柳林風景

（特訊）天津四月十八日消息：記者孫志民報道：津沽著名的歷史景觀——柳林風景區第一期修復工程已基本完成，新植的兩千多株垂柳、雪柳、綫頭柳、桂香柳在和煦的春風中擁書新綠，為津門增加了新景。柳樹是天津栽植歷史最久的一個樹種。天津近三十多種柳樹中，天津的許多地名都與柳有關，如高柳村、楊柳青、柳灘、柳林等。柳林風景區在隋朝是海河就得灣取直時堤坡泥形成的一塊台地，面積近五百畝，土質肥沃。五十年代，這裏高柳聳雲，野花遍地，可惜在十年動亂時遭到破壞。今年天津市政府開始大力修復這一風景區，在植柳的同時，還將修具有民族風格的建築和各種設施，新建仿古亭廊、雕塑等園林風景小品，開闢渡假村、河濱浴場和釣魚區。

英女首相戴卓爾夫人在首相府歡迎約旦國王胡辛到訪，兩國領袖討論利比亞危機。（美聯社）

油價下跌與油國的掙扎

侯璵

石油價格空前劇的跌落，使得從墨西哥到其地產油國，無不感受到這份壓力，雖然程度有輕重之別，但沒有一個產油國能完全倖免。茲將油價劇跌對富風光一時的各大產油國造成的經濟與政治影響分別概述於下：

拉丁美洲。在受害的能源出口國名單中，墨西哥名列第一。墨國的石油收入佔其外匯的百分之七十，今年的油價滑跌，使該國收入減少了大約六十億美元。因此，墨西哥實際上已不可能償付它所積欠的九百七十億美元外債。有些經濟學家預測墨西哥拖欠債務的可能性高達百分之八十。墨國政府官員正力促美國銀行及其他借貸機構放寬貸款條件，並另外提供該國至少四十億美元貸款。但到目前為止，借貸機構皆謹防再貸放款的風險。

另一方面，成千成萬的墨西哥人已表示反對墨國總統馬德里為求償付債務利息，而自一九八二年起實施的撙節措施。這些措施不但削減了政府經費，導致了經濟的嚴重衰退，也使失業率增至百分之十五左右。

委內瑞拉的情勢也急轉直下。加拉加斯甫於二月間解決了該國三百五十億美元外債中的將近三分之二債務，而直線下降的石油價格卻立刻使得此舉徒勞無益。油價的不斷下跌導致該國至少損失了五十億美元的石油收入。石油收益是委內瑞拉百分之九十以上的外匯來源，因此這將迫使路新盧希總統再向銀行界尋求更佳的借貸條件。由於委內瑞拉目前正處於經濟衰退的第三年，路新基在政治上幾乎沒有轉圜的餘地。他已保證推行一項創造就業機會的五十億美元公共建設計劃，委內瑞拉將指望二百卅七億美元的外匯存底來協助渡過目前的難關。

中東，沙地阿拉伯雖然無論以任何標準來看都還是很富有，但它絕非毫不受油價劇跌的影響。沙國政府的支出經費已由一九八二會計年度的九百廿七億美元，減至本會計年度的五百四十八億美元，即使如此，沙國的預算赤字仍正以一個月十億美元的速度不斷擴增。經費的削減使得全沙國的建設計劃緩慢下來，並導致大批外籍工人遭到遣散，及回教法庭中破產案件泛濫。許多銀行完全靠政府的無息存款得免倒閉。

不過在政治上，沙地阿拉伯仍是安定的。紹德皇族與沙國的宗教領導階層緊密的結盟，並且掌握著沙國經濟的重要環節。大部份觀察家認為，油價即使進一步下跌，也不會影響紹德皇族的統治地位。

波斯灣其他人口較少的產油國也遭到種種的困難，科威特在一九八二年安然度過證券市場危機後，今年面臨著十億美元的預算赤字。不過，削減該國慷慨福利支出的構想，仍未獲得普遍的支持，在阿曼，油價的不斷下跌，不但使該國今年的經濟成長率遠低於去年的百分之十四，同時也迫使政府刪減其五年計劃中的若干項目，由七個會長國組成的阿拉伯聯合大公國，已因油價的崩潰而影響到政治上的穩定。

伊朗在油價暴跌及兩伊戰事陷入僵局的雙重影響下顯得搖搖欲墜。德黑蘭當局已減少重工業品的進口，因而引發嚴重的經濟蕭條及失業率不斷上升。作戰經費仍是伊朗領袖最優先考慮的要務。由於極少國家願意公開銷售軍事設施給伊朗，因此德黑蘭方面必須以它日減的能源收入向通貨不斷膨脹的國際黑市購買武器。

伊拉克在石油出口收入迅速減少之際，還需要供應武器及糧食。巴格達過去靠它的三百五十億美元儲備金及設法獲得的四百億美元國外貸款，資助經濟的發展及對付伊朗的軍事活動。如今，儲備金既已用盡，國際金融機構債權人遂迅速失去耐性。據報導，沙丹胡笙總統最近不得不批准一項節約計劃，打算急劇減少進口。

非洲。油價的劇跌使埃及原本脆弱的經濟遭受到威脅。石油是埃及的第二大出口項目，如果油價維持目前這種價格，該國的石油收入將會減少將近一半。這對埃及的經濟將是一項致命的打擊。

利比亞的經濟問題不如埃及那樣尖銳，但是格達費的政府財力也很拮据。四年前，利比亞有兩百二十億美元的石油收入，可在國內推行各項重要計劃及福利措施。然而，利比亞今年的石油收入只有五十億美元，該國的進口物已急劇減少，西方觀察家認為，利比亞會面臨日益嚴重的資金危機。購買基本消費品的民衆常需大排長龍。

利及利亞是墨西哥之外最可能拖欠外債的另一個產油國，這個西非國家足足有百份之九十七的出口收入來自石油，因此它沒有其他辦法償付一百廿億美元的中、長期外債。本月，利國總統巴班吉達曾宣佈暫停償還商業貸款九十天。

北海。儘管油價崩潰，英國仍穩定的維持一天兩百六十萬桶左右的產量。倫敦當局聲稱，油價低廉的好處遠超過它造成的傷害。不過，英國各石油公司卻紛紛削減開採預算，而政府本身也陷入財務拮据的困境。每桶十美元的油價將會使英國一九八六年的北海油產收入從去年的一百八十九億減至大約四十四億美元。

全國百分之二十的收入來自沿海鑽油井的挪威，也要面臨難題了。此事也可能導致該國停止開發新油田。油價的滑跌迫使挪威預算自一九七七年以來首次出現赤字。此種可能性已促使政府對加薪要求持強硬立場，也因而引起了勞工的不安。

其他重要產油國，加拿大的石油雖然在其出口項目中排名第四，但油價的不斷下跌已漸漸引起該國主要能源供應來源——亞伯達省的嚴重不安。自元月以來，石油工人已有將近三千人失業，而其中絕大多數都是亞伯達省的工人。石油業協會指出，該協會三百家公司分佈在全國的三萬名工人可能必須裁掉一半。

蘇聯是全球最大的產油國（一天一千兩百萬桶）。它非常仰賴石油收入以支付進口的生財設備。但是油價的跌至一桶十美元，將使蘇聯許多野心勃勃的計劃滯礙難行。莫斯科的一位西方專家指出：「石油收入減少，蘇聯可花費的錢也隨之減少。無庸置疑的，油價的下跌已迫使蘇聯不得不重新安排其五年計劃。至少在短期之內，蘇聯的現代化運動步調將告減緩。」

王震在東京說 官民並舉發展關係 中日政府引領人民

（特訊）東京四月十八日消息：據四天的中日民間人士會議今天在東京閉幕。中共中央中日民間委員會副主任王震在閉幕會上提出，中日兩國發展關係已到成熟階段，但前進道路上，難免會出現矛盾和障礙。他希望中日兩國民間人士和兩國人民，兩國政府責無旁貸地攜清道路。日本前衆議院副議長，日方代表岡田春夫表示十分讚賞胡耀邦總書記提出的處理中日關係四項原則。他說，兩國民間人士應當互相信賴，為發展兩國的友好關係努力。這次會議期間，中日雙方的一百多位專家學者就世界和平，中日關係，兩國經濟科技合作，教育文化交流等問題進行了討論。中曾根首相，拔田道太衆議院議長會見了中方委員。下次會議將擇期在北京舉行。

中國民航今年增加 內地重點航綫航班

（特訊）北京四月十八日消息：為緩和內地幾條旅客擁擠的航空幹線的緊張狀況，中國民航今年安排內地重點航線航班可供座位將比去年多增長百分之二十以上。府年來每逢旅遊旺季，內地一些重要城市和旅遊地區乘機難題很突出，如北京至西安航綫每天平均積壓中外旅客三百名，有時多至四、五百名，由於國外遊客大多從廣州出境，從桂林至廣州航線形成一個「喇叭口」，平均每天積壓乘客四、五百人，多達一千人。去年內地加班和旅遊包機已達一千七百零七架次，但仍無法滿足需要。今年中國民航將增加北京、廣州、上海、桂林、杭州，西安，江蘇七個重點旅遊地區的航班，北京至廣州航班客座數每周將達六千三百多個，旺季七千四百多個；北京至上海每周達三千七百多個，旺季四千二百多個；廣州至上海每周為三千九百多個，旺季四千一百多個；北京至西安每周為六千九百多個；廣州至桂林每周為四千六百多個。據中國民航有關官員稱，今年航班安排在運力上尚留有餘地，即有百分之三十的備份力量。目前桂林、南京、西安、成都四個旅遊城市至香港的定期旅遊包機每週為一至二航班，根據旅遊航綫的特點，還將有計紗地對排加班和旅遊包機，適時疏運乘客。

陳慕華款待六國使節

（特訊）北京四月十八日消息：國務委員陳慕華今晚受李先念主席的委託在釣魚台國賓館設宴招待孟加拉國、斯里蘭卡、埃及、索馬里、馬達加斯加和巴基斯坦駐華使節和他們的夫人，感謝這些國家的政府和人民在李主席訪問期間給予的極其熱情友好的歡迎和款待。她說，李主席在訪問期間同各國領導人就加強雙邊友好合作關係和共同關心的國際問題交換了意見，並探討了加強互利合作的新形式和新途徑。訪問取得了圓滿成功。她說，中國政府和人民一貫珍視同第三世界國家的友誼，重視發展同這些國家的友好合作。她深信，在雙方的共同努力下，中國與上述六國之間的友誼和友好合作關係必將得到進一步的鞏固和發展。馬達加斯加駐華大使顯・雅克・莫里斯代表在座的大使們講了話。他說，李主席的這次應邀訪問非洲，可以說是一種友好的表示，我們來自非洲大陸的人對此尤其感到自豪和榮幸。他說，李主席的訪問標誌着中國與這些國家關係進入了一個嶄新的階段，同時表達了中國積極加強與第三世界國家的團結和合作的強烈願。

台灣戰略地位重要

布蘭契將軍指出 台灣可集結資源支援西方國家

（中央社台北十八日電）美國退伍軍官協會總會長布蘭契將軍今天指出，中華民國是西太平洋上願意並且能夠肩負全部防衛重擔的少數國家之一。中華民國的真正朋友應認知台灣地緣戰略位置的重要，以及它可以集結防衛的資源以支援西方國家的事實。來華參加七十五年軒導會議的布蘭契將軍，三十年前，曾在馬祖、屏東和台北等地的美軍協防單位服役。他今天在接受訪問時說，當年台灣的局勢有點動盪不定，沒有人知道明天會面臨什麼考驗。但多年來，由於中華民國國民辛勤的工作，及採取富有創意的經濟計畫，使原本是低度開發的農業經濟轉變為一個經濟大國，輝煌的成就令人讚佩。布蘭契指出，近數十年來，在台灣的中國朋友一直是美國最佳的盟友，中華民國除了提供優越的後勤基地支援外，三軍部隊也一直在協助美軍從事不適合單獨執行的重要且危險的工作，扮演着太平洋自由前哨的重要角色。

沒有軍力 何來外交

布蘭契說，中華民國的領導階層透徹了解「沒有軍力的外交是毫無意義的」。中華民國與敵人為鄰，處境並非高枕無憂。即使如此，他推崇中華民國仍然是在西太平洋上願意並能夠肩負其全部防衛重擔的少數國家之一。中華民國真正的朋友應認知台灣地緣戰略位置的重要，及它可以集結防衛資源以支援西方國家的事實。三十多年來首度再訪我國的布蘭契將軍夫婦，今天也期望能以台灣的成就形像去改變整個中國的情況，以建立一個統一、自由、進步和和平的中國。

四月十七日，中共中央顧問委員會主任鄧小平在北京人民大會堂會見加拿大前總理特魯多。（謝寶林）

斯里蘭卡發現 萬六千年古屍

（特訊）科倫坡四月十八日消息：據此間報紙今天報導，斯里蘭卡考古學家在南部巴塔杜姆巴山洞進行挖掘工作時發現了三十八具一萬六千年前的巴朗戈德人的男戶的殘骸，以及巴朗戈德人建築的一道護牆。報導說，考古學家還發現了一些其他人和動物的殘骸。考古學家相信，這道護牆建於一萬六千年以前，是為了防止山洪湧入洞內而建的。據斯里蘭卡考古專家說，這些發現在斯里蘭卡還是第一次。這些發掘物將運往美國，由美國和斯里蘭卡考古專家進行徹底研究。

興建深圳沙角電廠 九個地區銀行貸款 總額三十三億港元

（特訊）香港四月十八日消息：有四十大家銀行參加的廣東省深圳沙角火力發電廠「B」廠項目貸款，今天在香港舉行簽署儀式。該貸款銀團由中國銀行香港分行、萬國寶通國際有限公司及香港匯豐銀行負責統籌組織，有美、澳、英、荷、法、聯邦德國、日本和中國、香港等國家和地區的銀行參加。總貸款額為港幣三十三億餘元。中國銀行香港分行高級副總經理黃勤在儀式上表示，這是到現在為止香港對內地能源建設最大的貸款項目，顯示香港作為國際金融中心支持內地建設的積極作用。沙角火力發電廠「B」廠是深圳經濟特區電力開發公司與香港合和電力（中國）有限公司合作經營的，該廠擁有兩台三十五萬千瓦火力發電機組，電力將供應廣東省和深圳特區。

世界展望

廣東承担重任

發展深圳經濟特區政策需要修訂，有問題的計劃有些停下來，有些改變後繼續實行。總的來說，深圳這許多年來，有成功的一面，也有困難的一面，不論成功或困難，歸根到底也是要廣東承担重任的。

廣東省領導班子，包括黨、政、軍三方面，都是苦幹的實事求是的高幹。省長葉選平，是搞科技的，他具有科學家與專家的艱苦鬥爭精神與不眠不食也要解決問題的幹勁。葉選平履任不久，已使到廣東政風大大改變，在全國整黨整風洪流沖擊下，首善之區如北京，上海，瀋陽等大都市，罪案是接二連三發現，但是廣東能夠保持穩定，雖然也有三幾宗罪案，但都是小案，不是大案。一般來說，廣東吏治良好，黨風端正，是值得讚揚的。

不要忘記，廣東是中國對外交通之門戶，毗連港澳，易受資本主義社會惡劣風氣影響，但仍然有此優良表現，實是難能可貴。

或曰：「海南島事件」怎樣解釋？在下認為這不是罪案，更非歪風。而是政策欠缺周全，執行的時候未能顧及全面。最可惜的是適逢中央改變經濟體制，發展經濟不多不少遭遇困難，也就難免受到影響了。

開拓國際市場，引進外資科技，辦好旅遊事業，加強海外僑胞對祖國的向心力，實行四個現代化計劃。過去，今天與未來，廣東都承担了重任，而且作出了偉大貢獻。

所謂任重道遠，葉選平省長這副担子可不輕呢！

英國紳士是懦夫

在英國正在對付恐怖主義者的時候，作為盟國的英國自然有其一定程度之責任。戴卓爾夫人支持列根決策，准許美機利用英國基地，所以是勇敢的，英明之決定。

可是却遭受議員們反對。英國在野工黨將三名英國人質在黎巴嫩喪生一事歸咎首相戴卓爾夫人，稱他們為其「完全認同美國政策下的首批犧牲品」。工黨領袖金諾克指責戴氏在准許美國使用英國基地，對利比亞發動空襲時，「不理會英國人的死活。」

自由黨領袖史狄爾在下議院大聲叫嚷：「首相現在是否承認她個人應對卡達菲上校爭取到更多政治支持……及使英國人民面臨更大之狂熱和更嚴重之恐怖主義負責？」他表示：「她現是否承認，這是將英國喇叭狗變為一頭列根鬈毛狗的後果？」

是不是要向卡達菲屈服呢？是不是任由恐怖分子為禍全球呢？

英國紳士比懦夫還不如！

蘇聯不捲入漩渦

雖然戈巴切夫曾經致函卡達菲，表示蘇聯決承担責任，支援利比亞對美國作戰。

但蘇聯並未採取行動。

來自聯合國消息：蘇聯外長謝瓦爾德納澤今天巴致函聯合國秘書長佩雷斯，請求運用其影響力，以消解美國與利比亞之衝突。佩氏之代言人吉里亞尼稱：謝氏一封親筆函件，已經由蘇聯大使杜布里寧，送交佩氏。吉氏未有詳述函件全文，但謂其中「包括請求秘書長運用其影響，消解地中海緊張局勢。」

既然要求聯合國出面，蘇聯的態度無疑軟弱了。

是真的軟弱麼？不，是不願捲入利、美戰爭漩渦。在這一方面，戈巴切夫頗為懂得其前輩赫魯曉夫「臨陣退縮」之妙計。

小子文

預防利比亞作報復式襲擊

菲律賓美軍兩基地 加強空陸防衛措施

美使館作戒備利使館保持沉默 菲外部認爲不會捲入衝突漩渦

（中央社馬尼拉十八日遠新社）在此美國和其世界各地的盟國，準備應付利比亞威脅要報復美國十五日深入利國首都的黎波里空襲的行動之際，菲律賓境內的兩大美軍基地，也加強了地面和空中防衛措施。

美國大使館發言人克羅翰證實，在兩個基地以及此間美國大使館的周圍，已採取特別安全措施。

克羅翰說，這些特別安全措施是美國在全世界各地努力的一部分，以保衛其在歐洲及亞洲的軍事設施。

消息人士說，儘管菲國外交部官員對於菲國不會被捲入目前的美利兩國衝突一事表示樂觀，但是對此間兩個美軍基地可能招來利國進行報復攻擊的耽心昨天卻升高了。在馬尼拉的利比亞大使館，對於的黎波里的情勢迄今仍然保持沉默。

同時，外交部說，菲國政府已被要求對美國和利比亞大使館加強安全防護。

台灣廖姓連體女嬰

來時血肉相連．分後生命難卜 下週三晨進行分割

手術分四階段預算需十二小時 全部過程將動員醫師廿五人次

（中央社台北十八日電）台大醫院今天宣佈，二十三日上午八時起替廖姓肋胸生骨四肢連體嬰進行分割手術。手術預定十二小時完成。台大醫院已組成分割手術小組，由外科主任陳楷模担任總指揮，小組成員包括麻醉，小兒外科，一般外科，泌尿科，血管外科，骨科和成形外科等醫師二十多位及護理人員。

分割手術分爲四階段，第一階段爲皮切，肝臟和腸管的分割，由陳維昭，巫鑑，陳楷模，李伯皇負責。

第二階段爲泌尿系統的分割，由許德金，蔡崇璋，陳維昭，巫鑑負責。

第三階段爲骨盤的分割，由劉堂柱，林榮一，朱樹勳，陳明庭，陳維昭負責。

第四階段：重建，甲組由陳維昭，劉建良，林佐武，劉堂柱，蔡崇璋負責，乙組由巫鑑，趙世晃，陳明庭，林榮一，許德金負責。四月九日在台中縣出生的廖姓連體女嬰，是在十日住進台大醫院，下週三開刀時將剛滿二週。

分割小組表示，醫學文獻上，像廖姓連體嬰這麼小即接受開刀的例子相當少，根據記載，連體嬰在出生六週以內進行分割手術的，祇有五對，分割後，十八人中祇有一人存活，存活率爲百分之十。

陳維昭醫師表示，一九五六年分割而存活的這個例子，原本連體嬰相連的情況相當簡單，祇有骨盤部分結合。相較之下，廖姓連體嬰的情況就很不樂觀，除了肝臟部分緊密相連外，心臟部分其中一位有相當畸形，此外，血管的上腸系動脈，內腸骨動脈兩嬰有交通現象。

兩嬰並共用一條大腸，共有一對肛門和生殖器。

分割小組估計，這次手術約需血液七千四百西西，希望A型血液的民衆能於手術前二十四小時以內，踴躍捐輸新鮮血液，支援手術順利完成。

英海軍首次參加 太平洋邊緣演習

演習預定五月中舉行

（中央社東京十八日專電）讀賣新聞今天報導，英國皇家海軍將參加「太平洋邊緣」演習。這是此項多國海軍演習自一九七一年開始以來英國首次參加。這份銷路廣大的報紙引述東京國防人士的話說，英國將和美國、日本、加拿大及澳洲一起參加：「太平洋邊緣七號」演習，這項演習預定五月十八日在太平洋中部地區展開。這位人士說，在這項即將舉行的海軍演習中，英國將替代紐西蘭，此一歷來規模最大的海軍演習，目的在顯示西方在太平洋的軍事團結。

雖然英國不再是個太平洋國家，但美國力促英國皇家海軍參加「太平洋邊緣七號」演習。

紐西蘭退出這項演習，因爲它反對配備核子武器的美國軍艦到該國港口訪問。各由一艘航空母艦率領的兩支美國特遣艦隊，將參加在夏威夷羣島附近舉行的這項演習。一般航空母艦是核子動力的「卡爾文森號」，另一般是傳統的「遊騎兵號」。

日本海上自衛隊將派遣一支由八艘軍艦組成的艦隊及八架PC－三反潛飛機參加這項演習，以向伸入太平洋的蘇俄海軍勢力展示武力。

共有二千一百名海上自衛隊的官兵將隨著艦隊參加「太平洋邊緣七號」演習，這是歷來最大規模的日本分遣艦隊。

澳三萬礦工 大罷工六天

（路透社澳洲雪梨十八日電）不理會工業法庭禁令，澳洲三萬煤礦工人今日開始六天大罷工。煤礦東主指出：工人一意孤行進行大罷工，海外客戶可能被嚇跑。然而，新南威爾斯州、昆斯蘭省、塔斯馬尼亞省一百一十座煤礦都於今日凌晨零時開始六天大罷工。

澳洲煤礦工會主席邁特蘭說：我們無法執行工業法庭的禁令。但礦場東主說：日本鋼鐵公司已停止派船前來澳洲運煤。

中華民國青商總主辦

台廿四屆傑青 開始接受推薦

（中央社台北十八日電）「青年人應予鼓勵，傑出者應予表揚」，中華民國第廿四屆十大傑出青年選拔公開受理各方推荐，今天起至五月底止，希望社會大衆及有關團體機構，把握時間踴躍推荐優秀青年參加選拔。

據主辦單位，國際青年商會中華民國總會表示，廿三年來所產生二百二十五位十大傑出青年，目前均有傑出的成就，因此，這些傑出青年奮鬥的歷程，給社會大衆樹立良好的榜樣。

今年十大傑出青年的選拔將聘請專家學者及社會賢達担任評審，採初審，複審方式，當選名單將在九月中旬向社會大衆宣佈，並在九月廿八日舉行金手獎頒獎典禮加以表揚。

候選人條件：必須爲中華民國國民，於國內有住所的男性，年齡在廿歲以上，四十歲以下，職業沒有限制，祇要他們所從事的工作，對於社會，地方，國家或全人類具有相當的影響性，改革性和創造性的成就，都是選拔的對象。

主辦單位希望傑出青年不僅是工作和事業上的成功者，同時也是家庭和社會上的模範者。

日三重縣 四級地震

（美聯社東京十八日電）日本西部星期五上午二點五十二分前後（即格林威治時間星期四的十七點五十二分）發生黎克特地震儀四級地震。

日本警方說：現時無法獲得有關地震損失或傷亡的消息。日本氣象局此次測得的地震儀器的三級。日本三級地震通常會使門窗格格作響，屋內吊燈一類的東西也會搖擺。

（時事社東京十八日電）十八日凌晨二時五十二分左右，三重縣地方發生地震。據氣象廳觀測，震源地在熊野灘，震源深度約四十公里。尾鷲震度三（弱震），津震度一（微震）。

在日高峰會議將研討計劃

共同對付恐怖主義

（路透社東京十八日電）外交界人士今天說：預料下月在東京舉行的高峰會議，將可產生強有力的協同對付國際恐怖主義的計劃。

日本外務省昨天正式宣佈對付恐怖主義的措施，將是七國高峰會議時論的重要項目，七個工業化國家在此間舉行的高峰會議主要本來是討論經濟問題的。

華盛頓的同僚，大部份似乎都不支持美國於指責利比亞倡導恐怖主義之後，向它發動空襲的。但日本，西德，英國，法國，加拿大，義大利及歐洲共市國家於列根總統號召團結一致對付恐怖主義時，卻會支持他。一位資深歐洲外交家說：「在這個時候，像這樣的問題，是必須討論的。」

將有部份越軍 年底撤出柬境

全部撤出須四年後 阮基石說你相信嗎

（美聯社印度，新德里十八日電）在此間舉行的不結盟國家會議上，越南外長阮基石表示：他們的部份軍隊，會在本年底撤出柬埔寨。他一再重申越南政府決定，縱使柬埔寨問題得不到政治上的解決，越南軍隊亦會在一九九零年全部撤出柬埔寨。

阮基石說：如果越南軍隊繼續在柬埔寨久留，便會像美國軍隊當年被困在越南戰場一樣。他又表示：本年部份撤軍的最遲日期是十二月三十一日。

越南在一九七八年出兵柬埔寨，目前停留在柬埔寨的士兵約有十五萬至十七萬人。

美對菲額外經援 數達一億五千萬

現正等待國會批准

（路透社馬尼拉四月十八日電）美國助理國務卿厄瑪租斯科今天表示：美國政府已準備額外經濟及軍事援助給菲律賓，數額達一億五千萬美元。他說：此乃美國國會認可或等待批准援助菲律賓數額超過四億美元之額外款項。他說：華盛頓政府希望藉此鼓勵其他國，在財政上能給予世界銀行幫助。上述說話，乃厄瑪科斯科結束與菲律賓總統歌娜桑及其政府官員四天會談後發表的。他同時會晤菲律賓反對派領袖，包括前任總統之閣員。厄瑪科斯科，曾任駐菲律賓大使，他說：他感受到菲現政府之工作熱誠及軍隊改革達到職業水準。

日銀行減低 同業借貸利率

（法新社東京十八日電）據「時事通訊社」報導：「日本銀行」今日將「同業借貸利率」進一步由四厘減到三厘半，此舉目的有二：（一）壓抑日圓的強勢。（二）便利國內資金的籌集及流通。

國際財經專家指出：日本的同業借貸利率再度減低，係與美國「聯邦儲備局」減低「貼現率」的措施「掛鈎」，兩者之間對於控制利率及日圓與美元的價格比率，早有默契。

對美紡織品談判

台北漢城香港 將採同一步驟

（中央社台北十八日電）雖然中美紡織品談判已決定延期，經濟部國際貿易局長蕭萬長今天說，我國將與韓國，香港採取一致行動，以免被美方各個擊破。

國貿局聯中美紡織品談判的專案小組，今天邀十八個紡織公會代表，就中美紡織品談判有關事宜，交換意見。各公會代表都希望國貿局在談判中不要讓步。其中，台灣區製衣工業同業公會表示，如果我方不得不讓步，則應選擇利用率在百分之六十以下，以及單價在一美元以下的紡織品讓步。

蕭萬長說，美國雖將中美紡織品談判延期，但並不代表談判取消。國貿局爲避免遭美方各個擊破，將聯合韓國，香港採取一致行動。

中美紡織品談判原定於二十五、六日，在台北舉行。延期舉行後的時間與地點，目前還未決定。美國與香港、韓國，已別分在三月舉行首次的紡織品談判。

美國原先希望今後三年，中、韓、港輸美紡織品的數量凍結於去年水準，因此要求分別與中、韓、港舉行談判。

歌娜桑政府 仍將獲支持

菲共成員說

（路透社菲律賓馬尼拉十八日電）一名獲釋的地下組織成員，今日稱：儘管歌娜桑政府之種種限制，但菲律賓的左翼份子準備予總統歌娜桑以機會。

穆拉利斯在馬可斯政權時代，因他是國民民主陣綫成員，而遭拘禁四年之久，他今日在主教們與商界人士舉行之會議上稱：「左翼份子認爲歌娜桑政府具有酒勞者，現在我們認爲政府需要它可能獲取的所有支持，包括我們原則上支持的立場在內。」

四十二歲穆拉利斯係於去月獲釋，他說：若干與馬可斯政府作戰的左翼組織，已告解散。

新光　珠江　銀都　新大華　大華　順利　爾宮　聯華　葵芳　娛樂　碧麗宮　翡翠　文華　黃金　寶聲　新華　域多利　京華①②③　金冠

今天五場　凄美豪邁英雄武士巨片　鐵血武士　凌波　凄美　霸氣　凄厲
今天五場獻映　凄美豪邁英雄武士巨片　鐵血武士　(宜不童兒)　銀都今早場：紅衣喇嘛
今天五場　得家大翻一意又製生嘩作一片一鬼　魔翠亂舞　主演　杜斯基．李化．貝茜．丹寧．兒　宜不童兒
越映越旺　加映四點　在美國及歐洲拍實景　濃情慾火 難忘意　不見宜童　淫蕩女心理到獲
今天五場請早　甜蜜蜜靚片靚歌　痴心的我　主演 張學友．羅美薇．李麗珍　今天四點場：非法移民　今晚午夜場：夢中人　早場銀座蘇絲
今天五場請早　甜蜜蜜靚片靚歌　痴心的我　主演 張學友．羅美薇．李麗珍　今天四點場：非法移民　今晚午夜場：夢中人　早場唐朝豪放女
今天五場　早場　四點非法移民　午夜夢中人　痴心的我　早場：金色性愛高
今天五場　提名金球獎8項　可誰相依　主演 梅麗史翠普
今天六場　全綫早場男與女　全綫加開四點場　德寶四月甜蜜蜜　痴心的我　主演 張學友．王敏德．羅美薇．李麗珍　夢中人
最後6天　金像獎8項提名　12點　三點　六點　九點　征空先鋒　美太空棄相親
五場映　靚妹仔識做很靚仔要紅　兒童不宜　午夜麗人
今天獻映　痴心的我　午夜麗人　鐵血武士
六場加映四點　姊妹火猛愛淫慾　兒童不宜　淫慾姊妹花

凱旋　銀星(1)(2)　國泰ABC　海運　國都　國華　元朗　倫敦　明珠　影都　宇宙　國際　香港仔　普慶　新都

今天五場　列格華　湯布臣　鐵血武士　凌波 凄美 霸氣 凄厲　今夜九點　春安點平十
今天五場　鐵血武士　英雄肝膽 鐵血 凄美 霸氣　今天五場　淫慾姊妹花　家姐細妹做愛 好色 食大力 到極痛快
快將開幕　重建完成　鉅資裝修　富麗堂皇
海運加四點場　東京國際電影節作表　香港國際電影節獻呼　血迷宮　今晚午夜場：殭屍翻生　黃土地
人人讚好　國華加四點場　血迷宮　映聯AU田沙　紅樓四點　十點半　元朗十點半
絕早滿場　四點加映　全美賣座冠軍勁片　夜半鬼敲門　捉鬼逐妖佈死大軍　宜不童兒　映聯AU田沙　明珠十點　四點邪　法非民移
絕早滿場　四點加映　夜半鬼敲門　全美賣座冠軍勁片　宜不童兒　映聯AU田沙　今夜午場殭屍翻生　十點九街佬時代
今天五場　陳家齊．吳文芳．奚秀玲．林淑玲　午夜麗人　宜不童兒　今晚午夜場殭屍翻生　十點半狂情慾挑戰
加點四場午夜場　爆火沖天　萬嶂震撼　哈林行動　兒童不宜　監製羅維　明四點暗夜
最後五場　今天普慶　世界新片奇幻科片　榮獲兩項金像獎　天　雷士公司巨片　想夢的類人現實破命生　普慶明十點半：阿飛正傳

新樂　金門　新聲　鴻基　快樂　百樂　美都　雅都　寶石　富都　海城南洋(1)(2)　金聲華聲　京都凱聲

今天五場　靚淫蕩心到女　濃情慾火難忘　哈林行動
大滿第2週　張學友 羅美薇 李麗珍 王敏德 甜蜜四月　一年一個情人節　痴心的我　今晚午夜場：夢中人
最後6天　四場時間　十二點　三點　六點　九點　七項金像獎　非洲之旅　快樂今晚午夜場：百人夢
今天6場　加開午夜場　大一番自血式動於發　方擂次殺浴行終爆　湯鎮宗．徐少強．郎浩光　哈林行動　爆火沖天
今天6場　加開午夜場　哈林行動　爆火沖天
六場加四點　翻生鬼片　群魔亂舞　午夜麗人
今天六場　火龍　主演 梁家輝 潘虹 　黑白道
最後6天　非洲之旅　加座不價
第二週映　李馬榮禮士羅　突襲貝魯特
第二週　兩點半　五點　七點半　九點半　12點　世界驚險國際大空難　突襲貝魯特

南昌　光華　UA6院綫　南華　皇后．皇都．嘉禾　好運　紅磡　麗華　嘉年華　帝國　帝后　利舞台　華盛頓　總統　麗聲　聲樂　民樂　鴻基(1)　鴻聲

今天盛大獻映　麥當雄　午夜麗人
六間戲院映　火龍　天籟　夜半鬼敲門　群魔亂舞　血迷宮　午夜麗人
今天五場　好評如潮　火龍　早場：烏龍Q王　午夜場：白粉雙雄
今天獻映　銀紙情感　午夜麗人　殭屍翻生
兩院加四點場　陳家齊．吳文芳．林淑玲　午夜麗人　殭屍翻生　紅邪門十點半：種鬼
今天五場盛大獻映　麥當雄監製　陳家齊　午夜麗人　殭屍翻生
今天獻映　杜斯基．李化．貝茜．丹寧　魔翠亂舞　殭屍翻生
第2週　李麗珍　羅美薇　張學友　痴心的我　夢中人
今天獻映　利舞台　不羈世士　鐵血武士　全綫午夜場：殭屍翻生
今天六場　湯鎮宗．孫國明．鄧浩光．于嘉希．徐少強　哈林行動　不羈兩相鬥氣容　爆火沖天　明天暗夜
今天六場　湯鎮宗　哈林行動　明天暗夜
打磚坪街　1—25號　即將開幕

傳利比亞計劃大批採購
槍械工業重大革新
塑膠手鎗備受歡迎
可避X光探測・殺手如虎添翼
大量投入生產・各國政府擔心

（中央社譯稿）由於塑膠手槍的問世，手槍工業已掀起本世紀隨身佩帶槍械的首次重大革新。

槍械製造商將有彈性，極輕且防腐蝕的聚合體用在手槍設計上，以使塑膠手槍逃過金屬偵測儀的偵測。這類手槍在拆解成組件後，亦可輕易避過X光機器的偵測。

基於多種理由，塑膠手槍勢必吸引無數槍械迷，尤其是恐怖分子更是亟欲獲得。這種命名為「葛洛克十七」的槍械是奧地利一家塑膠製造商——葛洛克公司研製出來的。這是首度在結構上採用塑膠的手槍。塑膠手槍零件由塑膠製成，而槍管、滑座和彈簧等三個重要部份則由金屬製成。

由三十三個組件構成的「葛洛克十七」塑膠槍連同彈夾，總共才重三十三盎斯，毋需任何工具即可就地拆卸和重新裝配。目前，它是奧國陸軍的標準隨身佩帶武器。

美國聯邦航空總署的官員承認，「葛洛克十七」不像金屬手槍那樣容易被測出，但他們堅稱，此種武器仍可藉由標準安全儀器測出。不過有些人不以為然。

專欄作家安德森指出，五角大廈一名安全專家用行動證明他如何輕易的將「葛洛克十七」偷偷攜上飛機。這名專家曾把一支塑膠手槍拆開，將其中的金屬藏在私人手提行李中，兩度通過華盛頓國家機場的安全檢查站。

利比亞領袖格達費已表示有興趣購買一百到三百支「葛洛克十七」塑膠手槍。

葛洛克公司計劃特許若干國家設置塑膠手槍裝配廠或製造廠，並從旁加以監督，不過卻「必須以該國官方客戶的需求量多寡為前提。」美國已於今年元月底開始進口和經銷「葛洛克十七」，該公司打算在年底之前於美國著手生產這類手槍。

但是並無證據顯示，葛洛克公司確實只將塑膠手槍售與「官方」顧客。一名經銷商已在「槍械新聞」這本槍支目錄中，刊登「葛洛克十七」的廣告。這則廣告並沒有說明僅限「官方」顧客購買。反之，它還特別強調手槍的「初步」價格。

按常理判斷，各國政府將迅速採取行動，阻止這種新式手槍進口或在國內生產。但是，列根總統對抗恐怖主義的堅定立場僅次於他的反槍械管制立場。更何況，「美國槍械協會」還可能會這麼說，「單是塑手槍不足以殺害空中旅客，恐怖份子才是問題的癥結所在。」

香港台灣移民子女多才俊
紐約國際科學展覽
四華裔學生獲大獎

（中央社紐約十七日電）紐約市學校科學展覽，十六日晚間頒獎，四名來自香港與台灣的華裔學生獲得「大獎」（MAJOR AWARD）。

「大獎」共有十個，得獎人將代表紐約市，參加五月中旬在德州舉行的全國科學展覽。

獲得「大獎」的四位華裔學生是：

鄒志哲，十六歲，李特高中十一年級，生於紐約，父親鄒光明和母親鄒紀英都是從台灣來的留學生。

陳脉照，女，十七歲，即將從布朗士科學高中畢業，準備九月間進紐約大學攻讀生物學。她生在紐約，父母陳煥光、劉麗娣二十年前從香港移民美國。

呂建鴻，十八歲，皇后區班傑明・卡多索高中十二年級，三年前來紐約，父母在台灣。

詹文德，十七歲，詹姆士・麥迪遜高中十二年級，四年前隨父母從香港移民美國。

第四十八屆紐約市學校科學展覽，於四月十四日至十六日，在紐約市自然歷史博物館舉行。

鄒志哲，以研究拓展一個數學公式的應用範圍而獲獎；布朗士科學高中學生陳脉照則以研究中藥治療白血病而獲獎；呂建鴻就讀於卡多索高中，他參展的作品是無重狀態對兩棲類動物成長的影響；詹文德所研究的題目是各種不同背景的人對於色彩的反應。

一年一度的國際科學工程展覽，是一個專為世界各地熱愛科學的青少年提供施展才華的場所。紐約市科學院與紐約市教育局從一千四百多名中學生的科技作品中選出七十件參加這次展覽選拔賽，並從中選出十名優勝者於今年五月十二日至十七日參加在德克薩斯州舉行的國際科學工程展覽。此次參展的十九名華裔學生共獲得四十七個項目的獎勵。

史太林女抵芝城
行踪保密不露面
前夫代言稍後公開芳踪

（美聯社美國芝加哥十八日電）蘇聯大獨裁者史太林的女兒史維蘭娜已經由蘇聯返回美國芝加哥，但行踪未見公佈。她於一九六七年投奔西方，一九八四年返回蘇聯，聲稱在西方不快樂。她的前任丈夫彼德斯昨天在美國亞利桑那州史葛德爾市對記者說：史維蘭娜即將公開露面。

史維蘭娜前天由莫斯科飛往蘇黎世，又由蘇黎世飛往芝加哥。她在芝加哥下機後，有沒有飛往他處未見透露。

彼德斯是建築師，他不願透露前妻的行踪。兩人是一九七〇年結婚，一九七三年離婚，生下女兒奧爾嘉。奧爾嘉已回到英國科克學校復學。她說：一九八四年，媽媽帶我回國，中斷了我的學業，她很後悔。

著名的蘇裔美籍鋼琴家霍羅維茲（右），星期四在莫斯科和記者見面，出示他那雙「神奇的手」。他六十一年前離開蘇聯。這次是他離國後第一次回國，將會舉行一次音樂會。（美聯社）

健力士綁票案
與共和軍無關

（美聯社愛爾蘭都柏林十八日電）警方說，他們星期四審問了涉及綁架愛爾蘭銀行家健力士的妻子珍妮花・健力士八天的五男一女。

警方說，最少六名疑犯中的四人將被控劫持罪。該劫持案在星期二經過一夜的包圍，至健力士太太被無傷釋放而結束。

另外兩男一女是在星期三晚上被捕的，警方相信他們是落網的劫持犯同夥。警方說，其中兩名男人同英格蘭北部十八宗持槍搶劫案及一九八四年殺死一名警官的事件有關。警方說，正如一些人想像的，這個綁架集團跟愛爾蘭共和軍無關。

美兩大報章記者
奪普立茲新聞獎

（美聯社紐約十八日電）邁亞密先鋒報及紐約時報星期四各獲得兩項普立茲新聞獎。

紐約日報的新聞專欄作家德里斯林則獲得普立茲時事評論獎。

紐約時報的海納漢獲得的是普立茲音樂評論獎。先鋒報兩位攝影記者庫帝及杜西里獲得的是攝影獎。替他們掙得上述榮譽的是他兩人拍得的哥倫比亞火山爆發災情圖片。

華爾街日報兩記者史尼德爾和費拉赫特有關美國境內人體器官移植的專題報導文章，替他兩人贏得專題報導獎。

加州聖賀西的水星新聞有關菲律賓過氣總統馬可斯及其妻暨一班馬仔大舉偷運資金往國外的內幕消息報導，替該報贏得國際新聞報導獎。

芝加哥論壇報的顧勤獲得普立茲社論獎。

紐約鄉村之聲獲得普立茲政治漫畫獎。每一篇或每一件獲獎作品並且頒得獎金一千美元。公家作品無獎金，但各得金質獎章一個。

赴日大使館午宴
戴妃一身皆紅白
和太陽旗同色・足見心思
下月將訪東瀛・先試青藥

（美聯社倫敦十八日電）日本太陽旗是紅白兩色的。昨天，英國太子妃戴安娜就穿紅白兩色的時裝赴日本大使館的午宴。戴妃是與夫婿查理斯一起赴宴的，受到日本大使山崎士鹽的歡迎。

山崎士鹽說：英王儲夫婦下月訪日，將受到日本人民的熱烈歡迎。這次訪問將促進英日人民之間的相互瞭解。貴賓將看到日本傳統與現代生活的各方面情況。

在麻省有房屋・馬尼拉有地產
歌娜桑家財一百萬
內閣之中排行第六
首富旅遊部長・身家四百餘萬

（路透社馬尼拉十七日電）總統府今天說，菲律賓總統歌娜桑家財一百萬美元，不過在其富人內閣裏，她排行第六位，次於前女性內衣大商家。

根據發言人薩吉騰格發表的「資產擁有表」，歌娜桑在美國麻省擁有價值二十五萬美元的物業，在馬尼拉有一幢屋在省內有房子，此外還擁有其家族甘蔗種植園的股份。至於發言人薩吉騰格自己的身家為四十五萬比索（二萬二千五百美元），是這個暫時性資產表上唯一沒有百萬比索財產的新政府部長。根據菲律賓廉潔公開政府政策，一切資料會全部列入表內。

內閣的首富是昔日女性內衣廠商，當今的旅遊部長岡薩里斯，他的家財淨值八千一百四十九萬零五百六十八比索（四百萬美元）。

歌娜桑的總資產超逾二千二百萬比索（一百一十萬美元），負債額四百四十萬比索（二十二萬美元）。

「幹掉卡達菲！」

圖為美國新澤西州一小童穿着最新印製的T恤，上面印有利比亞總統卡達菲被步槍準星瞄準的頭像。他身上的標語寫着：「幹掉卡達菲」。（美聯社）

六十周年喜慶・不妨大事張揚
日本狂購歐美黃金
鑄幣紀念裕仁登基
將買入二百噸・發行一千萬枚

（合衆國際社東京十八日電）日本財經新聞星期五有消息：大藏省將從美國及歐洲購入二百噸價值約合二十億美元的黃金。

該報說：其中一百噸將購自美國，其餘一百噸分別購自倫敦，及瑞士的蘇黎世。這批金條將用以鑄造紀念日皇在位六十周年的金幣。

該報說：政府計劃於十一月中期發行上述紀念金幣一千萬枚，銀幣五千萬枚。大藏省發言人即對此拒加評論。

日本黃金儲備估計共七百五十噸，日本去年輸入的黃金超過一百九十七噸。

東德吹西風
青年愛洋服
本地時裝・遭人鄙視
政府無計・難阻潮流

（路透社東柏林十八日電）在東德共產黨全國代表大會上，東德共產黨領袖漢尼克昨發表新的五年計劃報告。報告說：到一九九〇年，青少年時裝的產量指標是增長百分之七十，全國消費品生產量增長百分之卅。在東德青少年對時裝質量低劣早就感到不滿。不少東德青少年獲得西方親友資助，就持外幣到附近大市購買比較時髦的西方時裝。總之東德青少年只要有點辦法，都不肯穿東德時裝，仍有數量衆多的東德青年沒有外援，沒有「西風窗」，只好穿土的東德時裝。

日工人每年工作
比歐洲多出三成

（中央社波昂專電）日本工廠工人每年平均工作時數為二千一百九十二小時，比西德工人多百分之三十八，比瑞典工人多百分之三十九。

由科隆西德經濟研究所集編的比較資料顯示，日本工人在兩方面領先西德工人，而且領先所有歐洲工人。其一，日本工人合約的工作時數全年為二千一百一十六小時，高於其他十三個主要工業國的工人。其二，缺工（包括病假，意外事件等），日本工人平均一年僅卅四小時，而荷蘭工人則達一年二百卅二小時（缺研究所所列十四個國家中最高者），瑞典工人二百廿四小時，西德工人一百廿八小時。

法國老闆請女工
合約聲明須上床
朦查查簽約・靚女拒絕被打
怒冲冲揮拳・波士判監一年

（法新社法國，貝桑松十七日電）一名五十五歲已婚機械師與女職員簽訂合約時竟有性愛關係一欄，後來女事主拒受辱遭毒打，這名波士星期四被判入獄十二個月。

被告的辯護律師稱，沃爾特不明錯在何處，並謂，「當我僱用她時已同她講明，她要與我同床，我不是騙她上工的。」這個法國東部城市貝桑松的上訴法庭揭露，被告沃爾特曾用過往對待女職員的手法來僱用這名年青女子，在合約上列明，每週一次雜務，就是跟波士過「美好時光」。

法庭又獲悉，被告曾因強姦另一名拒與歡好的女職員，被投獄八年。他在「美好時光」內拍下照片來勒索那些反抗的受害者。

今次的女事主是通過附近博寧尼鎮政府職業介紹所上工的，她說，她爲了有這份工只好在合約上簽字，去年十月她拒絕性愛便遭被告毆打。

美研究愛滋病
二千人做實驗

（美聯社美國華盛頓十七日電）美官員稱，根據一項新的公共衛生服務計劃，預料有多達二千名愛滋病患者，將於本年夏季在全國十間醫院中，接受實驗性的藥物治療。衞生部長昨日在參院一個委員會席上稱，進行試驗的藥物，將由最有希望的藥劑中挑選出來。我們有若干種藥物進行醫療試驗。其中若干種藥物，將包括在定於今夏開始的耗資二千萬美元一年的試驗計劃內。該助理衞生部長在參院及人類資源委員會就愛滋病藥物進行其首次聆聽會上稱上述報告。他說，於未來數月中將挑選十間醫院作為藥物評估中心。最後將有多達二千名愛滋病患者在此等醫院接受藥物治療。

醉酒踏單車
與醉酒駕車
兩者屬同罪

（特訊）卡米沙喝酒醉踏腳車，駕車執照可能被暫時吊銷，而且會被判處短期徒刑兼罰款。警方說：星期四早上，卡米沙從當地一家酒館出來後，想騎腳車回家，但從車上跌下來三次。

警方發言人說：「他跌下時撞到警車。」

新澤西州汽車組一發言人說：當地對騎腳車所制訂的法律和駕駛汽車的法律相同。

警方說：從一九七二年以來，卡米沙便三七次違反交通規則，包括喝酒醉駕車，在單程交通的街道上朝錯誤的方向駕車，駕車沒有執照，而且不顧停車信號——都是駕車時違反交通規則。

乘飛機觀哈雷

七十名乘客，乘搭一架波音七三七包機，在三萬呎的南中國海上空觀看哈雷彗星。這個高空觀星團是由香港一夜總會和旅行社組成。（美聯社）

採用名貴中藥甑煉

保心安油

驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

沙田崗背街9-11號
86A，89B巴士直達門前

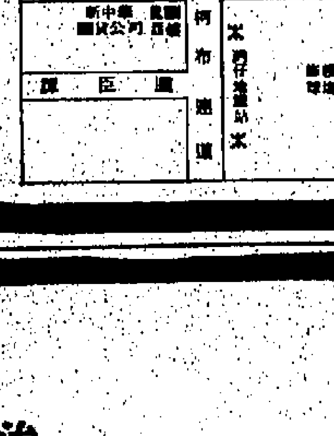
全輝中心
住宅尚餘數伙
售廿四萬餘元
單位由363呎至414呎
地下旺舖，只餘三間
三樓幼稚園，及托兒所租售
富輝企業有限公司
香港德輔道中20號德成大廈504室
電話：5-221290 5-228905
地盆售樓處電話：0-6497497

前任國際降頭研究協會主席
北婆 伏魔大師 應邀抵港
地址：油麻地上海街一四四號閣樓（油麻地上海街滙豐銀行對面）
會客時間：上午十時至下午六時・星期日及公衆假期照常

專門解決
夫妻反目　事業不展　愛情阻隔　橫財不就　小人陷害　家宅不寧　怪病纏身　富而無子

香港灣仔
石水渠街
1至13號

其發大廈



住宅每呎只售805元起
每單位由307,200元起
快將入伙
只交一成、即可入住
可分二十年付欵　每萬元月供89.97元
地下連閣樓605呎
只售680,700元
單位面積356呎至607呎
一廳三房・伙伙單邊
灣仔地王・地點適中・地鐵車站
近在咫尺・徒步中環・只十分鐘

洽購處：樂其發有限公司
中環金鐘道95號統一中心12樓D座
電話：5-296098
地盤電話：5-737701（假日照常）

聞

先慈何母張碧雲太夫人痛於公曆一九八六年四月十六日下午八時四十二分壽終養和醫院積閏享壽壹百零伍歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定四月二十日（星期日）上午九時半在該館大禮堂大殮隨即辭靈出殯奉柩柴灣華人永遠墳場安葬哀此訃

男 金禮　媳 呂麗慶
女 雯雯　婿 黃永祥
纖纖　羅莊平
笙笙　陳宗武
孫男 允昌
孫女 允方 允玲 允娣　孫婿 馬應克 鄔士光
外孫男 黃振邦 黃振業 黃振聲 羅瀚杰 羅世杰 羅國杰 羅文杰 陳振綱 陳振宇 陳振勵
外孫媳 吳敏 朱曼兒 張翠蘭 吳秀妹 譚冰斌 黃桂儀 杜敏玲 莊玉珠
外孫女 黃雅言 黃雅雲 黃雅麗 羅婉兒 羅淑儀 陳慧明 陳慧玲
外孫婿 范家法 何國 伍國林 林成聰 吳家謙 古遇登
泣告
家族繁衍　恕未盡錄
司書 任金鼎
治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：六一五弍二六一八

清潔香港　人人有責　大家合作

遺失通告
本公司現遺失安全倉之倉單一張，該倉單號碼67347經已作廢。特此聲明。
利仕織造有限公司謹啓

聘請主任導師
澳門弱智兒童教育機構職位空缺：
主任導師（月薪$7,000至$8,000）
（A）需有特殊教育文憑或
（B）大學畢業修讀教育心理學或同等學歷
（C）有三年或以上工作經驗
（D）諳中英語者優先考慮
應徵者請於一九八六年四月廿五日前附履歷、近照、通訊地址、電話函澳門郵政信箱一七七號。

速效增肥藥上市
人消瘦・百病生・人肥壯・百病除
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，有因後天失調，營養吸收不良，有因病後欠補，元氣無從恢復，有因強行減肥，反令軀體削伐，既然消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，之神衰弱，百病叢生。消瘦者人自知個人苦況，由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製造，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一定之時間內使虛弱者增加體重，肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜獲酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

唐拾義藥廠發行，文威東街信興藥行總代理

各區分銷店：大道中張公安，文威東協德榮，永樂東萬德，協德榮，大道西新永安。灣仔梁國英，利園山道光明，北角皇冠，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔華富，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，鄉湖街祺昌，元洲街毅生，彌敦道高華，荷前圍道華僑，新蒲崗大昌，觀塘同春圍，荃灣興昌，青山道泰和，元朗元生堂，上水廣安堂，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥房均有代售

東華三院徵聘
幼兒工作員（屯門及葵涌區）（編號PS/CCW）
資格：女性，年齡在十八歲或以上，持有香港理工學院或李惠利工業學院所頒發之幼兒護理證書或香港中學會考五科合格，其中包括英文（課程乙）及中文。
職責：協助幼兒園主任照顧園內兩歲至五歲之兒童，製作教材及安排各項活動。
入職薪金：起薪點由$2,505至$3,175（在調整中），該入職薪金乃視乎資歷而定。
應徵者請函（附回郵信封）或親臨香港上環普仁街十二號東華醫院翁堅士樓三樓非醫務人事部索取申請表格，填妥後於五月三日前寄回東華三院非醫務人事主任收。信封面請註明職位編號：如於八六年六月卅日前未獲接見者，可作落選論。

本港新聞

姬鵬飛主持草委二次大會開幕稱

制訂基本法工作
進入具體起草階段

如發現有不完善處還可作出調整
八八年擬好草案明年開三次大會

（本報記者北京電話）基本法起草委員會主任委員姬鵬飛表示：如果基本法起草委員會前階段的工作，主要是為研究和確定基本法的結構作準備的話，那麼現在這次會議，則標誌着制訂基本法的工作從此進入具體起草階段。

基本法起草委員會第二次全體會議昨日上午在人民大會堂舉行，姬鵬飛在會議開幕上指出：經過全體委員的討論和修議，一定能夠制訂出一個比較理想的基本法結構來，為下一階段的工作奠定一個良好的基礎。

他說：這次會議將初步確定基本法的結構和成立專題小組。當然，在具體起草過程中如果發現有不完善的地方，根據各方面的意見，還可以作必要的調整。

他指出：制訂香港特別行政區基本法就是要根據「一國兩制」的指導方針把中國對香港的政策用法律形式規定下來。

他稱：制訂香港特別行政區基本法沒有現成的經驗可供借鑑。因此，完成這項艱巨的任務，需要集中眾人的智慧，讓大家都來為起草基本法獻計獻策，都來為制訂基本法作出自己的貢獻。

姬鵬飛在講話中回顧了起草委員會第一次會議之後秘書處及內地和香港的起草委員為開始起草基本法所做的工作，談到香港各界人士對基本法的起草工作提出很多有益的建設性的意見。他認為，「有了香港各界人士這樣的熱情關心和積極參與，我們對完成基本法起草的任務就更有信心了。」

姬鵬飛說，這次會議擬就着制訂基本法的結構和成立專題小組後，就要進行緊張的起草工作了。

姬鵬飛強調，中英聯合聲明所載入的中國政府對香港的方針政策，是中國政府既定的國策，不會改變。按照這些方針政策來擬訂香港特別行政區基本法，是在整個起草基本法工作中必須遵循的原則。

按照起草委員會原定的計劃，一九八八年初擬出基本法（草案）討論稿，根據這個時間表，委員會考慮今年下半年由各專題小組向全體會議報告工作；明年開三次全體會議，討論中央與特別行政區的關係、居民的基本權利和義務、政治體制、經濟和教育科學文化等章節，以及序言、總則等。

姬鵬飛希望在全體委員的努力下，基本法的起草工作在今年取得長足的進展。

副主任安子介報告 香港諮委成立經過

（本報記者北京電話）基本法起草委員會副主任安子介，昨晨在基本法起草委員會第二次全體會議上，代表基本法諮詢委員會發起人作諮委會的成立經過報告，向全體委員介紹了諮委會的成立經過。

他表示：諮委會是香港歷史以來最具規模和代表性的諮詢組織，成員包括工商、金融、地產、司法、法律、專業、教育、傳播媒介、勞工、公務員、政見、學生、社會服務、街坊、社區、宗教界的代表人物及少數外籍人士，對草擬基本法的諮詢工作將起積極作用。

安子介稱：從諮詢委員會的籌備到成立，有一點需要特別指出的，就是香港社會各界人士對諮詢委員會的成立，表示了極大的關心，提出了許多很好的意見和建議，並積極參與了諮詢委員會成員的推薦和協商工作。因此，諮委會的成立，應該是香港各界人士共同努力的結果。

對付三合會 歡迎提意見

（特訊）立法局已成立專責小組，研究及收集對付三合會討論文件的資料，作為將來修訂法例時參考。

該小組召集人何錦輝，昨日在立法局內務會議後表示：在政府給予市民發表意見的三個月諮詢期，小組歡迎及願意安排與有興趣的團體會面，討論該份討論文件。該小組成員，約有二十多人。（家）

中華人民共和國香港特別行政區基本法起草委員會第二次會議四月十八日起在北京舉行。

李後否認權力太大 加强草委諮委聯繫
草委會非從屬於秘書處

（本報記者北京電話）基本法起草委員會全體第二次會議昨日上午開幕後，下午便分成三個小組討論，立安討論到草委會的程序問題及草委不應從屬於秘書處等。

三個小組分別由安子介，許家屯任第一組召集人；第二組召集人是包玉剛及胡繩；第三組召集人是費彝民、季通及王漢斌。

草委李柱銘表示：起草過程比草稿更重要，能夠反覆諮詢民意，才能加强港人的信心。

另一草委廖瑤珠指出：草委令秘書處與草委之間應無從屬關係，香港人不習慣，而分組討論時，國內草委表示有誠意解決這個問題。

不過，基本法起草委員會秘書長李後否認秘書處權力過大，因所有草稿是由專責小組決定，小組內有香港委員，並非由秘書處決定。

基本法起草委員會副秘書長魯平即指出：秘書處會多注意工作程序，希望草委們能多發揮作用，令草委與諮委之間加强聯系，早日將草稿完成。

草委司徒華表示：在小組會議上，被鼓勵多發言而且亦相當大膽，因此感到很開心，但國內草委卻很少提出意見，這可能與他們不太熟識香港情況有關。

其次，他說：在小組會議上，似乎也否決了八八年的初稿完成發表日期，令比本港的代議政制檢討報告書提早。

他亦提出：所有文件不應保密，應儘量諮詢各方面意見，而且，既然草稿可以修改，為了加强港人信心，便不應有上下之分。

基本法起草委員會 二次大會昨在北京開幕
委員郭棣活逝世全體默哀 包玉剛主持魯平李後報告

（本報記者北京電話）上午九時整，香港特別行政區基本法起草委員會第二次會議在人民大會堂開幕。

包玉剛主持了會議，他的旁邊坐着身着深藍色中山裝的姬鵬飛主任委員。

會議的內容有：一、姬鵬飛致開幕詞；二、安子介報告香港基本法諮詢委員會成立經過；三、李後作提請會議審議的關於基本法結構草案討論稿的說明；四、魯平代表赴港調查小組作工作匯報；五、李後介紹會議日程。

正式開會之前，全體起立，為不久前病逝的郭棣活委員默哀一分鐘。

另有四位委員沒有到會，他們是：李嘉誠，因事請假；項淳一，出國訪問不能參加會議；鄺廣杰，因事今天到京；裘劭恒，尚在國外，要二十日以後才能到會。

香港委員的車隊由一輛指揮車開路，廖瑤珠委員是全體會人員中衣着最漂亮的一個，她穿着花綢襯衣和咖啡色呢裙步入人民大會堂。包玉剛下車後跑上高高的台階，步履輕鬆。

許家屯和周南在大門口被香港記者團團圍住，一位記者請求周南即興賦詩，周南走入大門前向被隔在外面的記者握手道：「以後再說吧！」

魯平匯報收集港人意見
設計政治體制 歸納意見五點
基本法起草工作做好有利條件
對基本法解釋權也有三種意見

（本報記者北京電話）基本法起草委員會副秘書長魯平昨晨在基本法起草委員會全體二次會議上，向各委員作了「基本法起草委員會秘書處調查小組赴港工作匯報」，指出小組調查的幾個問題，包括基本法的結構、政治體制及解釋權問題。

魯平與專家小組於今年一月四日至二月五日來港進行了三十二天的調查研究，出席了一百一十次座談會，會見各界人士約一千一百多人次。

魯平說，對於基本法結構問題的設想大致可以歸納為五類：一、認為可以按照憲法的架構起草基本法。二、認為應按中英聯合聲明的附件一寫。三、具體地提出了基本法的結構方案。四、沒有全面論述，而只提到結構應當寫某一方面的內容。五、個別意見認為最好用公司法的形式來寫基本法。

魯平說，從這些設想看，較多人主張應按中英聯合聲明附件一的形式和內容來規定基本法的結構，主張中央與香港特別行政區的關係要專設一章。

關於政治體制問題，魯平也將意見歸納為五點：一、如何設計政治體制，有兩種不同意見。一種主張對現行政制作些改變，但是小變、漸變；另一種認為目前的政制不利於「港人治港，高度自治」，勢在必改。二、關於行政長官應如何產生，有的提出由選舉產生，有的認為由協商產生；還有主張從高級公務員中挑選，由中央任命。三、關於行政機關與立法機關的關係，這個問題有各種不同意見，一種意見強調行政的作用；另一種意見主張行政、立法和司法互相制衡，三權分立。四、關於立法機關的產生方法，不少人認為應保持目前立法局選舉所採取的功能團體選舉和地區間接選舉並行制度；有的主張實行直接選舉；有的認為只有實行民主化才能抵制中央對特別行政區的干預；有的主張間接選舉和直接選舉結合。五、關於是否建立政黨制度，大體有三種意見，一種堅決反對成立政黨；一種認為有政黨才能推動民主政治；還有一種認為既不必提倡，也不必禁止。

魯平提到關於基本法的解釋問題時說：「這個問題也有各種不同意見。」一種意見認為基本法解釋權應屬於香港法院；另一種意見認為解釋權應屬於人大；還有一種意見認為，可設專門的機構解釋。

魯平最後談到，香港各界人士對制訂基本法所抱的積極態度，是做好基本法起草工作的有利條件。

據悉，香港各界人士提出的意見、建議，已整理成材料發到各位委員手中。

旅行代理商登廣告 必須提出註冊號碼

（特訊）旅行代理商註冊主任，近日已向大眾傳媒發出通告，聲明依據一九八五年旅行代理商法例第十四節規定，凡辦理海外旅遊之註冊旅行代理商，在作廣告宣傳時，必需說明該旅行社之註冊號碼，這包括電影、電視、電台、海報及報刊廣告。

又依據旅行代理商法例第四十七節規定，非註冊旅行社及其未能提出註冊號碼者，報刊不能代刊登廣告。這項規定預料由五月一日開始生效。已於八六年二月一日至二月廿八日期內註冊之旅行社名單已見於一九八六年三月十四日出版之憲報。而於二月廿八日以後才註冊旅行社，為數甚少，並未列入該份名單內，彼等要求刊登廣告時，需出具證明書。（強）

司徒華望能落實 基本法保障民主

（本報記者北京電話）本港起草委員司徒華形容姬鵬飛和魯平的講話，近乎報喜不報憂。

他指出：兩人強調港人對基本法的認識和嚴肅，都是真實的，但對過去大半年來在起草基本法中的憂慮，沒有提及，則近乎報喜不報憂。對此，他認為：這會使外地的起草委員為了解起草基本法的複雜和艱鉅性，因此不利於日後的工作。

司徒華注意姬主任講話中提到北京對香港的政策時，有保障香港民主權利的字眼，因此他希望民主能夠落實。同時對於魯平訪港時，對中下階層的瞭解不足，他亦希望今後能夠改善。

多位香港基本法起草委員均滿意基本法大綱草案，並認為十分全面。

司徒華表示：看過文件一次，並認為草案大致不錯，細緻全面。他說，今次只談基本法結構，不談實質，草案仍可調查。

中大校長馬臨認為：草案結構非常詳細，反映港人意見。

廖瑤珠說：她只花了五分鐘便看完，跟她幾日前在港收到的九個方案大致一樣。她又認為該份草案成熟，質量很高，並補充了一些港人想不到的意見。廖氏補充說：即使草案要修改，也無需作太大改變。

一存欵公司 已撤消註冊

（港訊）接受存欵公司監理專員宣佈，經已應匯通財務有限公司的要求，根據接受存欵公司條例第十四條②欵的規定，撤銷該公司作為接受存欵公司的註冊。

小評
僭建問題政府推責 簡化程序鼓勵舉報

政府已正式成立一個工作小組，專責去研究解決違例建築物的問題，小組將於下月召開首次會議，並預算於半年內提交建議。由於積壓的投訴個案太多，有關部門即使增聘大量人手亦無法應付，因此，政府目前的構想是打算將解決僭建問題的責任交給全港的業主。

去年官方已經提出建議，要業主每年聘請合資格人士驗樓，證明並無違例僭建，這種先將業主放入犯人欄，再花一筆費用證明清白的做法，早已引起社會人士反對，不過，政府並未放棄這個辦法，但考慮將責任交給業主立案法團以代替業主。

即使由業主立案法團負責證明樓宇沒有僭建，對守法的業主仍然是不公平，因為業主始終要分担聘人驗樓的費用，政府不應卸責給業主。

解決僭建問題，首先應該簡化程序，速戰速決，免使個案積壓愈來愈多。小組正準備研究修例，使接獲報告有違例建築物正在興建中，當局便可以立即派人清拆。

業主立案法團與大廈管理公司的合作，對問題會有很大幫助，政府應該鼓勵他們監察大廈的僭建情況，向有關當局舉報。至於管理公司，本身已經有責任令大廈納於正軌，假如知道有違例僭建而不舉報，反而要追究責任。

立案法團並不熱衷解決大廈的僭建問題，最主要原因是其他業主不願花費金錢去做「不必要」的事，所以，清拆行動必須要由政府人員執行。

去年處理過境旅客千八百萬
羅湖新建車站大樓 趕及明年春節啓用

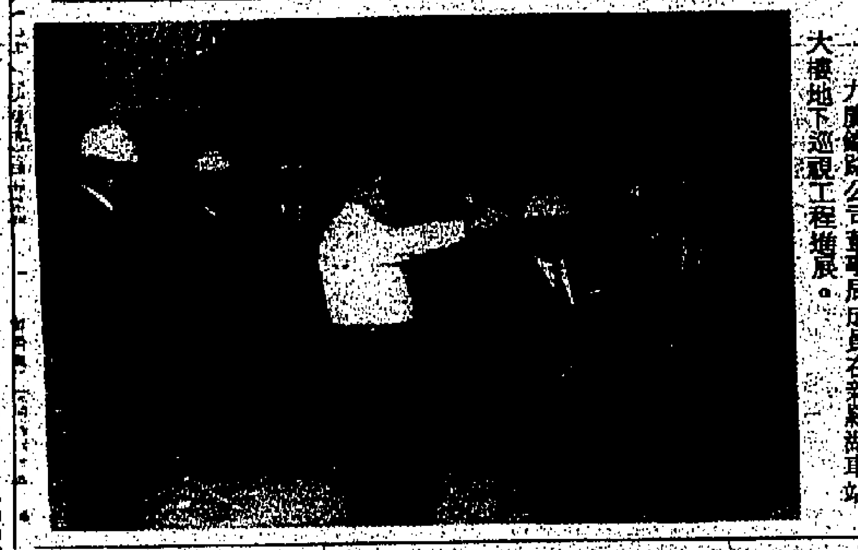
（港訊）九廣鐵路新羅湖車站大樓預料可於明年一月落成啓用，趕及為農曆年春節期間來往香港和內地的大量旅客服務。

車站大樓的土木結構工程已大致上完成，現正進行粉飾工程和電機機械安裝工作。

去年，羅湖車站一共處理一千八百萬旅客人次，比一九八四年高出百分之三十六，預料旅客人次將逐年遞增。

新車站大樓佔地五千平方公尺，是政府按照九廣鐵路電氣化和現代化計劃而建造的，建費逾二億元。新羅湖車站大樓將容納九廣鐵路車站，人民入境事務處，海關和警方等辦事處，並有一條兩層式行人天橋連接深圳聯檢大樓。九廣鐵路公司董事局成員昨前往羅湖巡視工程的進展，並參觀深圳聯檢大樓的設施。

前往羅湖參觀的九廣鐵路公司董事局成員有該公司主席雷士偉、總經理霍沛德、張人龍議員、運輸司麥法誠議員、李察信、黃乘鎏和曹紹偉。



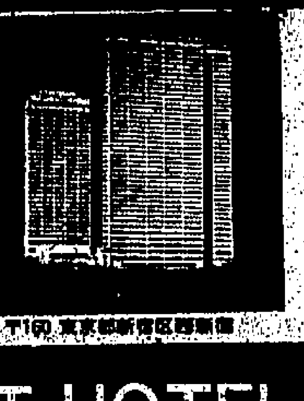
九廣鐵路公司董事局成員在新羅湖車站大樓地下巡視工程進展。

東京京王大酒店 KEIO PLAZA INTER-CONTINENTAL HOTEL

Japan's Classic Hospitality

- 1500 deluxe suites & guest rooms.
- 29 restaurants & bar/lounges.
- 30 banquet/meeting rooms.
- Full range of Executive services.
- Door-to-door airport bus.

2-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 160.
Tel: (03) 344-0111. Cable: KEIOPLATEL. Telex: J26874. Telefax: (03) 344-0247.
Reservations through your airline, travel agent or nearest Inter-Continental Hotel or sales office.



四季風 旅行社 5-451094 3-7236389
牌照號碼：350247
世界各地機票加酒店總滙
美加 歐洲 澳洲
專線機票特廉
豪華貴賓團
包西 桃海
IATA
尖沙咀星光行1635室 3-7236389
中環國際大厦2204室 5-451094

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
牌照號碼：350161
平機票前往
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾、秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。
本公司忠誠為你服務・請電：
香港中環德輔道中40號通明大厦12樓 電話：5-232065
尖沙咀河內道3－4號世紀商厦7樓 電話：3-7226112
九龍彌敦道525號寶寧大厦A座20樓 電話：3-302237

VACATION CARD INTERNATIONAL 渡假咭專欄

世界各地機票及酒店 聯合廣告
簡章備索
刊登廣告查詢電話：5-8151122

台北統一大飯店 PRESIDENT HOTEL
台北統一大飯店
窗明几淨＊服務親切
就是你所要尋找的第一流旅館
地址：台北市(10469)德惠街九號
電話：(02)595-1251 TLX：11269

唯一旅遊 A-1 3-301315-6 3-304297-8
天天預訂(房間・交通・包團) 牌照號碼：350216
北京 燕京飯店 華都飯店 麗都飯店 友誼飯店
上海 國際飯店 華僑飯店 上海賓館 錦江飯店
★取票住房聯絡處：北京市燕京飯店・上海市中國旅行社・上海民航局・迅達空運公司・廣州市流花賓館
★注意：本公司自辦"江南九天遊"$2998包來回機票，定於5月9日(星期五)特別開設一團只限32人報名從速
九龍彌敦道363-373恆成大廈904室（普慶戲院對面，恒生銀行樓上）

華國大飯店 IMPERIAL HOTEL
五朶梅花的國際觀光飯店
設備豪華，服務週到
地點適中，收費合理
地址／台北市林森北路600號
電話／(02)596-5111・596-3333. TLX. 11382, 11730 IMPTEL
香港業務服務處／香港九龍，尖沙咀，金馬倫道7A，華麗大厦1/F
服務電話／3-7291128. TLX. 48581 "SEAPR"HX

台北東方大飯店 HOTEL ORIENT
台北東方大飯店
歡迎光臨
矗立市區中心・設備美侖美奐
地址：台北市漢口街一段八十五號(02)331-7211
香港總代理：聯絡電話：5—8332813

司諾旅遊有限公司
牌照號碼：350605
・定期舉辦各地旅遊團體
・代理各大航空公司機票
・代客預定世界各國酒店
・專人辦理各國特快簽証
☎3691692(旅遊部) 3-698008(機票部)
香港九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦1120-1122室

韓國酒店服務中心 3-698141-4 5-215266-0 假日照常辦公
牌照號碼：350144
特約代理澳門凱悅大酒店 $260

漢城希爾頓	US38	總統	US18
樂天	US35	世宗	US18
新羅	US32	高麗	鄉US18
凱悅	US26	釜山朝鮮	US32
巴喇沙	US30	慶州朝鮮	US22
華克山莊	US30	皇冠	US16
朝滿	US46	如意島	US12
漢城皇宮	US18	濟州凱悅	US25
國賓	US18	豐田	US12

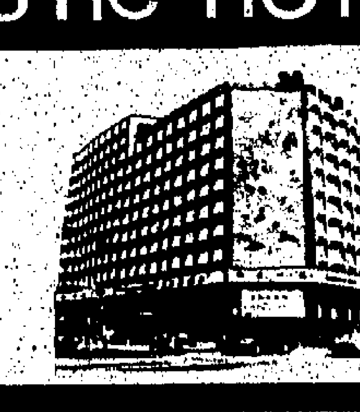
機票十三晚單人房十早餐十接送 祇收$2700天天出發
特惠：大韓747廣體客機逢2.4.6.7直航漢城

澳門，台灣，美國訂房服務中心 3-698141-4 5-215266-0 假日照常辦公
牌照號碼：350144
特約代理澳門凱悅大酒店 $260

台灣：台北國賓	$420	希爾頓	$420
三德	$270	統一	$440
發富邑	$320	環亞	$500
美琪	$200	富都	$380
一樂園	$160	中原	$140
第一	$120	高雄國賓	$400
美國：羅省聖特利	$380	夏威夷華都	$330
羅省龍門	$360	夏威夷歐陸	$330

大韓航空公司 中華航空公司 特惠酒店十機票 天天出發

台北美琪大飯店 MAJESTIC HOTEL
歡迎光臨
台北美琪大飯店
令你享受
最現代化設備，貴賓式的服務
地址：台北民權東路二號
電話：(02)581-7111 TLX：21828



永安
牌號號碼：350074
IATA 歐洲 澳洲 美加
及世界各地機票十酒店服務
價錢最平・電腦訂位
快捷妥當・歡迎查詢
分社電話：5-775656 3-7566993 3-694447 0-403998 3-888999 0-6067666 3-7656583 0-472397
地鐵分社：分佈中環、尖沙咀、旺角、黃埔及荃灣各站

台北美麗華大飯店 HOTEL TAIPEI MIRAMAR
擁有600間現代化豪華客房的：
台北美麗華大飯店
房間寬敞・設備豪華
服務週到・賓至如歸
地址：台北民權東路420號
電話：(02)505-3456
TLX.19788 TPMIRAMA

本港新聞

上水六萬多呎廠房陷火海
兩間籐廠付一炬
現場山路崎嶇水壓不足駁喉灌救困難
大火由深夜燒至凌晨近三小時始撲滅

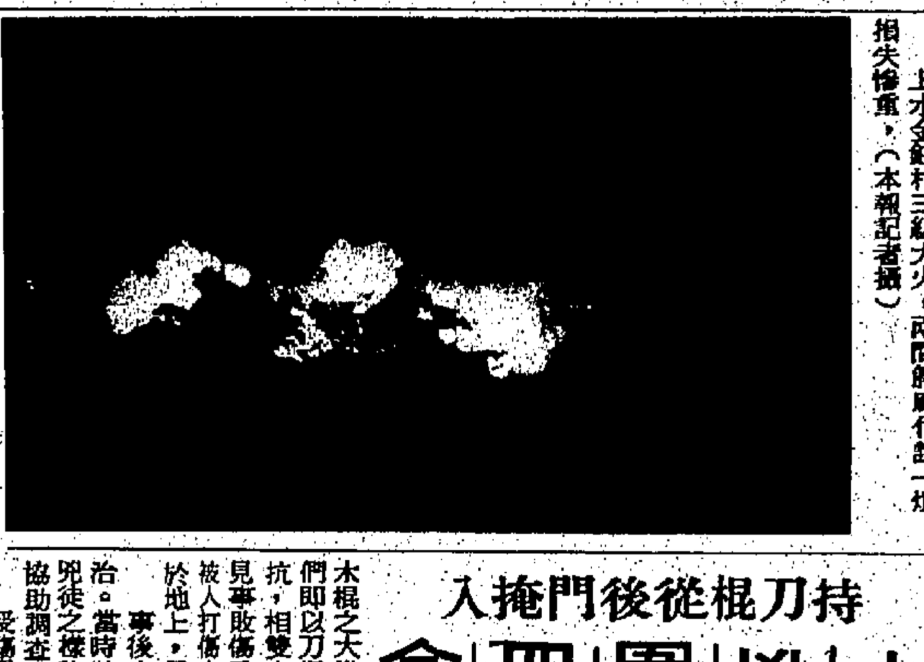
（本報訊）新界上水兩間籐廠於昨晚發生三級大火，六萬多呎廠房陷於一片火海，由於火場山路崎嶇，消防駁喉灌救困難，火勢一度異常猛烈，經焚燒近三個小時，消防始將火撲熄。火警中，無人受傷。初步調查，火警無可疑之處，起火原因有待調查。

由於籐廠內儲存有不少易燃物品，以致火勢一發不可收拾，火場內數度傳出炸聲，火警撲熄後，兩間籐廠變成焦土，嚴重焚燬，估計損失不菲。

火警現場為新界上水金錢村牛地，遭焚燬的兩間籐廠分別為兆興籐廠及協利籐廠，其中一名東主王亞波，五十餘歲，兩間籐廠佔地約六萬多呎，包括數間以鋅鐵木蓋搭工場及儲存製成品及原料的貨倉，工場平日僱有十多名工人，於昨傍晚六時許，籐廠已收工，只留下一名年老看更留守。

火警發生於晚上十時零一分，籐器廠首先著火，由於製造籐器需要焗及漂染過程時動用熱力，故廠內存放不少石油氣等易燃物體，火勢發生後，加上火乘風勢，迅即向廠房四週蔓延，轉瞬間，籐廠已火光熊熊，火場內，數度傳出爆炸聲。由於籐廠亦頗接近民居，不少住近鄰廠村民亦準備疏散，恐遭波及。消防到場，消防員要徒步在崎嶇窄路駁喉始能深入火場灌救，但消防車只能到達村口，加上水壓問題，以致拖延救援時間。

消防一度動用十條滅火喉向火場四週包圍，於零時九分將火控制。籐廠付諸一炬，損毀嚴重，估計損失數字頗大。起火原因仍在調查中。（合）


上水金錢村三級大火，兩間籐廠付諸一炬，損失慘重。（本報記者攝）

大角咀英美大厦初生嬰兒遇害
遭人樓上擲下
女嬰伏屍簷篷
疑是黑市居民所為警方逐樓緝兇

（特訊）九龍大角咀昨晨發生殺嬰案，一名剛出生女嬰，慘被人擲落一幢大廈二樓簷篷，致頭骨爆裂，手腳折斷，滿身鮮血，送抵醫院證實不治，警方已列為兇殺案處理。

旺角警署刑事偵緝處高級督察應家旺率探員及軍裝警員，在現場樓宇展開調查，找尋嬰孩的母親，初步懷疑可能是無身份證的黑市居民，由於女嬰證實昨日才出生，身上仍附有臍帶，警方呼籲所有醫院及診所，倘發現有可疑的剛生產女子，即致電五一二七一七七警察熱線提供消息。

發現嬰屍現場，在大角咀塘尾道一九〇號英美大廈二樓簷篷，昨晨六時半左右，住在上址三樓一姓梁卅歲女子，在厠所洗面時，從窗口看到其住處對下的簷篷，有一滿身是血的赤裸女嬰，即致電報警。

稍後警方與消防人員到場，將女嬰救下，至早上七時零五分送抵醫院，醫生證實女嬰經已斃命。

嬰屍被送到殮房剖驗，證實她於出生後才被殺死，死因是頭骨爆裂，腦部受震盪及手腳折斷。

應家旺高級督察立即率領廿多名偵緝人員，聯同十多名軍裝警員，在現場附近樓宇展開調查，鑑證科人員亦奉召到場協助。初步調查發覺現場樓宇三樓後有血漬，懷疑女嬰是被人從該處擲落二樓簷篷。

發現嬰屍的英美大厦，樓高十四層，每層有五個單位，警方人員登樓逐戶調查，並登記所有住客的身份證，進行調查。（合）

大角咀昨晨發生命案，一名初生嬰兒被發現陳屍三樓簷篷上。（上圖）警員在現場大厦登記居民。（下圖）警員在簷篷上調查。

生前會接男子電話
施美獻赴死亡約會
裸屍案警方目前仍通緝一男子

（特訊）油蔴地別墅命案，女死者遇害生前曾在沙田家中接獲相識男子電話即赴「死亡約會」，昨晨死者兄長已往殮房認屍，油蔴地重案組探員現正對案件展開調查，及追緝一名涉嫌與案有關的男子下落。

上述命案死者施美獻（二十一歲半），昨晨九時許，其兄施×信（三十餘歲），由油蔴地重案組探員陪同下，到達和殮殮房認屍。

據施氏表示：死者雖曾離家出走，但近年年紀漸長，其私生活亦改過。經已轉好。並在製衣廠工作。而死者與母親及嫂嫂住沙田期間，都很少發現有男子找她。祇間中接聽男子來之電話。施氏指出：死者在十六日晚上十時許，在家接聽了一個男子電話後，便表示要外出。至晚上十一時，死者曾致電回家謂已返到「公司」。事後便沒有她的消息。由於死者最近亦表示會在一些工廠姊妹家渡宿，故他們亦不以為意。直至前晚九時許，他接到警方通知才知其妹出事。

施氏謂：他認領其妹遺物時，祇發現一張身份證，一枚手錶，一串鎖匙，及一隻戒指，小量輔幣，他指出，死者平日手袋內經常有數百元現款，以防不時之需。

施氏表示：死者一年多前是在沙田大圍一間酒樓任職傳菜工作，期間，酒樓有一名姓陳點心師傅及數名同事向死者追求，並經常向死者騷擾，事後，死者為避開他們，祇好辭去酒樓工作，轉到工廠任職，但陳卻經常致電沙田家中找死者，而在事發前三、四日內，死者未有離家外出。

上述命案發生於昨午二時四十五分，死者被人發現赤裸昏迷躺在油蔴地彌敦道×號二樓一間別墅房間內。（合）

十多兇徒圍襲四名食客
持刀棍從後門掩入
其中一人頭手均受傷

（特訊）四名在佐敦道一間酒樓內食飯之客人，昨晚被十多名手持刀棍兇徒，從後門闖入向彼等襲擊，雙方遂大打出手，一名男子被人打傷右手及頭部，事後有人報警將傷者送院救治，情況欠佳。

事發於佐敦道四十六號地下一間酒樓，昨晚十一時許，內有四名客人正在食飯，突然有十多名手持利刀及木棍之大漢，從酒樓後門闖入，不由分說，見他們即以刀棍相向，四名客人見狀即以櫈椅還擊抵抗，相雙大打出手，酒樓內登時刀光血影，兇徒見事敗傷及一人後，即棄門作鳥獸散，其中一名被人打傷之男子，即被人傷及右手及頭部，倒臥於地上，仍然清醒。

事後大批警員到場調查，將受傷男子送院救治。當時他仍然清醒向警員表示，認識其中一名兇徒之樣貌。事後警方並邀其中三名食客返警署協助調查被人襲擊原因。

受傷男子黃×志（廿四歲）。（合）

遭刺傷腿的士被劫
司機拒絕疑人登車
兩男子似脅持女子登車

（特訊）一名的士司機在佐敦道遇劫，因懷疑兩名男子脅持一女子強乘的士，司機欲拒絕他們登車，結果被一名男子以利刀刺傷右腿，警方將傷者送院及將一名涉嫌與案有關的女子帶走調查，現時警方正追緝兩名在逃男子。

案發於昨午四時十五分，一輛編號CZ六一×七之的士，由陳姓司機駕駛，當途至油蔴地佐敦道與覺士道交界的燈位時，突然有兩名男子截停該輛的士，兩男欲將一名女子拖上車，但被拒絕，此時，的士司機懷疑兩男的行動是非法的，似脅持該女子，因此，欲拒絕接載之際，突有一男子走近車頭開啟司機的門，不由分說從腰間拔出一把四吋長的利刀，將司機右腿刺傷，然後將司機推落車，三人登車後絕塵而去。

及後，警方聞報後將傷者送院及迅速在佐敦道德興街發現該輛被騎劫之的士，及發現一名疑曾被脅持的女子仍在車內，警方將女子帶走協助調查。（合）

一女律師作證 辯方力表反對
指證人為楊協成公司代表律師
佳寧案陪審團昨日又要暫時避席

（特訊）「佳寧」案聆訊進入第卅七日，由於控方一名女證人出庭作證時遭辯方反對，指該名證人乃楊協成公司代表律師，不應列為證人為「佳寧」案作證，法官遂暫時中止該證人作證，以便控辯雙方研究該名證人是否適宜作證始繼續聆訊，全案乃押候下週一繼續，在控辯雙方辯論期間，陪審團將暫時避席。

六名被告：（一）陳松青，五十二歲，（二）何桂全，卅六歲，前佳寧集團董事，（三）林秀峰，四十九歲，前百寧順董事，（四）林秀榮，四十三歲，商人，（五）彭洛，三十五歲，英籍會計師，（六）盧志煊，卅三歲，會計師。六人被控在八一年一月一日至八二年七月卅一日期間，串謀詭騙佳寧股票持有人及債權人等，在上述期間提供不真實會計項目和交易內容，以誘導有關人士，涉及罪名多達十項之多，各被告否認控罪，各人均獲准保釋，其中首被告陳松青之保釋款為五千二百萬元，陪審團則由七男二女組成。

昨日上午開庭後，檢控方傳召證人出庭作證，庭證人名李佩玲（譯音），乃胡關李羅律師行律師，一九八一年一月間李受聘為楊協成公司代表律師，因曾代表公司處理一宗與「佳寧」有關之交易而被列為「佳寧」一案證人。

當該證人登台作證中途，忽然遭受辯方大律師反對，指該證人祇屬楊協成公司代表，不應為「佳寧」一案作證。法官徇辯方請求，暫中止該證人作證，並諭令陪審團暫時避席，以便控辯雙方研究該證人是否適宜出庭作證問題，本案亦押候至下週一始繼續聆訊。（均）

赤裸陳屍別墅的施美獻。

事發一日劫匪落網
持槍糾黨打劫珠寶行
裁定有罪囚十二年

（新亞社訊）一名酒樓工人，串同另一男子分別持槍行劫彌敦道一間珠寶行，劫去一批價值七十一萬元金飾及珠寶，事隔一日警方拘捕該名酒樓工人，控予行劫及藏械罪名，被告在最高法院提訊時否認控罪，昨全案聆訊畢，陪審團退庭商議兩小時，一致裁定被告罪名成立，按察司何柏利判被告入獄十二年。

被告李沛順，二十六歲，酒樓工人，被控八四年二月二十三日，與一名男子行劫彌敦道二二五A地下一金行，劫去一批價值七十一萬六千元金飾及珠寶，（二）無牌藏有一枝點三八手槍及十三發子彈。

據案情透露：案發晚上八時半，被告戴一黑色太陽眼鏡與另一名男子蒙面衝入金行內，聲稱打劫，被告用槍指住東主叫他合作，如果不肯合作，當場將他槍決，後，被告等劫去該批金飾，乘一輛私家車逃走，當時有兩名途人聽到金行之警鐘大鳴，又見兩人走上一輛私家車，於是兩人截停一輛的士，追趕賊車，該的士曾在一交通燈前停下，當時有兩名警員巡邏，兩名路人在的士上叫兩名警員一起上車追賊車，但仍然被賊車逃去，警探在案發後一日拘捕被告，而在被告家中搜出三十萬元金飾珠寶，又起出槍及子彈，被告在警誡詞內，指案發晚上八時他在家中與朋友一起打麻雀，而後又前往看戲，控方指出被告曾向警方透露去看之電影，當晚經已落畫。

推人撞向地鐵引致死亡
神經男子涉嫌謀殺
還押精神病院看管

（新亞社訊）一名懷疑神經不正常男子，涉嫌在地鐵站月台推一名男子撞向埋站之列車，引致該名男子頭部受重傷不治斃命，為警方拘控以謀殺罪名，昨解西區裁判署提訊，許明高法官徇控方請求，諭將案押後至本月十五日，以便等候律政司指示，被告暫無需答辯，還押青山精神病院看管。被告堡德元，二十七歲，被控於本月九日，在港島金鐘地鐵站一號月台，謀殺三十歲男子黃汝安。

關注公屋結構團體求助議員
促早公佈維修計劃
費用不應轉嫁住客
議員答應將意見向房委會反映

（港訊）身兼房屋委員會委員的立法局議員將會盡力把行政立法兩局議員接獲有關房屋的意見及投訴向房屋委員會反映。

兩局議員昨晨接見十七個關注二十六幢公屋結構重建問題團體的代表時作出以上的保證。

代表指出他們擔憂政府會將重建該等公屋的十億元貸款或利息以加租形式轉嫁公屋居民身上。他們認為這種做法十分不公平，因為政府應對以往因監管不力做成的錯誤承擔責任。

他們並對房屋署通過的搬遷津貼感到不滿，指出不足夠支付基本的裝修及搬遷費。

代表又促請政府盡早宣佈有關第三、四型屋邨的維修計劃，由於最近已發生多次天花倒塌的事件，使居民感到十分不安。

在提及二十六座公屋的搬遷安排時，代表要求政府留意重建計劃所產生的問題，包括治安，政府支付搬遷津貼的速度及裝修期限等。

議員應允進一步研究這件事件，並會將有關意見向兩局房屋事務小組及立法局關注公屋結構及重建計劃專案小組反映。

昨早接見代表的當值議員為潘永祥及戴展華。伍周美蓮及許賢發兩位議員亦有列席。

昨日較早時，當值議員潘永祥及戴展華接見新界粉嶺樓村九個農戶的代表。

代表指出由於安樂村發展工程，引致溉灌農地的水源被截斷，因此要求當局賠償。

代表指出隔鄰一條受工程影響的村落，獲政府撥款興建三個科學井，作灌溉用途。

除要求興建科學井外，代表亦要求政府補償他們過往幾年失收的損失。

議員答允與有關政府部門研究。

四名男子合案處理 不准保釋還押監房
涉嫌打劫京藝珠寶行
第三被告傷癒出院昨日出庭應訊

（新亞社訊）去月廿三日下午油蔴地彌敦道京藝珠寶行被賊械劫，劫去一批價值數十萬金飾，事後警方拘獲四名男子，起回大批贓物，四名疑犯日前已過堂，其中一名疑犯因傷留醫，但昨亦已傷癒出院，昨再在南九龍裁判署過堂時，被加控四罪，贓款超過一百萬元。

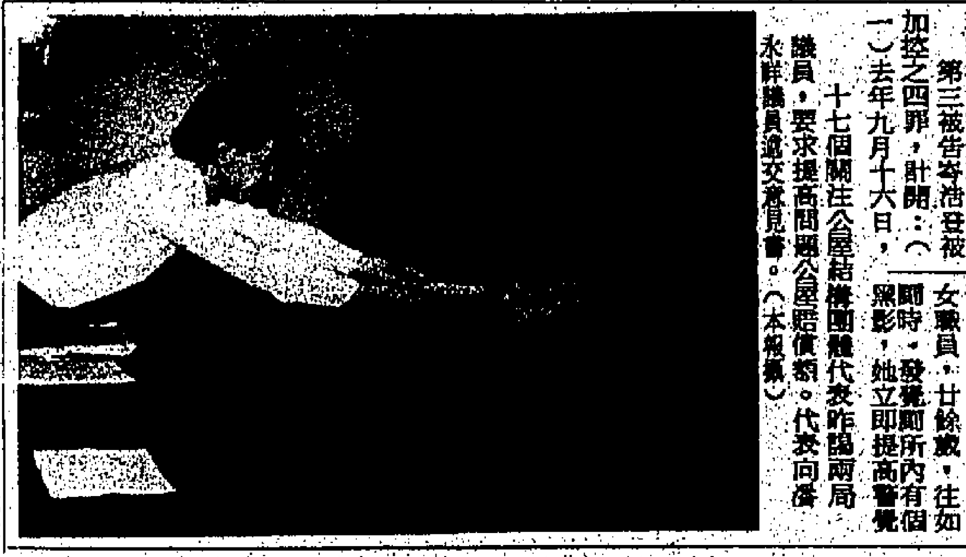
被告四人：（一）葉毅，廿七歲；（二）李偉成，廿四歲；（三）岑浩登，廿八歲；（四）陳東文，十九歲。

各被告已併為一案，被控三月廿三日行劫彌敦道京藝珠寶行首飾一批，價值四十四萬五千一百六十五元，上次過堂時，第三被告岑浩登因傷在院留醫，但昨已出院一併出現法庭，岑浩登並加控四罪，包括與其他人士，打劫忠信表行，景福珠寶行，萬年珠寶行，寶光珠寶行。第三被告岑浩登被加控之四罪，計開：（一）去年九月十六日，與其他人士劫去忠信表行八十七隻手表，價值三十四萬〇四百四十元七角；（二）去年十一月廿六日，與其他人士劫去景福珠寶行首飾，價值五十三萬〇一百卅八元；（三）去年七月卅一日，與其他人士劫去萬年珠寶行首飾，價值三十萬〇四百九十餘元；（四）去年十一月十七日劫去荔枝角道寶光珠寶行十三萬三千八百九十六元一批金飾。

岑浩登身材矮小，昨雖出院，但見其在庭上仍不適，不斷要扶着把手欄杆，他要求法庭准許担保外出，但遭主控官反對，結果法官命押候五月二日再訊，不准担保，全部扣押監房，聽候律政司指示。

色狼伺伏施迷魂帕
女子如厠險遭污辱
大呼救命將色魔嚇走

（特訊）一名女子昨午往油蔴地彌敦道一商厦如厠時，遭一名伺伏的色狼以迷魂巾襲擊，幸女子機警抗拒及呼救，色狼恐事敗倉皇逃去，事主口角受傷被送院。現場為油蔴地彌敦道四六九號新光商業大厦八樓，昨午三時許，上址八樓一間傳呼機的女職員，廿餘歲，往如厠時，發覺厠所內有個黑影，她立即提高警覺，此時，突有一名男子撲出，圖以染有藥味的毛巾掩事主口部，但遭頑強抗拒，雙方發生糾纏，事主大叫救命，色狼恐事敗，逃去，女子口角受傷，其後由警方則送院敷治。（合）


十七個關注公屋結構團體代表昨謁兩局議員，要求提高問題公屋賠償額。代表向潘永祥議員遞交意見書。（本報攝）

跌落洗衣機內溺斃
男嬰裁定死於意外
法官呼籲家長留意家居用品危險

（新亞社訊）一名歲半大男嬰，被家人發覺跌於洗衣機之洗衣槽內，送院延治後終告不治，有關該男嬰連溺倫之死因，昨在死因研究庭開庭聆訊，全案證供畢，辛啓雅法官裁定死者死於意外。

法官在庭上呼籲父母應留意家居用品存有潛在危險之可能，小心照顧嬰孩，並建議如家中使用機面揭蓋之洗衣機，應留意到其危險，使用完畢後，要將洗衣槽內之存水放清及加以防範免讓嬰孩接近，他又警告用戶，除將存水放流機外，更要將機面蓋冚實，使嬰孩不易揭開。

最後希望製造商考慮洗衣機之有危險，可否設計裝鎖，防止嬰孩可以將機蓋揭起，此點祇是希望，並非建議執行，因為如要切實執行的話，可能會出現困難。

法官在裁決時表示，本案開庭研究，基本上是希望市民知道有此潛在危險性，本案如何導致發生，大多數市民都會蒙在鼓裏，不知道家居用品，會有危險性存在，經過召詢證人作供後，知道死者年紀細小，與家人同住斗室，地方有限，對於日製輕巧，體積細小及價錢相宜之洗衣機，普遍使用，這種洗衣機設計，是機面有蓋冚，而歐洲設計之洗衣機，則是在機前揭蓋，體積笨重，價錢亦較昂貴，兩者相比下，機面蓋冚較機前揭蓋之洗衣機更有潛在危險，對嬰孩來講，亦具危險性，且機蓋用塑料製造，甚為輕巧，根據死者之母親所述，死者可以將蓋冚揭起，好明顯案發當朝，死者自己行近洗衣機處，對洗衣機發生興趣，懂得將機推近機旁，而其母親當洗完第一輪衣服後，為儲水起見，未有將水流於機外，作為第二次洗衫之用，祇將機蓋冚上，結果死者爬上機上，將蓋冚揭起，伸手玩水之際，倒頭栽入洗衣槽內，死者在機內浸了多久，無法知悉，一分鐘或十五分鐘或未定，待發覺叫十字車送院後，雖然心臟跳動番，唯腦部已受損，延至翌日凌晨終告不治，家人對於事件感到不幸，但亦提醒其他市民知道洗衣機潛在之危險，本案是第一宗，亦希望是最後一宗。

案發於今年一月廿四日上午九時許，死者被發覺浸在機槽內後，立即召車送院，抵院後，醫生替死者急救，心臟跳動番，其後再轉上內科病房，翌日凌晨零五分不治，致死原因為溺到窒息死亡。

HKMA 香港管理專業協會
華僑日報 聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述
工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式
課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後每兩星期收到本會郵寄兩講課文，每四星期又收到連同講義寄出之習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

科目及內容簡介
基本科目
(1)企業管理學原理
(2)會計學原理
(3)人事管理學原理
(4)市場管理學原理
(5)財務管理學原理
(6)經濟學原理
專題科目
(7)生產管理學原理
(8)採購管理
(9)存貨管理
(10)成本會計學原理
(11)品質管理
(12)工作研究

學期
每年兩個學期，第一學期由四月至九月，第二學期由十月至次年三月。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書
凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

費用
本課程每科收費港幣一百五十元。包括所有教材及堂課，海外學員須另繳額外郵費。

截止日期
第一學期截止報名日期爲四月廿一日；第二學期截止報名日期爲十月廿日。

查詢及報名
請親赴香港中環紅棉路八號東昌大厦十四字樓香港管理專業協會，或致電：5-749346(15線)查詢，或填妥下表寄回上址。

索取「工業管理函授証書課程」章程 NB-202
姓名：________ 電話：________
公司電話：________
公司：________ 職位：________
通訊地址：________
____
索取章程數量：________

香港中環紅棉路八號東昌大厦十四字樓

華僑日報主辦 醫務衛生署贊助
第十六屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助並贈獎品及禮物

報 名 表

參加者姓名：
性別：　　年歲：
出生日期：
出生證號碼：
住址（請寫明香港九龍或新界）：
電話：
家長：
（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）
家長簽名：

華僑日報主辦
醫務衛生署贊助
第十六屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道壹二〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者則可參加複賽。

（三）比賽分在香港、九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初賽日期	複賽日期
香港區比賽站		
①大道東鄧肇堅醫院	五月廿五日上午十時	六月八日上午十時
九龍區比賽站		
①窩打老道九龍醫院	五月廿五日上午十時	六月八日上午十時
②油蔴地炮台街賽馬會診所	五月廿五日上午十時	六月八日上午十時
新界各區比賽站		
①屯門安定邨友愛社區會堂	五月十二日上午十時	五月廿六日上午十時
②上水北區大會堂	五月十三日上午十時	五月廿七日上午十時
③荃灣雅麗珊社區中心	五月十四日上午十時半	五月廿八日上午十時半
④大埔大元社區中心	五月十五日上午十時	五月廿九日上午十時
⑤元朗大會堂	五月十六日上午十時	五月三十日上午十時
⑥沙田瀝源健康院三樓	五月十七日上午十時	五月卅一日上午十時

新界區決賽：六月廿一日上午十時假瀝源健康院舉行

（四）本屆比賽雖設九個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在上水北區大會堂比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧肇堅醫院比賽。

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿九日下午四時假座希爾頓酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港醫學會會員醫生已答允担任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員；新界各區初賽及複賽評判員，則由香港政府醫務處醫官担任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流担任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽
冠軍：大銀杯一隻、禮券一千元　亞軍：銀杯一隻、禮券八百元　季軍：銀杯一隻、禮券六百元

各區決賽
冠軍：銀杯一隻、禮券五百元　亞軍：銀杯一隻、禮券三百元　季軍：銀杯一隻、禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格：請照各項填寫清楚，限參加者「一吋半」半身相一張，寄交香港荷李活道一二〇號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

華僑教育

實施教育統委會報告書建議
教署88年提供師資 協助推行母語教學
現向各校進行有關調查並加強師資訓練
措施全面實施後將無中中英中學校之分

教育署決定在兩年後開始實施教育統籌委員會第一號報告書中加強用中文教學的建議，爲改用中文教學語言的學校提供英文科教師和資源。

教育署署長梁文建表示，教署的第一步工作，是發出問卷調查全港各中學改用中文教學的計劃。爲協助進行籌劃工作，教署要求各官、津及私立中學填報準備在八八年後在那年開始在那些班級和科目實行用中文教學。

根據教育署規定，該科要用中文來考試和測驗才能稱爲用中文教學，而爲避免學生因減少接觸英文而可能導致英文水平下降，教署對使用中文教學之學校會提供額外英語教師，令初中班英語科施分組，以提高教學效果，保持英語水準。

梁文建署長昨晚參加私校聯會週年大會中接受訪問時指出，當局這項措施預計要增加幾百名額外英文教師，因此當局需兩年時間才能做好準備，提供包括學位教師和師範畢業的教師。

梁氏補充稱，當局已知會大學及師範學院有關方面，增加訓練語文科教師。

教署爲配合廣泛使用中文教學需要，將修訂入職和在職師訓課程，並編製中學課程內各科中英文專門名詞手冊。而當此措施實行後，本港學校可能沒有英中和中中之分，學校當局屆時可能要考慮更改註冊校名。（水）

譚萬鈞呼籲政府助私校改善校舍
可將縮班小學校舍 轉讓私人辦學團體
教育署長謂建議望六月會議有結論
謂本港社會應保持私校以達多元化

香港私校聯會昨假大會堂酒樓舉行週年大會。由教育署署長梁文建太平紳士主禮，校聯會會長譚萬鈞校長致詞。

譚萬鈞會長致詞說，近年來，教育的效用却受到多方面的挑戰，教育在教導人適應社會之同時，亦使受教育者接受了社會中的不平等狀況，維持社會秩序亦同時保障社會中之既得利益，並未能減少社會的不平等現象，教育往往被指責爲複製的過程，延續社會的財富不均，階級不平等的現象。

他表示無意深入探討這些爭論性的問題，但藉此指出，有關教育的一切方案，並無定論，我們需要透過多種途徑來處理教育問題。故此，教育的模式絕不能單一化，香港的社會中，除了官津校外，更應保持私校，以達致多元化教育目標。

他說，爲保持私校在社會中的地位，即有賴我們自己的努力，最佳途徑，與如改善自己的條件，在人力資源方面，深信私校的同工都會盡最大的努力，改進管理及教學，但面對急劇變遷的社會，我們都需爭取機會，吸收新的觀念與方法，方可解決日益複雜的教學問題。

在物質資源方面，最近完成的私校聯合諮詢委員會的工作小組報告書，已提供具體的改善辦法；但該等建議，却未能照顧部份學校對改善校舍的期望，因此呼籲政府考慮協助私校改善校舍設施；除撥出學校用地給予私人辦學外，政府亦可以考慮將縮班小學之校舍，轉讓私人辦學團體改建，令私校能進一步改善其資源，爲社會提供更理想之教育服務。

梁文建署長致詞表示肯定私立學校存在的價值，而教育當局亦會貫徹此政策，權衡官、津和私校的比重，從而達到多元化的教育發展。

梁署長又說，當局建議私校增加學費，吸取更大資源來改善學校質素水平，望私校辦學團體力能集中資源加强師資和校舍設施。

最後他表示教育當局亦會考慮爲私校提供學校用地或校舍的建議，此等建議教育當局會加以研討，並期望在六月的教署與私校之經常性會議中有結論。

禮成後即進行叙餐及抽獎，場面熱鬧。（水）

梁文建署長昨表示
評估標準列明分數 純是順應私校要求
中三試成績不列入是該試成績不準確 課外活動比校舍師資等爲輕故佔分少

教育署長梁文建昨晚表示會考慮將縮班小學之校舍轉與私人辦學，以及考慮讓私校競投政府土地，不過，他又表示由於政府地價是視市值而定，故私校不會像津校一樣，得到較優惠的地價。

至於有人指出教署目前公佈的評核買位私校準則各項均列上比重，而去年八月所公佈的同樣準則，却未列明六項準則之比重的原因，梁文建解釋此乃因私校一直要求當局要清楚表示各項所佔比例之故。至於六項評核中，中三評核試未有列入，原因是該評核試成績並不準確，不能作爲買位標準。

他續說，由於課外活動比起校舍、師資和設備的重要性相差很遠，故教署評核私校課外活動的功能只佔百分之四。（水）

隨意篇　斯人
聯合聲明

最近，各界關注公民教育聯府會議通過一項聯合聲明，是就有關廣播事業檢討委員會報告書而作出之反應，內容主要包括支持港台獨立並使用黃金時間，防止單一文化的塑造和壟斷。

對於所謂單一文化的塑造和壟斷，筆者認爲這點是最重要的，因爲商營電視台過於重視本身收益，相對之下每每忽視了使用大氣電波及廣播頻道這一有限資源時，不理會什麼社會責任，塑造單一之文化模式和價值取向——例如以大豪客等鼓吹消費，塑造所謂成功人士之形象：穿戴名牌首飾、手錶、吸烟、飲酒、擁有名貴房車等，造成所謂追不上潮流有欠品味之錯覺，務求追求鮮衣美食的單一時尚，造成不平衡之社會風氣，中學生（尤其是初中生）看了，不期然日常生活却講究物質享受，奢侈浪費，競尚欵式品味，使在學校聽的一套價值觀，和社會上之時尚價值觀大有天淵之別，對於有志於學校教育或社會教育者施教時要受極大阻力，有時對學生予以輔導，研討德育之若干課題——如怎樣使用零用錢？中學生應否兼職？——樹立學生的價值觀等，却出現矛盾對立的情況，有時教師也感到頗爲爲難。

因此上述聯合聲明中提出無論質與量方面，都希望適當調整資訊、教育及娛樂節目，同時並應該積極加强公民教育，例如應該增設選擇電台及電視節目，對時事分析，如何培養判斷力等，這都是公民教育方面關注的。

教育行政：理論與實踐
華僑日報教育版主編　香港教育行政學會供稿

令人討厭的上司

有一部叫做「勿做令人討厭的上司」的管理學書籍是台灣威馬書業出版的。這本書內容大部份取材日本經營評論家「齋藤之幸」的著作。

這本書的好處是每一要點獨立成一個項目，並且多數以個案形式闡釋，經驗而有啓發性。雖然內容多與工商管理有關，但因涉及領導人的個性與風格，而教育界領導人的個性與風格也有與其個案相類者，故可供教育行政人員借鏡者頗多。

書本裏列出了十二種令人討厭的上司，簡述如下：

（一）鋒芒太露的上司——與部屬爭功。
（二）太親切的上司——好好先生。
（三）個性軟弱的上司——毫無主見。
（四）幹勁太足的上司——急如星火。
（五）看部屬臉色的上司——引起不和者有罪。
（六）不會稱讚、責罵的上司——稱讚、責罵均不當。
（七）父親型的上司——愛說教、挑毛病、護短。
（八）窮操心的上司——小題大做。
（九）過度自信的上司——死不認錯。
（十）害怕部屬的上司——對部屬避之則吉。
（十一）不了解部屬的上司——評價不公。
（十二）缺乏自信的上司——應變無方。

上面每種類型，書裏都有五項或以上的個案來形容，使之生動、活靈活現；有時使你忍不住會心微笑，因爲可能你的某一個朋友或上司就像書裏面形容的一樣。

正如其他分門別類的學問一樣，總沒有百份之一百包羅萬有的分類。多數人的性格應該是多面的，不會局限某一類型，即使明顯屬某一類型，也不必不快，每人自有其天生的性格，每種性格也必有優良及使人愉快的一面。

要避免的其實只是過份極端的做法，及不能保持平衡的處事方式甚或精神狀態。人總不能討好每一個人，也不應要求自己這樣做，因爲這樣做也是一個極端。說去還是一個極端的問題。如果能保持自己做事合理、身心狀態均衡，不苛求、不挑剔，也不放縱部屬，就是一個好上司。

嶺南學院學生會交職禮，圖爲去屆會長葉偉業（左），移交接力棒予新會長馮令輝（右），小圖爲主禮人立法局議員李汝大致詞。

私校聯會週年餐會上，主禮人教署署長梁文建（右），及校聯會會長譚萬鈞分別致詞。

李汝大議員建議當局
提前評估嶺南學院 有效運用專上資源
謂該院畢業生尚未獲認可起薪點 足證教育政策脫節欠缺預先計劃

嶺南學院學生會第十九屆學生會幹事會交職典禮，昨假該校大會堂舉行。由李汝大議員主禮。該校學生事務委員會主席黎鳳慧博士致詞。

李汝大致詞稱：嶺南是唯一按照白皮書實行二、二、一制的專上學院。八十年代初期接受一次學術評價。首兩年是高級程度會考課程（即相當於中六中七），接續兩年是專上課程，完成須受高級文憑。最高一年完成獲榮譽文憑。

他說，首兩年與中間兩年都獲政府資助。最高一年學院自負盈虧。這個制度極之人工化，殊欠理想。部份資歷優良的師資被迫任教預科課程，浪費人力資源。而且大材小用。況且畢業生所持高級文憑與榮譽文憑，學歷擔任政府及其他公職，未獲明確認可及起薪點。二、二、一制於一九七八年提出至今仍有要點未決。足證教育政策脫節，欠缺預先計劃。今年一月教育統籌司承諾兩年後再次評價嶺南學院。李汝大建議當局提前進行，一方面給予學院公平待遇，同時更爲有效運用專上教育資源。本港專上教學額缺乏，若果再不公平地强分等次，乃「既患寡又患不均」，室礙人才發展。

黎鳳慧博士致詞表示，她本人參加嶺南人這個行列也不過短短兩年的時光，但感受至深的有兩方面：其一是學院在各種艱苦情況下，仍力求改善，不遺餘力的精神，其次是師生關係密切，學生會在學院發展中積極參與，合作協進的態度。這兩點都是一般規模龐大、人數衆多的大學和院校裏難以見到的。

她又表示，在大專教育中，除了知識的傳授和理論的探討以外，畢業生活和學生會事務，都是同學們學習和成長中重要的一環，透過參與和關懷，我們能夠開拓胸襟，關注社會，培養合作的精神，學習做人處事的方法和態度。

致詞完畢，新舊學生會幹事進行移交接力棒及會印，並舉行宣誓儀式。（永）

繼兩理工之後
嶺南下年度開辦 翻譯學主修課程
爲開設此項課程首間專上學院

嶺南學生會昨舉行新舊幹事交職典禮，新任會長馮令輝於典禮上致詞稱：在本年初，署理教育及人力統籌司在立法局宣佈於大約兩年後再次聘CNAA評審嶺南學院。這對於嶺南人而言，是極爲鼓舞的，因爲政府終於體會到「嶺南有發展之潛力」。「八六新里程，嶺南顯創動」是本屆幹事會的口號，我們有着同一使命，積極團結內部，提高學院的學術風氣，配合學院發展，爲未來的獨立評審而鋪路。

他又指出，隨着香港前途明朗化，中、英文的地位同樣重要，大量的翻譯人才是極爲急需的，文學院有見及此，亦不斷改善課程，本着服務社會的精神，將於下年度開設翻譯學主修課程，成爲除了兩理工以外的第一間專上學院開設上述主修課程。而新的文史系課程，亦古今並重，更能配合現代社會的需要。而一學院之全面發展，學術之研究是非常重要的一環。學院經過不斷之努力，未若提高學術研究氣氛及服務社會之精神，於下年度開設亞太區研究中心，進行多項之學術研究。（水）

配合當局兩年後評核作準備
嶺南學院將於年底進行 聘顧問團評審學術水平
新任會長馮令輝謂二二一制應取締

嶺南學院學生會新任會長馮令輝昨日在學生會交職典禮後透露，校方將於今年十二月聘請教育顧問團評審該學院，是要配合當局兩年後再次聘請CNAA評審該校所作的準備。校方希望該顧問團能在事前提出嶺南學院有待改善的地方，好讓他們做好準備。

今年的大計是希望將學生會帶到社會，得到社會大衆的支持。去年「嶺南新面貌」展覽，效果良好，學生會準備在今年七月再辦。此外，學生會又加强與其他院校學生會聯絡，主動多與其他院校合辦活動。

他說，嶺南學院目前仍採用二、二、一制，該院表示這個制度問題，既浪費了同學的時間，又浪費資源。他說，早已建議採用四年制，原因是三年學制不足，專上教育進行不全，不單是一個職業訓練。

生會今後將會補充，他稱，該校學生會與仁樹學院學生會保持聯繫，多討論二、二、一制，將來亦會呼籲教育統籌司盡快取消二、二、一制。（永）

華僑日報教育版主辦
中學會考指南
學友社會考生輔導組供稿

赴試必需品

- 証件：准考証，身份証，半價証
- 文具：深色（藍或黑）原子筆數支，HB鉛筆數支（或筆芯鉛筆），直尺，軟硬擦膠，塗改液，繪圖儀器，圓規，筆袋筆盒
- 手表、計算機（檢查有否充足的電源）
- 書本：少量當日應考的資料，或翌日所考的（如須試後往自修室等）
- 金錢：充量金錢及輔幣（能應付午膳或趕乘的士用），並須隨身攜帶，勿攜貴重物品
- 紙巾、手帕：隨身攜帶，可作抹汗等用
- 適量衣物、雨具

華僑馬經
匡公主編

大摩贏滿堂樂永好 迎運佳帮權仔開齋
八卦網

△今日沙田草地賽事，合共九十五駒上陣，各場投注辦數多番好多，注碼分散，也嚼馬跑出嚟分頭都肯定有番吐上下，適合普羅大衆博彩原則也。以下係各路人馬搏殺消息報道：

△旦哥早排响快活谷頻搏殺失手，當然對唔住班團內擁躉，消息指出，今日超及補數「金球」番沙田跑贏利，「又意得」，至於一「金銀寶」一居然話有信心搏女皇盃。

△大摩响澳洲打個白鴿轉番嚟，威完又威，消息透露，今日又有合品睾客「步步快」捧杯兼超孖「滿堂樂」，你信唔信？

△平叔另一徒弟羅德權，功夫仔漸漸上軌道，消息指出，開始担任殺手，今日「迎運佳」一匆匆再戰，係存心俾權仔開齋。

△告東仔呢位天皇巨星，最近例牌日行一善，今日最睇好話係大哥洪嚟「聰明仔」。

△郭威馬季尾喺舍啲同，消息指出，「雜役」上次沙地樣冷大把在手，今日跑草地一樣贏得。

△李森同方啟麟今日滿肚密圈，消息話，原來「無敵神鷹」有信心越級挑戰成功。（申力星）

原野神駒弱馬必搏 安勝夠快精沛特報
確威風文武尊均可爭勝
坤乾譜族

今次賽馬、共八場賽事，各場馬胆介紹如下：

第一場原野神駒質素頗高，近期弱馬轉好、進展頗多，此次多操，狀態甚勇，由何達執韁上陣，爭勝機會，估計甚高。

第二場奇老鼠近況甚勇，前速飛快、短途性能合適，此次由璟彭執韁上陣，配搭完整，檔位有利，機會估計最高。

第三場鐵樹開花近期易主，轉投摩鹿，立即動操練，進展頗多，身型結實，狀態甚勇，此次配李易學。機會估計甚高。

第四場安勝近況甚勇，短途擁有高速，試課進展頗多，演出亦頗有準，此次以後備替出，仍由徐賁良執韁上陣，機會估計頗高。

第五場奧運勝利近期傷患復元，狀態甚勇，快試後仍可支持。進展頗多，此次配告東尼，檔子配合。機會應是甚高。

第六場精沛質素特高，長途性能十分合適，此次備戰積極，由端彭執韁上陣。應可再勝。

特選三寶

第六場	2 精沛	1 永好
第七場	6 確威風	8 活寶貝
第八場	7 文武尊	8 水龍頭

·南公·

獨家要訊

- 第三場 5 鐵樹開花
- 第四場 1 威利寶
- 第八場 1 明德

老惠提供

安東尼奧虎虎生威 鐵樹開花身强力壯
（沙田馬）

第一場：「藍寶石」生氣勃勃，前列份子。「力威」態況低沉。「百寶」神態呆滯，可以不理。「原野神駒」力磨不懈，八九分光景。「寶捷」急劇退化，一位已足。「長旺」脚勁平平。「聰明仔」收身力足，爭霸之材。「戰龍」銳氣已洩，無須重視。

第二場：「安東尼奧」虎虎生威。「乾坤」收身上力，進步良多。「中游之星」健步如飛。「奇老鼠」稍有起色，位置之材。「利是旺」疏操未勇。「五福」每況愈下。「同花順」陷於低潮。「海龍」脚頭未上力。「東輝」步短力弱，遠離水準。

第三場：「利必高」脚步硬朗，配脚之材。「金虎仔」似是而非。「忍手爲高」「米路」乏善可陳。「金山賺」態況低沉。「鐵樹開花」身强力壯，進步神速。「好情趣」毫無起色。「永捷」未及大勇之境。「迎運佳」生氣勃勃。「四明山」身體規削，未有寸進。「勇勝」略有起色，一位已足。「超勝」頭岳岳，走勢不大規矩。

第四場：「威利寶」出脚靈活，勇況曾起。「東方佳音」徘徊不前。「聰明神駒」態況回落。「高威」毫無好感。「金獎章」落脚仍重。「幸運童子」連拚已露疲態。「滿堂樂」走勢欠成熟。「國際之星」未復舊觀。

第五場：「青天」生氣勃勃，出頭有望。「估估吓」瘦骨鱗峋。「奧運勝利」佳態洋溢。「合作快樂」依然硬朗。「加利」脚頭笨重。「雜役」依然生猛。「戰地飛鷹」日走下坡。「翡翠福星」有匣神氣。「孖寶」脚頭硬朗。「水銀」尚未復甦。「更威」體健神清，足以取勝。

第六場：「永好」一身是勁。「精沛」身强力壯。「金中金」陷於低潮。「摩登童」虎虎生威。「興龍」足疾纏綿。「飛駒」徘徊不前。「鑽中鑽」勇況曾起，危險份子。「全景」無精打采，態況低沉。「人傑」每況愈下，捨熱鬧之流。

第七場：「五陵駒」身體略爲瘦削。「玉皇大帝」脚頭欠勁。「幸運寶島」走勢生硬。「確威風」生氣勃勃，進步良多。「三德」脚頭未上力。「活寶貝」有迴光勇。「快到」垂垂老矣，急劇退化了。「品質第一」仍陷於低潮。「無敵神鷹」身輕力足，三甲之材。

第八場：「明德」銳氣已洩。「天祿」經已走樣。「千里龍駒」操足，脚頭欠勁。「步步快」大有起色，一位已足。「有胆」體力尚未復元。「文武尊」身强力壯。「水龍頭」體力充沛。「幾好」體態略肥，未有起色。「盈得快」八九分光景，一位已足。「大將風度」步短力弱，乏善可陳。

（南公）

×××　×××　×××

準備與狀態
（快活谷馬）

今日八場賽事，移師沙田舉行，參戰馬多，戲碼甚佳，谷中四個馬房共有十九駒列陣，看齊近課及最後試跑，對各駒之準備及狀態逐一評述：

（第一場）金羅漢多操，以慢功夫去練，漸漸回復作戰水準，今戰千四米，路程嫌長，暫宜採觀望態度。

（第二場）金球有正常備戰功夫，快磨而未覺突出，昨晨助手策跛一圈，近況普通，路合亦不宜高估。

（第三場）爲所欲爲與低班馬拍跳走勢較優，理所當然事，但早期試閘脚勁平平，論態未勇。超合金拚後即再做功夫，進度一日千里，狀態已達好。蘇捷老馬已呈退化，鮮有正常操練，近況一般水準而矣，非主力所在。

（第四場）芳心知拚後即能復操，體力無大碍，論態仍穩，但回跑草地，機會已打折扣，追捧不宜。安勝操足而來，進步良多，態況漸復昔日最佳水準，路合機高。多彩連拚後未損元氣，但不覺有太大進步，昨晨藥茫執策跛一圈，神色尚佳，近況與上賽無異，不宜重慢。雄才備戰功夫一直未有鬆懈，最後試跑走勢悅目，狀態比薑馬時毫不遜色，升班再來，有冷敲價值。

（第五場）好弟節休後再練，乏善可陳，非捧場時候。澳洲友操練充份，走來四平八穩，態況保持，昨晨助手策跛一圈感仍佳，可予留意。劍寶打磨積極，但最後試跑被鹿佰放離，則覺銳氣已洩，路合小敵無妨。

（第六場）友誼至寶循序去練，馬有些少進步，但今次對手強，本身「卡士」稍次，未足爲患。金銀寶一直健康良好，經得起耐操，馬已收身，狀態不弱，昨晨助手策跛一圈，勇往直前，精神奕奕，觀態甚好，不伏要嵐不易，走入冷位或可做到。財星拱照有正常操練，但今季已跑得多，狀態未能保持，雖寄厚望。大旺財休後再練，進度不外如是，路合亦難有太大作爲。

（第七場）錦衣衛士操練未見超凡，進展平常，論態未夠，此程不易放到。飽怡休後再操，走勢仍佳，配強或有冷望。

（第八場）頂爺多操進度普通，成熟進度未令人滿意，近況未及爭勝水準，熱捧不宜。（老惠）

爲所欲爲值得睇好 雄才悅目可以冷敲

昨晨快活谷試閘 新橋挫馬到擒元
班超

昨晨快活谷的一組四匹馬試閘，進行頗爲順利，結果新橋力挫馬到擒元。過程簡述如下：

四路人馬無變，安勁入閘較麻煩。起步，豪勝俠最快，旋見內檔之新橋推上搶放，豪勝俠與馬到分從中外檔繼之，三駒自成一組而鬥，安勁大包尾。直路上，馬到走勢有進，但新橋在鞍上人推騎下回氣再上。過終點時各駒次序爲：新橋，馬到，豪勝俠，安勁。時間：十二秒，卅七秒一。距離：一馬頸位，三馬位。

富中求
·申力星·

- 二場 金球
- 五場 雜役
- 七場 無敵神鷹

公爵標投易主 身價四十餘萬

第四班馬「公爵」公開標投，昨午止截投標，馬會宣佈開標結果，由鄭素知女士出價四十八萬八千元投得，轉入王登平馬房。「公爵」爲一九八二年度自購馬，來自紐西蘭，今年七歲，抵港後曾勝出一次頭馬，兩次第三，一次第四。

豪勝俠合格

馬會宣佈：昨晨快活谷試閘，參加試閘的豪勝俠經獲合格，可以參加出賽。

天祿事件研訊已畢 馬會決定不採行動

馬會昨日宣佈有關天祿的研訊已告一段落，決定不採取進一步之行動。

馬會昨日發出之公佈稱：「馬會董事局接獲賽事化驗師之報告，謂於一九八六年二月十五日在跑馬地馬場舉行之紅利讓賽中跑獲第二名位置之「天祿」有可能被給予一種類固醇（畢丸激素）藥物而展開研訊經已結束。

繼於本港及英國進行徹底之試驗後，均無法作出結論性之確定「天祿」是否被非法給予畢丸激素，抑或在該駒體內發現之畢丸激素，乃由該駒自然產生，因而乃合法存在者，故此是項研訊現已結束，而目前再無考慮對此事件採取任何進一步之行動。

承董事局命
賽事秘書郭力行
一九八六年四月十八日」

下週三谷中夜賽 馬匹配磅昨公布

下週三快活谷沙地夜賽，下午七時四十五分開跑，馬匹配磅昨午評定公布，有關騎師配搭及排位，仍於下週一上午編定公佈。

六場比賽分別由第四班一五七五米兩場，第一組以海國王子負一三九磅重，第二組藍籌負一四〇頂磅掛頭牌，第五班一〇三〇米一場，第四後備新郎負一四〇磅最重，第五、六班混合賽二〇〇〇米一場，以添丁發財負一四〇磅掛頭牌，第六班一四〇〇米兩場，第一組以龍門及第四後備鴻運當頭同負一三五磅最重，第二組則以轉好運負一三九磅掛頭牌。

茲將馬會昨午評定公佈之配磅表列下：

第四班（第一組）一五七五米

海國王子	一三九	朱
富貴子	一三五	甘
金蛇	一三三	登
欣欣向榮	一三一	夏
美麗蹤	一二六	方
百年好趣	一二六	張
更開心	一二五	歐
鐵頭陀	一二五	新
捷先	一一九	摩
攀禮	一一八	吳
（後備）		
鋼條	一一三	新

第四班（第二組）一五七五米

籌籌	一四〇	歐
電光大俠	一三八	登
森林飛馬	一三四	洲
飛鷹	一三四	夏
南星	一三〇	張
金絲帶	一二九	簡
合理	一二八	伍
成馬	一二六	新
永恒之尊	一二五	摩
百戰雄風×	一二四	方
（後備）		
依然在	一三四	登

註：馬名下有×者爲第五班超級挑戰。

第五班（第一組）一〇三〇米

順順利利	一三八	夏
驕馳	一三六	新
金山賺	一三三	簡
合作快樂	一三二	方
威發	一三〇	呈
龍峰	一二六	張
人人發	一二四	洲
同心×	一二四	甘
（後備）		
大快活	一二三	摩
金元朮	一二七	張
估估吓	一三五	簡
新郎	一四〇	吳
翡翠福星	一三六	張

註：馬名下有×者爲第六班馬越級挑戰。

第五，六班混合賽 二〇〇〇米

添丁發財	一四〇	羅
過關	一四〇	登
牛奶哥	一三九	林
龍都王	一三七	屈
奇富	一三六	夏
英皇之友	一三四	簡
獎章	一三二	歐
易遊	一二六	新
野馬	一二四	洲
楊考聲	一一三	朱
（後備）		
高捷	一二八	張
欣勝	一三五	施
純華之光	一三八	甘
雪糕	一三六	新
快樂龍王	一三九	洲

第六班（第一組）一四〇〇米

龍門	一三五	甘
驃雄	一三三	朱
明輝	一三〇	陳
樂安	一二七	洲
寶刀	一二七	林
嘻嘻哈哈	一二六	吳
自由城	一二五	屈
康祿	一二四	方
飛快	一二〇	張
神仙水	一一九	施
（後備）		
保勝	一二二	夏
柏檔萬歲	一三一	登
大白鯊	一二八	摩
鴻運當頭	一三五	朱
威才	一三三	甘
天上天	一三四	吳

第六班（第二組）一四〇〇米

轉好運	一三九	夏
墨玉	一三五	歐
竹戰	一三〇	甘
特快龍	一二八	簡
保霸	一二七	羅
密圈	一二四	新
奔捷	一二四	吳
快樂逍遙	一二四	朱
獲利多	一二一	登
永發	一二一	摩
（後備）		
威蒙	一三七	施
谷中精華	一二五	林
神鵰	一三五	吳
英勇雄師	一三二	夏
爲所欲爲	一二八	吳

「雜役」在大賽中加課，仍見勇態未落，今日在四重彩場合賽，並不能過份輕視。

本港新聞

註冊公司十五萬間 總數增加百分十二

萬八間新公司註冊資本卅三億 二百五間外國公司設立辦事處

（港訊）根據註冊總署署長紀禮遜昨日發表的統計數字顯示，在一九八五至八六年，依照公司條例註冊的公司總數，比一九八四至八五年的總數增加百分之十二，由十三萬四千二百一十八間增至十五萬零五百五十一間。

年內的新公司註冊數目，與一九八四至八五年比較增加了百分之二十八，由一萬四千零八十間增至一萬七千九百九十間。

該署商業科之數字又顯示，各方面之活動在年內大多有顯著增加。至一九八五——八六年底，在香港設有辦事處的外國公司有二千一百二十二間，比上一年的二千零十七間增加百分之五。

年內在本港設立辦事處的外國新公司有二百五十七間，與上一年比較增加百分之二十七。

不過，紀禮遜表示有些外國公司在本港設附屬公司，或擁有一間本地公司的大部份股權，這並不會在統計資料內顯示出來。

八五至八六年內，已登記的公司的註冊資本增加一百四十七億一千四百萬，比八四至八五年的一百二十二億七千三百萬元增加百分之二十，而去年註冊新公司的註冊資本比八四至八五年減少百分之六。由三十五億七千一百萬元減至三十三億六千四百萬元。

八五至八六年內，據公司資產獲得的抵押款額由二百九十七億二千四百萬元增至三百六十八億七千五百萬元，增幅為百分之二十四。而據抵押債欵清還證明書顯示，去年公司還款由一百三十三億八千八百萬元減至八十四億四千九百萬元，減幅為百分之三十七。

辦事處所登記的有效期。

此外，另有四十份（八四至八五年五十份）申請在原有牌照下增設經營地點獲得批准。

截至八五至八六年度完結，本港共有四百二十五個（八四至八五年四百四十二個）持牌放債人。

八五至八六年，註冊總署總收入達一百八十萬零五千五百三十二元，而八四至八五年則為一百二十九萬三千二百五十六元。

中山同鄉會 廿七春祭先賢

（國際社）中山同鄉會，本月廿七日（星期日）下午二時，在花園街會所春祭歷屆先賢，設館點燒肉酒會，招待鄉親，到會拜祭者率沒燒肉。

將工業升級 不宜太急進

薛鳳旋盼加強支援機構 改進設計品質生產效率

（特訊）港大地理高級講師薛鳳旋昨午在九龍東北扶輪社午餐例會上，建議港府應增加撥款予一些半官方的機構，投入更多資源，以便協助本港工業走上更靈活、更有效率之途。

首先指出八一年至八六年間本港工業有走下坡趨勢，從製造業就業人數、投資數目、出口等數字皆可證明。製造業某些人士曾提出港府應大力支持高科技，將工業升級，不再停留在勞工密集的水平。但薛鳳旋則認為上述看法未看見本港工業發展停滯的原因。

薛氏認為若貿然發展高科技，在缺乏本銷市場支持下，成立與銷售都大成問題。

薛鳳旋認為港府可以大力發展生產力促進局，設計訓練中心等，使本港產品得以多面發展，在包裝、銷售方面增加其附加值，更着重掌握市場銷售。而貿易發展局不應過份膨脹，他認為海外的推廣中心的數目到某一水平，便應停止沒有效益的增長，再者，該局從每年的出口附加稅中的收益過多，致有盈餘也放在銀行，實屬浪費資源。

薛鳳旋建議港府把握着日元對港元升值百分之三十的差距，吸引日本廠在港生產，而事實上今年年初本港日資亦有增加趨勢。

最後，他強調，現時港府及將來的特區政府應保持積極不干預政策，免蹈新加坡將工業升級的步驟之過急的覆轍。（偉）

港製瓶裝礦泉水 多經加工製成

「名實不符」港府擬管制

（特訊）港府準備修改法例，以管制瓶裝礦泉水。若獲得通過，預計由明年一月一日起生效，以瓶裝出售的礦泉水的製造及品質將受管制。

據知，現在市面上出售的礦泉水，本港出售的有十四種牌子，而外國製造的有廿六種。

文康市政科食物參事黃彥方表示，本港製造的礦泉水，幾乎全部是經加工，再注入礦物成份的水喉水所製成，由於現時法例，只是管制天然礦泉水、蒸餾水、和汽水，並沒有包括自來水，故以礦泉水為名的瓶裝水，不受管制，而當局要採取行動，亦有困難。

黃彥方又說，由於當局發現此法例有漏洞，便認為需要有補救，所以修改法例，暫時將瓶裝的水，歸於食品條例的範圍。

不過，目前礦泉水沒有管制，但並不是不安全的飲品。

此外，文康市政科於過去兩年，曾抽取一百五十多個樣本作化檢，都沒有發現有不合適飲用的情況。該修訂法將會規定要求，礦泉水的製造商，要領取食物製造牌照，同時礦泉水所含的礦物質成份，不能超過世界衛生組織的標準。

黃彥方又說：由於本港沒有礦泉水，所以本地製的礦泉水名稱，與其實質成份並不相符。故於明年八月擬議法例生效之後，本地的礦泉水可能需要改名，來符合法例。

另方面，消委會表示，歡迎法例的修訂，這是可加強保障消費者。而香港食品委員會，亦支持這法案，認為是對公衆有利的。（般）

公共公司招股章招 核准一百一十七份

欠交帳目年報發出傳票五百張 定罪罰欵總數四十九萬三千元

八五至八六年獲核准的公共公司招股章程有一百一十七份，包括六十六份互惠基金，八四至八五年的數字則為八十五份招股章程，包括五十一份互惠基金。

八五至八六年收到的文件有四十六萬一千零四十六份，比一九八四至八五年的三十八萬零七百八十份增加百分之二十一。

去年要求預留公司名稱的查詢有十四萬二千一百八十三次，比八四至八五年的十一萬九千五百七十八次增加百分之十九。

對主要因欠交帳目年報而觸犯公司條例的公司及董事，公司註冊官在八五至八六年發出的傳票共四百九十七張（八四至八五年發出五百四十八張），其中一百八十張傳票由於無從投遞等理由而撤回，二百九十七宗傳控結果定罪，八四年則為二百三十五宗，而一百八十一宗傳控仍有待法庭聆訊。

八五至八六年定罪罰欵總數為四十九萬三千六百六十四元，八四至八五年為二十一萬四千八百六十元。

商標註冊處在八五至八六年接獲的申請共六千七百九十九份，較八四年的六千五百六十九份增加百分之三。

八五至八六年的新商標註冊總數為二千八百二十個，較八四至八五年稍有增加，使在本港註冊商標的總數增至四萬四千九百七十六個。

專利權註冊處在去年接受本地重新註冊的英國專利權數目為一千宗，八四至八五年為九百八十宗。

重新註冊的在英國仍然有效的專利權總數現時約有一萬二千宗。這方面的正確數字難定，因這要視乎專利權最初在倫敦貿易部專利權，

投資大酒店宜長綫

股市 工商 錢良

本港的無烟工業，一直以來，也替本港的社會經濟，帶來了發展，而與無烟工業有直接關係的，便是酒店。

本港上市的酒店集團數多，「大酒店」是歷史悠久之一。而「大酒店」近年來的盈利增長，也顯見平穩。

最近的一份年報中，透露了「大酒店」的八五年經常性盈利，仍為一億五千三百萬元，較之上年度，增加了百分之八點五。而另外則有非經常性收益為二千七百零四萬元。股東可分派之盈利為一億九千三百萬元，如果按經常盈利計，則每股為一元六角八分。

這一個較為平穩的增長，四年以來能夠維持，確是十分難得。

近年來，「大酒店」的派息，其所佔盈利的比例，見有下降，主要是為了能夠側重於保留有較多的盈利和現金，以備不時之需。

半島酒店的業務和九龍酒店的業務，仍是「大酒店」的本業。半島酒店的出租率相當高，給該集團帶來了相當大的利潤，因而，為了保持一般較高的服務水平，「大酒店」乃斥資一億元，準備在年中舉行大價裝修翻新客房及公衆地方。

而九龍酒店則在今年二月才開幕，擁有七百四十間客房及五萬呎商場。商場已全部租出，而客房的出租率也相當高。由於今年年中半島酒店進行裝修，將會影響其收益，但有了九龍酒店作為補充，估計對於「大酒店」的整體盈利，不會有甚麼影響。

至於物業出租及酒店管理方面的盈利，也只維持持平穩而已，所以，今年「大酒店」的盈利增長，估計與上年度差不多。因而，「大酒店」的盈利欲較大的增長，就要八七年度才可見，這因為半島酒店已裝修完竣，可以加入服務，則客房租金便會帶來可觀收益。

現時投資持有「大酒店」的股份，以看淡為佳。

機場停車費 五月起加價 幅度百分廿五

（港訊）香港國際機場的公共停車場，將由五月一日起，採取一項新的停車收費制度。

經調整的收費將為首兩小時每小時收費五元，其後每小時收費十元。

目前的收費分別為四元及八元。自一九八三年四月迄今，上述收費一直未有變更。

機場管理組發言人說，調整收費主要為抵銷上升的經營成本和反映目前市場的時租價值。

同日起，使用特別停車位的月費亦將增加。

職訓局新成員委出 陳鑑泉議員任主席

（港訊）陳鑑泉議員繼田元灝博士後，獲委任為新一屆職業訓練局主席。田氏出任職業訓練局主席達四年，任期已於今年三月三十一日屆滿。

新職業訓練局主席及其成員的委任已於昨日刊登憲報，名單如下：

主席：陳鑑泉議員，副主席：黃保欣議員。

成員：畢烈，白力克，鄭正訓，莊賢智，李汝大議員，陸孝佩，吳克進，倪少傑議員，譚耀宗議員，丁鶴壽，謝志偉博士，謝俊謙，屈孝華博士，黃宏發議員，楊健明博士，余達澄博士。

此外經濟司、教育署署長、勞工處處長及工業教育署署長獲委任為職業訓練局官方成員。

陳鑑泉議員於一九二五年六月十五日出生於香港，就讀喇沙書院，並畢業於英國倫敦孚頓學院及英國貝德福郡克蘭菲管理學院。

陳議員現任大東電報公共有限公司遠東區董事特別顧問、香港電話有限公司董事及九廣鐵路公司董事。

他於一九八〇年獲委任為立法局非官守議員，並參與多項公共服務，包括勞工、交通、職業訓練、漁民及懲教人員福利等工作。

接任主席之職前，陳議員自一九八二年職業訓練局成立以來，已是該局成員。

陳議員已婚，並共有三名子女。

柴灣至中環東廊路綫 不繞經筲箕灣太古城

（港訊）中華巴士宣佈：途經東區走廊來往柴灣興華邨與中環德忌利士街之第781號路綫巴士，由下星期一（四月廿一日）起，將改由柴灣道直接出入東區走廊，不再繞經筲箕灣道及太古城，進一步縮短來往柴灣與中區之行車時間。

第781號路綫巴士由星期一起並調整行車時間如下：晨早繁忙時間柴灣由上午七時十五分至九時十五分派車行走，中環由七時四十五分至九時四十五分派車行走；下午繁忙時間柴灣由四時卅分至六時四十五分派車行走，中環由五時至七時十五分派車行走；每隔十五分一班，逢星期六下午及假日暫停服務。

海隧汽車流量 現與加稅前 僅差百分一

（特訊）香港隧道有限公司董事吳光正表示：目前使用海底隧道的車輛，逐漸回升至於未徵收海底隧道附加費之前的水平。

在昨日的香港隧道有限公司股東周年大會後，董事吳光正表示：目前使用海底隧道的車輛，現已陸續上升，但是若回顧去年隧道的交通流量，為三千七百萬架次，這仍然和八四年未加海底隧道通過稅之前，比較來說是低百分之一左右。

他說，該董事局已和政府商議，如果再重現擠塞情況，會帶來那些影響。

此外，由於另一條海底隧道於八九年啓用，相信會減低現時隧道的擠塞情況。故據消息透露，海隧正式和政府磋商，希望爭取新隧道啓用後，取銷現在五元的隧道過海稅，以增加其競爭能力。

另方面，對於立法局通過賠償一千四百萬給海底隧道有限公司，未足補償加隧道通過稅，所導致的損失。（般）

「爛尾」公屋工程 房委會招攬接手

（港訊）房屋委員會現正招攬承投商為馬鞍山耀安邨完成首期建築的工程。房委會上月收回該個由祥記建築有限公司放棄的公屋地盤。

房委會發言人說：「承建商需要完成興建三座Y型大廈，一間小學及有關的外部工程。」

他說，這三座大廈在一九八八年二月建成後，將有二千二百零四個單位，可容一萬零六百人居住，該項工程原定於一九八七年十二月完成。

耀安邨為馬鞍山第二個公共屋邨，將分三期興建，工程在一九八九年初全部竣工後，將有十座住宅大廈，提供一千零五十個居屋及四千七百九十九個出租單位，容納超過二萬五千名居民。

1 17 24 26 28 34 ·(15) 頭獎無人中彩 二獎派五萬八

（港訊）第三十期六合彩昨日攪珠，六個攪出號碼分別為：一、十七、廿四、廿六、廿八、卅四，特別號碼為十五。

今期頭獎無人中，二獎有十九人中獎，每二元一注派五萬八千零一十八元。

三獎有二百九十一個半中獎，每二元一注派六千零五十一元。

獎金基金總額為六百一十三萬九千五百八十五元。

遙控水底偵察設備 搜索穿梭機建奇功

新先進科技利於離岸石油鑽探

（特訊）由於海運貨量的不斷增加及離岸採油工業的發展，亞洲將會成為使用先進遙控水底偵察設備的主要地區。

對於這種即將在世界上首次進行大規模生產的先進設備，亞洲是一個價值以十億元計的出口市場。

專程來港介紹這系列新設備的澳洲水底系統有限公司執行董事郭安衛（BRIAN CONWAY）在昨日的記者招待會上有以上的表示。

「在現今世界中，生產遙控水底偵察設備仍處於一個剛起步的階段，但這些設備的用途在最近國際上一連串的重大搜索行動中發揮作用，備受到廣泛的注意，這些搜索行動包括太空穿梭機挑戰者號殘骸，失事印度航空公司客機的黑盒及鐵達尼號輪船。

他說，澳洲聯邦政府一項價值二百二十萬港元的研究，顯示澳洲的遙控水底偵察設備將有龐大的出口和本銷市場，而目前最大的出口國為美國。

該公司已委任國際管理集團（IMG）推銷這些產品。

郭安衛說該公司初期將集中生產較小型的系統，主要銷售對象為防衛和保安，航運，保險賠償調查，水上運動，捕魚業改良研究及有關的行業。

他說，該公司有足夠的技術及設備發展這方面的產品，使澳洲成為水底偵察設備的前衛生產國。

澳洲水底系統有限公司將於今年稍後時間透過發售總值港幣一億四千三百萬元的股份，在澳洲證券交易所上市。

郭安衛說在訪港期間，該公司行政人員將與本地的投資者及有興趣的用戶就買產品交換意見。亦會與英軍、警方及海關方面商談。（積）

圖示：遙控水底偵察設備。

旅協代表領取 宣傳海報金獎

（港訊）香港旅遊協會最近的宣傳海報，照片及刊物，掄元一九八六年度太平洋旅遊協會多項旅遊宣傳獎。

旅協市務部總經理龔乙飛日前代表旅協在太平洋旅遊協會周年大會上，接受該會會長石嘉的夫人頒發旅遊海報金獎。奪得該項殊榮的海報是一幅題為「粵劇臉譜」的作品。

另外兩張取材自大嶼山寶蓮寺和荷李活道文武廟的照片，亦在「手工藝及古蹟文物攝影組」中，分別獲得大獎及特別獎。

宣傳刊物方面，「八五——八六年度旅遊業手冊」贏得「旅業手冊組」大獎；而「推廣香港旅遊綜合資料」及「香港旅遊簡介」亦分別獲得特別獎。

旅協最近獲獎的作品，還包括另一張「香江帆影」，該海報獲得柏林國際旅遊會議銅獎。

太平洋旅遊協會周年大會於本月十六日在馬來西亞吉隆坡舉行。

圖示：旅協市務部總經理龔乙飛（圖左）接受石嘉夫人頒贈旅遊海報金獎。

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女厨家庭小菜
乳鴿竹笙湯·干貝椒醬肉
天天新鮮·原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

金冠牌　白鵝牌
白鵝牌豉油鮑魚
金冠牌清湯鮑魚
（全部在日本用生吉濱鮑魚製造）
TRADE MARK

總代理 榮興公司
各海味店均有代售
金冠牌清湯鮑翅
（全部在日本用靚鮑翅製造）

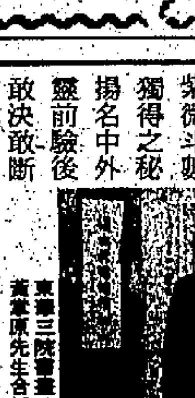
FAR EAST COMPUTER CENTER
SOFTWARE SPECIALIST

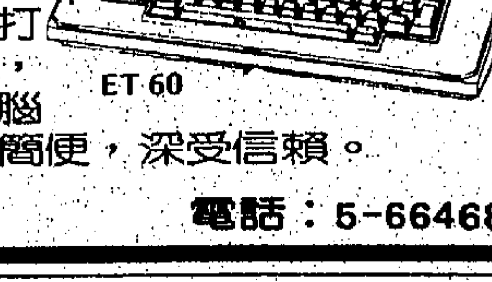
CALL: 3-957374
ADDRESS: 244 LAI CHI KOK ROAD 8/F B KLN

政府註冊中國氣功科學研究協會主席
林菁主理　名家氣功　電視示範
無綫亞洲電視多次專訪亞洲早晨示範林菁醫師治病強身中國名家動靜太極鶴翔樁氣功外氣發射功近視哮喘胃肝心衰弱一切慢性病奇效學功或最新氣功信息儀治療有學氣功錄影帶售
彌敦道525號寶寧大廈A座505室·油蔴地地鐵口出 ③300651

旅遊介紹
專欄廣告
★方便讀者★
選擇旅遊★
刊登廣告★
收效最大

美容整形 —目科—
隆鼻豐頰隆乳
除疤皺紋斑痣
改雙眼皮面型
及其他五官美容外科
請到澳門 東京美容整形中心
留日整容專科 澳門註冊西醫 葉式凝博士創辦
地址：澳門二龍喉38號二龍大廈
電話：八四九〇九（士多紐拜斯馬路）
△說明書備索 △有男留醫
△香港詢問電話：三一七二三三二六八三

掌紋命理 黃掌原
紫微斗數 獨得之秘 揚名中外 靈前驗後 敢決敢斷 絕對真誠
香港英皇道45號9B
電話H700736
歡迎預約
牙買加國會議員陳英豪先生來港適訪黃掌原先生相談甚歡陳議員對黃先生推崇之至題字介紹並贈照留念

德業駢臻

olivetti
好利獲得
ET Compact 60
螢幕顯示及記憶電子打字機，滙聚尖端科技，與時並進，可接駁電腦作印字機使用，操作簡便，深受信賴。

ET 60
超偉公司　電話：5-664688

華僑日報

四月二十日（星期日）

隨報附送「彩色華僑」，並刊登多個特刊

大千世界：

- 幼稚園採三語教學，配合未來社會需要
- 音響器材公司叠惑招數層出不窮
- 李汝大喜尋根問底
- 強健體魄人皆喜好，男士健身日益增加
- 香港人寧問一〇八，也不願自己動手查電話部
- 夏季新裝綫條明朗，設計崇尚簡單而不失莊重
- 港九各大百貨公司消費品詳盡介紹
- 喜筵主家席位尊卑有別，不可亂坐

時事縱橫：

- 「三八」國際婦女節帶動全球婦解運動
- 林貝聿嘉呼籲婦女團體支持女性參選
- 新界婦女地位未與男性看齊
- 家庭主婦是否積極參加婦女社團組織
- 色情刊物漠視女性尊嚴與形象

假日精品：

- 書寫工具出現「筆戰」
- 旗袍的起源
- 一年十三個月的國家
- 古希臘奧運會規定選手觀衆全裸上陣
- 愛恩斯坦酷愛演奏小提琴

·讀料豐富·每份壹元·

九龍青年商會主辦
香港蜆殼有限公司
華僑日報 贊助

申請表格領取處：
九龍青年商會
香港皇后大道中272號中央大廈15字樓C座
電話：H 438913
華僑日報各辦事處　各學校辦事處

本港新聞

政府考慮 立例確定地界

為土地註冊制定下較佳基礎

已註冊無法找到地段四十四萬方呎 簡福貽建議重訂地段並予業主賠償

簡化土地業權爭執處理程序

（特訊）地政工務司陳乃強昨日透露：政府現正考慮須否立例，以糾正或確定地界，及簡化因土地業權所引起爭執的處理程序。

他續稱，政府亦同時研究制訂土地測量條例的建議，准許合資格的私人土地測量師負責在糾正地界或調停土地爭執時所需進行的工作。

陳氏昨日為一個有關地界問題研究會主持開幕禮時表示，上述研究工作旨在提供一個更可靠的土地業權、加強測量及行政的效率，解決向未處理的地界問題，發揮土地最大用途，及為改善未來土地註冊制度定下一個較佳的基礎。

鑒於新界大部份土地均存在地界不清問題，香港土地測量師學會及香港測量師學會聯合主辦「正視香港物業地界」研討會，廣泛討論這個問題。

香港測量師學會會長簡福貽在會上表示，由於地界劃分不清楚，引致不少地契重疊，據估計，目前在新界已註冊但無法找到的地段，約有四十四萬平方呎，該等地段主要是在日本佔領時間交易；他本人也會接觸因地界不清而引起糾紛的個案，有關業主雖持有地契，但無法尋回正確應擁有的土地。

他建議港府重新訂定新界地段，及對有關業主給予適當賠償。

香港土地測量師學會會長陳克表示，目前新界土地約有三十萬個地段，普遍存有地界不清問題，他建議政府應設立電腦化土地資料處理系統。

土地政策聯絡委員會地界小組建議 審裁處派員量土地 每次象徵收費千元

百年前地價廉不重視地界遺留問題 政府着手研究改善料修訂法案需時

陳乃強承認本港地界定義制度的缺點，乃歷史遺留下來的問題，由於目前新界土地契約，是在一百年前訂立，而當時的土地是以一百分之一畝為最低計算單位，價值僅為港幣一仙，在當時地價低廉的情況下，地界問題便不受重視，以致目前政府或土地業權人所持的地契，根本不可能找出實際土地面積及範圍所在，然而，因一百年後的今日，地價大幅上漲，以致在土地買賣出現糾紛。

他表示，經過諮詢鄉議局及其他有關團體後，政府現正着手研究改善工作，地政工務科在收集各方面意見後，便製訂報告書，呈交行政局審閱有關建議，倘若獲得同意，便會交由立法局通過成為法例，不過他相信除諮詢工作需時外，研究亦涉及很多土地及法律問題，估計要一段頗長時間才可以完成草擬修訂法案。

然而，政府最近與鄉議局組成的土地政策聯絡委員會，其下另設四個小組，包括一個研究地界問題，日前已召開一次會議，以便尋求解決因地界不清的糾紛，希望數月內完成建議報告。

委員會一位官方成員特許土地測量師梁守脆表示，小組初步考慮設立一個地界審裁處，調解因地界不清所引起之糾紛，倘若有需要由審裁處派員測量土地，則每次象徵式收費一千元。（佳）

首日三候選人提名角逐 中西區旺角兩區會補選

阮品強捲土重來覬覦中環議席 黎兆年陳仲傑競選大角咀席位

（特訊）政務總署昨日共接獲三份提名參加下月廿二日區議會補選的申請表。

他們分別是提名競選中西區中環選區議席的阮品強，男性，四十二歲，現職教師；其餘兩人則為角逐旺角區大角咀選區的黎兆年，男性，五十二歲，航空技術員；以及陳仲傑，男性，三十七歲，現職行政經理。

今次補選是由於中西區的中環選區及旺角區的大角咀選區，分別有一名區議員獲選入立法局，故這兩個選區各有一空缺議席。今次補選提名截止日期為五月二日。

（特訊）由於中西區區議會區議員周偉強於三月被選入市政局，中西區區議會議席懸空而需要補選。

是次補選昨晨開始接受提名，直至昨晚為止只有一位候選人提名角逐該議席。而另一位候選人徐米林亦有跡象參與。

角逐中西區中環選區議席的阮品強是位四十二歲的教師，曾是去年區議會中西區半山及山頂選區的候選人。據有關資料顯示，當時半山及山頂選區只有二位候選人陳慧芳及唐家榮，他們互為競說拍檔，阮品強在孤軍作戰下不敵。

阮品強表示，由於中環區與半山區有不同的情況，故部份競選政綱亦會與上次有分別，主要的不同在中環區的環境及交通有待改善的地方實在多，而且老人問題亦應在關注之列。此外，阮氏亦會致力於推廣公民教育，關注區內小販問題，豐富文娛康樂活動。若他日當選他亦會設立接見市民辦事處。

阮氏強調，若他今次補選因沒有其他對手而自動當選，他亦不會放棄競選活動。此外，他表示今次出來接受角逐區議員是一項挑戰，主要希望當選區議員能擴闊關心社會層面，從中環區擴大至整到中西區。

據中西區政務處官員透露，今次補選的提名日期由四月十八日至五月二日，而選舉日期則在五月廿二日。中西區政務處將撥款一萬元作宣傳。宣傳計劃包括舉行一次候選人公開論壇，在中西區政務處海港政府大樓諮詢處及政府合署（西翼）地下中區諮詢分處作宣傳櫥窗宣傳，在提名期及選舉期在中環區張貼宣傳海報，並向社團及業主立案法團派發海報以提高居民選舉意識，在區報登特稿介紹補選的一切有關事宜及候選人的資料。此外政務處亦會發出宣傳單張及由政務專員發出的信給八千四百六十三名選民，向他們介紹選舉的目的，投票日期及投票站位置，與及候選人政綱。而在五月十九至廿二日流動宣傳車亦會出動幫助宣傳及提醒居民投票。此外如有需要在補選後將會舉辦記者招待會。（胡）

阮品強（右）在中西區政務專員林錦光協助下辦理提名手續。（本報記者攝）

銀監處將訂定指引 詳列銀監專員職權

將徵詢銀行及接受存款公司諮委會

霍禮義說仍未需公佈銀行儲備資料

（特訊）銀行監理專員霍禮義，昨晨出席一個有關銀行條例研討會時透露，銀監處稍後會訂出一套指引，詳列銀監專員運用的職權範圍，事前則會徵詢銀行業諮詢委員會及接受存款公司諮詢委員會的意見。

霍禮義又表示，本港現時仍未到需要公佈銀行內部儲備資料的時候。

他同時解釋，銀監處有權委任的一位核數師，其身份將與銀行聘請的核數師一樣，是要為該銀行的帳目進行審核，除非該核數師獲得銀監專員授權特別審核某個項目。

而研討會另一講者，畢馬域會計師事務所的李國基則批評，上月公佈的新銀行條例草案中註明需政府官員保密的限制，可能影響建議中銀監專員，銀行管理人員及核數師之間溝通的效率。

他表示，草案中的保密條例，並無特別容許銀監專員在三方會議時，可向核數師透露有關銀行的資料。倘若保密條款中能夠列明銀監專員可在三方會議中透露銀行資料，整項草案相信可更有效執行。（本）

房屋司建議訂立制度糾正地界差誤 設獨立審裁處處理地界糾紛

類似土地審裁處操作不派律師出席

（特訊）中英土地委員會英方首席代表房屋司杜迪，贊同政府應訂立制度糾正地界差誤，以鞏固本港的土地行政基礎，有助於九七年政權移交，及提供確定的土地業權，作為土地制度的依歸。

他認為擬訂的制度，應包括規定所有地契必須附有認可的準確圖則，同時設立一個獨立審裁處處理地界上之糾紛。

杜氏昨日出席一個由香港土地測量師學會及香港測量師學會聯合主辦的「正視香港物業地界」研討會上，以「土地行政及地界問題」為題，作上述呼籲。

原任地政署署長的杜迪在演講時指出，政府深切體會到確定土地業權是成功的土地行政制度的一個基本條件。

他指出，有關香港前途的中英聯合聲明附件三內的要點為物業業權，批出新的條件及現有契約的續期問題。

杜迪補充說：「鑑於上述要點均集中於土地業權，而政府亦小心制定土地契約條款及紀錄土地買賣，但這些土地契約條款卻不需附有正確的測量圖則，此舉確令人驚詫。在此情況下，土地契約會列明業權及其用途的詳情，但不確保會列出土地的正確地點。」

他稱，不過，實際情況並非如上述那麼混亂，因為很多土地註冊文件皆附有正確測量圖則，尤其是新發展區，但在那些比較古老及鄉村地區，情況則較差。

杜氏說，當鄉郊土地地價低時，地界的準確性及所引起的糾紛不太嚴重，但隨着市區不斷發展及公眾對鄉郊土地增加興趣。因地界產生的問題亦相應嚴重起來。

他說：「我們不只面對這些問題，而且沒有一個有效的處理方法。」

「當政府發現土地的地界有誤差時，便需要一套制度，在盡量減少對土地業權擁有人及政府造成不便及金錢上損失的情況下更正地界。」

杜氏補充，自政務專員充任裁判司的職責判決這些事宜以來，一直都沒有一個快捷而又是曾用合理的方法去解決因土地問題所引起的糾紛。倘若由地方法院處理則會耗費時間兼且昂貴。

他說目前所需的工作是要確保下列數點：

（一）將來批出的所有土地附有一份鑒定的土地測量圖；

（二）政府或土地業權擁有人當發現土地的地界並沒有恰當的受到測量時，可以提出要求進行土地測量，並於需要時將地界更正；

（三）任何地界上的糾紛應當首先以協議方式解決，倘若不成功才交由一個獨立的審裁處理；及

（四）審裁處不應要求有關方面派法律代表出席，並應以類似土地審裁處而非地方法院的形式操作。

杜迪總結說：「因此我很高興各位今日詳細討論這個問題，及希望各位大力支持上述問題的新發展行動，使屋宇地政署屬下的測量部現以非正式程序處理的地界問題能得到適當的法律支持。」

朱耀華議員辦事處小組 要求公屋加租徵詢民意

（特訊）每年將屆五月，又是居住在公屋內的居民提心吊胆之時，因為每年五月，大概是開始許核加租幅度之時，最近也有新聞報導「加租幅度大致是佔居民收入百分之十五，「加租標準原則上維持不變」一等消息。關心政制發展及地區上民生問題的南區民選區議員朱耀華議員辦事處青年政制關注小組表示：最近社會上不少人士都大力鼓吹研究基本法及八七政制檢討，他們當然支持，亦會致力研習此課題。

該小組表示：他們絕大部份都是居住在公屋中，自然關心公屋租金的加幅，他們關心的不是加租加多少，而是為什麼要這樣加法。而同時，更希望在加租方面表達自己意見，實踐民主參與精神。

發言人表示：基於上述原因，希望有關加租的政策，不應只是交與區議會討論，而是要廣泛徵詢居民意見。更不願意見到的是像中巴加價一般，連立法局議員也未被徵詢意見，便聽見行政局批准加價。

他又稱：「衣，食，住，行」人生四大要素，在「衣」「可節」，「食」「可儘的控制下」，「行」（中巴加價）已經無奈接受，希望在「住」一方面能聽到些好消息，見到些合理諮詢途徑。（區）

經緯集介紹 食物附加劑

（港訊）據英國估計，目前有二萬多種附加劑使用在食品製造過程中，平均每名英國人每年會吃下約三磅的食物附加劑，而美國及加拿大人吃的份量更多。

附加劑的主要作用在於防止食物變壞，以及增加食物的色、香、味。隨着食品工業的發展，使用食物附加劑已日益普遍。不過，目前在本港出售的預先包裝食品中，並非全部列明所有附加劑。

明年中，本港便會全面執行新修訂食品成份標紙說明法例，規定預先包裝食物，必須列明所有成份，使消費者有足夠資料去選購這類食品。

明晚經緯集將會介紹數大類食物附加劑、色素及調味劑。探討其主要功用及可能對健康造成的影響，經緯集將於晚上七時無線翡翠台播出。

（港訊）港督尤德爵士之夫人昨（星期五）晚上在華人風俗促進會十周年晚宴席上，頒發獎品予該會主辦的徵文比賽其中一名優勝者。

公司董事瀆職 有被檢控之虞

不追究非專業經營可能觸犯欺詐罪

（特訊）法律界人士利高仕先生昨日表示，公司董事（執行董事除外），不應忽視其在公司的職責。

利高仕是在昨晚香港管理專業協會演講會中，作出以上表示。是晚之演講主題為「公司董事（執行董事除外）之法律責任」。

利氏解釋，執行董事與公司董事之間沒有明確的界定，董事如果不履行法律責任，不論他是執行的董事或是其他董事，均須要對事件付實。

利氏又指出，董事可被檢控的範圍可以分為三方面：（一）不履行普通法指定的董事責任；（二）不履行法定的董事責任及（三）超越董事權力以內的行為。

為了避免公司董事（執行董事除外）有被檢控的可能性，利氏認為應該留意以下的建議：

一、根據其公司的性質，董事有權詢問及索取有關公司的資料，並在合理及有需要的情況下使用這些資料。

二、對於有可能對公司及某些股東構成影響的建議，董事應投不贊成票，並將反對意見寫在會議記錄裏。

三、當發現公司管理不正確，董事有權辭去董事一職，但這個「補救方法」必須運用得當。

四、董事有權召開董事局會議，並須努力召集所有董事就建議進行討論。

五、探取嚴厲的措施，聯絡財政司就公司法，對公司進行審察。

演講會另一位法律界人士潘佐芬女士就「公司董事（執行董事除外）在欺詐清盤事件所負的責任」發表演講。

潘氏指出，如果公司董事（執行董事除外）所屬的公司有某些不尋常的經營行為出現，而他又是有意避免研究公司內的帳目及記錄的話，他有可能犯了欺詐罪。

她又提到，如果犯上欺詐的罪名，該董事必須補償公司的債項以及依照法官定下的罪名，無限地以個人身份負責一切責任。

她最後提到，公司董事（執行董事除外）對多方面均須負責，例如當公司需要清盤時，他必須與清盤官合作，有需要時更要提供有關的文件。

另一位法律界人士麥實勳先生，亦就「公司董事（執行董事除外）之法律責任未來發展」，作出了演講（大）

星期一發售郵票 慶祝英女皇壽辰

（港訊）郵政署將於星期一發行一套慶祝英女皇伊利沙伯二世六十歲壽辰的特別郵票。這些郵票的面額，分為五角、一元、一元三角、一元七角和五元五種，以精選集的型式，與各地廿二個郵區聯合發行。

預料當日各郵局將會十分擁擠，以下郵局將增設櫃枱，辦理日常郵政服務：港島區：郵政總局、拱北行、銅鑼灣、軒尼詩道、摩利臣山、北角、皇后大道中及上環、九龍及新界：九龍中央郵局、長沙灣、機利士路、九龍城、觀塘、旺角、深水埗、尖沙咀及荃灣。

職業訓練局

工業學院招收一九八六至八七年度夜班各科新生通告

開辦各科之學院代號及地址如下：

代號	工業學院	地址
MH	摩理臣山工業學院	灣仔愛群道六號。
KC	葵涌工業學院	葵涌興盛道二十號。
KT	觀塘工業學院	觀塘曉明街二十五號。
HW	黃克競工業學院	深水埗荔枝角道七百〇二號。
LW	李惠利工業學院	九龍塘聯福道三十號。
TM	屯門工業學院	屯門青雲路。
ST	沙田工業學院	沙田源禾路二十一號。

（註：屯門及沙田兩工業學院將於一九八六年九月落成啟用。）

各工業學院一九八六至八七年度九月開課之下列夜間課程，現正招收新生：

課程編號及名稱	開辦學院	修業年期	學費	入學程度（見備註1.）
酒店經營及旅遊				
0021 飲食服務	HW	1	$500	中五
0022 西式專業烹飪	HW	2	$500	中五
0023 服務行業管理課程	HW	1	$320	中五
0024 服務行業管理高級課程	HW	1	$320	有關證書
0025 旅遊業管理證書	HW	1	$320	中五
0026 旅遊業管理高級證書	HW	2	$320	有關證書
商業				
0121 「必文氏」速記（由理論至每分鐘六十字）	MH,KC,LW,TM,ST	1	$320	中五
0122 「必文氏」速記（由每分鐘七十至九十字）	MH,KC,LW	1	$320	有關證書
0123 商業學證書	MH,KC,LW,TM,ST	2	$500	中五
0125 商業學（銀行業務）證書	MH,LW	2	$500	中五
0126 高級會計	MH,KC,LW	1	$500	有關證書
0128 打字與聽覺打字	MH,KC,LW,TM,ST	1	$320	中五
0130 公司秘書（I.C.S.A.部份課程）	MH,KC,ST	2	$500	中五
0131 秘書證書	MH,KC,LW,TM	1	$500	中五
0132 市場學	MH,LW	2	$500	中五
0133 成本會計	MH,KC,LW	1	$500	中五
0134 會計學證書（香港會計師公會及英國會計師公會之部份課程）	MH,KC,LW,TM,ST	2	$500	中五
0135 商業會計與財務	KC,LW	2	$500	中五
0136 「必文氏」速記（每分鐘一百至一百二十字）	MH,KC,LW	1	$320	有關證書
0137 「必文氏」速記（每分鐘一百三十至一百四十字）	MH	1	$320	有關證書
0138 打字與聽覺打字高級課程	LW	1	$320	中五
0139 「必文氏」2000速記（理論至每分鐘六十字）	LW	1	$320	中五
0140 「必文氏」2000速記（每分鐘七十至九十字）	LW	1	$320	有關證書
0141 行政與會計人員證書	ST	2	$500	中五
0143 英國會計人員學會末段試進修課程	KC	1	$500	有關證書
0144 管理會計學證書（ICMA部份課程）	KC	2	$500	中五
0147 物料採購及供應證書	ST	2	$500	中五
0185 基本工廠會計與組織	MH,KC,LW,TM	2	$240	中三
0186 簿記（LCC初級至中級課程）	MH,KC,LW,TM,ST	1	$320	中三
營造				
0221 建築學證書	MH	3	$500	中五
0222 土木工程學證書	HW,TM	3	$500	中五
0223 樓宇裝備工程（喉管）證書	MH	3	$500	中五
0226 房產管理及設施證書	MH	3	$500	中五
0227 房產管理及估價證書	MH	3	$500	中五
0230 營造會計	MH,HW	1	$320	中五
0231 工程測量證書	MH	1	$500	中五
0232 鋼筋三合土工程證書	HW	1	$400	中五
0233 家具設計	MH	2	$500	中五
0234 見習衛生督察建築工藝	MH	1	$320	中五
0235 土木工程實驗室技術員證書	HW	1	$320	中五
0236 土力工程證書	HW	1	$320	中五
0284 木工全科	MH,HW,TM	3	$320	中三
0285 泥水全科	HW	3	$320	中三
0286 潔具及喉管裝配	MH,HW,TM	3	$320	中三
0287 油漆裝修及招牌繪製	HW	3	$320	中三
0290 木工（三合土模板）	MH	1	$120	中三
0291 三合土製作	MH	1	$120	中三
0292 樓宇粉飾及傢具拋光	MH	1	$120	中三
0293 建築工料量度	MH	1	$240	中三
0294 衛生及渠道	MH	1	$120	中三
0295 地盤管工	MH	1	$240	中三
0296 地盤開線及平水	MH	1	$240	中三
0297 瓦仔砌結及人造石批盪	MH	1	$120	中三
0298 供水喉管裝配	MH	1	$120	中三
0299 木工機械	MH	1	$120	中三
電機工程				
0321 電子工程證書	MH,KC,KT,TM,ST	3	$500	中五
0322 電機工程證書	MH,KC,HW,TM,ST	3	$500	中五
0381 電器裝置及修理	MH,KC,KT,HW,LW,ST	3	$320	中三
0382 電器用具維修	HW,TM	3	$320	中三
0383 電子設備修理	MH,KT,TM,ST	2	$320	中三
0385 高級電子設備修理	MH,KT	2	$500	有關證書
0386 彩色電視及錄影機修理	MH,KT	2	$500	有關證書
機械工程				
0422 機械工程證書（廠房裝置維修）	HW	3	$500	中五
0423 生產工程證書	KC,KT,ST	3	$500	中五
0424 機械工程證書（空氣調節及冷凝）	MH	3	$500	中五
0426 機械工程證書（製造工藝學）	LW	3	$500	中五
0428 機械工程證書（儀器學）	HW	3	$500	中五
0430 飛機工程證書課程	LW	3	$500	中五
0480 機械工程技工	MH,KC,KT,HW,LW,TM,ST	3	$320	中三
0482 銲接技工	ST	3	$320	中三
0483 飛機工程技工	LW	3	$320	中三
0484 空氣調節及冷凝	MH,KT,TM,	3	$320	中三
0485 工具工模	KC,KT	3	$320	中三
0486 塑膠模製造	KC	3	$320	中三
0487 量度儀器修理	HW	3	$320	中三
文理工學				
0531 數學證書課程	MH,LW,ST	2	$500	中五
0582 工學預科（分G^1及G^2兩年）	MH,LW,TM,ST	2	$320	中三
0584 技工科預修課程	MH,LW	1	$320	中三以下
0586 髮型處理基本課程	ST	3	$320	中三
0588 機械工程技術員預修課程	LW	1	$320	有關證書
工業技術				
0633 金屬表面處理工藝學證書	LW	3	$500	中五
0634 造鞋工藝學證書	LW	3	$500	中五
0637 光學工藝學證書	LW	3	$500	中五
0681 鐘錶修理技工	LW	3	$320	中三
0683 金屬表面處理技工	LW	3	$320	中三
0684 造鞋生產技工	LW	2	$320	工作經驗
0687 光學儀器技工	LW	3	$320	中三
印務				
0730 印刷美術設計	KT	2	$500	中五
0731 印刷業估價	KT	2	$320	中五
0733 印刷證書	KT	3	$500	中五
0781 基本印刷學	KT	1	$240	中三
0782 校對及稿件編排	KT	1	$320	中三
0783 印務管理員	KT	1	$240	中三
紡織工業				
0821 紡織工藝學證書	KC	3	$500	中五
0822 紡織漂染整理工藝學證書	KC	3	$500	中五
0823 針織工藝學證書	KC	3	$500	中五
0884 針織衣物製造技工	KC	3	$320	中三
製衣工業				
0921 服裝製造證書	KT	3	$500	中五
0981 便服裁製技工	KT	3	$320	中三
輪機及構造				
1021 海事及構造工程證書	HW	3	$500	中五
1083 輪機技工	HW	3	$320	中三
1087 銲接（深造）	HW	1	$500	有關證書
1088 銲接及構造	HW	3	$320	中三
設計				
1121 設計證書（視覺傳達）	LW	3	$500	中五
1122 設計證書（立體）	LW	3	$500	中五
1124 設計證書（時裝及針織物）	ST	3	$500	中五
1125 設計證書（珠寶）	LW	3	$500	中五
1128 設計證書（包裝/廣告）	ST	3	$500	中五
1131 設計高級證書（視覺傳達）	LW	2	$500	有關證書
1132 設計高級證書（室內）	LW	2	$500	有關證書
1181 基本正稿製作	ST	1	$320	中三
1183 基本繪圖	ST	1	$320	中三
1186 櫥窗裝飾	LW	2	$320	中三
應用科學				
1221 化學科技證書課程	ST	3	$500	中五
1225 配藥學證書課程	ST	3	$500	中五
1285 基本配藥技術	ST	2	$240	中三
電腦				
1331 電腦學證書課程	ST	3	$500	中五
1382 資料處理員證書課程	ST	1	$320	中三
汽車工程				
1421 汽車工程證書	KT	3	$500	中五
1422 汽車工程高級證書	KT	3	$500	有關證書
1425 汽車工程（重型汽車）證書	LW	3	$500	中五
1426 汽車工程(重型汽車)高級證書	LW	3	$500	有關證書
1427 汽車及陸路運輸工程管理課程	LW	1	$500	有關證書
1481 汽車修理	KT,LW	3	$320	中三

報名手續

投考者可於辦公時間內親向：摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競及李惠利等五間工業學院或政務總署轄下之香港、九龍及新界各區辦事處索取表格（VTC613）填寫。

填妥之申請表格須於一九八六年五月十日（星期六）中午前送交或郵寄所申請就讀之工業學院（屯門及沙田兩新工業學院除外）。申請就讀屯門工業學院所開辦之課程者，須將申請表送交葵涌工業學院，而申請就讀沙田工業學院所開辦之課程者，則須將申請表送交李惠利工業學院。

備註

1. 各夜間課程之入學資格，視課程之程度而各有不同。請參閱工業學院夜班課程，綜合資料表格（VTC 613）。
2. 全部課程，兼收男女生。
3. 上述課程將儘量如期開辦，但亦有可能格於環境而延期開辦或取消。
4. 參加一九八六年中學會考之考生，亦可申請，惟申請表內之會考成績一欄可暫行空出，而申請表格亦應於截止報名日期前交回所申請就讀或指定代收之工業學院。
5. 工業學院日間課程各科招收新生通告，約在七月中旬刊登。

職業訓練局執行幹事 穆 勳

VTC 職業訓練局 培養人才 開拓前程

職業訓練局有下列職缺可供申請：

（一）講師（學位）（酒店經營及旅遊）

（月薪由港幣九千三百九十五元至一萬三千五百六十五元）

講師（學位）（酒店經營及旅遊），通常須在工業學院向中五以上程度課程學生教授下列酒店經營及旅遊系科目：酒店管理；有關控制、推銷及接待等方面之電腦應用；客務部及接待服務；飲食供應服務；食品及一般科學。此外，亦須負責有關之學術及行政職務。

申請人須具備：（甲）香港或英國大學有關學位及教育文憑，或同等學歷，並於取得學位後有四年有關之工作經驗；或（乙）香港或英國大學有關學位，或同等學歷，並於取得學位後有六年有關之工作經驗；或（丙）認可專業學會正式會員資格；或（丁）①認可專業學會正式會員所需之學歷，或②有關之專門技術資格——具備①或②資格者，須於取得資歷後有七年有關之工作經驗。

備註：尚欠兩年經驗始符合規定之人士亦可申請，倘獲錄用，其月薪將較起薪點為低。

（二）測量員

（月薪由港幣四千四百四十元至七千八百五十五元）

測量員須核對更改工程及維修工程之帳目；實地查察所用材料數量及工人數目；協助編製訓練局維修、更改、增建及改善工程之每年財政預算；須準備小規模工程及維修工程之合約文件，以及執行其他有關職務。

申請人須持有香港理工學院或工業學院所頒建造學或材料估計學文憑或高級證書，或同等學歷。

備註：上述職位之薪金正予檢討。

條件：

以上職位之申請人如獲取錄，將先以簽訂兩年合約方式僱用，假期包括在內。其後，職業訓練局得酌情與僱員簽訂合約或以享有公積金方式聘用，該人士於合約圓滿後，可獲得相當於合約期內底薪總額百分二十五之約滿酬金，其他福利包括享有假期、醫療及牙醫服務，子女教育津貼。

申請及查詢辦法：

（甲）申請者應在申請表格上詳述工作經驗，並註明所擬申請職位類別；例如：職位（一）講師（學位）（酒店經營及旅遊）。

（乙）除香港或英國大學外，其他大學之學位文憑持有人須於申請表格內夾附其大學修業成績副本，否則其申請書將不受理。

（丙）索取申請表格，可親臨或附回郵信封致函香港灣仔港灣道二十五號海港中心，十五樓，工業教育及訓練署職業訓練局執行幹事辦事處。填妥之申請表格須於一九八六年五月三日前交回上述辦事處。截止日期後六個星期內仍未獲邀面試者，則可假設其申請已告落選。

（丁）查詢上述空缺，可電五一一八九三二三四一內線二二七號或二二九號

VTC 職業訓練局

本港新聞

港督尤德檢閱及頒獎 全港童軍廿六會操 三十九人獲授獎章
羅弼時、陳景福、陳漢鏞、韓德遜榮獲龍獅勳章

（特訊）香港童軍總領袖、港督尤德爵士，本月廿六日在香港政府大球場舉行的香港童軍七十五週年紀念全港童軍大會操，頒授童軍榮譽獎勵予四位童軍領導人士，表揚他們對香港童軍運動的貢獻。

獲頒金龍勳章是香港童軍總會會長，首席按察司羅弼時爵士；獲頒銀龍勳章為副會長陳景福太平紳士；獲頒銅獅勳章者行政總監陳漢鏞、國際副總監韓德遜。

金龍勳章、銀龍勳章及銅獅勳章，乃香港童軍運動最高榮譽，通常由童軍總領袖頒予在童軍運動有長期超卓服務及對社會有特殊貢獻之童軍高層領導人士。

獲頒其他童軍勳章人士有三十五位，獲功績榮譽十字章者：港島地域名譽會長王祿森太平紳士，港島地域秘書姚欣能太平紳士，港島地域助理總監林杜燃，港島地域營地總指導員梁國生，新界地域訓練助理總監梁蘇友蘭，港島第一旅旅長胡志雄；獲頒功績榮譽獎章有：新界地域副會長周炳潤太平紳士，九龍地域副會長廖展，維多利亞城區會長冼杜淑婉，紅磡區會長龍誠，何文田區會長胡國賢，旺角區名譽會長王校源，東九龍地域海上活動委員會主席陳桂生，新界地域執行委員會委員區彬，總會海上活動小組委員會委員MR. J.G.OLIVER，總會海上活動小組委員會委員CAPTAIN A.C. PYRKO，筲箕灣區義務司庫楊士釗，十八鄉區執行委員蔡均，港島第十六旅務委員會會長廖烈道，童軍知友社副總監郭炳賢，新界地域訓練助理總監鄧耀祖，銀禧區區總監毛雅宜，港島東區區總監李仁傑，十八鄉區區總監吳滋田，九龍地域總部總監馮金進，九龍地域童軍訓練總監黃基安，新界地域領袖訓練助理總監鄭寶泉，中華基督教青年會童軍聯合委員會顧問廖與業，李鄭屋區區副總監余漢樑，九龍仔區區副總監黃丽秋，南葵涌區副總監梁志洋，總會樂隊總隊長潘國邦，九龍第一七一旅旅長莊建忠，港島第二十五旅副旅長譚亦賢，元朗東第一旅幼童軍團長廖耀賓明。

童軍金龍勳章：總會會長羅弼時爵士。

銀龍勳章：總會副會長陳景福太平紳士。

銅獅勳章：總會行政總監陳漢鏞。

銅獅勳章：總會國際副總監韓德遜。

紅十字會應中國之請 代尋在港散失親友

（港訊）香港紅十字會接獲中國來信要求協助尋訪在港失散親友下落，現將資料提供如後：（一）尋黃雷恩，男，年卅七，廣東佛山人，曾任職酒樓散工及小販，前居於九龍森林街一〇四號。父名雷權，母名吳萬。（RHK 一五六二七）

（二）尋馬雅華，女，年六十，江蘇宜興人，夫名狄年芝，年六十；業商人。父名馬祥生，母名陳順官。（RHK 一五九五一）

（三）尋陳菊英，女，年六十七，浙江寧波人，前居於香港筲箕灣。父名陳錦如，曾任職汽車司機，母名朱小山。妹名陳菊紅，年五十六，秀紅，年四十九，弟名陳愈光，年五十一。（RHK 一五九六九）

（四）尋譚錦衛，男，年六十，父名譚偉，前居於香港高士打道八十四號。父名譚錫興，母親姓彭。（RHK 一五九八〇）

（五）尋蘇路水，父名蘇榮，男，年七十，廣東人，前居於九龍紅磡漆咸道。長名梁年奶。（RHK 一五九八二）

（六）尋陳炳榮，又名陳炳齊，男，年三十八，廣東人。母名周勤嬌，前居於九龍官塘新區十九座。與父名周英文。（RHK 一五九九〇）

（七）尋黃細囡，男，年約八十，曾以捕魚為主，妻姓嵐，子名帝喉，年約五十，亞存，年約五十六，阿中（RHK 一五九九一）

（八）尋盧全，男，年四十五，前迪甄處為筲箕灣東大街漁市昨明遠巷三號。父名盧華仙，曾於筲箕灣泰昌茶樓工作。母名高二妹。叔名盧華福。（RHK 一六〇〇四）

如有上列人仕之任何消息，請與香港紅十字會尋人服務部。地址：香港夏慤道柏立基夫人紅十字會總部電話：五一二八二〇二二內綫二十六。

公共關係學會 廿一開學術講座

（港訊）公共關係學會，本月廿一日（星期一）晚上六時，假銅鑼灣世界貿易中心大廈二M字樓世界貿易中心會舉行學術講座，請國際公共關係協會前會長森柏克先生（MR. SAM BLACK）講「追求卓越」。歡迎會員及有興趣的人士參加。會員收費八十五元；非會員收費九十五元，連餐費在內。

香港北區獅子會 選出八六年度董事

（港訊）香港北區獅子會，本月十七日舉行會員大會，選舉委會提名八六年度董事，經一致通過。八六年度董事會：會長任兆華。上屆會長黃作英。副會長吳家、廖賢華、鄧枝源。秘書梁偉志。司庫陳錫廣。總務鄧瑞成。糾察李鏡天。一年任期董事：馮永炟、徐貴發、陳耀宗、陳運然、陳森興。二年任期董事：成偉、劉志剛、常迪民、陸紹楷、鄧智健。

遠東書院學生會 廿五屆理監廿七就職

（港訊）遠東書院學生會，日前改選，經濟研究所碩士班研究生蕭炎坤，當選為第廿五屆理監事長。第廿五屆理監事會：理事長蕭炎坤。公關朱壽裕（經研）、康樂邵少波（土木）、總務李偉華（社工）、財務王長強（企管）、宣傳劉榮志（史研）、福利蘇子強（企管）、學術：邱景娥（經研）、李光仁（外文）。監事長莊志良（文研）、稽核張鋭濟（經研）、監事：莫景賢（土木）、賴思法（建築）熊健華（土木）。

新理監事於本月廿七日（星期日）正午十二時，假弱敦酒店舉行就職禮。

保良局董事會總理 晉謁政務司廖本懷 報告今年工作規劃
福利教育康樂醫療服務多元化 全力再辦『保良與社區』深入民間

（特訊）保良局丙寅年董事會總理，就職後於本月十七日下午，在主席朱梁小玲率領，謁見政務司廖本懷，呈報新一屆董事會所訂全年工作計劃。

朱梁小玲主席透露：今日的保良局，服務隨社會需要而趨多元化，福利服務新計劃包括：四間兒童之家、一間托兒園、一間弱智宿舍、一間庇護工場、一間老人康樂中心。教育服務獲批准增辦小學一間，同時向政府申請增辦中學，幼稚園及職業先修中學。康體服務將向政府申請在新界撥地興建第二所渡假營。醫療服務方面，考慮在屋邨增辦非牟利兒童專科診所。至於發展中的新服務計劃，例如提供弱智服務的沙田鄭翼之中心及順德中心，又如提供特殊教育的北角余季莾芬紀念學校，提供一系列老人服務的黃竹坑中心，都是龐大的發展計劃。

朱主席表示：丙寅年董事會承接加緊籌辦，以期早日完成投入服務。

朱主席又表示：為建立保良局的形象，今年繼續舉辦「保良局與社區」大型活動，包括全港十九區業餘歌唱大賽及服務展覽，使市民對保良局服務範圍及未來發展，有更深入的瞭解。朱主席稱：去年保良局在政務總署及十九區區議會支持下，舉辦全港十九區業餘歌唱大賽，提高青少年對音樂興趣及在各區提供有益的文娛活動，極受歡迎，參賽人數接近四千名，可見實在有其一定意義。今年決定仍續舉辦，希望得到政府及各方面支持。

廖本懷聆聽朱梁小玲主席呈報本年度工作大綱後，提出了不少寶貴意見，表示盡力支持保良局積極發展各項對大衆有益的社會服務。

出席拜會者有：朱梁小玲主席，副主席：陳鴻基，曹金霖，陸慶濤，蕭明，陳韵，總理：謝秀娟，袁偉英，周鴻標，李振禎，蘇莫靜璇，詹培炘，何晶偉，吳姬。（澄）

保良局丙寅年總理拜會政務司廖本懷。

聖約翰救傷隊 急救醫療服務 邵淦平呼籲青年參加

（港訊）聖約翰救傷隊香港區總監邵淦平，本月十七日在城市獅子會講，聖約翰救傷隊創立七十一年，救急扶危，發揮服務力量。

他說：聖約翰機構設三部門：最高機構為聖約翰議會，港督為當然會長，處理一切行政；下設救傷會，負責開班訓練急救學及護病學；聖約翰救傷隊，招募有志服務社會之持有合格急救學證書之青年，分派各隊，由熱心社會醫生訓練，每年經過嚴格處考合格，方可服務，以堅定社會人士之信心。

講者指出：聖約翰救傷隊現有義工三千一百廿四人，分佈港、九、新界各區，有救傷隊卅八隊，護士隊卅八隊，見習救傷隊十六隊，護士見習隊十五隊，有五部救傷車，以第一時間為市民服務，為社會人士所贊許。

邵淦平強調，急救學係一門有用去防身知識，既可救己，亦可救助他人，幫助防止傷勢惡化，促進復原，例如出血、窒息、暈倒，呼籲社會實達支持及鼓勵青少年加入有意義之行列。

海港酒店委任新職

由新世界國際酒店管理之海港酒店委任陳志環為營業部副總監，朱智超為營業部經理，吳玉潔為宴會部營業經理。

陳志環為新世界大酒店營業部經理，七八年加入新世界大酒店，參與籌備酒店開啓事宜。朱智超於七五年加入酒店業，曾在文華酒店工作八年，分別出任營業部經理及培訓部經理。吳玉潔在七七年加入酒店業，曾任職於希爾頓，凱悅及香格里拉酒店。

海港酒店位於中區海傍，是信德中心的一部份，即將啓業，是本港最新落成之酒店，有客房五百四十間。

海港酒店要員：上陳志環，中：朱智超，下：吳玉潔。

嘉士伯香港開業五週年 大埔廠場舉行慶祝酒會
丹麥總領事主持舞獅點睛

為慶祝嘉士伯啤酒廠香港有限公司開業五週年，該公司特於十七號下午假大埔工業邨酒廠舉行盛大酒會，並為其大埔新行政大樓舉行揭幕儀式。

酒會於下午四時卅分開始，隨着駐港丹麥領事館總領事熙德禮主持醒獅點睛儀式後，並即舉行舞獅助慶。

接着，由丹麥聯合啤酒廠集團董事局主席史實威及董事安達遜聯合主持新行政大樓揭幕典禮。今後，嘉士伯在香港的整個生產及行政運作均會以大埔工業邨為基地。

經過簡單而隆重的點睛及揭幕禮後，嘉士伯啤酒廠香港有限公司將近向開業第六年，並展望未來的發展成就能比目前更高、更大。

圖：嘉士伯香港開業五週年，丹麥駐港總領事主持醒獅點睛儀式。

富麗華酒店 肉眼扒精選

由五月開始，富麗華酒店咖啡室將會推出肉眼扒精選，預備六款不同地方風味的肉眼扒菜式，如馬尼拉特式，哥倫布特式及香港特式等等。

土瓜灣坊會寶馬山男女獅會 聯合慶祝母親節 並選舉模範母親

（港訊）每年五月第二個星期日為國際公定的「母親節」。土瓜灣街坊福利會、寶馬山女獅子會、寶馬山獅子會等三社團為維護孝道，倡導善良民俗，聯合五月十一日星期日下午四時半假土瓜灣道八十號嘉賓酒樓禮堂，舉辦本年度母親節慶祝大會。大會的主要項目為選出並表揚「模範母親」，及由寶馬山女獅會組訓的合唱團、九龍明愛中心選派的兒童合唱班，男、女高音獨唱、小提琴及鋼琴演奏等，大會並設茶聚，招待與會嘉賓。

至「模範母親」的遴選辦法，係由該街坊會理、監事、全體會員也歡迎該區坊衆提名推薦，對象是本身的母親或親友，以至所認識的鄰舍，不分貧富與身份，皆可推薦。於四月廿一日止截報名後，由主辦三社團代表組成的評選委員會全權選定，當選者不限一人，不分名次，均在大會接受表揚及頒贈紀念禮品。詳情電三一六三九三六二向大會秘書垂詢。

LONDON & PACIFIC INSURANCE COMPANY BERHAD

股東週年大會通告

本公司謹定於一九八六年五月十九日（星期一）中午十二時正，在馬來西亞吉隆坡，JALAN SULTAN SULAIMAN，BANGUNAN UNITED MALAYAN BANKING CORPORATION BERHAD 十八樓，本公司總行召開第二十五屆股東週年大會，其議程如下：

（一）省覽一九八五年度賬目及董事與核數師之報告書。
（二）選舉董事。
（三）聘請核數師及授權董事釐訂其酬金。
（四）其他有關股東年會事項。

承董事會命
秘書 蔡慧芳 池春曉

附註：
凡有權出席上述會議及投票之股東，可委派代表出席及代其投票。而該代表無須為本公司之股東。有關之合法授權書必須於會議舉行前四十八小時送達本公司註冊辦事處。

吉隆坡一九八六年四月十八日

中華電力有限公司 通告股東啓事

敬啓者：本公司定於六月十三日派發截至一九八六年九月三十日止本財政年度第二期中期股息，每股一角三分。股息係按照本公司五月十五日股東登記冊之紀錄派發。

此每股一角三分之股息，乃根據現時之四十八億元股本派發（一九八五年第二期中期股息，若照現時之股本計算，則為每股一角零點八三分）。

本公司將於五月十五日暫停辦理股東登記手續。擬領取股息之股東，須於一九八六年五月十四日下午四時以前，往香港中環干諾道中一號永安中心二四〇三室，本公司之股份過戶處匯倫股份（香港）有限公司辦理過戶手續。

承董事局命
秘書 梁恩敬啓

香港一九八六年四月十八日

致：佳明行陳明昌先生：

因與閣下聯絡不到，請於七天內與本行接洽，否則貴行留置在香港文咸西街44號南北行商業中心805室內之所有物件將予拋棄，不再另行通知。

廣新行有限公司啓
一九八六年四月十九日

欖勿兄弟拍賣行拍賣 POON WYNNE INTERNATIONAL LTD. 之凍肉廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A6419 OF 1985 准於一九八六年四月十九日即星期六日上午十一時正在香港灣仔道三號壽德隆大厦2字樓本拍賣行內將封存在新界葵涌國瑞路（譯音）門牌一二四號——一三〇號 YIU FAI WAREHOUSING LIMITED 內屬於 POON WYNNE INTERNATIONAL LTD. 之凍肉（看貨時間：一九八六年四月十八日由十時至下午四時正及四月十九日由上午九時至上午十一時正本行備有看貨證）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫃之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二二三二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港政府公佈

城市設計條例（香港法例第一三一章）
薄扶林分區計劃大綱草擬圖第S/H10/1號

茲依據城市設計條例第五條之規定，任何人士均可於一九八六年四月二十八日前，在正常辦公時間內，前往下列地點查閱上述地區草擬圖則連註釋：香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處、香港花園道美利大厦五樓城市設計部或南區政務處。

按照城市設計條例第六條第①款之規定，受草擬圖則影響之任何人士，可以書面向城市設計委員會提出其反對，列舉反對理由，及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件應送交香港花園道美利大厦地政署轉交城市設計委員會秘書收。此等反對意見應於一九八六年四月二十八日前向城市設計委員會秘書提出。

草擬圖則第S/H10/1號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份一百二十元。

城市設計委員會主席 陳乃強
一九八六年三月二十八日

城市設計條例（香港法例第一三一章）
大埔分區計劃大綱草擬圖第S/TP/1號之修訂

茲依據城市設計條例第七條之規定，將附表所載之修訂項目編入上述地區之修訂草擬圖內。任何人士如欲查閱該圖，可於一九八六年五月一日前，在正常辦公時間內，前往香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處、香港花園道美利大厦五樓城市設計部或新界大埔汀角道一號，大埔政府合署三樓大埔政務處。

按照城市設計條例第七條第（四）款之規定，受附表所載之修訂項目影響之任何人士，可以書面向本委員會提出其反對，列舉反對理由，及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件應送交香港花園道美利大厦屋宇地政署轉交城市設計委員會秘書收。此等反對意見應於一九八六年五月一日前向城市設計委員會秘書提出。

草擬修訂圖則第S/TP/2號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份六十元。

附表

城市設計委員會依據城市設計條例（香港法例第一三一章）而批准之大埔分區計劃大綱草擬圖則第S/TP/1號之修訂項目附表

依據上述條例第七條之規定而在憲報刊登之修訂項目

1. 經在圖則內示明之修訂項目
甲項：將位於第三十區之「住宅用地（丙類）」改劃為「住宅用地（乙類）」、「遊憩用地」及「綠化地帶」。
乙項：第八、九、十四及部分二十九區之土地用途分區已予修訂。
丙項：將位於第二十六區大埔工業邨之「其他指定用途」區之註釋改為「工業邨」。
丁項：將鐵路專用範圍之部分「其他指定用途」區改劃為「政府／團體／社區用地」。
戊項：將鐵路專用範圍之「其他指定用途」區之註釋改為「九廣鐵路」。
己項：第六、二十及部分十八及三十六區之土地用途分區已予修訂。

2. 本圖則「註釋」之修訂項目
本圖則之「註釋」業已修訂，包括增加「工業邨」之註釋及修改有關位於「住宅用地（甲類）」及「商業／住宅混合用地」之學校用途之註釋。

城市設計委員會主席 陳乃強
一九八六年四月十一日

政務總署招聘臨時工作人員啓事
社區工作幹事

工作地點：港九新界各區政務處

資歷：完成中五課程或以上，須有工作經驗，能操流利粵語及書寫通順中文或英文，年齡在二十一歲至四十五歲之間，教育程度較高及能操中國其他方言之申請者則較佳。

職責：（甲）協助組織互助委員會、大厦業主立案法團及推動其會務及執行其他有關工作。（乙）協助推行社區中心及社區會堂之活動及其管理工作。

工作時間：屬兼職工作性質，工作時間不固定，主要在下午及晚間工作，包括星期六、星期日及公衆假期。社區工作幹事每星期最少須工作二十五小時及每月最少須工作一百小時。

酬金：每月一千六百元正。

備註：（甲）受聘者將不會享有任何附帶利益。
（乙）社區工作幹事須視乎工作性質，在晚間担任戶外工作。
（丙）有意者可往各區政務處索取CNTA 12表格，填妥後於一九八六年五月九日前寄抵九龍廣東道七號環球航運中心十三樓政務總署行政科。申請人如在截止日期後三星期內仍未接獲通知約見，可作落選論。有關上述空缺之查詢，請電三——六九五九二三。

香港賽馬會音樂信託基金
一九八六／八七年度資助撥款

香港賽馬會音樂信託基金一九八六／八七年度資助撥款現已接受申請。本基金主要是為本港音樂、舞蹈及有關活動的教育及訓練而設。在過去數年，賽馬會音樂信託基金會資助多間學校和音樂／舞蹈團體購置樂器、舞蹈用品、聘請導師、購買音樂書籍、樂譜、錄音帶及組織音樂會和音樂營等各類音樂活動。此外，其他符合本基金教育宗旨的項目亦可申請。

申請者必須為註冊非牟利機構。

截止日期為一九八六年五月三日。

申請表格及簡章可於下列地點索取。
（甲）香港賽馬會音樂信託基金秘書處（香港中環干諾道中一一一號永安中心十一樓）；
（乙）音樂事務統籌處屬下各區音樂中心。

查詢電話：五——四五八七九一（內綫二十五）

海事處佈告

一九八六年第五十六號——設置流速儀表站

查在大嶼山以北設置流速儀表站及有燈浮標之一九八六年第二十五號（T）海員通告經已發出，謹此公告週知。

二、該通告可在香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室輪船出入口領證處免費索取。

一九八六年第五十七號——挖泥及鑽孔式打樁工程

查由即時開始，為期約七個月，在維多利亞港、黃埔船塢（紅磡灣）附近將會進行挖泥及打樁工程，謹此公告週知。

二、所有航經該處附近的船隻，務須小心駕駛為要。

海事處處長 陳汝仁

立案 哥林比亞電腦無綫電學校 招生

分類速成電腦科及無綫電實物函授科，隨時報名上課
電腦語言程式全科（英國NCC專利課程）
電腦技術工程全科 COMPUTER ENGINEERING COURSE
無綫電及彩色電視電子工程全科（日夜新班）
電腦速成科PFS.WORDSTAR.SPELLSTAR.VISICALC.LOTUS12
旺角砵蘭街368太子站金都商場後面電話807800—803804歡迎到校參觀

運輸署公告
中區臨時交通措施

茲公布為使車輛能夠於遮打道轉為行人專用區期間通往昃臣道，由一九八六年四月二十日開始，逢星期日及公衆假期由上午七時至午夜十二時施行下列交通措施，約為期一個月：——

（一）遮打道介乎會所街及昃臣道一段將改為雙程行車；及
（二）沿會所街之車輛可右轉入遮打道。

有關地點將設輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長 李舒

運輸署公告
臨時封閉連接黃泥涌峽道與司徒拔道之天橋

茲公布由一九八六年四月二十一日上午十時起，為期大約三週，連接黃泥涌峽道與司徒拔道之天橋予以封閉，以便進行重建道路工程。

在天橋封閉期間，沿黃泥涌峽道下山擬前往司徒拔道及沿司徒拔道上山擬前往黃泥涌峽道之車輛須改經位於地面之道路及司徒拔道迴旋處。

有關地點將設置輔導交通之適當設備，指示駕車人士。

此佈

運輸署署長 李舒

聞

先嚴**陳公壽南府君**痛於主曆一九八六年四月十六日凌晨零時卅五分在養和醫院主懷安息享壽八十一歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於四月廿一日（星期一）下午二時在該館大禮堂舉行安所禮儀隨即出殯奉柩安葬柴灣天主教墳場哀此訃

孝男 華滋
華枝 媳 黃藹基
華基 媳 蕭瑞雲
華熙 媳 林秀瓊
華劍 媳 李月定
華暖 媳 葉秀華
孝女 金鈴 婿 區樹根
孫男 浩銓 浩維 浩恩 浩賢 浩明
孫女 惠儀 孫婿 麥應棠
慧詩 慧敏 慧嫻
外孫女 區穎文 區穎妍
外曾孫女 麥嘉欣 麥嘉明
親屬繁衍 恕未盡錄

泣告

治喪處：世界殯儀館　地址：九龍紅磡暢行道十號（連接火車站紅磡碼頭海底隧道口）　電話：三——六二四三三一（十綫）

聞

先慈**胡母程紉秋太宜人**痛於一九八六年四月十二日下午十一時五十分壽終港中醫院積閏享壽九十有四歲遺體奉移世界殯儀館治喪謹定於四月二十日（星期日）下午一時卅分在該館大禮堂大殮隨即出殯奉柩歌連臣角火葬場舉行火化哀此訃

不孝男 文森 媳 陳梅芳
文彬 陳慧貞
文楨 區瑞萍
文棨 李翠蓮
文標 劉艷慈
文榮 莊美妙
不孝女 慧韞 婿 林朝甫
淑瑛 林森康
淑賢 羅寶瑩
淑瑗 凌萬鵬
淑瑤 歐國光
淑玠
孫男 應剛 應叙 應劭 應亮 應勤 應昌 應鴻
孫媳 余少莉 黃玉瑜 趙潔儀
孫女 婉娟 婉嫻 慧雯 安妮 懿琪 倩儀 芭萸 蓓茵
孫婿 張德海 羅志立
曾孫男 家浩 衛
曾孫女 欣
親屬繁衍 未能盡錄

泣告

鼎惠懇辭

治喪處：世界殯儀館 紅磡暢行道十號

本港新聞

馬會音樂信託基金 資助撥款接受申請

（港訊）香港賽馬會音樂信託基金，一九八六—八七年度資助撥款現接受申請。

這項基金主要是爲本港音樂，舞蹈及有關活動的教育及訓練而設。

在過去數年，音樂信託基金會資助多間學校，音樂及舞蹈團體購置樂器，舞蹈用品，聘請導師，購買音樂書籍，樂譜，錄音帶及組織音樂會和音樂營等各類音樂活動。此外，其他符合基金教育宗旨的項目亦可申請。

音樂信託基金發言人表示，去年度共有五十六間學校，六個音樂及舞蹈團體及四間志願機構，獲得資助總額達五十七萬二千六百一十四元。

申請者必須爲非牟利機構。

申請表格及簡章可於下列地點索取：

（一）香港賽馬會音樂信託基金秘書處（香港中環干諾道中一百一十號水安中心十一樓）；

（二）音樂事務統籌處屬下各區音樂中心。

申請截止日期爲五月三日，查詢電話：五—四五八七九一內綫二十五。

建築師學會準備提出 建築師法案草案 審定建築師資格 規定專業標準保障公衆人士利益

（特訊）有關方面消息：香港建築師學會準備於年底前向上法局提交「建築師法案」草案，釐定建築師專業資格，以保障公衆人士之利益。

「建築師法案」旨在使「建築師」稱號專有化。建議中，任何人如欲成爲建築師，須經接受一般爲期五年的大學建築系專業教育，並經實習訓練後，方可申請爲建築師。香港建築師學會希望於「建築師法案」實施後，能改善目前任何人仕皆可自稱建築師之混淆情況，及進一步提高香港的建築設計水準。

該項草案曾經由建築師學會初步諮詢其他三個專業團體「香港工程師學會，香港測量師學會，及都市規劃師學會」。

該三個工程專業團體對草案內容意見表示不同程度的保留或異議，它們耽心「建築師」成爲法定稱號，將存在繼續執業負責工程項目。

香港建築師學會認爲該等異議，乃由於對草案內容若干措詞有所誤解，故現正將草案中引起誤會的字句修訂，再諮詢其他專業團體，然後呈交立法局議積，香港建築師學會強調草案只用來防止建築師稱號被濫用，而非遮奪其他工程專業團體目前所享有負責建築工程項目之權利。

雖然上述草案提出前遇到若干障，香港建築師學會表示有信心，稍多方途於立法局提出討論。

建築師學會希望當草案成爲法案後，建築師的註冊申請將能由一專責委員會負責審核，委員會的成員將包括政府有關部門負責人及非官方人士（建築師學會代表）等組成，香港建築師學會希望「建築師法案」能創設先例予其他工程專業參照，成立法例管制本身的專業水平。

居屋八期甲 單位全售罄

（港訊）居者有其屋計劃第八期甲推出發售的四個屋苑，共七千零六十個單位，昨日已全部由合資格的申請人選購一空。

是期的單位，分一至三房間格，分別位於屯門兆禧苑、青衣青華苑、九龍中部天馬苑及大埔私人機構參與計劃新興花園。

這些單位的建築面積，由四十二點四至六十三點七平方米，售價介於八萬二千六百元至三十三萬七千一百元。

此外，分佈於港九新界十五個屋苑的五十三個由原有業主退回的居屋單位，亦與第八期甲單位一併售罄。

是期的居屋單位，自一月中推出發售以來，一直大受購樓自居的市民歡迎。

港府任免令

（特訊）憲報昨日發表港府任免令一束，茲摘要錄下：去年四月五日起衛理欽病假期中，曾蔭權兼任常務司；四月六日起，班立德休假期中，伯理雅任最高法院經歷司；四月七日起，傅全回任後，林樹芬免任民衆安全服務處總參事；四月八日起，貝樂思回任後，韋立新免任律政專員；四月十二日起，班禮士休假期中，韋能信任文康市政司；四月十四日起，彭玉陵免任房屋司，但續任房屋署長，空缺由杜迪接替；四月十五日起，鄧楨及范達理任御用大律師；四月十四日起，杜迪以房屋司身份，任立法局官守議員，代彭玉陵；鄧理良，杜禮，黃桂洲，黎德謙，沙義德，史奇連及沙懷德任四月份暫委高院法官；蘇中平代余福霖任考試局委員，任期至七月卅一日止；四月一日起，羅逸夫任藝術中心董事會主席兩年，吳光正及康樂文化事務專員則任該會成員兩年；程裕廷及陳永棋任製衣業訓練局委員代高比及許理斯，任期至明年九月四日止；四月一日起至八八年三月卅一日止，陳鑑泉任職業訓練局主席，黃保欣任副主席，以下各人任該局成員：畢烈，白力克，鄭正訓，莊賢智，李汝大，陸孝佩，吳兆通，倪少傑，譚耀宗，丁鶴壽，謝志偉，謝俊謙，顧淑華，黃宏發，楊健明，余速滄。

不滿意房屋署安排 旺角危樓部份居民 仍然露宿不肯離去

（特訊）旺角新填地街六幢危樓，前晚被緊急封閉後，部份的居民昨日依然不願意離去，須要警方到場勸諭他們離去。

列爲危樓的新填地街四百五十四至四百六十四號，是在前日下午三時發出封閉令，當局要居民於前晚九時前搬出，但直至昨日，依然有部份居民不願離去，

今次事件，受影響的居民有五十九戶，共一百三十二人。

根據房屋署發言人表示，自從上月二十日通知該處住戶樓宇須要清拆以來，已安排大部份居民入住公屋及臨時房屋，有些則入住收容中心，亦有部份居民接受現金代替安置。

但有部份居民則表示，被安排的地點和單位過差，不符理想，而且有些單位還未有水電供應。此外，他們又認爲時間急迫，不能安排搬遷。

有部份居民於昨午到兩局議員辦事處請願，但未獲接見，在下午二時許，警方派出警員前往勸諭居民，部份居民亦於稍後遷入新單位。

房屋署又表示，有幾戶不合安置資格的住戶，如暫時無容身之所，可以入住臨時收容中心。（毅）

熱心讀者 捐款行善

華僑日報昨日收熱心讀者捐款行善，芳名如下：

陳寶善捐助東華三院、保良局，各六百元。余宏捐助先天道安老院五十元。方妙華捐助保良局、東華三院，各一百元。無名氏捐助香港盲人輔導會美金支票一百三十元。盧添捐助博愛醫院一百元，何鎮源捐助東華三院一百元。

另收到熱心讀者捐助近日遭遇不幸之家庭遺屬善款，芳名如下：捐助姜華德妻子繆蓮香女士者：MR. CHOW WING CHEONG五百元、勞太五百元、倫宅三百元，許伯二百元。

捐助曾保遺孀者：勞太五百元，許伯二百元，周宅一百元。

鄧志萍捐助王楷遺孀一百元。

姜華德日前在廣東惠東縣海面撞船意外失踪，遺下妻子繆蓮香及三名五歲至歲半的女兒。

曾保日前在屯門一建築地盤掘地時被煤氣管彈出之鐵煞擊中斃命，遺下一妻及五子女。

展能藝術節國際研討會開幕 傷殘童不單重醫療 更應妥善照顧成長 貫徹人道目標．使溶合社會中

圖示：展能藝術節開幕，各地區代表致辭。左起：瓊安格拉廸、劉徐詠璇、查理韋治。旁立者爲手語即時傳譯員。（本報記者攝）

（特訊）由香港太空館及歌德學院與市政局合辦。國際展能藝術委員會贊助。國際復康總會協助的展能藝術節國際研討會於昨日開幕。展期三天研討活動。

與會代表在致辭時指出。聯合國兒童基金會在對傷殘兒童的力量集中於預防措施。而在康復服務方面就只有很小的比例。是故只有部份兒童能得到益處。根據國際復康會在一九八零年的研究顯示。大部份傷殘兒童的殘疾是可以避免的。他們大都因爲營養不良、疾病、感染、難產或意外而導致終生與殘疾爲伍。此外。亦有大部份殘疾病例如受到早期的治療是不會變成水久性的。再者復康服務可以家庭或社區作基礎建立起來。家庭成員或在該社區的服務皆可提供有效的復康服務。

基於上述研究成果，聯合國兒童基金會創辦「兒童救援及發展革命」活動，以强調免疫程序及其他各方面的普通健康檢查，這項活動是基礎於一連串簡單及不需太大花費時方法，這些方法包括母乳餵哺，先進的斷乳法，防疫注射及對兒童成長的適當注意。

此外，對傷殘兒童不應只注重對他們殘疾的醫治，更應加强對他們日後成長的照顧，令他們能毫無困難地重新與社會融合。爲此，在港舉行的展能藝術節的目標就是要讓傷殘人仕能與社區合而爲一。

聯合國兒童基金會亦發現傷殘或弱智兒童的出生會形成該家庭的負担而令致經濟出現問題，是故該基金會保護兒童的成長及健康不單是一項刻不容緩的人道目標。代表亦指出，如要實現上述種種目標，必要國際間及各國各地區的政治領袖通力協助，而社區健康工作員，大衆傳播媒介，教育界及宗教界亦應鼎力施援手。

代表最後强調，如果上述目標能成就，人類至高的目標——保護生命及讓其子女能正常發展——就能毫無困難地完成。

昨日的國際研討會由展能藝術節總監劉徐詠璇、國際展能藝術委員會總監瓊安．格拉廸及夏威夷特殊藝術會行政總監查理．韋治主持，他們分別就香港、美國及夏威夷等地的展能藝術工作作簡介。稍後由各國各地區的有關人士分別介紹及匯報他們所屬國家及地區的傷殘人士與藝術活動的發展情況。晚上並有美國國家聾劇團作示範表演。（胡）

下午天晴炎熱

今日吹輕微至和緩南風，多云，早上沿岸部份地區有霧。下午天晴及炎熱，最高氣溫約二十九度。展望明日天氣炎熱，但星期一將會顯著轉涼。

兩匪投石問路成功 昨晚打劫貿易公司 假扮顧客入屋掠廿餘萬元養珠

（特訊）旺角上海街一間貿易公司昨晚遭兩匪闖入行劫，以鐵綫細綁屋內職員，大肆搜掠，劫去一批約值二十三萬元養珠及七千餘元現金，得手後逃去無踪。

據稱，該兩名劫匪於前日以投石問路手法到貿易公司交易，打探環境，至昨晚見有機可乘下手行劫。

遇劫貿易公司位於上海街五四二號十二樓某單位，昨晚七時，東主返回公司，發現姓揭職員被鐵綫細綁，東主立即上前鬆綁，始悉公司遇劫，致電報警。

警員到場調查，經點算後，損失一批養珠共約值二十三萬元及七千元現款。

據遇劫職員表示，當時有兩名男子手持一袋實石到來稱交易，由於認出該兩人於前日曾到來成功交易，職員不虞有詐，詎料兩人入屋後，即露出賊相，分別拔出一刀一槍威嚇行劫。（合）

委內瑞拉國營機構在港設辦事處開幕

（特訊）一間委內瑞拉國營機構C.V.G.最近在港設立辦事處，並於昨日由該集團總裁李昂．蘇．菲嘉拉（LEOPOLDO SUCRE FIGARELLA）飛港主持正式開幕禮。

C.V.G.是於一九六〇年十二月創立，目的是研究及發展委內瑞拉圭亞那區的天然資源，同時負責發展該區的社會工農及市區，機構僱員超過五萬人，服務於屬下九間不同公司。

就資產及收益而言，C.V.G.僅次於委國石油業，一九八五年該集團營業額達二十億美元，百份五十是出口，又其中約三分一營業額（三億美元）來自亞洲，主要是中華人民共和國，南韓及日本。

C.V.G. INTERNATIONAL C.A.是C.V.G.集團之國際營業及購貨公司，分別在加拉加斯，泛哥大，紐約，倫敦，新澤西設有辦事處，目前更在香港及東京設分行，負責在亞洲國家購買原料，設備及零件。（強）

警方尋找失踪市民

三名失踪男女左起曾偉傑，周志雄，江惠娟。

（港訊）警方現呼籲市民提供有關三名失踪人士下落之消息。

江惠娟廿歲，與其六個月大的女兒於三月廿六日離開赤柱寓所後失踪她約一點五五米高及普通身材。

周志雄卅七歲，於三月一日離開北角英皇道寓所後失踪。他約一點六五米高及瘦削身材。

第三名失踪者爲十五歲男童曾偉傑他自三月八日離開北角英皇道居所後一直未返。他約一點六五米高及瘦削身材。

任何知悉三名失踪者下落之人士，請致電警察熱綫五—二七七一七七與警方聯絡。

各界捐款救童助學 九龍眞光中學學生千元 陳寶善善長捐款六百元

華僑日報讀者救童助學運動，昨續收到各界熱心捐款響應。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字爲荷。

九龍眞光中學學生，在求學上進之餘，仍不忘有同學基於家境困難，被迫輟學，殊爲可惜，故於復活節期間，籌捐善款壹千元正，以支持本報所主辦的救童助學運動，該校師生的古道熱腸，樂善好施的精神，使無數清貧學子受益不淺，令人甚爲嘉許。該校來函如下：

敬啓者：貴報歷年舉辦助學運動，造福社會，殊深敬佩。茲謹奉呈本校學生自治會德育部復活節籌捐款項港幣一千元正，以支持貴報該項運動，敬祈　查收，爲荷。

此致

華僑日報

九龍眞光中學校長畢錡霞　暨學生自治會　謹啓

一九八六年四月十六日

陳寶善善長，平素熱心社會教育事業，特捐來善款陸百元，以支持本報舉辦的救童助學運動，其宅心仁厚，樂善好施的精神，至足嘉佩。

國際司法組織分會認爲 對付三合會建議書 有違本港司法精神

（特訊）國際司法組織香港分會認爲，當局發表的對付三合會的建議書有違本港司法精神，他們擔心警方權力過大，發言人指出，本港法律並無對「黑社會」一作出註釋，故造成可以任由執法者演譯。

該發言人表示：

至今在法律上並無訂出黑社會的定義，因此他質疑稱，是黑社會不包括非法移民的幫會，或越南幫會，以及一些青少年聚集在某區，自稱是某區的黑社會。他指出，這些在報告書並無提及；但如果不包括在報告書，又爲何不會括，這與公認的黑社包又有甚麼分別，

至於從司法精神來說，發言人指出，值得商榷地方，例如：一個人如果已受判刑，在判監時已坐一年監，在法律上他是個自由人，他所犯的罪已受到懲罰，爲何他除坐監外，並要再加上最少要受監管兩年，因此這在法理上是沒有根據支持。（般）

香港荷蘭航空服務 英荷達成獨立協議

（港訊）英國與荷蘭兩國政府的代表團本周在海牙進行磋商。磋商之後，草簽了一項獨立的香港－荷蘭航空服務協議。這是特別處理香港與荷蘭之間定期航空服務的首份協議。協議生效後，香港航空公司及一間荷蘭航空公司可根據協議，每周各自提供兩班飛行香港與阿姆斯特丹之間航綫的服務。

另一方面，在香港－荷蘭航空服務協議宣布後，政府發言人說，以往本港的航空服務安排是根據英國與其他國家的雙邊協議處理，這將會是香港在英國授權下本身作出的首條雙邊航空服務協議。當局採用這個程序，並會在將來繼續實行，使到一九九七年前本港在這方面的情況與聯合聲明附件一第九節所列述其後的特別行政區的情況一致。

深夜播映成人電映 澳門電視台受抨擊

（特訊）澳門消息：由於澳門電視台夜間播放歐美片集電影，不少是涉及「性」問題，而播映「性」的尺度極之開放，與禁止十八歲以下觀看的「D」組色情電影猶有過之，但澳門教區傳播中心對於澳廣視這種播放認爲是不適宜澳門華人社會收看，故此公開抨擊。

澳門教區傳播中心主任康輔理修女前午在記者招待會中指出，電視不同電影、電視每一個節目都帶進家庭，電視台播送一段的時間色情、暴力鏡頭，家庭中一家大小均同時可以觀看，往往引起尷尬，兒童更有不良影響，因此，電視台不應將關於色情及暴力鏡頭，以補國本土品味同時帶來澳門。電視台播出色情鏡頭，雖受抨擊，不過國本土的法律尺度是許可的，另一方面也有澳門成年人的基本權揚客。（胖）

勞工處就業輔導組 職業介紹服務

（港訊）勞工處本港就業輔導組爲求職者提供免費之職業介紹服務，現有部份急聘空缺如下：

採購員（男、女）

官塘。二十至廿五歲，中學會考五科及格包括中英（課程乙）及數，能寫流利英文，具零售商品採購及管理的經驗，懂潮語者優先，男申請者持駕駛執照一、二，日薪二千五百六十元。

營業行政員（男）

葵涌。理工或大學工程或市場學系畢業有四年推銷產品工作經驗操流利英語年薪十萬元佣金另計。

接待員（女）

沙田。中學程度年十八歲以上每天九小時工作須輪班供膳宿月薪二千五百元。

電視及冷氣修理員（男）

屯門。年十八至四十五歲具經驗每週工作六天，月薪二千至三千元。

臨時救生員（男、女）

港九新界及離島各區海灘及泳池。年三十五以下小六程度體格健全及視力良好無色盲，持有效之皇家救生會銅章證書，有急救證書者優先，工作日期由八六年度泳季開始，每日八小時輪值工作，月薪三千一百三十五元或日薪一百二十四元正。

學生暑期工

市區各圖書館。中五程度爲合工作日期由八六年六月中至八月每星期工作四十四小時須輪班工作月薪一千元正。

文員（女）

深水埗。年十八至三十歲，中學會考五科合格英文（課程乙）修畢秘書訓練課程，打字：四〇WPM，速記：一〇〇WPM，一年秘書及兩年文職工作經驗，具電腦常識者優先，月薪二千四百元。

維修部技工（男）

啓德機場。年二十至四十五歲，中三程度，曾修讀工業學院之冷凝及空氣調節課程或完成該行業之學徒訓練，月薪二千三百元。

守衛員（男）

沙田，大埔，元朗，葵涌，屯門。十八至六十歲，小學程度，操流利粵語，外貌端正，居港滿兩年，工作時間每日上午七時至晚上八時或上午八時至晚上八時，月薪一千九百元。

寫字樓助理（男）

深水埗。十八至廿二歲，中三或以上程度，外貌端正，持有效電單車牌，月薪二千至二千三四十百元。

接待員（女）

銅鑼灣。廿一至廿三歲，中五程度，打字四十WPM，外貌端正，月薪二千一百元至二千三百元。

勞工處就業輔導組、查詢地址及電話

一、灣仔辦事處：香港灣仔軒尼詩道四號地下，電話：五—二七〇二七六、五—二七〇六二二

二、油麻地辦事處：九龍油麻地彌敦道二六〇至二六四號地下，電話：三—六九五五二五—七

三：荃灣辦事處：新界荃灣大河道六十七至六十九號地下，電話：〇—四二〇一五四—六。

香港公民協會 今日開年會選常委

（港訊）香港主要政團之一的香港公民協會，今日假統一酒樓舉行第三十二屆會員大會，選舉新一屆常委。

公民協會爲香港最有歷史的政團之一，五十年代起，積極參加進行民選的市政局議員選舉，地方行政及議政制推行後，公協會員參選者更爲熱烈，但隨着香港進入過渡期，香港政治進一步開放時，新興團體之成立如雨後春筍，公民協會及一些歷史較久的團體動向備受關注。

會員大會除選舉常委外，主席張有興，秘書長鄔偉雄及一些首腦，對公民協會之政綱及會務，將會有所披露，同時選出，那些常委，對未來動向亦可露出一些端倪。

會後舉行聯歡大會，候任政務署長周德熙應邀主禮，公協總會屬下各區會領導部席，席間有歌藝助慶，熱心會員捐出名貴物品抽獎及贈賓。

聯邦地產有限公司

通告

更改財政年度終結日期

董事局已決定將本公司之財政年度終結日期由十二月三十一日更改爲三月三十一日，藉使本公司之財政年度終結日期與本公司之最終控股公司香港九龍貨倉有限公司之財政年度終結日期相符合。由於此項更改，本公司於一九八五年一月一日起至一九八六年三月三十一日止十五個月期間經審核之業績預期將於一九八六年七月公佈。而股東週年大會則預算於一九八六年九月舉行。

截至一九八五年十二月三十一日止十二個月期間未經審核之業績

爲使股東得悉此延長之中期期間之集團業績，董事局現將截至一九八五年十二月三十一日止十二個月期間未經審核之集團業績宣佈如下：

	1985 港幣'000元	1984 港幣'000元
營業額	158,388	146,678
營業盈利	101,166	139,070
所佔聯營公司盈利減除虧損	18,322	(7,145)
除稅前盈利	119,488	131,925
稅項	(2,339)	(22,247)
除稅後盈利	117,149	109,678
少數股東權益	2	(10)
未計入非經常性項目前之盈利	117,151	109,668
非經常性項目	31,714	(333,948)
股東所佔盈利/(虧損)	148,865	(224,280)
分配		
由資本公積撥入	—	333,948
股息		
中期	(24,303)	(24,303)
第二期中期	(52,656)	(—)
末期	—	(52,656)
盈餘滾存	71,906	32,709
每股盈利"A"股	58仙	54仙
"B"股	12仙	11仙

第二期中期股息

第一期中期股息每面值港幣一元「A」股港幣1角2仙及每面值港幣二角「B」股港幣2.4仙已於一九八五年十月派發。由於本公司之財政年度終結日期更改爲三月三十一日，董事局現宣佈派發截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之第二期中期股息每面值港幣一元「A」股港幣2角6仙及每面值港幣二角「B」股港幣5.2仙。該項第二期中期股息將於一九八六年五月二十八日派發予於一九八六年五月十九日已在股東名冊內登記之各股東。

當截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之經審核之賬項於一九八六年七月完成時，董事局會建議派發末期股息。

股東登記

本公司將於一九八六年五月十三日至十九日，首尾兩天在內，暫停辦理股票登記過戶手續。凡欲領取上述第二期中期股息而尚未登記之股東，務請於截止過戶前（即一九八六年五月十二日下午四時前）將過戶表格連同有關股票送達本公司股票登記處辦理過戶手續。

業務回顧及前瞻

營業盈利之縮減主要由於一九八五年內之利率較一九八四年爲低而引致利息收入下降，及因本集團於一九八四年下半年動用部份資金以支付購入會德豐大廈辦公室樓宇之代價；惟由於初期之出租率較低之關係，致出租會德豐大廈所預期之租金收入之相應增加受到延緩。會德豐大廈現已全部租出，其日後之租金收入將有所增加。本港物業市道復甦令本集團所參與之地產合作發展收益增加，因此，來自聯營公司之盈利亦隨而遞昇。上列之非經常性項目乃出售國際城市集團有限公司股份所產生之盈利。當董事局於一九八六年七月考慮截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之經審核之業績時，一份關於本集團業務之詳盡報告將送呈各股東覽閱。

承董事局命

秘書 會德豐有限公司謹啓

香港 一九八六年四月十八日

離職啓事

本號職員葉棫校君已於一九八六年四月十六日離職，今後葉君在外一切行動及華洋轇轕概與本號無涉。特此登報聲明

葉永聯五金有限公司啓

一九八六年四月十七日

離職啓事

羅友方君已於一九八六年四月十七日離職。此後羅君在外一切活動，華洋轇轕及錢銀往來等概與本公司無關。特此聲明

互强五金製品有限公司啓

東惠商業大廈（管理招標啓事）

位於香港灣仔告士打道109—111號東惠商業大廈之管理事宜。現公開招標承管有意者請於四月23至25號辦公時間內前來東惠商業大廈501室索取章程是荷。

一九八六年四月十九日

東惠商業大廈業主立案法團 謹啓

森滿合投資有限公司

截至一九八六年三月三十一日止

年度中期報告書

本集團截至一九八五年九月三十日止未經審核之半年度業績如下：

	截至一九八五年九月三十日六個月結算 港元	截至一九八四年九月三十日六個月結算 港元
營業額	24,100,324	23,702,406
集團除稅前虧損	(383,362)	(7,599,995)
稅項	—	—
	(383,362)	(7,599,995)
特別項目	(1,229)	(9,172)
集團除稅及特別項目後虧損	(384,591)	(7,609,167)
每股虧損	0.15仙	2.9仙

期內集團除稅前虧損共三十八萬三千三百六十二元，故此董事局不擬派發截至一九八六年三月三十一日止之中期股息。

承董事局命

FAITH (NOMINEES) LIMITED

秘書

一九八六年四月十五日

南海紡織股份有限公司

通告

本公司董事會宣佈一九八五年度扣除溢利稅準備及少數股東權益後之綜合營業淨盆爲港幣五千七百九十一萬四千元（一九八四年爲港幣八千三百七十八萬一千元）

董事會擬於一九八六年六月二十日舉行之股東年會上提議分派一九八五年度末期股息計每股港幣二角五分及第二次紅利每股港幣七角五分連同本公司於一九八五年九月二十七日分派之中期股息每股港幣一角二分五厘及紅利每股港幣五分五厘全年每股股息及紅利共計港幣一元一角八分。

本公司之股票將於一九八六年六月九日起至六月二十日止停止過戶俾確定有權享受上述之股息及紅利之股東名冊。

承董事會命

秘書 唐錦章啓

一九八六年四月十八日

香港理工學院徵聘

（一）生產及工業工程學系

高級講師或講師（製造過程自動化，製造工藝，爲製造而設計）

（二）行政助理（各學系及行政部門）

月薪（港幣）（薪金調整在草擬中）：

高級講師：一七四一〇元至二二五六〇元

講　師：九三九五元至一六六四〇元

行政助理：五八七〇元至一〇七八五元

詳情請閱即日南華早報廣告欄或逕向本學院校務處查詢，索取申請表格及有關資料，並於五月三日前填妥交回。

香港城市理工學院徵聘

（一）教育科技統籌處

高級教育科技師

月薪：一七四一〇元至二二五六〇元分六期遞增

（二）學生輔導處

高級行政助理員

月薪：一一二八五元至一六六四〇元分八期遞增

詳情請閱即日南華早報廣告欄。

應徵者可親至或用回郵信封致函九龍彌敦道七〇〇號旺角中心第二期二字樓香港城市理工學院接待處查詢及索取申請表格。

申請職位（一）者，請於五月三日前填妥交回校務處。

申請職位（二）者，請於四月三十日前填妥交回校務處，面試將於五月八日舉行。

體育

校際舞蹈節優勝頒獎表演
樂韻節奏流暢自然掌聲如雷
掌握古典舞特色喜見新人成長

（特訊）第廿二屆學校舞蹈節頒獎典禮暨優勝者表演晚會，昨晚假在大會堂舉行，出席表演學校共十九間，而到場家長及學生十分踴躍，場面熱鬧非常。

昨晚主持頒獎嘉賓爲立法局議員楊寶坤，而其他出席人士包括楊寶坤夫人，教育署高級教育主任黃允嵐，教育署課程發展總主任何子楝，教育署首席體育督學招李淑娟，香港舞蹈總會主任鄭亞清。

至於昨晚演出的舞蹈，主要以中學生爲主，因此演出較爲成熟，而且多以技巧取勝。她們的舞姿動人，無論東方或西方舞都充份顯露出成熟美態。一舉手，一投足，都深深吸引台下觀衆。而昨晚演出以古典舞較多，包括扇舞，節日的花環，春天，雪山下的姑娘，石斧歌，鵲橋會，可以看出傳統中國古典舞並未衰落，而且表演與欣賞的還大有人在。

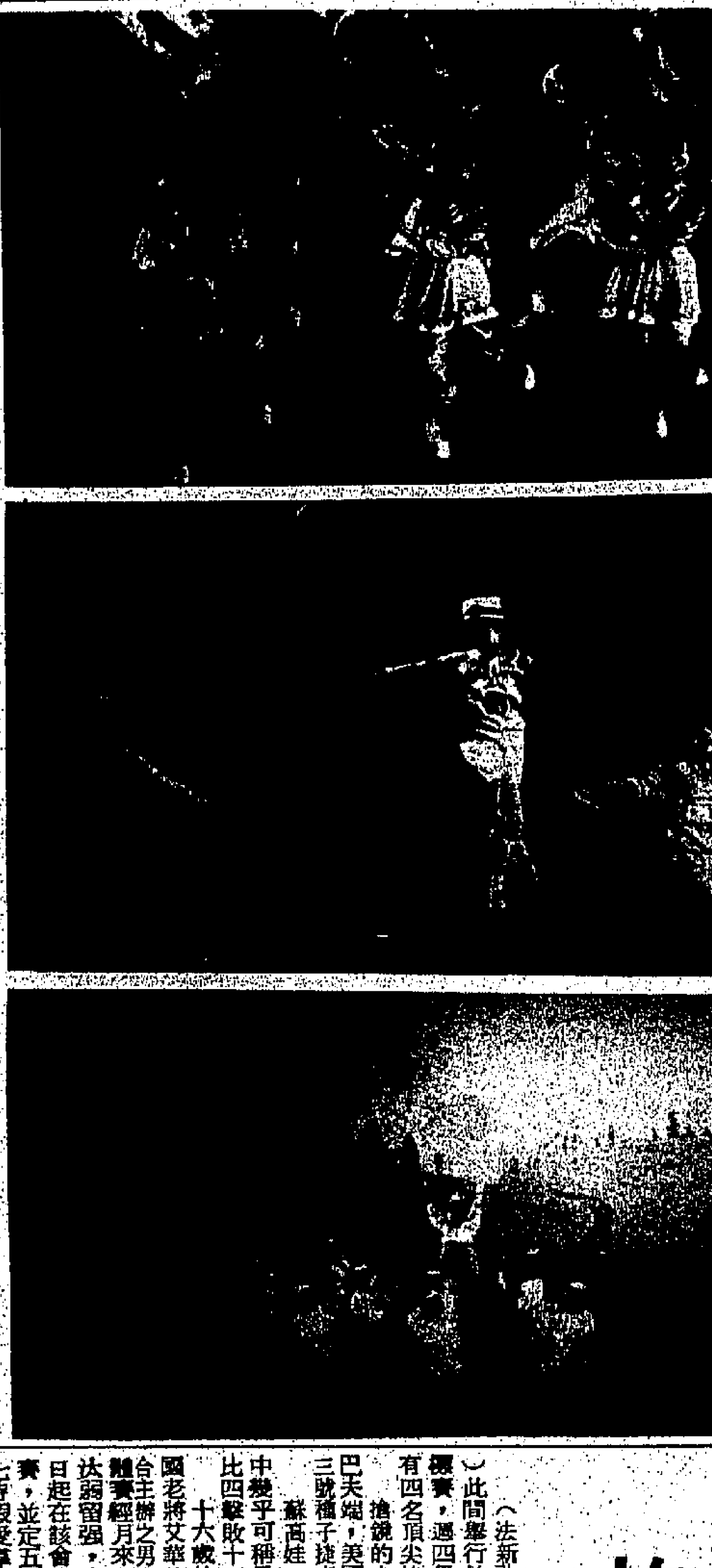
至於小學生的演出，雖然缺乏那大哥哥，大姐姐們的成熟技巧，不過他們天眞活潑的演出，也毫不遜色，而且更贏得如常的掌聲。若果假以時日，相信成就未必在中學生之下。

昨晚頒獎典禮在第五項表演後進行，由立法局議員楊寶坤主持。獲得優異獎共有兩間學校，分別爲嘉諾撒聖心書院，油蔴地天主教小學上午校，其他獲得甲級獎的學校分別有趙公普小學上午校，梁省德學校下午校，聖保祿天主教小學上午校，聖公會莫壽增會督中學，庇理羅士女中學，黃棣珊紀念中學，基順學校（特殊學校），李城璧中學，張明添中學，油蔴地天主教小學上午校，聖安當女書院，九龍聖瑪加利女書院，司徒浩中學，培僑小學，香港聖瑪加利女書院，沙田培英中學，沙田蘇浙公學。

今天晚上在大會堂仍然有頒獎典禮及優勝表演舉行，屆時教育署長梁文健會親臨頒獎。各位愛好舞蹈的同學記緊捧場。

昨晚演出的學校及各項目分述如後：（華）

（一）郊遊樂：順德聯誼總會趙公普紀念小學上午校，（二）草原上的陽光：新界婦孺福利會梁省德學校下午校。（三）扇舞：聖保祿天主教小學上午校，（四）節日的花環：聖公會莫壽增會督中學，（五）春天：嘉諾撒聖心書院，（六）日期：庇理羅士女子中學，（七）氣泡：嘉諾撒聖心書院，（八）重要他人一和二：香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學，（九）七步舞：基順學校（特殊學校），（十）波蘭舞：保良局李城璧中學，（十一）意大利舞：東華三院張明添中學，（十二）齊來共舞：油蔴地天主教小學上午校，（十三）老人舞：聖安當女書院，（十四）雪山下的姑娘：九龍聖瑪加利女書院，（十五）石斧歌：五邑司徒浩中學，（十六）玲玲的夢：培僑中學小學部，（十七）映日臨風荷花：香港聖瑪加利女書院，（十八）水中樂：沙田培英中學，（十九）鵲橋會：沙田蘇浙公學。



（由上至下）聖文德小學：撒扇舞、李賜豪小學上午校：冬天的早晨、眞鐸啓喑學校：小白菜快成長。

校際舞蹈節表演（由上至下）：郊遊樂、草原上的陽光、扇舞、節日的花環。

湯瑪斯盃世界羽球賽下月展開
世界雙雄鬥智
印尼將派老將林水鏡出第三單打 且看中共屆時如何對付此盤妙着

舉世矚目的第十四屆湯瑪斯盃羽毛球男子團體決賽已迫在眉睫。中共隊能否重奪上屆痛失之湯盃？自然成了人們關注的話題。

據印尼隊了解，印尼已初步排定出戰陣容：第一單打蘇基亞圖，第二單打劉邦高或羅天寧，第三單打林水鏡；第一雙打林水鏡與卡托諾，第二雙打蘇基亞圖與尤素福。而最近又有消息說，印尼將拆散林水鏡與卡托諾的雙打，讓他專打第三單打。總之，其陣容無論如何變，以筆者之見，其盤棋的關鍵，還在於巳宣稱退出單打，專攻雙打的林水鏡復出打第三單打。對此，中共隊切勿等閒視之！

衆所週知，當今世界羽壇兩強相爭，從實力上看，歷來中共單打佔優，印尼雙打稍强。印尼隊要衛冕，即使兩盤雙打全勝，至少也還得再從三盤單打去找出路。而他們的第一單打蘇基亞圖和第二單打劉邦高或羅天寧，無論誰對中國的韓健或楊陽，從以往戰績看，都勝面不大，不可能抱太大希望。因此，他們自然把希望壓在第三單打上，從老將林水鏡單打的復出，便不難看出這一點。

其實印尼隊此招並非首舉。第十二屆湯盃決賽，印尼隊也是在第三單打位置上，起用巳宣佈掛拍的八次全英冠軍梁海量。「沒想我方也在同一位置安排具有豐富國際比賽經驗的樂勁出戰對壘，使印尼隊叫苦不迭，質問中共爲何沒按實力排列陣容。我隊理由十分充足，樂勁和韓健、陳昌杰在國內比賽互有勝負，不相上下，故出場陣容可以靈活些。」

當年，印尼隊起用梁海量是想以其豐威鎮住頭次參加湯杯賽的中共隊，而這次重出林水鏡，顯然是要用他的經驗制服我們的年輕選手。對印尼隊這套陣容，我國羽球界也有人認爲是對方的一種煙霧。其一是如此準備未免倉卒，其二是林水鏡年歲已大恐難担此重任。這些看法也不無道理，然不管如何，只有充份估計到各種可能，方可有備無患。

澳洲網球好手訪北京
劉樹華挫卡殊
六比四，六比二戰果出人意表 2—0

（法新社北京十八日電）中共網球員劉樹華，廿四歲週四在此間的一場表演賽中，以六比四及六比二直落兩盤，擊敗澳洲頂尖網球好手卡殊。廿一歲的卡殊因背部及足踝受傷，停賽休養八個月後，開始重返網壇，準備再振雄風。

卡殊爲二次大戰後第三位國際職業網球手訪華，一九七九年瑞典球星波格和一九八零年美國干諾斯曾先後在中國大陸作過表演賽。

甲組聯賽今午旺角上演
東方流浪交鋒
流浪須力拼搶分才擺脫降班危機

（特訊）甲組聯賽東方對流浪，今午在旺角場展開角逐。四時半揭開戰幔，並不設序幕戰。東方與流浪實力和人腳上都相差不遠，但在心理壓力上，流浪則較東方爲大。東方在聯賽榜接近上岸，今戰勝負對降班影響不大，但流浪則不然，流浪須極力爭取這寶貴兩分，對護級才有希望。流浪會排出最强陣容迎戰東方，屆時應有一番惡鬥，球迷們請勿錯過。

流浪　在聯賽榜形勢中，十四戰二勝四和八負只得八分排榜上倒數第二。較荃灣少一分，降班危機很大，故今後每一仗對流浪極之重要，須全力搶分方可能擺脫降班旋渦。上役與精工爭總督盃四强席位，敗於精工〇比三。由於主將陳志賢因交通意外受傷停勳，故在進攻方面大大減弱，至慘吞三個光蛋。今仗陳志賢可以復戰，對流浪助攻必有幫助，希望能在今午一戰搶得一分至二分。

流浪被淘汰總督盃後，則致力操練爲着護級大計，爲着使球員的狀態提高，近日經巳多操幾課，今戰與東方對壘，流浪準備工夫做得相當充分，極具信心能夠和東方。

東方　在聯賽榜形勢上，作十四戰三勝五和六負取得十一分，在聯賽榜倒數第四。只要再勝一場，取多二分，相信可以安然上岸，擺脫所有降班憂慮。尚餘四戰，分別與流浪、東昇、荃灣及花花。今戰與流浪對壘，因未取得足夠的積分，其戰意仍然十分高昂，故今午之戰，東方希望能在流浪身上取分，達到足分之目的。但雙方爲着寶貴的聯賽分數，必定會全力出擊，故此流浪今丈亦不容易打。實力上東方亦不俗，故今午惡鬥難免，至於孰勝孰負，就要屆時才能分曉。門券一律廿五元，球迷可在臨場購買。

兩隊可能陣容如下：

流浪　馬天雄、何榮康、陳國基、史葛、史提芬、馬義雄、張華淑、卓立普、陳志賢、巴貝利、溫國雄、賓西迪。

東方　劉錫祺、溫政、曾偉忠、趙俊明、鄧錦添、洪偉明、雷約翰、笠夫、楊洪實、王福榮。

近況冒升西德女將格拉芙
六月挑戰拿氏
文迪高娃蘇高娃馬里娃等俱參賽

（法新社英國．伊斯特本十七日電）世界女網龍虎榜上如今巳爭到名列第三的西德少女格拉芙，在六月十六至廿二日此間的女子網球賽中，可能向拿華杜露娃的榮銜挑戰。

主辦者有信心可以吸引世界頭二十女健將中的十八名參加這項溫布頓賽前最後的重要草地賽。

賽會主席史密斯說：「希望很快就知道格拉芙的回音，同時亦有外卡供艾華特參賽。

十五的格拉芙上週末在美國一項比賽的決賽中，擊敗艾華特，而爭得龍虎榜上第三名，比贏得美國公開賽的捷克文迪高娃還高一級。

衛冕的拿華杜露娃與文迪高娃均巳確定參賽，賽會預料會有世界其他頂尖球員如蘇高娃、馬里娃、莎巴天妮等參加。

中青辦女排 廿七複決賽

中華基督教青年會九龍會所體康組爲響應國際和平年特此提供青少年善用餘暇參加有益身心之體育活動，該會定於四月十九，廿六及廿七日在九龍會所舉辦女子馬拉松排球賽甲乙丙三組共卅二隊角逐首次兩日舉行初賽卅大場四月廿七日舉行複決賽十二場歡迎參觀免費入場。

中級乒團賽 本週日止截

香港乒乓總會與市政局聯合主辦之一九八六年度男女子中級乒乓球錦標賽，自接受報名以來，前往該會報名者甚衆，該賽將於下月上旬開始角逐，並定本月廿一日止截報名，有意參加者希即到灣仔道五十九至六十三號A閣樓該會所報名。又該會與市政局聯合主辦之男女子初級團體賽經月來劇烈角逐，決弱留强，由本月二十日起在該會會所進行複賽，並定五月一日下午七時假愛羣道伊利沙伯體育館舉行決賽，歡迎愛好乒乓人士前往參觀。

英國伯明罕正式競辦
一九九二奧運
巴斯隆拿、巴黎、阿姆斯特丹、貝爾格萊德、布里斯班同時申請主辦。十月十七日洛桑開會決定。

（美聯社倫敦十四日電）英國第二大城伯明罕本週一得到政府同意，正式競投一九九二年奧林匹克主辦權。英國奧林匹克會主席安妮公主表示：「她對伯明罕具高質數的競爭條件感到驚訝。」

她並指出伯明罕市內計劃中體育設施，興建一座多用體育大樓，國家展覽中心及新的體育館。並在鄰近地區建設運動員宿舍。以上各建設將非常集中，這樣易於保安及交通方便。

伯明罕是六個競爭九二年夏季奧運主辦國其中一個城市，其餘五個是巴斯隆拿、巴黎、阿姆斯特丹、貝爾格萊德及布里斯班。國際奧委會於十月十七日在瑞士開會決定誰是九二年夏、冬兩季奧運主辦國。

在一九八四年英國在倫敦舉行奧運會，這次是戰後英國首次取得主辦權，至今卅八年，奧運會有過戲劇化轉變。參加國家及運動員都有增加，但奧委會巳變成以政治作爲焦點。上三屆奧運會都有國家因政治問題而不

校際舞蹈節甲級獎（由上至下）：沙田蘇浙公學、梁省德學校下午校、莫壽增會督中學、基順學校。

校際舞蹈節甲級獎（由上至下）：趙公普小學上午校、聖保祿天主教小學上午校、嘉諾撒聖心書院、黃棣珊紀念中學。

校際舞蹈節甲級獎（由上至下）：李城璧中學、聖安當女書院、司徒浩中學、香港聖瑪加利女書院。

佛羅里達州女子網球賽
格拉芙馬里娃晉級
莎巴天妮麗娜迪高特等入八強

（法新社佛羅里達州，阿美利亞島十七日電）此間舉行的廿七萬五千美元的女子網球協會錦標賽，週四仍然被一羣少女搶盡鋒頭，她們當中有四名頂尖鐘子打入半準決賽。

搶鏡的少女娃將有西德格拉夫，阿根廷的莎巴天妮，美國的麗娜妮，保加利亞的馬里娃以及三號種子捷克的蘇高娃。

蘇高娃，雖然亦只不過廿一歲，但在她們當中幾乎可稱爲「老年公民」了，她以六比三及六比四擊敗十四歲的美國法南迪絲。

十六歲的格拉芙，首席種子，她上週擊敗美國老將艾華特，贏得首次聯業網賽的勝利，今仗她亦以同樣積分擊敗南斯拉夫的高爾絲。四號種子，十九歲的馬里娃，以七比五及六比一擊敗南非的維麥。

七號種子莎巴天妮，週三剛慶祝十六歲生辰，以六比三及六比三擊敗美國的馬斯卡連。另一個十六歲少女，六號種子麗娜迪以六比二及六比四擊敗美國同胞卡萊。

本想進行衛冕的五號種子美國嘉維遜，因傷退出與希臘的卡妮露布羅的第三輪比賽。

八號種子瑞典琳奎絲以三比六及五比七敗於智利的姬狄米絲塔。

馬里娃的妹妹卡特蓮娜在第三輪中受挫於二號種子西德的高特三比六、四比六。

職業選手能否參賽奧運
十月洛桑奧委會議決定
如獲批准則將使一八九六年以來近代奧林匹克運動會進入另一新里程

（美聯社南韓漢城十八日電）國際業餘體育聯會會長尼貝奧羅週五表示，一九八八年的奧林匹克運動會，實質上肯定是爲全球運動員所舉辦，並且包括業餘及職業運動員。

尼貝奧羅對上週執行委員會所提議的草案（是指不劃分業餘及職業運動員），表示讚同。

意大利尼貝奧羅表示，在十月份于瑞士洛桑舉行的奧委會全體代表舉行的會議，在該會議所通過的建議，將會成爲奧林匹克運動的新守則，並即時採用。

另一方面，在二十九個奧林匹克項目體育聯會中，其中有三個體育聯會感到躊躇莫決，這三個體育聯會分別是網球，足球及冰上曲棍球，他們莫決的原因，是在經費上出現困難。故他們以經費爲理由，請同執委會所建議的草案（不劃分業餘或職業運動員）。尼貝奧羅又表示，這三個聯會都會以十月份舉行的會議所通過的建議爲依歸。

這個轉變，在實質上開啓了未來奧林匹克世運會中，各項運動比賽，都出現頂級健兒，同時，亦廢除了長久以來把業餘及職業運動員劃分的制度，使奧運會進入另一個新里程。

至于新規則方面，將由國際奧委會成員所草擬，他們分別是西德的杜梅及羅馬尼亞的施比哥與賓室議，他們的草議若在十月份于瑞士洛桑所舉行的全體奧委會會議通過，將會成爲新法則，並會代替奧委會舊有守則第二十六條，該條守則原意爲，裁辦所有參賽運動員，因參與與某項運動比賽關係，而得到在經濟上的獎賞及物質上的得益。（田）

本港新聞

和黃董事經理主持豐澤分店開幕稱
聯合船塢改建 預料快有結果
擴展服務下月中再添德輔道中分店

（特訊）和黃集團董事經理馬世民透露：該集團正與政府商談，聯合船塢日後改建用途及是否須補地價等問題預料快有結果。

豐澤位於九龍西洋菜街的分店，昨（十八）日正式開幕，並由和黃集團董事經理馬世民主持開幕典禮。

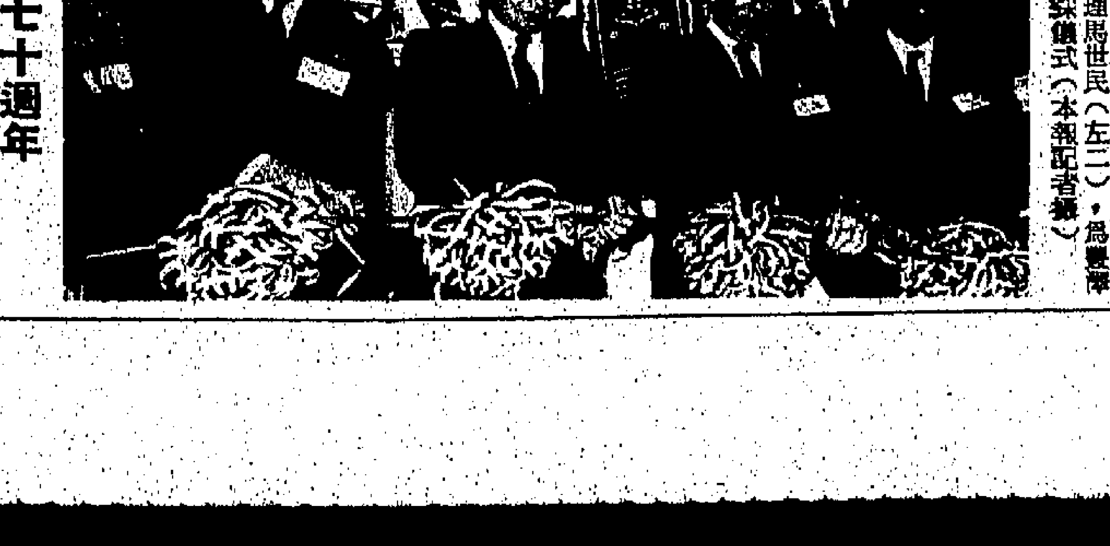
豐澤始創於一九七五年九月，於今年一月被和黃集團的附屬機構和寶工程有限公司收購。

馬世民在出席該分店開幕禮致辭表示：豐澤自從成爲和記集團成員以後，努力致力於改良及擴大銷售貨品之系列，以爲顧客提供更多的選擇及高水準之售貨後之服務。

該分店爲豐澤第十八間分店，此外該公司另一間位於中環德輔道中的分店亦將於下月中正式開幕。

之後，馬世民被問及有關香港國際貨櫃公司上市的事宜，他表示現在談及上市的問題，未免言之過早。

至於外間對和黃集團對後支持巴仙拿限司馬高及愛美高爭取收購置業的傳聞，馬世民聲稱：他們祗是旁觀者。（翠）



和黃集團董事經理馬世民（左二），爲豐澤第十八間分店主持剪綵儀式（本報記者攝）

慶祝女童軍七十週年
金鑽羣星相輝映
明晚體育館舉行
門券仍少量今明發售

電視廣播有限公司，爲慶祝香港女童軍成立七十週年，明（二十日）晚上七時，假紅磡體育館舉行「金鑽羣星相輝映」大型電視節目，匯集紅歌星及藝員，分爲「黃金隊」及「鑽石隊」，透過歌舞及運動特別表演項目，爲求奪得高分及最後勝利，各顯奇謀，令觀衆大飽眼福，行政司曹廣榮將應邀主禮。

大會司儀由兩位星牌女司儀鄭裕玲及沈殿霞担任，鄭裕玲及沈殿霞曾經在多個大型盛會中有過拍檔經驗，相信在「金鑽羣星相輝映」中將有更純熟的合作，演出更加揮灑自如。「黃金隊」（男子組）隊長鄭少秋，「鑽石隊」（女子組）隊長甄妮。

節目內容：和平大會操——關正傑，手足四重奏舞蹈——鄭少秋，七色彩虹衣——甄妮，雙星大決戰——呂方、張學友。

鑽石娘子軍——葉德嫻，陳潔玲，鬼馬仔——蔣麗萍，劉嘉玲，潤色新雪茶——張國榮與玉女穿梭過險關——張曼玉，足金突擊隊——鍾鎮濤。七十卡光彩——翁佩玉，金鑽歌謠門——梅艷芳，羅文。

「金鑽羣星相輝映」門券分爲港幣二百五十元，一百八十元，一百二十元及八十元四種，現正在下列地點公開發售：中區大會堂，灣仔伊利沙伯體育館，尖沙咀太空館，紅磡香港體育館及通利琴行（萬宜大廈，金馬倫里，太古城中心及軒尼詩道分行）。

新界版

沙田21購物中心商號調查
租用率尚滿意
平均空置率二成三部份廣場奇差
新城市廣場最興旺佔總顧客一半

（特訊）與沙田新市鎮內總體的購物中心平均租值相比，新城市廣場的租值較低。沙田新市鎮拓展處最近曾進行一項調查，以評估沙田各地區性購物中心及新城市廣場所担當的强色，以及對購物者及沙田其他零售商店所引起的影响，調查所得結果顯示。

調查地區共劃為廿一個購物中心，以問卷方式，在一三九一間零售店中有三二五間空置，發出一〇六六份問卷，有一八〇戶未有交回問卷，反應率達百分八十三。

與此同時，在廿一個購物中心向顧客進行抽樣調查，被訪購物者達一〇三八人，在個中心被訪購物者人數與中心內的零售店數目成正比，但由於新城市廣場影响重大，調查亦以其為主，該中心因此被訪者佔總數的一半。

調查的，在一三九一個單位中空置三二五間，即全面空置率為百分廿三·四，租用率尚算滿意，超逾百分六十一個空置於娛樂城，新田圍，愉田苑，好運中心，沙田圍，世界花園及隆亨邨，空置率由卅二·六至八十不等；至於新城市廣場，九廣鐵路大廈，禾輋，瀝源，乙明邨，沙角及第一城的店舖租用率逾百分九十。

在新城市廣場接受訪問的五百廿三名購物者中發現百分六十二·九來自沙田以外的其他地區，不過在其他中心，非沙田區的比率即大為降減，本身為沙田區居民的佔百分七十九·八，而百分六十三被訪者的沙田居民實際上在同一中心居住和購物。

新城市廣場已成為沙田標誌
外區人士前來者衆
週末週日幾佔八成

新城市廣場購物者的來源，平日一般辦公時間內，沙田居民與非沙田居民，約各佔一半，但在平日的黃昏時間，非沙田居民的比率有所增加（百分六十二·七）在週末更增至百分七十三，此顯示在晚間及週末時間新城市廣場吸引大量外來遊客，在週日非沙田居民的人數大部份來自新界其他地區（百分四十一）在周末主要來自九龍（百分四十七）。在這些非沙田居民中，海外遊客僅佔百分一·二。

雖然一般顯示新城市廣場租金較低，但調查結果，廣場商店只有百分五十八認為舖位租金合理，並無認為低廉，而其他中心的商戶有百分六十七·三，認為舖位租金太高。

縱使租金較低，新城市廣場的零售商認為開業以來的營業額普通者幾佔半數（百分四十八、五）只有百分之八、六感到非常滿意，有百分卅二、九表示僅可維持，有十分之一認為情況頗劣，調查亦顯示，面積一百平方米或以上較大的店舖，往往比小店舖有較佳的生意額。

港督尤德爵士昨日巡視屯門區時，在麒麟村內與村民交談。在港督後，站立者為屯門政務專員謝蕭方。

新市廣場租金平顧客多
生意額過份集中
其他中心均受損

至於未來前景，新城市廣場商戶百分之四十四、三認為普通，百分卅四認為估計頗佳，有百分十認為甚好，只有百分十一、四表示不甚好或惡劣。在所有其他中心，認為前景普通的舖戶的比率大致相同，認為前景好的比率較低，不甚好或惡劣者達百分四十四、四，店舖面積超過九十九平方米較大的店舖戶亦似乎較面積小者的店舖對前景更感樂觀。

新城市廣場內並無商戶有意在短期內結束，半數肯定不會停業，半數不能確定，其他中心有十二、三零售商表示將會結束生意，表示可能結束者更逾半數（百分五十五、一）。

調查顯示：租用面積六十平方米以下的商店為數較多，近半數的

新城成廣場零售商是現創之新分店，與沙田新市鎮與總體的購物中心平均租值相比，新城市廣場的租值較低。

在接受訪問的地方購物中心約半數表示，自廣場開業以來平均生意額下降，其中心超過三分之二下跌百分卅以上，瀝源及禾輋邨。零售商表示，有不良影响，而得益的只有九廣鐵路大廈和沙田中心，生意額下降最多的是耐用貨品零售商，受影响較小的是服務行業。

調查表示：新城市廣場美命美奐的設計，不單使其成為一個購物中心，更為沙田市內一著名社區區運及活動的樞紐。（木）

新界社團聯會週年紀念，各主禮人舉杯祝飲。

青衣舊墟重建在即
商戶補償問題未決
居民已全部遷出均獲妥善安置

（特訊）昔日繁華一時的青衣舊墟，隨着明日開鑼的真君誕酬神戲過後，到本月底便正式展開第一期遷拆計劃，以便建設青衣市中心。

首期遷拆範圍是沿海一帶屋宇，據稱是以便先行敷設新市中心的渠道等基本設施，目前受影响居民的補償問題已告解決，全部均依照房屋署所訂標準分別入住島上的公共房屋或臨時房屋區，其中碼頭附近的紅屋村，居民已全部遷出，只留下待拆舊屋及廢物。

但商戶的補償問題，有部份至今仍未獲妥善解決。青衣各界專為遷拆事宜而成立的「青衣舊墟遷拆委員會」的主席王德仁呼籲當局從速解決商戶的補償問題，以免妨礙發展進度。

王氏謂：當局對受影响的廿多間商戶是以特惠津貼的形式給予現金補償，但部份商戶不滿意金額，乃聘請專業測計師評估其實際所受損失，以便向政府爭取較佳補償。

他報稱：但有個別商號包括青衣商會在內，竟然連特惠津貼也沒有，王德仁認為有關商戶都是合資格者，政府應一視同仁對待，而青衣商會雖然並非圖利機構，但是亦公司形式運作，每年並向政府繳納稅項，理應亦享受同等補償。

由於青衣商會亦在首期遷拆之列，該會稍後將遷往青衣商會小學作臨時辦公地點，直至日後在新市中心購得物業為止。

首期遷拆範圍亦包括青衣碼頭在內，當局現已在海灣附近的新填地興建了一座簡單而又新型的碼頭，以便舊碼頭拆卸後得以使用。

青衣舊墟分兩期遷拆，首期在本月底進行，第二期則在本年八月進行。（新）

港督巡視屯門
關注地方建設
參觀兆康苑麒麟園及市鎮公園

（港訊）港督尤德爵士昨日下午巡視屯門，充份了解到目前正在屯門進行的各項主要大規模拓展工程，不單只會將該區發展成為完善的新市鎮，而會隨着時代的步伐，逐漸令屯門在九十年代時成為現代社區。

尤德爵士於巡視時，亦獲悉政府會繼續努力，改善區內的設施及服務。

在新界政務署長許舒博士、屯門政務專員謝蕭方和新界西北拓展處長桂詩勤陪同下，港督首先乘坐直昇機，從空中鳥瞰屯門西部的發展情況。

在直昇機上，港督目睹到屯門西北部會咀的兩項主要工程——一個用作處理青山發電站排出的燃料廢料煤炭湖及英國廣播公司用作轉播服務亞洲區的五座建築物的工程。

隨着直昇機巡視後，港督並前往兆康苑參觀，兆康苑因建築的設計傑出及美奐美命的園林設計，曾獲兩項重要獎項。

由房屋署高級房屋事務經理（新界西）許景邨致重及兆康苑房屋事務經理周志剛陪同下，港督參觀過苑內的一個休憩花園及商業中心。

兆康苑被設計為一個自給自足的社區，內裏包括完善的設施，如購物中心，教育和康樂設施等。該苑共有二十座住宅大樓，為一萬八千人提供現代化的居所。

於訪問中，港督並從兆康苑的兆寶閣天台，向下眺望鄰近地區的各項主要發展工程概況，並獲悉在新市鎮西北部興建中的良景邨和田景邨兩個大型公共屋邨的工程進度，兩個屋邨會在明年落成。

港督又獲悉其他有關的工程，其中屯門分區醫院亦會在明年完成，新醫院設有一千二百廿八張普通病床及三百四十張心理科及為弱智人士而設的病床。另外是區內首座室內運動場館，亦會在本年底落成。

隨後，港督又前往訪問具百年歷史的麒麟圍，並由村長陳永慶向港督講述該村的歷史及目前的情況。

尤德爵士又前往屯門市鎮公園參觀，在公園內，區域文康主任周啓明並向港督講述公園概況。這個市鎮公園是本港首個設有可供遊人划船的人工湖。

而現時正在興建中的第二期工程計劃，將包括有一個一百六十米闊的大型瀑布，是本港規模最大的人工瀑布。

港督於結束屯門訪問的行程之前，並會與屯門區區議員會晤。

葵青滅罪委會
成立三工作組
加强撲滅罪行

（特訊）葵青區撲滅罪行委員會於本年度第一次會議上，首次委出一位非官方人士出任主席，並訂下本年度三大工作計劃，包括將「鄰里守望」計劃擴大，出版會訊及舉辦獎勵市民協助警方撲滅罪行。

該會發言人表示：由於警方去年度推出的「鄰里守望」計劃受到市民歡迎，故今年希望可以在更多樓宇組織計劃單位，其中葵青區擬推廣的樓宇組織是景仰樓，葵芳閣第一、二及三座，盛邨第十九座（已局部設立鄰里守望單位）長青邨青楷

另外，該會又計劃以通訊形式出版會訊，及舉辦協助警方撲滅罪行市民獎勵計劃，詳細計劃有待進一步研究。

發言人又謂：該會就本年度上述三項計劃設立三個工作小組，負責統籌及推廣事宜。

葵青區撲滅罪行委員會今年度首次由非官方人士出任主席，在該次會議上，當局委任了葵青區議員蔡慶頤出任主席，其餘委員非官守方面有：何冬青、林淑娟、林廣偉玲、李永達、崔廣常、張愛玲、盧德超、鄧何潔貞、雷折舜、尤漢基、吳海生、官守方面有葵涌警區指揮官伊力行，葵涌警民關係主任裴學禮，房屋署代表梁文輝、教育署代表王陳頌芬等，而三個小組主席分別由李永達（鄰里守望）、尤漢基（出版）及雷折舜（協助警方滅罪市民獎勵計劃）出任。（新）

社會轉變新界問題繁覆
居民團結重要
新界社團聯會酒會李連生提呼籲

（特訊）新界新市鎮的迅速發展，人口不斷增加，推動了新界工商業的繁榮發展，新界的社會組織、經濟結構，地方行政等方面也有很大的變化，伴隨着這些變化，出現了涉及居民權益的種種問題，如收地、拆遷、補償、徙置、教育、農牧、公屋、就業等，新界社團聯會會長李連生昨在該會成立週年紀念暨擴充會所啓用酒會致詞表示。

他說：代議政制的推行，亦使新界原有的傳統政治架構有很大的改變。新界的急劇發展，固然可喜，但也產了一些複雜的現象。我們認為，促進新舊居民之間，各階層人士之間的團結合作，極為重要，社團之間的聯繫和聯合行動亦應有所加強。

他說：新界社團聯會的會務工作是基於新界的新變化而開展的，本會自去年四月創會以來，積極貢獻建會宗旨：增進新界各社團之間的團結合作，關心社會事務，維護新界居民的合理權益，促進社會的穩定繁榮。一年來本會參與了區議會和區域議局的選舉支持了屬會會員和社會人士的參選活動。為保障新界居民的權益，在新界各區進行了有關資料調查，向當局提供意見；為漁民爭取擴大養魚區及在區內提供公共福利設施；本會對當局發展新市鎮及對漁農業的政策特別關注，提出種種建議，為維護新界居民的權益作出了一定的努力。

當前，香港已進入了過渡時期，香港特別行政區基本法已開始了草擬工作。為了實現「一國兩制」的構想，保持香港原有的資本主義制度和生活方式五十年不變，和維護香港的穩定繁榮，基本法的成功草擬是一個重要環節，這是關係到每一個香港居民的切身利益問題。本會為廣泛聽取和收集各階層人士的意見，成立了「關注基本法委員會」，並在本會和新界漁農社團代表會見中國國務院港澳辦公室秘書長魯平時，就基本法的結構，內容和新界有關的歷史根源問題，提出了十點意見。

一年來，新界社團聯會會務不斷發展，現有團體會員三十三個，屬會會員五萬多人，遍及新界各地區。

為了進一步貫徹本會的宗旨，作為新界社團的聯合組織，歡迎更多友好社團參加這個行列，擴大新界各社團的團結，加強互相的聯系和溝通，携手合作，共同為新界的興旺發展，為香港繁榮穩定而努力。

新界社團聯會成立週年暨擴充會所啓用酒會於昨下午三時在大埔廣福道會所舉行，與會有新華社副社長鄭華，大埔政務專員陳鎮源，何容生，戴機艇伯平，彭鏗然，杜文光，鄧佩達，黃立光，陳觀優，張學明，劉啓民，劉天福，鄧國容，劉建明，張建中，李乃元，李秉禮，淩宏仁，陳芳，鄧錦發，黎國權，陳榮暨各區區議員鄉事首長等數百人。（木）

華人廟宇委員會撥款六萬元
長洲包山獲贊助費
搶摘幽包高潮可期
結構安全妥當料倒塌事件不再

（特訊）本年度長洲建太平清醮的三座巨型包山經費，已獲得華人廟宇委員會撥款六萬元贊助。

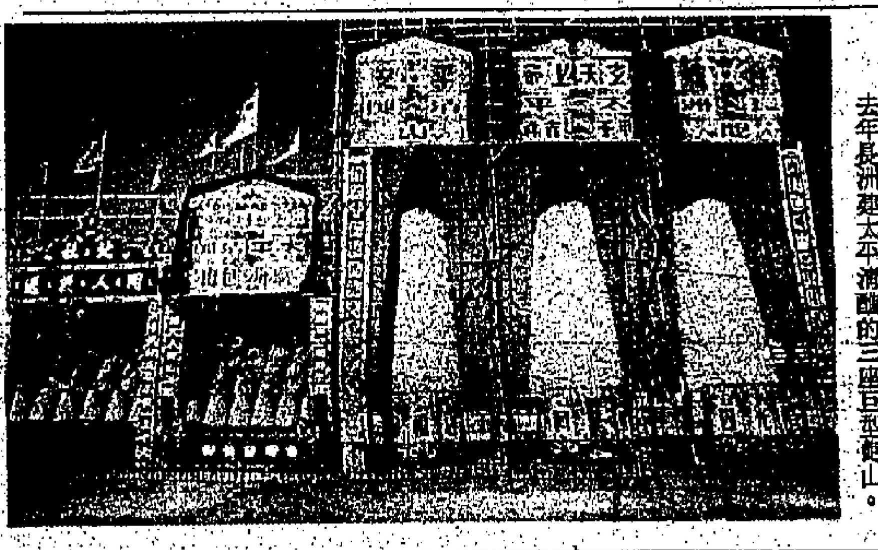
長洲鄉事委員會主席馮北泰昨日從離島政務處證實上述消息後極表欣慰，並謂本年度建醮經費問題，自此已告一段落，值理會可安心籌備會景巡遊事宜。

他謂：除了上述三座包山的六萬元費用外，整個建醮計劃仍須經費約廿四萬，但此筆款項一向由值理會負責向各街坊籌措，相信今年亦不成問題。

長洲每年建太平清醮都有巨型包山三座，於建醮期間供人攀上搶摘幽包，為大會的高潮節目，其經費一向列入整個大會預算。但自從數年前發生包山倒塌，造成傷亡後，政府為安全問題，答允負責建築包山，但數年來建醮來源年年不同，有動用鄉村小型工程的資源，政務總署的基金，去年則由區議會撥出部份款項，但今年區議會則否決撥款申請。

就解決今後包山經費來源問題，離島政務處較早前希望日後如找到商業機構贊助，將可一勞永逸，因為長洲包山節乃世界知名每年都吸引大批外國遊客前往參觀，相信與旅遊業有關的商業，機構樂於贊助。但馮北泰則認為為了避免包山節流於商業，他希望今後每年三座包山費用繼續由華人廟宇委員會負責，因為與建醮有關的北帝廟，為該會的產業。

另外，馮氏又謂自從包山由政府工程人員負責推建後，安全性已無問題，他希當局能批准恢復搶摘幽包節目，回復昔日高潮時的氣氛。（新）



去年長洲建太平清醮的三座巨型包山。

大嶼山居民協會
獲准成法定社團
關注島上居民權益

（特訊）籌劃多時的「大嶼山居民協會」經已獲政府批准註冊成為法定社團，定於下月選出執委，該會成立工作目標是關注大嶼山民生，促進發展、鼓動社區參與，加強社區及政府聯繫和爭取權益。

該會籌備委員會成員甘水容表示：一直以來，該會便極其關心交通問題，會提出延長大澳綫尾班巴士時間及改善東涌綫巴士服務。而巴士公司亦從善如流，於四月一日將尾班大澳綫巴士延長服務。可惜的是該會在搜集資料及參與社區事務時，有時會遇上不合作的政府部門及人士，致令民意未能反映，更可而影响社區的發展及改進。以大嶼山巴士加價為例，現時該會仍未獲悉具體加價幅度、時間、原因等。

該會亦會就替小輪服務問題，擬出儲程船票建議書，向運輸署提出商討，却竟其以無暇為理由，拒絕磋商。此種官僚態度，實屬遺憾。

他表示該會各人仍希望與各政府部門及地區人仕能更多加强溝通，彼此了解，相信這會比各自為政更為理想。（新）

荃灣第五旅童軍
現已招收團員

（港訊）雅麗珊社區中心社會福利署小組工作部屬下荃灣第五旅童軍團，現招收新團員。凡年十一至十三歲男性，而有志參與童軍活動者，均可報名參加。報名表格可往雅麗珊社區中心三樓二一三室索取，查詢請電〇—四〇二七八六。

敬老大行動
五月開始分兩期舉行
荃葵社區中心合辦

（港訊）社會福利署荃灣青年及社區事務處與葵涌青年及社區事務處將於本年五月至九月聯合舉行一項名為「老人服務大行動」的社區服務計劃，旨在為區內有志服務社會的青年人提供基本訓練，藉以鼓勵彼等為區內老人服務，以表示年青人對老人的關懷及尊敬，繼而推廣在家裏尊親及能養的精神。

整個計劃將分為兩期進行：第一期：義工訓練及聯誼日營。將於一九八六年五月四日（星期日）上午九時半至晚上九時於屯門何福堂會所舉行，日間將安排一連串的講座及研討會，題目包括：（一）荃灣及葵涌區老人服務介紹；（二）老人生理及心理狀況介紹；（三）如何與老年人溝通。

黃昏時間則舉行聯誼晚會，以聯絡各義工的感情，加强彼此溝通及聯繫。

第二期將包括以下的老人服務：

（一）五月廿四日——海洋公園一日遊；

（二）六月八日——探訪老人院；

（三）六月廿九日——老人聯歡會；

（四）七至八月——友善家庭探訪。

各義工可就個人時間及興趣自由選擇參與的老人服務。凡居住、就讀或就業於荃灣或葵涌區，年齡在十五歲或以上的青年男女均歡迎加入該個義工行列，日營參加費用每位只收伍圓正，包括午膳、燒烤晚會及專車接送等，名額只限三十五人，額滿即止。報名或查詢請往荃灣青山公路一三五號遠東銀行大廈六樓荃灣青年及社區事務處或葵涌青年及社區事務處，亦可撥電話：〇—四四一八五或六查詢。

荃灣禁毒立體聲嘉年華
沙咀道球場明中午展開

（港訊）一個名為「荃灣禁毒立體聲」音樂會暨嘉年華會，將於明天在荃灣沙咀道球場舉行，音樂會為禁毒常務委員會及香港電台聯合主辦，並由荃灣區議會及荃灣政務處協辦，目的是使荃灣區內的居民，尤其是年青的一代，對毒品禍害有更深認識。

是日反吸毒活動將於上午十一時開始，節目內容包括禁毒資料展覽、香港海關的緝毒犬表演、攤位遊戲及吹氣大象彈床遊戲等。

馬鞍山至西貢北約坭涌
擬興建連接路貫通
撥款若批准明年初動工

（特訊）如獲得撥款，由馬鞍山至西貢北約坭涌連接之道路，將於明年初展開，約十八個月事完成。路政處工程師應基恕昨在沙田區議會發展及房屋委員會表示。

修路界於坭涌與落禾沙間，約長一·五公里與目前沙田新市鎮拓展工程處計劃及發展的其他馬鞍山道路連接。

修路以容納時速七十公里的車輛而設，包括七·三米濶的標準行車道，並在沿全綫路的南面有一條二米濶的行人路，北面有一條與道路隔開的三·五米單車路。

由於該路興建，將會引致更多人士前往坭涌康樂場地及落禾沙附近的海灘，因此該計劃包括擴建現有坭涌停車場，以容納一個巴士總站，專綫小巴可容七輛及旅遊車及五十輛自用車停泊處，另建一條通路，為前往海灘的人士提供汽車及旅遊車停車處。

由於工程關係，當局需要石坭涌收回一些私家地。

事實上，該連接道路之計劃為廿多年前之西沙公路之部份，地方人士早已一再提出要求早日實現。而該路之實現，對沙田及大埔新市鎮居民比目前更為方便前往西貢康樂場地。（木）

首届盆栽展
元朗今舉行

（港訊）元朗區議會將於今日起，一連四天在元朗大會堂毗鄰的小型足球場，舉辦首届盆栽展覽，以提高區內居民對中國園藝的興趣。

是次展覽是區議會與圓玄學院合辦，全部展品有二百多盆，除了盆栽外，亦有假山石登。

盆栽展覽會由每日上午九時至下午六時免費開放給市民欣賞。

盆栽包括有羅漢松，福建茶，榕樹，格樹，其中不少是清朝時期的作品，距今逾百年。

元朗首届盆栽展覽的開幕儀式將於今日上午十一時舉行，由元朗政務專員牟仁信，元朗區議會主席戴植及圓玄學院主席湯國華主持。

屯門警務人員拜關帝
祈求闔境共平安

（特訊）新任屯門警察總指揮官郭桑，昨與各級警員在屯門警署內舉行參拜關帝，祈禱闔境平安，地方繁榮。

典禮於正午十二時在該署三樓關帝像前舉行，由郭桑上頭炷香，其餘各人亦魚貫上香，場面莊嚴肅穆，及後由郭桑主持切金豬，並有酒會設於六樓，款待嘉賓參與盛會的官紳嘉賓甚衆。

赴會者有：屯門政務專員謝蕭方，鄉會副主席陳永庸，陶鑑霖，區議員鄧棟朝，溫志友、陳湖清，陳天生，新界廠商會副主席黃樹，蘇新，范子倫，何許榮，元朗總指揮官林錫揚，新界衝鋒隊指揮官張宏光，馮友維，周啓華，陳庚成，傅子祥，鄧治平，王曉山，劉南安，陳堅以及社團領袖，村代表等，均由郭桑，指揮官黃家聲，黃錦泰，杜禮，盧柱鴻，李耀輝，警民主任陳麗婷，黃明以及各級警員熱烈款待。（君）

五邑鄉振獻學校
體育競技成績佳

（港訊）位於屯門蝴蝶村兆山苑之五邑鄉振獻學校，於日昨在屯門湖景邨足球場，舉行體育競技日，並於下午舉行頒獎典禮。五邑工商總會總監督鄧北泉MBE，副會長陳錦塞等，聯同天主教新界區主教代表曾慶霖神父，房屋署湖景邨揚頭華經理，到場參觀比賽，並主持各項比賽之頒獎。

當日之競技項目，共十餘項，以班為參加單位，全校共有四十一班參加，分初級，中級及高級三組舉行，結果下午校二年級丙班獲初級組冠軍，下午校四年級甲班獲中級組冠軍，上午校五年級乙班獲高級組冠軍，全場總冠軍為下午校二年級丙班。

華僑日報娛樂版
作者筆觸活潑有新意

「華僑影評」除原有的史提芬外，從今日起增添名影評家霧雲，安娜和馬永等，分日撰述電影評論。

★ ★ ★ ★ ★

「銀色小綴」娛樂雜文依舊由柴娃娃，小木點，陳陳相因，曲家穗，陳婉芬，羅家英，唐麗思和譚偉華分日撰稿。

★ ★ ★ ★ ★

「歌台走筆」由彼得先生担任評介。

★ ★ ★ ★ ★

「唱片評介」由安德烈担任評介。

★ ★ ★ ★ ★

「螢影星聲」一欄歡迎讀者來稿評述銀光幕，銀幕上演出，影星，歌星的動態。

★ ★ ★ ★ ★

「彩色畫刊」星期二彩色素描為現代藝人要滿身技藝。

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

新型廠廈交通方便
工源充足
九龍土瓜灣
美華工業大廈
1373呎 1897呎及 5358呎
大小單位租售
電話 5—246153 何洽

超值樓宇 割價清貨
旺舖商場十七萬餘元起
舖位每呎只售$423起
商場每呎只售$300
屯門新市172地段鹿苑
電話：0-810292
陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀麼地道67號半島中心619室
電話：3-679081

官塘高級廠房
官塘道338號星洲工業大厦七樓全層約 5000呎
廉租 $12,000包差餉兩面單邊光線好交通便利合各行業
（塑膠染廠免問）
請電 5—498213 5—412781 鄒/許先生洽
或電 3—7561395 管理處林先生引看

商場招租
柴灣泰民街高威商場近地鐵站（1）樓半層約13000平方尺，租一半亦可適合經營娛樂行業、酒樓、食肆、兒童樂園、健身會所等。
富冠發展有限公司
電話：3—696655

高級花園洋樓
九龍又一村
丹桂路5號及6—8號・高槐路6號
環境幽雅 設計新穎 分層預售
洽購處：①地盤辦事處 電話3—805667
②華亨金飾參茸行
地址：九龍塘尾道205號 電話：3—950942

荷李活道257—263號
旺舖住宅新樓交吉 出售
獨立樓宇不用管理費
高息連租約出售
勝過收銀行息
隣近街市適合各行業之用
樓上住宅戶戶單邊光猛通爽
歡迎參觀管理處洽
或電 5—438960

寫字樓招租
美樂大厦
九龍馬頭圍道夏巴車房對面
面積約2500呎
交通方便 中央冷氣設備
請電：5—230685
5—261553

本欄廣告・費用廉宜
集中宣傳・收效宏大

華僑文化

展能藝術節「接觸」藝術展 突破傳統視覺界限 憑觸覺欣賞藝術品
大會堂今日最後展出 下週一移師荃灣續展

雕塑品蘊藏的內涵極其豐富，要盡得其中奧妙，除用眼睛觀賞外，就要用雙手「觸摸」感覺它的線條、美感及雕塑者的心思。

展能藝術節舉辦的「接觸」藝術展，一反傳統讓參觀者去觸摸展品。

展能藝術節另一個活動──海報圖展，亦將在同一期間舉行，主題是「兒童眼中的傷健一家」，展品全是一個國際兒童海報設計比賽的參賽作品。

「接觸」藝術展已於日前（十五日）揭幕。此項由展能藝術節主辦的展覽共展出本港廿多位著名藝術家的精心傑作，其中最富特色的地方，是一反本地藝術展覽可望而不可即的傳統，強調觀衆要以立體經驗去欣賞雕塑。展覽設計尤其顧及到失明及弱視的朋友，設備有錄音聲帶播放作爲展品目標、凸字標簽等，務求令眼障人士能分享我們彼此共有的藝術欣賞權利。

主禮嘉賓市政局議員馮檢基先生說：「這個展覽會是本港藝術史上一個新的嘗試。唐景森、文樓、朱漢新、陳炳添等廿多位本港藝術名家，以嶄新的形式展出他們的作品，達到了『藝術同參與、傷健共展能』的目標。」

展能藝術節籌委會代表李波比更呼籲藝術界給予傷殘人士同等機會，使他們的藝術能力認可和接納，以擴展藝術界的百花齊放，更願藝術以外的領域，也能夠認可及接納傷殘人士的能力，允許他們與健全人士一起開創一個更好的社會。

開幕當日亦有感人的場面。李波比致詞時，手持白咭紙，一邊說話一邊手摸點字，旁邊的手語翻譯員則以非常生動的手勢，將說話改爲手語動作，記者的閃閃燈個不停。

會場設計清雅，每件展品之間由繩子連著，使失明人士可以依著繩子從一個展品走到另一個。場刊中還有「觸摸觀賞指南」，提供給教師或導師作討論或教學素材。參觀者更可將自己的名字製作成點字名片留念。

「接觸」藝術展於大會堂低座展覽廳舉行，只餘今天（十九日星期六）。四月廿一日（星期一）至四月廿六日），則會移師荃灣大會堂展覽館繼續展出，歡迎各界人士參觀。

傷健精英雲集沙田 綜合藝展明日揭幕
展品逾六百件‧並作示範表演

一個多元化的藝展，將於四月二十日（星期日）上午十時半至下午五時在沙田新城市廣場舉行。這將是一個合家歡的星期日好去處。

藝展的項目可分展覽、示範及表演：展覽方面，展出六百五十件由本港復康機構提供的素描、繪畫、照片、海報、雕塑、設計及模型、首飾設計、編織及手工藝作品等。

陶藝家何秉聰會示範陶藝製作；首飾設計師邵爲忠及江鏡球會示範首飾設計的過程。此外，香港攝學協會的學生會示範絲網繪畫。

香港演藝學院、香港兒童合唱團、香港敲擊樂團及音樂事務統籌處會爲現場觀衆表演舞蹈、音樂和合唱。

這個「展能藝術節」的藝展，歡迎大家踴躍參加。

黃權洞簫獨奏 古曲「漁舟晚唱」

本港著名洞簫演奏家黃權於香港中樂團四月音樂會中獨奏膾炙人口的古曲「漁舟晚唱」。

「漁」曲原爲二胡古箏獨奏之古曲，現以洞簫獨奏樂隊協奏形式處理，別有韻味。曲中描寫漁民在經過一天的勞動獲得豐收，在夕陽西下時升帆回航的情景，曲調輕快優美。

現任中樂團吹管組組長之黃權，幼年隨廣東著名吹管家梁秋學藝，曾爲多個廣東省及演團任演奏。六二年來港後經常在港公開演奏笛子及洞簫，並爲電影作幕後配音工作。在各電台、電視台演奏及配音，一九七二至一九七五年曾五次應邀前往馬來西亞、新加坡等地演出，後曾任香港中文大學及浸會學院音樂導師等。

音樂會由中樂團助理音樂總監白德任指揮，節目內容還包括辛小紅二胡獨奏「長城隨想」。演出時間本月廿二日至廿四日（星期二至四）晚上八時，在大會堂音樂廳舉行。

孟蜀宮伎圖（人物畫）（明）唐寅作

小提琴家羅珊德 下週末舉行獨奏

名聞遐邇的小提琴演奏家羅珊德定於四月廿六日（星期六）晚上八時假大會堂劇院舉行演奏會。

羅珊德的風格被譽爲「無懈可擊」，他的演奏雍容優雅，細微處見溫柔婉約，尤其擅長演奏十九世紀的曲目，所灌錄唱片早已成爲小提琴鑑賞家的珍藏。

他生於美國，父母分別爲俄國及波蘭人，年僅十歲即與史托克博士指揮的芝加哥交響樂團合作，作首次公開演奏，此後他亦曾與多位傑出的指揮如伯恩斯坦、史坦伯格、萊斯多夫、藍納和康德拉信，以及著名樂團如紐約管弦樂團和明尼蘇達管樂團合作。

羅珊德於一九七九年一月在美蘇所締訂的文化交流協議下，首次在蘇聯巡迴演出。此外，他多次到日本、韓國、新加坡、台灣及香港等地巡迴表演。

他現在爲費城寇蒂斯音樂學院及巴爾的摩波博狄音樂院担任小提琴教授，並且是寇蒂斯音樂學院小提琴系的系主任。

在廿六日的演奏會，羅珊德會彈奏韓德爾、貝多芬、史坦溫斯基、易沙意及聖桑的作品。演奏會由市政局主辦，門票分卅及四十元，現在已在大會堂、伊利沙伯體育館、太空館、香港體育館及通利琴行分行（金馬倫里、萬宜大廈、太古城中心及軒尼詩道）發售。電話留座（五──七三九五九五）至表演前一天止。

「黏土和紙」藝展 藝術中心五月舉行

兩位陶製者連同一位畫家，組成這個「黏土和紙」展覽，各人以其個人觀點表達展覽主題，歐思敦（TENY ALSTON）技巧地揮發出黏土獨有的本質和紋理，讓火焰製造出各種不同形式的圖體，而表出自然形態美的創造力，何碧婷（PETA HAU）從事瓷藝，巧緻地製成了許多豐富的作品，每件都蘊藏着春天花開的意念，柔滑的表面透出輕淡優美的色彩，文士德（TOM MAKESTAD）以彩鉛和水彩畫出赤柱悅目的風景，還有香港那有存節奏的情調，具有強烈東方風味，這三位藝術創作者的「黏土和紙」聯展將在香港藝術中心五樓舉行，從五月一日（星期四）下午六時開始，至五月七日（星期三）下午六時卅分止。歡迎參觀。

糧食（油畫）（蘇聯）雅勃隆斯卡婭作

漢風劇院新界演出 兩齣粵劇精雕細琢

熱心推動粵劇及粵曲道類優美民間傳統藝術的漢風粵劇研究院，應區域市政局之邀請，將於四月下旬分別假荃灣大會堂、元朗牟修堂、北區大會堂及大埔文娛中心演出兩齣粵曲名劇──「李仙刺目」及「倫祭瀟湘館」。

屆時，觀衆又有機會欣賞由名伶梁漢威和吳美英帶領的粵劇班精湛唱腔及演技。

梁漢威乃專業粵劇藝術工作者，先後創辦八和粵劇學院及漢風粵劇研究院，現任漢風粵劇研究院院長。

吳美英從事粵劇工作逾廿年，曾與新馬師曾、梁醒波、陳錦棠及鳳凰女等前輩合作曾多次舉行個人專曲演唱會，好評如潮。其處事認真，對演出之各方面都務求推陳出新，是目前粵劇界革新派之中堅份子。

吳美英爲粵劇著名青花旦，文武唱做皆打俱佳，曾與文千歲、林家聲和吳千峰等文武生合作，大受觀衆歡迎。

有關李仙之戲曲，她於元朝石君寶所撰雜劇「李亞仙詩酒曲江池」，明朝薛近兗將之改編名爲「綉襦記」。現上演之「李仙刺目」，即根據此兩藍本重新整理，改編而成。

本劇乃由女編劇家阮眉編撰，她爲漢風之基本編劇，阮女士對「李仙刺目」一劇，經多方研究探討，共花三年時間始完成，可想此劇精雕細琢，諒必不令觀衆失望。

「倫祭瀟湘館」劇集則取自名作「紅樓夢」，描述賈寶玉和林黛玉的愛情悲劇。

梁漢威與吳美英將分別串演該兩劇目的男女主角，精采可期。

「李仙刺目」一劇將在荃灣大會堂和元朗牟修堂演出，日期分別爲四月廿三日及廿四日。「倫祭瀟湘館」則安排在北區大會堂和大埔文娛中心上演，日期爲四月廿五日及廿六日。荃灣大會堂的門劵分二十元、四十元、六十元和八十元四種；而元朗牟修堂、北區大會堂及大埔文娛中心的門劵則分二十元、四十元和六十元三種，現已開始在上述會堂票房發售。二十五歲或以下的日校學生及六十五歲或以上的市民，可購買半價特惠票。

篆三公碑聯（十九至廿日，在大會堂展出）。馮康侯遺作

小朋友畫報 六五五期出版

「小朋友畫報」今期爲你介紹舉世聞名的偉大雕塑家──亨利摩爾的作品，另外我們亦介紹了由市政局及教育署合辦的「我眼中的亨利摩爾藝術展覽」學生繪畫比賽優勝作品，新設的專欄C三六大機械向你報道世界各地的趣聞，夏日獻趣介紹美麗的貝殼，並有彩色圖片配合。

此外，還有其他精彩的內容如：科學童話、惠姐姐信箱，IQ自助餐，民間故事，生活狂想曲，妙言妙語和三個臭皮匠等。

「小朋友畫報」六五五期經已出版，每本零售價四元五角，各報攤有售。歡迎學校集體訂購。查詢電話：五─六四七五八七。

音統處主辦 免費音樂講座 逢週三舉行

文康市政科屬下音樂事務統籌處將於四月廿三、五月七、十四及廿一日，下午五時三十分至七時三十分，在九龍窩打老道八十四號冠華園二樓之旺角音樂中心舉行一連串的免費「週三音樂講座」。

第一講的主題是「如何引起學生對聽音樂的興趣」，由本港音樂名家黃友棣教授主持。

黃教授從事音樂教育工作多年，音樂作品及著作甚多，對音樂創作與欣賞均有獨到的見解。

分別於五月七日及十四日舉行的講座，主題爲「合唱團的訓練」，由女歌唱家費明儀主講。費氏將與大家研究整個合唱團由組成至開始練習的過程，排練技巧及選擇曲目等問題。

最後一講爲「敲擊樂研習班」，由現任香港管弦樂團敲擊組助理首席鍾耀光主講。鍾氏會講解有關兒童敲擊小組的訓練，樂器編配及樂曲編寫等。

訂座及查詢請電三─七一四九二五五。

蘭　佘雪曼作

攝影天地 120期出版

富有閱讀性的「攝影天地」一二〇期，內容介紹台北縣攝影會會員作品、點點影展、中央銀行攝影社員作品、艾里歐名作等；影技方面有拍攝哈雷彗星和自製追踪裝置、黑白相沖洗及彩色黑房設施；遊美學攝影；影色世界有東京鴻爪、合歡山風光；器材新知有柯達、藝康、錦囊等新產品快訊，資料豐富，每本仍售七元，各大攝影器材商號均售。

馮康侯書畫篆刻遺作 暨廣雅書學社同人作品展覽 今起在大會堂揭幕

由陳秉昌主辦之：馮康侯書畫篆刻遺作暨廣雅書學社同人書法篆刻展覽，假大會堂高座八樓展覽館，由今起至二十日一連兩天展出。

馮康侯先生於甲子歲逝世至今瞬已兩周年，其及門高弟同有，廣雅書學社組織，相與作研藝切磋之會，並爲紀念乃師逝世將其遺作以及同人作品一并展出。康翁藝事享譽海內外，滿門桃李，各自成家，久已爲藝壇人士所認識，今屆展出除康侯先生遺作外，社員參與展出者，陳秉昌，孔平孫，王琦珊，李玉蓮，何銘仁，周銘莊，姚湘祥，黃文袁玉培，陳正誠，陳鈞鴻，區二蓮，梁國銓，張懸賢，曾淑貞，黃文江，黃淑顏，黃超雄，鄧昌成，趙超蛟，劉挺炎，楊紹燦，蔡瀾，潘艷芳，韓慶禧，蕭慶禧，蕭錦鋆，羅麗容等，各高弟或以書法或以篆刻或兼而有之，各具面目，蔚成大觀，傳師重道，叔世難能，誠足風矣，展出只有兩天，欣賞康門藝事幸勿失諸交臂，歡迎各界參觀。

在芝加哥得到梅氏宗親會捧場 梅艷芳覺有魅力 得到男孩子喜愛

梅艷芳在美加充份表現女性魅力，吸引不少華僑對她傾慕。

梅艷芳昨日是最後一個出閘，原因是她的行李甚多。坐了二十多個小時飛機，梅艷芳未見疲態，但體重也減了五磅。

梅艷芳最高興是在芝加哥，原來姓梅的人甚多，十個有六個是姓梅的，當地還有一個梅氏宗親會。在演唱期間收到一個銀紙牌是用醫生袍成的，內有十元、二十元、五十元、及一百元。

梅艷芳又稱，當地男歌迷，十分熱情，其中有一個市歌迷專程由三藩市等來去聽省捧她的場，更有些熱情歌迷還搽上台吻她粉頰，有些男歌迷除送花給她外，還在紙上或聽聽寫寫I LOVE YOU，永遠喜歡你，和永遠鍾意你等字樣，除了女歌迷一樣對她十分熱情。

梅艷芳笑稱，料不到自己還有魅力，可以吸引以爲孩子對她的喜愛。

美加回來之後，梅艷芳先爲無綫演出「金鑽是雙輝映」，五月在公子華猛隊前往吉隆坡登台，七月回來爲許冠文的新成担任女主角。不過，梅艷芳亦係在啟程吉隆坡之前，先赴日本一行，此行除了視察唱片公司之外，還想聽有沒有新歌灌錄唱片，順便休息幾天。

亞洲電視 雪嶺大偷渡

安東尼昆、占士美臣主演的「雪嶺大偷渡」，今（十九）明九時卅五分在亞視播映。

故事描述第二次世界大戰時，一名蘇聯保衛人員，爲拯救美國一位科學家，不惜犧牲家千里迢迢翻山越嶺脫險逃離險地。

明珠台今晚播 金牌女將

明珠今（十九）晚八時三十五分推出由蘇珊安頓、占士高寶演的「金牌女將」，由約瑟沙展執導。

描述瞞經賀醫生，企圖以自己的養女作爲實驗品，用特別的方法把她培養成田徑壇上的猛將，綽號「金髮炸彈」。

彩色華僑

華僑日報 逢星期日刊出

本期要目：

- 不讓師兄成龍專美，元彪在日大紅特紅
- 睡眠姿勢不正確，影响皮膚失彈性
- 人體特奇功能，孿生姐妹心靈相通
- 足跡遍天下：蟠龍洞獵奇
- 唱片界與電視官司糾紛備受注目
- 浮生什記：依時到達
- 去除皮膚死皮，麥粉糊有妙用
- 傳呼機，現代的私人貼身秘書
- 趣味突出的藝術插花
- 爲夏裝作準備，健美你的玉腿
- 星期掌篇：孩子的爸爸
- 東瀛快訊：菊池桃子，對成長充滿自信
- 化粧影响際遇

華僑日報讀者七海旅行團創新貢獻

香港人遊香港

吉澳‧鴨洲

- 乘旅遊車往新界馬料水
- 專船遨遊美麗印塘內海
- 欣賞如詩如畫湖光山色
- 觀賞姻緣樹天后古廟懷古
- 漫步坳背塘灣百尺浮橋
- 長勝酒家進家鄉海鮮餐
- 登鴨洲專訪海蝕洞獵影
- 海港城太子閣川菜晚宴
- 全場贈送七海旅遊之寶

日期：4月20日（星期日）
費用：每位$198
B組$138（不包晚餐）

塔門‧海下

- 乘旅遊車暢遊西貢風光
- 參觀海下香港青年旅舍
- 訪白沙澳古村漫步獵影
- 專船抵塔門觀漁村生活
- 新漢記酒家享用海鮮宴
- 天后古廟及弓背灣暢遊
- 尖東興隆樓嘗潮州晚餐

日期：4月27日（星期日）
費用：每位$158

牌照號碼：350313

報名地點：七海旅運有限公司　德輔道中88—98號1802室　電話：5-413081（四綫）

四月底赴國內演唱 葉振棠視力衰退 順道找醫生治理

葉振棠視力衰退，計劃赴中國巡迴演唱時，順道醫治眼疾。如接洽成功可在四月底啟程。

昨日，葉振棠出現招待會，他稱，中國巡迴演唱爲期半個月，將在廣東沿海一帶，同行者有哈雷樂隊，回來後，葉振棠將替無綫灌錄一首主題曲。

最後，新人輩出冒起，實力派屈居次要。葉振棠認爲潮流是不變應萬變，他的新唱片今跟隨潮流改變，而且，各有各歌迷，不導致嚴重影響。

葉振棠又稱，一個歌手有私人樂隊較方便，而且有樂隊在手則有新鮮感。

盧雅麗冠軍 「午夜情」歌唱總決賽

「午夜麗人」與港九各歌唱餐廳酒店聯合舉辦之「午夜情」歌唱大賽，經過上週初賽過後，已誕生廿位分組冠軍，昨晚各組出線者集中酒城的士高，舉行總決賽，最後評出冠軍盧雅麗，亞軍文紹娟，季軍黃寶欣，由嘉禾女星李賽鳳主持頒獎。

昨晚出席歌唱者計有導演黎大煒，陳家齊、與文玲，林嶺東，蔡楓華，白韻琴等，司儀劉錫慈儀及杜家寶，歌唱評判由鮑翠薇，張婉婷，李賽鳳，陳百祥，馮兆華等賽後各評判員及黎大煒，均認爲是次參賽者水準甚高，比兩家電視台主辦的新秀偶像歌唱賽，有過之無不及。（球）

圖爲「午夜情」歌唱冠軍盧雅麗與李賽鳳、陳家齊、與文玲、黎大煒等合攝。

娛樂圈

亞姐冠軍獎品獎金近百萬
有價值五十萬樓宇 嘉賓評判來自各界

昨日邱德根就頒發「最具潛質獎」如「母親節半價旅行團」一會記者，在場記者提及有關亞姐近日的一連串事項，邱氏表示雖然亞姐至今仍未截止，但以目前情況來看，報名人數相當熱烈，而且更比往年爲佳，人數達千多名。因此，從有些報名佳麗來看，明顯地發現了一個現像，就是參加者以外國留學生居多，而她們全爲中國人。

邱氏表示截止報名後立即進行面試，相信這爲月底的事。此外，面試評判相信與去年差不多，閔梁淑怡與丁羌自然不能錯過！

談到亞姐司儀，現正在邀請中，估計三位男士，其中一位爲劉志榮，其餘兩位在接洽中，所以不能透露。不過肯定而言，他們都是藝人。有記者立刻詢問是否劉永和劉松仁呢？對此，邱生表示無可奉告。他稱原先甚覺會慶琦爲理想司儀人選，可是外人認爲她搶盡佳麗風頭，然而以他個人而言不覺是一個問題。

至於嘉賓評判方面，現已確實起用張人龍、新任行政司蘇耀祖、市政局主席張有興及許冠文等。除此外，富才亦會邀請一些年輕名流太太擔任。

對於去年亞姐髮型指定的髮型屋，已爲無綫捷足先登，成爲了今屆港姐指定髮型屋。張遠榮認爲此舉實屬好事，這可證明亞視眼光獨到。同時，亞視不斷有新安排，相信這點問題不大。

另外，今年的亞太小姐估計有三十至三十四個國家佳麗參選，有鑑於舞台操作問題，相信今年的參選國家也是三十餘個。

據張遠榮透露，亞姐冠軍的獎品將會非常吸引，除其他應有獎品外，大會現正加設沙田富豪花園一間，價值達五十萬，相信今屆冠軍得獎佳麗獎品總額接近一百萬！另一方面，獎項於大會考慮下已確定有六個，除冠、亞、季軍外，尚有和平小姐、上鏡小姐和一個暫未定者的獎項。

姜大偉代表德寶 洽商合作拍電影
「聽不到的說話」台灣上映

姜大偉、馬斯辰、劉青雲昨日同乘航機飛赴台灣，主持「聽不到的說話」一片宣傳，他們此行留台三日，分別接受各電視台的訪問及出席記者招待會等，「聽」片於昨晚九時優先放映招待場，姜大偉、馬斯辰、劉青雲三人也即時出席與台灣觀衆見面。該片將於下月一日配合台灣的勞動節，和母親節推出公映。

姜大偉此行在台除了爲新片做宣傳外，另一任務是代表德寶在台與各片商洽談賣片和合作拍片事宜。姜大偉表示，稍後他將定在香港開拍一部如警察故事類型新片，如果此行在台有片商願意合作在台灣開拍新片的話，他會抽出時間港台兩地走進行拍攝工作，由於在港開拍以警察爲題材的新片，片中演員需要增肥和減瘦，所以有些空檔，他可以港台兩地交替拍攝。（球）

姜大偉昨日飛台主持新片宣傳。

對岡田有希子自殺覺可惜 翁倩玉未有蜜友

翁倩玉昨日來香港爲無綫在週日晚舉行的「金鐘獎星相輝映」中擔任表演嘉賓。昨日前往機場接機除無綫派出陳婉玲外，還有秦沛夫婦並帶同一對仔女接機。

翁倩玉承認身體有過不舒服，但休息一段時間後已無大礙。她在節目中除了唱「阿信的故事」外，還唱她另一首新歌。

由於近年工作忙，翁倩玉希望有機會休息鬆弛一下，同時她希望可以品嘗到香港的潮州菜。

每次翁倩玉來香港接受訪問時，必被記者問她的婚訊，翁倩玉謙暫時未有男友可以付托終身。翁倩玉希望將來的丈夫是一個極具幽默的人。

關於岡田有希子自殺事，翁倩玉在日本也聽聞，她覺得岡田有希子十分可愛，對於今次自殺事件她感到極可惜。翁倩玉猜測可能工作和感情方面解決不到，所以才做出傻事。

「夢中人」心理壓力大 區丁平渡假返港

「夢中人」的導演區丁平，執導完該片後，便與朋友到泰國渡假，四天前返港。他說，拍「夢中人」一忙三個多月，緊張得瘦了，實在要休息一下。如今，區丁平的精神雖然恢復了，但是，心理壓力很大，原因「夢中人」卡士大，有林青霞，周潤發等等，要是一旦不賣座，就覺得非常「搓」，在「夢中人」裏，林青霞有脫的大膽鏡頭。問區丁平用甚麼方法使林青霞肯演這類鏡頭。區丁平說，他並沒有花唇舌，只是跟她演劇情，講需要而已。他說，對演員從不作多餘要求，因此大家合作得很好。

張國榮美加之行瘦了五磅。

黃百鳴要做導演 與張國榮阿倫演三劍俠
袁潔盈初拍劇集覺好玩

最近忙於拍演「開心鬼撞鬼」的黃百鳴，昨日偕同袁潔盈會記者暢談片務。據黃百鳴謂：「開心鬼撞鬼」，目前已拍了三份一，該片將於五月底完竣。在演優則導的原則下，他將稍後晉身爲導演，開拍「多情三劍俠」一片，邀請譚詠麟，張國榮助陣，黃百鳴除首次執導外，也自己兼任演員，飾演一個多情劍俠，約於七月開鏡。

袁潔盈最近忙於新片拍演外，還應香港電台之邀，參加港台之「執法者」之拍演工作。和張偉傑，鍾鎮濤等演對手戲，袁潔盈在「執法者」中飾演一個六十年代的飛女，這是她首次參加電視台片集演出，覺得演電視台片集不同拍電影，感到很新奇，與各工作人員相處融洽，很是好玩。（球）

翁倩玉來港，契仔（秦沛之子）機場接機。

呂方行運擋不住
第一年無工作只能睡懶覺

‧朱佰‧

雖然是初次見呂方，但我們對他都很熟識的了，就是他面對着我們這一班陌生人即點頭。呂方是第二屆新秀歌唱比賽的冠軍，那年他只有十八歲，以唱國語歌曲得獎。那是江湖傳聞，他是從國內來的，只能唱國語歌，歌路太窄了。

這樣的傳聞甚囂塵上，加上那時的第一屆亞軍梅艷芳還是風頭火勢，接第三屆的張衞健又來了，呂方那時還是半沉不浮的。何況在第二屆比賽剛過後，華星推出了一個三人組，林利，孫明光和胡渭康的「小虎隊」來，這實使人揑把汗。

有人說，「人行起運，山也擋不住。」這的確不錯的，在東京音樂大賽中，呂方得了個TBS大獎，雖然有人說那是分猪肉得來的，但在現場轉佈中，螢光幕所傳給我們看見的呂方，確是表演得不錯，如果我們能夠拼除「外國的月光份外圓的心理」，那麼呂方的得獎應是正確的。加上那一部「新紮師兄」，高佬泉的老實型像全個出來了。

一個藝人最怕沒有特點，能夠把那特點突出，於是就在觀衆中建立了型像，呂方的高佬泉，豆豉眼、瞇豬眼等都是把他的特點突出了，令人覺得深刻印象，於是他的好運就因爲高佬泉而來。

今年廿一歲的呂方說，在得獎的那一年內，眞是悶得發慌，每天在家裏睡懶覺。完全沒有工作可做，日子眞是難過，現在忙得不知日子如何過的，總是不夠時間用。

自從紅了後，呂方的歌約、片約令華星應接不下，電影已拍了三部，那是無綫出品的「青春差館」，德寶的「八喜臨門」和新時代的「殭屍翻生」。

「殭屍翻生」並不是「殭屍先生」續集，而是在台灣大收特收的「一見發財」。因爲「一見發財」是黑白無常來的，恐怕港人對它有禁忌，所以改名了。

圖爲呂方、鍾小萍和王小鳳。

與梅艷芳最後一次合作起熱潮
張國榮無湯水飲 美加勞碌瘦五磅

張國榮，梅艷芳昨日自美加登台回來，此行收獲相當美滿，更有出乎意料之外的驚喜，昨日前往機場接機的除有華星工作人員外，還有梅艷芳的母親及一大班熱情歌迷。

張國榮稱，近一個月行程工作非常順利。今次他們是第一次前往羅省，三藩市和溫哥華等西岸地方，料不到反應如此熱烈，由於他覺得香港的東西比任何國家還貴，故沒有瘋狂購物，反而梅艷芳則是購物狂。

他又稱，在三藩市所開的遊樂場，有一新設計的機動遊戲機，由於在他們抵達前有一個肥婆由太空墮下來，爲策安全，遊樂場暫時停開，待修理後才可啓用，他們唯有望梅止渴。

由於今次出外登台是張國榮和梅艷芳最後一次拍檔，短期內也不會合作出外登台演唱，當地歌迷從報章獲悉這段消息，明日到他們是因電影公司不同，特別體恤和捧場。

因爲一個月的行程相當緊張，張國榮行將，身體瘦了十磅，後來抵達三藩市後才肥番五磅。張國榮估計是沒有湯水飲的關係。

回來後，張國榮今天出席他的國際歌迷會，接着便要參加一部電影的開拍。

最近，張國榮的新大碟分別以紫色，綠色和黃色面世，且受到歌迷的喜愛，據知成本比一般的唱片昂貴。

魏秋樺造型不錯。

新藝城組創作部門 李居明做總策劃
因稅項問題不敢到台灣拍外景

新藝城兩員幕後英雄，李居明、林旭華，昨與新聞界叙會。李居明從四月份開始，將他主持的宣傳部交由林旭華執掌，于麗芝協助。李居明當了十餘年的宣傳推廣工作，在黃漢的五粒星出身，後來在洲立學西片宣傳，入新藝城，做過一百七十四部片影的宣傳工作。現時新藝城成立創作部門，由李居明主管。

李居明表示，創作部門，包括度「痴」寫劇本，設計宣傳包製，提供外埠市場的需求，接洽商品贊助，使增加製作費。新藝城在拍攝中的影片有麥大傑的「天羅地網」，有泰迪羅賓的「衛斯理」，有吳宇森的「英雄本色」，有與徐克電影工作室的「刀馬旦」，黃百鳴的「開心鬼門頭皮鬼」。稍後余允杭，王纖，鄭則士亦分別導演一部。在七月尾黃百鳴當導演，開拍一部「多情劍俠」，李居明會臨場協助一切。

林旭華稱：「衛斯理」在台灣拍的廠景及外景已無問題，較早時該片打算到埃及拍外景，現在由於埃及局勢混亂，改去肯雅或日本北部拍攝。

林旭華表示在台拍該片超出了百份之卅預算，台灣抽稅方面交涉後不太多，現在同香港自由總會交涉，對台灣估稅方式不合理，目前吳宇森的「英雄本色」原定要到台灣拍外景的，爲了雙重繳稅，因此改變計劃不去拍。「衛斯理」一片的主題曲由日本歌星玉置浩二撰寫三首，選擇一首由許冠傑主唱。（宜）

痴心的我
失身少女二人組

華僑影評

有些戲謎的朋友，將「痴心的我」易名爲「失身少女二人組」，雖略嫌刻薄，卻勝在傳神。

對「痴心的我」，並沒有太大的好惑，雖然深宮麗美素的清新自然，亦樂於見到玉女們不再濡衣後在鏡頭前招搖。然而，如此的一個故事——飛車黨，問題少女，打架，偷錢，徹夜不歸。學業不再重要，千里迢迢去追尋一段一厢情願的愛戀……。

問題一個接着一個，卻都沒有答案，人生猶如一個關擬子，百孔千瘡。但在漆黑的電影院裏，我發現在我四周的觀衆，都隨着劇情發展而有種種的反應。至此，我再不介意導演是依着某部日本電影而演繹成「痴心的我」，再不介意它的品行是如此的一劣一，這內裏總有一些叫人共鳴的事物——關於變成理直氣壯，因爲我未長大！——這是多少少年人的心聲？

是的，「失身少女二人組」，編目驚心的少年十五二十時。對與錯，見仁見智，也似乎不再那麼重要。

外國人的幻想
身首異處仍可復活 拍成電影恐怖有趣

河濤流

導演史迪華哥頓從一份兩個東德外科醫生醫學報告中，引起了他的興趣，就是人類死亡後，雖然身首異處，仍可以維持活六天，這份醫學報告曾引起爭論，類似的實驗在動物身上已進行很多次，并已獲得成功，但導演史迪華卻把它代入人體身上，拍成了電影名叫「活跳屍」。

「活跳屍」由布魯士安雷，巴巴拉甘頓及謝扶利甘斯等主演。故事是描寫一個人死亡後，注入一種「血清」，使可復活，因此醫科學生荷披，利用醫院一間廠房，利用死屍作實驗，才弄得天翻地覆，駭人聽聞。

從這個故事，也想起了中國歷史小說「三國演義」中，也有這一個類似的故事，東吳呂蒙詭殺關羽之後，其頭以盒盛載送給曹操，當曹操人打開盒子辨認時，關羽的頭顱眉嘴張，把曹操一下子嚇死了，雖然這不是事實，但數千年的中國人科幻小說，也想到這段故事！

羅文昨日出席港台記者招待會。

陳觀泰覺有壓力 「白髮魔女傳」試造型

昨日「白髮魔女傳」造型，該劇演員魏秋樺、黃造時、陳觀泰、會偉權等人均出席。據此劇監製王心慰表示，「白髮魔女傳」於本月二十號開工，劇中魏秋樺只有兩集白髮，而她的造型則有四個，昨天的造型是爲她出場而設，所以比較飄逸，稍後的造型將會略爲更改，令她更有俠女味道。

其中劇中男主角陳泰觀表示，先前爲了做好該劇準備功夫，特地翻閱「白髮魔女傳」小說，閱後覺得原著的他非常完美，與現在改編的截然不同！由於陳觀泰從未拍過拳腳劇集，他相信要一個星期始能習慣。

港姐準決賽 謝寧演歌舞

據無綫透露，今屆港姐準決賽，將由謝寧、林德偉表演歌舞，以錄影形式出現。在歌舞中謝寧飾演一女神，該歌舞分三個環節，其中有東方藝術，西方藝術和東西方藝術等。更加插香港著名建築物。

又無綫近日購置新型電腦，相信可在今屆港姐中應用。

此外，因爲港姐表演嘉賓之一的謝寧表示沒有壓力，因爲歌舞爲錄影播出。同時，由於歌詞尚未完成，所以至今仍未能排練。

慶祝立體聲廣播十年 宜傳反吸毒訊息

港台第二爲第慶祝廣播立體聲十週年，廿日及廿六日作兩次戶外活動，在荃灣沙咀道球場及香港大會堂低座打碟及舉行音樂會，與聽衆分享廣播之樂，同時宜傳反吸毒訊息。

昨日，港台中文台台長與鋼琳及布政署禁毒處助理保安司鍾小玲分別在席上致詞，歌星羅文、葉振棠、小島樂隊、林德偉、杜德偉、鄧麗盈、區港台DJ區瑞強、夏妙然、伍家廉、鄭丹瑞、何嘉麗、林姍姍、黃凱芹、余劍明、黃霑君等，出席招待會。

心絃
禪院鐘聲

好喜歡聽洞簫，但很難聽到。小時候鄰居有人會吹洞簫，不知哪一家哪一人，然那幽怨之音已然深印腦海。所以那天林風問我聽不聽他的音樂會，我一聽說有琵琶、古箏和洞簫的演奏後，立刻便向他要了票子。

林風雖是琵琶演奏家，但他的古箏也彈得很好。那夜聽他以古箏和黃植的洞簫，合奏出「禪院鐘聲」和「漁舟唱晚」，真是一次暢快的享受。

其實坐在大會堂音樂廳聽洞簫，神魂已飄回了少年小城家居之夜，幽幽的簫聲以沾濡的魅力穿破夜空，徐徐遠送。如今，它竟又穿越了時光隧道，飄送到我襟懷。

小休時，我回頭望，見中座上有幾位出家人。他們竟然穿着和尚袍來聽音樂。想必一定很喜歡那一首「禪院鐘聲」吧？

與羅浩楷分手是性格不合 區凱鈴覺受傷害

羅浩楷與區凱鈴之間的一段感情，已攪得一發不能收拾。對此，羅浩楷認爲此事雙方都有錯，他更承認兩人均屬衝動派。現在事件發生後，區凱鈴情緒亦低落，而且工作並不投入，可想而知她仍然深愛自己。

他認爲現在兩人正處於冷靜期，彼此均需要一段時間考慮，相信日內彼此都互不聯絡。有關目前羅浩楷的一番說話，他承認言者無心，若在字裏行間中傷害了她，唯有說聲對不起。此外，有人認爲是次兩人情變是爲了自我，宣傳。爲此，羅浩楷認爲完全沒有此事，然而卻不能抹去爲區凱鈴增添知名度的可能性。

有關兩人分手的事，問區凱鈴。她向記者表示是次乃決心堅持不見對方，以免心軟。她承認是次事件對自己而言，或多或少對工作有影響，現在唯今之計乃盡量工作，以作精神寄托。

區凱鈴對於羅浩楷突然對自己瘋狂起來，感到有點畏懼，然而，她卻相信分手非因出現第三者，相信這全是性格不合所致。此外，區凱鈴亦深恐與他分手後，日後覓不到理想對象。不過，她只好嘆一聲愛情不能強求。

對於羅浩楷口口聲聲說冷靜期，區凱鈴表示他應該接受現實，畢竟彼此也分手了。同時，區凱鈴亦承認此事對她而言，心靈創傷不少，日後交友也要小心考慮。

提到有關車禍還債問題，區凱鈴認爲只要將他們連名的戶口金額償還於他，相信已不成問題，此外，羅浩楷曾經聲言要打動對方，令對方改變性格。對此，區凱鈴表示改變自我是沒有可能，正如每人也要走不同的路。

區凱鈴稱是次情變，純爲羅浩楷胡思亂想，嫉妒心所致。以相方了解情度來看，肯定地對方不會自殺，因爲他擁有的東西實在不少！

記者又問她，是次情變最大損害是甚麼？她毫不思索地回答，是損害和破壞了形像！

黃百鳴（右）袁潔盈昨同會記者。

張立基於昨日接受最具潛質獎項。

今日沙田賽事霧水大場地不會乾快

安勝威利寶芳心知
精沛永好金銀寶强

匡公講馬

今日沙田賽馬八場，下午一時三十分開跑，全日出馬共有九十四匹，並無冷場，以移欄十五呎的B跑道作賽，形勢均勻，必有激爭。各項彩池之編排與慣常無異，兩場第二班一千米直路賽改跑一二〇〇米，起步不久便要轉彎，競爭將更形激烈，能夠快放的馬匹，可減少擠阻機外，應比較有利。

聖佐治杯，編在第四場舉行，作爲孖Q尾關，乃第三班馬跑一一〇〇米，十二駒角逐，快馬林立，必成龍爭虎鬥之局。

女皇杯，編在第六場舉行，作爲三寶頭關，兼屬三重彩，由第一、二班馬混合賽，跑二〇〇〇米，出足十四匹，路遙知馬力，永好與精沛勢成兩大熱門，賽來應不乏精彩鏡頭。

夏禮普今期返停賽，告東尼仍然出足八場，彭瑪、鄭仲謀、何敬森及李易學等四人皆出馬七匹，實力雄厚，會發生遭遇戰。

練馬師之中，歐金洪出馬十匹，看來有意大舉出擊，其次約翰摩亞出馬九匹，羅國洲與王登平各出七匹，看來應會有所圖的。林紅飛並無馬參戰，惟有作座上客。

茲將今日八場賽馬形勢分析如下：

寶捷路宜可取勝

第一場　第三班　一四〇〇米

「寶捷」近期老馬態況穩定，上賽因留得太後，致後上不及僅得第三，此番掉士重來，途程增長倍爲有利，換上鄭仲謀押陣，較值過信可推爲首選。

「戰龍」上次狂追僅敗，顯然跑較長途程更合，馬拚後狀態比前有進，今戰負磅仍有利，相信憑實有機會坐三望一。

「原野神駒」弱馬已見態復甦，馬在今季拚過一仗後，即又再養息，體力回復下參戰，必然把握機會，望打開本季之勝利門。

金球憑快放食糊

第二場　第二班　一二〇〇米

「金球」速銳兼排得好檔，還來迎戰已跑出心火，近日早課加强操練，此程略短其較力當可支持到底，有重視價值。

「安東尼奧」大熱大勇，上仗一氣呵成快放贏中距離，已可見一斑，勝後仍見認真操足，雖重磅也有左右大局本錢。

「乾坤」質不差，狀態亦到及鋒而試階段，上仗最短途憑追勁入位，足見短途甚宜，此戰祗要跟得貼，不能抹殺反先之力。

迎運佳鬥超合金

第三場　第五班　一二〇〇米

「迎運佳」匆匆再來，狀態仍足一戰，過三夜戰狂放得第四，頭着人催懷，今由羅德權押陣收駕輕就熟之效，再施放贏戰略則問鼎機會濃。

「超合金」步入成熟階段後，進步良多，上賽在沙地做醒難功虧一簣，但拚後狀態倍佳，此番路程縮短，更然有利，可威脅前馬。

「鐵樹開花」易庶後加强磨練，神態確比以前有進，馬速度不慢，本身有後勁，兼後爲省招牌必打硬仗，亦足加入戰團。

安勝威利寶機高

第四場　第二班　一一〇〇米

「安勝」乃一流快馬，上賽態回勇即能打入亞席，賽後勤操下馬歛口上力，此番磅位夠輕，及時頓放贏面甚大。

「威利寶」質值頂班，連續兩戰第三皆走位略遜所致，近期勇況更盛，換鄭仲謀策騎出爭，鬥志鮮明，可憑前後俱佳爭霸。

「芳心知」新勝猶勇，改由告東尼策騎，頗有積出擊意，論馬短途能跟能鬥，倘今賽有分頭，提防搗亂大局。

劍寶速快青天起

第五場　第五班　一二〇〇米

「劍寶」速佳實勁好，上次長途落敗不足爲據，拚後勇況理想，回跑正宗途程，機會又至，可期再報捷訊。

「青天」質高，祇惜狀態雖催起馬身見瘦，但前仗却有轉機，上回亦有試馬跡象，馬跑沙田較佳，今仗應有爭勝機會。

「更威」已愈來愈近，上賽跑中距離落敗似乎是爲今仗轉移視綫，馬在前仗已試準，短途理想出路，前段雖稍慢，却後勁奇强，爆冷非怪。

精沛可成擂台躉

第六場　二〇〇〇米　女皇盃

「精沛」兩勝長途過程易如反掌，可見實力之雄厚，近期認真操練，擺明有心爭錦標，雖面對强手仍足睇好。

「永好」乃頂班一流之材，前賽二千四米亦談笑用兵，長力顯然甚佳，還來備戰也積極，扳大頭用告東尼，相信可予前馬威脅。

「金銀寶」早課未見間斷，勇況直綫上升，馬亦是長途氣袋，今場雖質略遜於對手，但以性席能及狀態，未嘗不可一入三重彩。

確威風可以倚信

第七場　第五班　一六〇〇米

「確威風」漸見成熟，馬質素不凡，上賽由於路長而敗，惟是走來仍近，顯然是有脫熱之心，今番由主帥同策騎，有理想賠率必屬眞面目。

「活寶貝」近期小沉後又見態趣起，馬根本以中距離較正宗，且末段後勁更凌厲，同場對手不算太强，應有問鼎資格。

「無敵神鷹」超級挑戰未吃虧，馬後勁特別强橫，跑沙田倍擅長，早課已有積極準備，可憑經磅之利殺出重圍。

文武尊搭步步快

第八場　第三班　一六〇〇米

「文武尊」在此班應佔微利，狀態方面已入佳境，謝偉豪已摸熟性能，今戰必能更進一步。

「步步快」降落此班，回旋之力大增，馬跑長路不用置疑，亦有一放到底紀錄，在態已勇下不能輕視。

「明德」在三班乃班頂馬，且宜長宜短，近期仍做足功夫，由陳炳雄押陣可獲減磅，負磅有利下，不能抹殺爭入一席可能。

顯拔李爾查長操紀錄，認爲彭瑪所騎「猛龍」一定有得爭，所以神情極緊張。

今日心水馬提供

贏位對象
第四場　11 安勝（徐貴良）
第五場　5 奧運勝利（告東尼）
第八場　8 水龍頭（容天鵬）

冷馬　一拖二連贏位
第四場　11 安勝　2 東方佳音　1 威利寶
第八場　7 文武尊　10 盈得快　8 水龍頭

・魯思・

四重彩・四連彩

馬胆：4 劍寶　2 青天
配脚：14 更威　1 澳洲友　5 奧運勝利

爆棚連贏位

第一場　5 原野神駒　4 金羅漢　8 聽明仔
第二場　1 安東尼奧　5 奇老鼠　2 乾坤

・老惠提供・

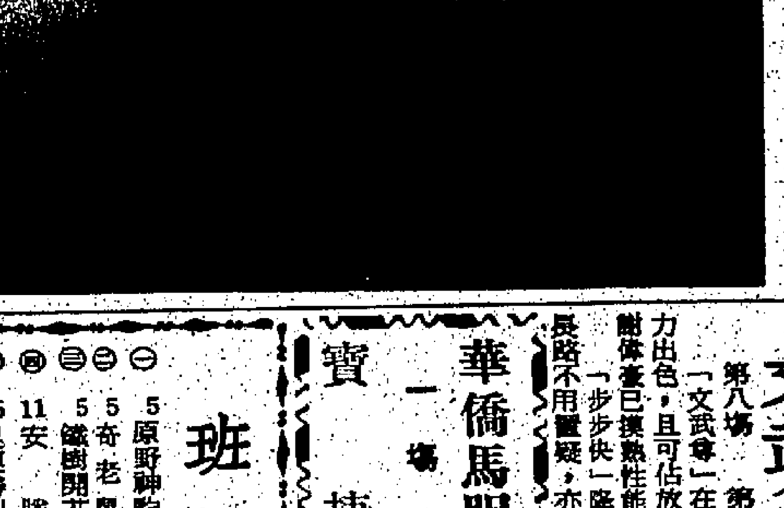
華僑日報貼士

第一場	⑥寶捷	⑧聽明仔	⑤原野神駒
第二場	③金球	①安東尼奧	②乾坤
第三場	⑧迎運佳	⑫超合金	⑤鐵樹開花
第四場	⑪安勝	①威利寶	③芳心知
第五場	④劍寶	②青天	⑭更威
第六場	②精沛	①永好	⑦金銀寶
第七場	⑥確威風	⑧活寶貝	⑪無敵神鷹
第八場	⑦文武尊	⑤步步快	①明德

（匡公提供）

七口孖寶（連環扣方式下注）　匡公

一場	6 寶捷	8 聽明仔
二場	3 金球	1 安東尼奧
三場	8 迎運佳	12 超合金
四場	11 安勝	1 威利寶
五場	4 劍寶	2 青天
六場	2 精沛	1 永好
七場	6 確威風	8 活寶貝
八場	7 文武尊	5 步步快



昨早大霧籠罩沙田馬場，但由於大摩今日參戰馬多，所以仍與夏禮普及呂志豪在課馬之餘共商大計。

鐵樹開花可期取勝

三W：聽明仔　鐵樹開花　確威風

三Q：
第一場　聽明仔　原野神駒　金羅漢
第三場　鐵樹開花　金虎仔　爲所欲爲
第八場　文武尊　步步快　盈得快

「聽明仔」告陳謀三人相繼試過，結果却由最强之人手出擊，歐馬來一次眞刀眞槍博殺了。

「鐵樹開花」易庶後首度出賽，而大熱倒灶後亦休養過一個長時期，馬趣後勁好，勝望最高。

「確威風」操練認眞，後勁前速均具，朱馬久未得手，此馬有實有想必睇一拚了。

第一場：以拖「聽明仔」爲胆，潛力甚高之「原野神駒」，取其排位佳而後勁好也。「金羅漢」亦是宜長宜短之馬，有力闖入一席冷脚也。

第三場：以「鐵樹開花」爲胆，拖近態見好而後勁足之「金虎仔」最合，牛冷馬是人强之「爲所欲爲」，此馬常在不知不覺間偷襲，而又具前速也。

第八場：「文武尊」態好擅放，應是胆選，但「步步快」降至此班亦告相當威脅。易學手風亦順也。「盈得快」跑此程亦有四平八穩之妙，作脚無妨。

莫侯仁

華僑馬胆

一場　寶捷

班超提供

㈠	5 原野神駒	8 聽明仔	6 寶捷
㈡	5 奇老鼠	4 中遊之星	1 安東尼奧
㈢	5 鐵樹開花	8 迎運佳	12 超合金
㈣	11 安勝	2 東方佳音	1 威利寶
㈤	5 奧運勝利	2 青天	12 孖寶
㈥	2 精沛	9 飛駒	11 鐵中鐵
㈦	6 確威風	11 無敵神鷹	3 玉皇大帝
㈧	7 文武尊	5 步步快	1 明德

和味三重彩

（二）	（四）	（六）	（八）
金球	安勝	精沛	文武尊
乾坤	芳心知	金銀寶	明德
安東尼奧	威利寶	永好	步步快
奇老鼠	滿堂樂	摩登童	水龍頭

精選六環彩

（匡公）
第三場　8 迎運佳　12 超合金
第四場　11 安勝
第五場　4 劍寶　2 青天
第六場　2 精沛
第七場　6 確威風　8 活寶貝
第八場　7 文武尊

（南公）
第三場　5 鐵樹開花　12 超合金
第四場　11 安勝
第五場　14 更威　9 雜役
第六場　2 精沛
第七場　6 確威風
第八場　7 文武尊　8 水龍頭

（老惠）
第三場　5 鐵樹開花
第四場　1 威利寶
第五場　5 奧運勝利　14 更威
第六場　1 永好　10 大旺財
第七場　6 確威風
第八場　1 明德　7 文武尊

今日賽馬排位騎師配搭與賠率變動表

第一場　第三班　一四〇〇米（連贏位）

（第一口孖寶首關）

9	9	9	㈠藍寶石	一四〇	⑥劉同安	洲
50	50	70	㈡力威	一三七	③徐貴良	張
70	50	35	㈢百寶	一二八	⑦陳啓智	夏
12	16	20	㈣金羅漢	一三五	②徐雨石	吳
3	5.2	5.2	㈤原野神駒	一三四	①何達	郭
3	3	7.2	㈥寶捷	一三二	⑨鄭仲謀	伍
40	45	50	㈦長旺	一三二	④何敬森	朱
6	5	5	㈧聽明仔	一三一	⑧告東尼	歐
5	6	5	㈨戰龍	一二四	⑤彭瑪	羅

獨贏投注金額：$ 529,940

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	60/70	70/70	80/70	15/12	12/10	250/200	18/18	14/16					
2		250/200	200/200	60/70	80/70	250/300	70/60	120/100					
3			250/120	80/70	45/40	250/300	100/80	30/60					
4				60/60	70/60	300/300	60/60	150/100					
5					7/6	150/150	10/10	10/10					
6						100/100	8/8	8/8					
7							150/120	35/80					

	8	9	10	11	12	13
9	9/12					
10						
11						
12						
13						
14						

三至九時連贏賠率變動　連贏總投注額：$1,348,956　三重彩投注額：$

第二場　第二班　一一〇〇米（連贏位）（三重彩）

（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

9.2	4	9.2	㈠安東尼奧	一四〇	⑤告東尼	登
6	7	6	㈡乾坤	一三四	⑥何達	歐
9	9	8	㈢金球	一三三	①浩德	王
4	9.2	9.2	㈣中游之星↑	一二三	②陳炳雄	登
9.2	9.2	9.2	㈤奇老鼠	一三〇	③彭瑪	摩
18	20	25	㈥利是旺	一二一	⑧李易學	摩
12	12	12	㈦五福	一一七	④廖建奇	新
10	10	9	㈧同花順	一一九	⑦陳志忠	張
25	25	25	㈨海龍	一二一	⑩何敬森	歐
25	25	25	㈩東耀	一一九	⑨鄭仲謀	洲

獨贏投注金額：$ 276,900

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	12/12	18/20	9/9	8/7	40/40	120/80	18/18	120/120	50/60				
2		40/35	15/16	14/12	90/90	80/70	50/40	100/100	150/100				
3			30/30	20/20	150/120	70/80	70/70	150/200	100/150				
4				8/7	60/60	60/80	25/20	120/120	200/150				
5					35/40	50/50	18/18	120/120	80/100				
6						250/200	35/45	350/400	350/450				
7							120/100	200/250	250/250				

	8	9	10	11	12	13
9	250/200					
10	200/200	150/150				
11						
12						
13						
14						

三至九時連贏賠率變動　連贏總投注額：$756,690　三重彩投注額：$324,360

第三場　第五班　一二〇〇米（連贏位）（六環彩）

（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（場外孖Q首關）

14	14	12	㈠利必高	一三九	③李森	屈
10	8	9	㈡金虎仔	一三七	⑩鄭仲謀	歐
12	12	12	㈢米路	一三四	⑭彭瑪	方
18	20	20	㈣金山綠	一三三	⑤徐雨石	簡
9.2	5	6	㈤鐵樹開花	一二八	⑧李易學	摩
16	18	18	㈥好情趣	一二二	⑬羅富全	張
35	30	35	㈦永捷↑	一二八	⑥劉同安	洲
7.2	4	7.2	㈧迎運佳	一二〇	⑫羅德權	登
10	10	9	㈨四明山	一二六	②何敬森	朱
25	30	35	㈩蘇捷	一一九	⑦陳志忠	甘
10	9	9	⑪爲所欲爲	一二二	④告東尼	吳
12	10	10	⑫超合金	一二一	⑪藍志祥	甘
25	20	20	⑬勇勝	一一九	①何達	摩
45	45	35	⑭超勝	一一八	⑨陳柏鴻	方

獨贏投注金額：$ 275,030

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	45/40	90/80	120/120	40/45	90/90	150/150	70/60	120/100	300/250	35/35	150/150	150/150	450/250
2		100/90	50/50	10/12	70/70	60/70	30/30	40/50	300/250	25/20	18/18	100/80	250/200
3			120/150	70/70	120/120	200/250	80/80	120/120	450/800	90/80	150/120	150/150	450/350
4				80/90	200/150	90/120	90/90	100/90	999/500	100/100	120/120	700/500	900/400
5					45/40	60/60	15/16	35/40	150/120	14/14	20/18	100/90	120/120
6						250/200	45/45	70/120	400/300	60/60	100/90	450/250	300/200
7							200/120	150/150	150/150	90/90	300/150	200/150	400/450

	8	9	10	11	12	13
9	40/70					
10	120/120	300/300				
11	30/30	60/60	120/150			
12	30/25	50/60	360/300	40/35		
13	120/120	150/120	500/500	100/80	120/120	
14	200/150	700/350	500/600	200/150	150/120	70/80

三至九時連贏賠率變動　連贏總投注額：$1,132,150　三重彩投注額：$

第四場　第二班　一一〇〇米（連贏位）（六環彩）

（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（場外孖Q尾關）（三重彩）（聖佐治杯）

3	7.2	3	㈠威利寶	一三九	④鄭仲謀	伍
8	9	10	㈡東方佳音	一三六	⑧劉同安	洲
12	9	9	㈢芳心知	一三二	⑫告東尼	吳
35	40	35	㈣雄才↑	一三〇	⑪藍志祥	甘
12	14	10	㈤聰明神駒	一二三	⑥陳炳雄	登
50	60	60	㈥高威	一二九	②何敬森	朱
20	20	25	㈦金獎章	一二三	⑤陳志忠	歐
20	25	25	㈧多彩	一二五	⑨陳柏鴻	王
14	14	12	㈨幸運童子	一一七	③謝偉豪	簡
18	18	16	㈩滿堂樂	一一七	⑩李易學	摩
3	5.2	3	⑪安勝	一二一	⑦徐貴良	吳
12	15	14	⑫國際之星	一二一	①彭瑪	方

獨贏投注金額：$ 247,650

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	10/12	16/15	45/45	35/35	40/40	100/90	50/40	30/25	70/70	5/5	30/30		
2		20/25	100/100	80/70	150/150	150/150	60/60	60/60	150/120	14/12	70/60		
3			70/70	60/70	150/150	120/120	70/60	80/80	150/100	12/14	25/40		
4				150/150	350/250	200/200	150/150	200/200	250/200	45/45	300/250		
5					200/200	250/250	150/150	100/100	250/250	30/30	150/100		
6						300/400	200/200	250/200	450/400	50/80	250/200		
7							120/150	250/250	250/200	150/100	400/300		

	8	9	10	11	12	13
9	120/120					
10	300/200	200/150				
11	25/35	25/30	100/70			
12	150/150	120/100	300/250	35/25		
13						
14						

三至九時連贏賠率變動　連贏總投注額：$840,850　三重彩投注額：$251,600

第五場　第五班　一二〇〇米（連贏位）（六環彩）

（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（四重彩）

10	12	12	㈠澳洲友↑	一三二	⑨李易學	王
16	16	10	㈡青天	一三六	⑧何敬森	歐
14	18	25	㈢估估吓	一三五	②徐雨石	簡
14	12	9	㈣劍寶	一三四	⑦徐貴良	甘
7.2	7.2	4	㈤奧運勝利	一三四	⑪告東尼	登
20	20	20	㈥好季節	一二五	⑤葉楚航	吳
25	25	25	㈦合作快樂	一三一	⑫李森	方
16	18	20	㈧加利	一二五	③陳志忠	羅
25	20	20	㈨雜役	一二八	④浩德	郭
12	15	15	㈩戰地飛鷹	一二八	⑭陳柏鴻	施
5	6	6	⑪翡翠福星	一二六	⑬容天鵬	張
18	20	20	⑫孖寶	一二五	①彭瑪	夏
45	35	40	⑬水銀	一一三	⑥陳炳雄	朱
5	9.2	4	⑭更威	一二〇	⑩鄭仲謀	洲

獨贏投注金額：$ 198,630

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	35/45	150/200	30/25	10/12	200/200	60/60	150/150	50/50	120/100	50/60	90/120	200/350	60/50
2		150/200	20/20	16/18	150/150	90/100	150/120	60/50	50/60	45/60	150/150	200/300	18/20
3			200/200	100/120	150/200	200/200	200/200	200/250	500/350	250/250	150/200	450/700	200/150
4				14/14	300/200	80/50	350/150	45/40	80/70	70/60	30/35	300/200	45/30
5					120/120	20/20	50/50	30/30	30/25	35/25	45/50	120/150	14/14
6						400/350	200/200	250/250	350/350	250/150	500/600	500/450	250/350
7							300/350	150/120	150/150	90/100	90/100	450/500	120/100

	8	9	10	11	12	13
9	250/150					
10	120/150	150/120				
11	150/150	200/150	80/60			
12	250/300	250/200	200/250	90/150		
13	450/450	900/450	500/400	250/250	450/500	
14	250/150	80/50	45/40	70/45	100/70	360/250

三至九時連贏賠率變動　連贏總投注額：$502,470　三重彩投注額：$

第六場　第一二班　二〇〇〇米（連贏位）（六環彩）

（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶頭關）（女皇杯）

7.2	7.2	7.2	㈠永好	一四〇	⑫告東尼	摩
3	5.2	5.2	㈡精沛↑	一三二	⑩彭瑪	方
12	15	12	㈢金中金	一三三	⑧謝偉豪	簡
30	25	35	㈣財星拱照	一二四	⑭劉同安	陳
25	30	40	㈤無敵良駒	一二一	③何敬森	屈
12	12	10	㈥摩登童	一二一	⑦李森	屈
12	15	16	㈦金銀寶	一二一	④何達	王
25	20	20	㈧興龍↓	一一一	⑬羅德權	登
12	10	9	㈨飛駒	一一八	⑥陳柏鴻	新
25	35	45	㈩大旺財	一一六	②浩德	王
10	10	12	⑪鐵中鐵	一一六	①鄭仲謀	伍
70	80	90	⑫友誼至寶	一一六	⑪徐貴良	陳
40	35	45	⑬全景	一一一	⑨李易學	摩
60	60	50	⑭人傑	一一六	⑤藍志祥	洲

獨贏投注金額：$ 213,440

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	5.2/3	35/30	60/70	80/80	14/14	20/20	80/60	25/20	60/80	25/25	150/100	100/120	100/100
2		45/45	120/120	100/100	16/15	20/25	100/80	30/20	60/70	20/20	150/150	120/120	150/150
3			400/350	250/350	100/80	45/50	200/200	200/120	800/400	35/40	999/600	150/250	500/500
4				300/300	200/200	150/200	700/300	350/350	300/300	400/400	400/450	999/999	500/600
5					150/150	200/250	500/500	100/120	400/500	300/350	500/600	600/999	999/900
6						70/50	200/150	60/50	150/150	45/50	400/350	250/250	350/300
7							200/250	80/80	150/150	70/90	150/200	999/700	500/450

	8	9	10	11	12	13
9	200/200					
10	600/450	350/250				
11	200/250	90/80	200/150			
12	999/700	450/450	400/900	600/450		
13	400/400	250/200	999/999	800/800	999/999	
14	700/800	400/300	450/999	999/400	999/999	450/600

三至九時連贏賠率變動　連贏總投注額：$508,830　三重彩投注額：$286,600

第七場　第三班　一六〇〇米（連贏位）（六環彩）

（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三寶次關）

9	10	10	㈠德怡	一四〇	⑪告東尼	甘
9.2	7.2	4	㈡五陵駒	一三三	⑦李易學	摩
12	12	12	㈢玉皇大帝	一三四	④徐貴良	洲
15	18	18	㈣錦衣衛士	一三三	⑤徐雨石	吳
14	16	16	㈤幸運寶島	一二六	③謝偉豪	簡
3	3	3	㈥確威風	一三三	⑨何敬森	朱
20	20	20	㈦三德	一三三	⑥何達	歐
14	12	12	㈧活寶貝	一三三	②浩德	郭
30	30	25	㈨快到	一一八	⑩陳啓智	夏
18	15	16	㈩品質第一	一一九	①陳志忠	歐
6	6	7	⑪無敵神鷹	一二一	⑧李森	方

獨贏投注金額：$ 91,770

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	18/20	60/60	120/150	100/120	18/20	60/70	35/50	200/150	120/80	20/25			
2		25/25	80/90	45/45	5/[illegible]	70/80	25/20	120/120	60/60	15/15			
3			70/70	60/60	14/12	100/150	70/60	150/250	120/100	35/40			
4				150/150	30/40	100/150	200/150	400/450	300/300	150/100			
5					35/90	200/200	80/70	500/400	150/200	90/80			
6						60/80	18/15	120/100	35/40	9/8			
7							200/150	700/400	150/200	150/200			

	8	9	10	11	12	13
9	350/200					
10	120/100	200/200				
11	80/35	300/250	60/50			
12						
13						
14						

三至九時連贏賠率變動　連贏總投注額：$376,080　三重彩投注額：$

第八場　第三班　一六〇〇米（連贏位）（六環彩）

（第七口孖寶尾關）（三寶尾關）（三重彩）

14	14	16	㈠明德	一三二	⑥陳炳雄	登
8	9	10	㈡天祿	一三七	④告東尼	歐
6	7	7	㈢頂爺	一三六	⑦徐貴良	陳
14	16	16	㈣千里龍駒↓	一三〇	⑧陳志忠	羅
9.2	9.2	5	㈤步步快↓	一三〇	①李易學	摩
14	15	16	㈥有胆	一三四	⑤彭瑪	屈
7.2	3	3	㈦文武尊	一二五	③謝偉豪	簡
8	8	8	㈧水龍頭	一二九	⑪容天鵬	郭
12	14	14	㈨幾好	一二五	⑨陳柏鴻	郭
20	12	14	㈩盈得快	一二四	②鄭仲謀	歐
35	40	40	⑪大將風度	一一七	⑩廖建奇	新

獨贏投注金額：$ 103,680

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	35/35	70/80	100/120	35/40	90/70	25/25	120/120	120/100	100/90	150/200			
2		40/40	60/70	16/16	20/20	8/7	60/50	70/60	30/25	200/350			
3			100/120	35/40	45/50	18/16	60/60	100/90	70/80	200/250			
4				45/50	120/150	50/50	90/90	100/120	100/120	120/300			
5					25/25	8/8	50/60	70/60	20/20	200/400			
6						12/14	90/90	90/70	45/50	200/350			
7							30/30	50/40	16/16	150/150			

	8	9	10	11	12	13
9	150/150					
10	150/120	120/90				
11	150/250	450/450	700/600			
12						
13						
14						

三至九時連贏賠率變動　連贏總投注額：$352,440　三重彩投注額：$199,880

各場騎師坐騎一覽表

騎師＼場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
告東尼	聽明仔	安東尼奧	爲所欲爲	芳心知	奧運勝利	永好	德怡	天祿
夏禮普								
李森			利必高		合作快樂	摩登童	無敵神鷹	
劉同安	藍寶石		永捷	東方佳音		財星拱照		
彭瑪	戰龍	奇老鼠	米路	國際之星	孖寶	精沛		有胆
浩德		金球			雜役	大旺財	活寶貝	
何達	原野神駒	乾坤	勇勝			金銀寶	三德	
藍志祥			超合金	雄才		人傑		
徐雨石	金羅漢		金山綠		估估吓		錦衣衛士	
徐貴良	力威			安勝	劍寶	友誼至寶	玉皇大帝	頂爺
陳柏鴻			超勝	多彩	戰地飛鷹	飛駒		幾好
鄭仲謀	寶捷	東耀	金虎仔	威利寶	更威	鐵中鐵		盈得快
容天鵬					翡翠福星			水龍頭
何敬森	長旺	海龍	四明山	高威	青天	無敵良駒	確威風	
羅富全			好情趣					
劉治浩								
陳啓智	百寶						快到	
陳志忠		同花順	蘇捷	金獎章	加利		品質第一	千里龍駒
麥志榮								
陳炳雄		中游之星		聰明神駒	水銀			明德
李易學		利是旺	鐵樹開花	滿堂樂	澳洲友	全景	五陵駒	步步快
謝偉豪				幸運童子		金中金	幸運寶島	文武尊
廖建奇		五福						大將風度
羅德權			迎運佳			興龍		
伍大偉								
葉楚航					好季節			
程德聰								
聶永廣								

同業拆息再被挾升 美電做價如水就下

歐日匯普升港匯指數再跌一點

美元短期仍看淡兌日圓可能跌創新低

（特訊）由於同業拆息再被挾高，美電沽售壓力相應增大，收市價跌過七七九關口，但在低水位中買盤亦多。其他主要外匯繼續掛高，市內估計美元在下週甚有可能兌日圓跌至新低點。銀行同業拆息扳高，歐洲美元與亞洲美元利率跌後稍升。

據金融業消息報道：昨（十八）日，業內美電以七七九點五〇至七七九點七〇開成，午前跌成七七九點一〇至七七九點三〇，午後進一步走軟，收市報七七八點八〇至七七九，比上日收市價升〇點六〇港元。

英鎊成一一點八八，升〇，升一點八〇港元。

其他主要外匯牌價，每百加拿大元兌五六〇點四〇，跌〇點五〇港元。每百澳洲元兌五五五點九五，跌一點三五港元。每百瑞士法郎兌四一七點七〇，升一點一五港元，每百新加坡元兌三五七點一五，跌〇點七五港元。每百法國法郎兌一〇九點七五，升〇點四〇港元。每百紐西蘭元兌四三〇點三五，升〇點九〇港元。

港匯指數報跌〇點一而爲六十七點二。

外匯業人士表示：儘管美國公佈的首季經濟成長率比一般預期高，但未能消除市場對美國經濟的疑惑，且近日公佈的若干三月份經濟數據均呈疲弱現象及盛傳美國貼現率下降，使美元在紐約仍受抑下挫，昨日港市美元亦隨跌。至於美電亦由於同業拆息再被挾高的關係，沽售亦見增加，但在低水平的吸納亦衆。由於國泰下週作巨額集資，將吸收廿多億餘資金，估計短期內同業拆息仍會向緊，美電可能繼續受抑。

另方面，本港部份日資外匯商則認爲，短期內美元很有機會再跌至一七四點六〇的紀錄，而下週美元料在一七三至一七七日圓之間上落，儘管日本中央銀行會再干預，但如沒有其他國家中央銀行聯手難以成功。

銀行同業拆息回升，昨（十八）日，業內廿四小時通知拆息報六厘，無升跌；隔晚錢以六厘七五至六厘二五開成，上午扳成七厘半，午後續升上七厘七五，收市仍叫七厘七五，比前日回升半厘。長錢拆息，一個月期拆七厘半，升十六分七厘；兩個月有期拆七厘三七五，升十六分七厘；三個月期拆七厘一二五，升十六分三厘；六個月期拆七厘，升八分一厘。

歐洲美元利率，一個月期六厘六八七五，五升跌；兩個月期六厘六八七五，升八分一厘；三個月期六厘六八七五，升十六分三厘；六個月期六厘六八七五，升八分一厘；九個月及十二個月期均爲六厘六八七五，升十六分三厘。

亞洲美元利率，一個月期六厘三七五，跌十六分一厘；兩個月期六厘三七五，升十六分一厘；三個月期六厘三一二五，升十六分一厘；六個月期六厘三一二五，升十六分一厘；九個月及十二個月期六厘三一二五，升十六分一厘。

秋冬成衣外運先後開展

美國綫啓運開始歐洲綫運出稍爲遲延

日本商家海外接單有些轉向本港製造

（特訊）本港製衣廠商供應美國的秋冬季成衣，已開始運出，但供應西歐及北歐的秋冬季成衣運出稍遲，現在仍有一部分夏季成衣運往歐洲，秋冬季成衣要待下月初才開始裝運。

據製衣業人士透露：現在本港製衣業平均開工率比去年同期提高，夏季成衣對北美及西歐輸出的，生產已是尾聲，秋冬季成衣已經接着生產，由於今年對北美及西歐輸出的冬季成衣，接入訂單數量估計比去年增加百分之二十，且因今年首季日本貨幣匯率上升，日本商家接入海外訂單，轉向本港製造，比較在國內製造有利，本港廠家接入日本商家較大量訂單，對於第二季生產亦有助力。

製衣業人士指出：今年本港製衣業接入訂單，以較具規模的製衣廠佔更大比率，因爲配額轉讓條例修訂，美國海關嚴格執行紡織品入口產地來源證規例，擁有大量成衣配額的廠家對每一獨立類目成衣配額，雖超過百分之三十五，同時接入訂單亦不敢像去年在中國大陸加工，製成後運到本港經過整理及包裝運往美國，但接入訂單除了在自己廠內製造，可以分發本港的小型製衣廠加工，所以，今年首四個月內，小型製衣廠替大廠加工轉多。

現在對美國輸出的熱門類目成衣，配額轉讓價很高。三三五類棉織外套每打四百元，三三八至三三九類棉針織恤衫每打一百四十五元，三四〇類棉梭織男裝恤衫每打一百四十五元，三四一類棉梭織女裝罩衫每打一百五十五元，三四七至三四八類棉梭織外西褲每打一百六十元，四四五及四四六類粗針羊毛衫每打二百六十元，六四一類人造纖維梭織女裝罩衫每打二百四十元，六四五及六四六類粗針人造纖維毛衫每打二百二十元。

澳洲市場迅速回旺

港元匯價有利爭取買家

首二月港貨去銷澳洲五億一千一百萬元，增長率百分之廿一，是十大出口市場增幅僅次於法國的最大一個，反映出港元匯價回落對澳洲市場影響甚大。

（特訊）首二月出口貿易數字顯示，澳洲市場較去年增長高兩成，爲本港十大出口市場之中表現最好的其中一個，反映出澳洲市場在港元匯價調低後即有大幅度的回升。

澳洲市場在去年曾因其經濟的不景氣與及港元匯價長期高企而減弱，全年去銷澳洲港貨總值只有卅三億四千萬港元，比對八四年的接近四十億元減降一成多，影響本港出口工業不菲。

在踏入今年以來，澳洲市場出現較去年明顯的好轉，各類去銷澳洲的港製貨品包括成衣、電器、紡織品及電子消費品等均有回增的表現，而新近發布的數字顯示，首兩月本港對澳洲市場出口總值五億一千一百萬元，增長率爲百分之廿一，是本港十大出口市場之中除法國外增幅最大的一個。

對於澳洲市場的迅速回增，貿易人士認爲港元匯價的回降關係頗深，自港元匯價於去年末季回落以來，本港對多處出口市場的出口貿易即有明顯的改善反映，其中西歐共市與澳洲即爲特出的兩個。

貿易人士指出：去年本港對澳洲出口減降的主要原因之一便是港匯，長期偏高，而澳洲幣卻相反地積弱多時，故市場很自然地減少向港商訂貨而轉向他求，尤其在東南亞各主要出口國的強大競爭之下，本港對澳洲出口更容易受匯價影響而削弱。與美國及西歐市場一樣，貿易人士認爲澳洲市場經過去年的減購後存貨下降亦是今年對港貨需求回增的因素之一，特別是澳洲買家對港製電器製品較具信心，故在存貨疏減之下恢復向港商訂貨亦是很自然的事。

就澳洲本身的經濟前景而言，貿易人士都未敢對澳洲市場作出過份樂觀的估計，原因是澳洲所賴以出口的國際性商品及農牧產品市場仍然處於低沉的水平，對澳洲經濟收益阻礙甚大，失業率仍然高企，對澳洲消費市場相當不利。

歐洲金融開市 美匯閃縮 金價掛高

倫敦白銀跌十六仙

（特訊）倫敦四月十八日電：歐洲各主要金融市開市後初段的交易中，美元表現閃縮，其兌馬克、法國法郎、荷蘭盾、里拉及加拿大元均報跌，兌瑞士法郎及英鎊則改高。黃金便稍升，白銀價下跌。

法蘭克福美元由上日收市的二·二二七五跌至是日早市時的二·二二一〇馬克，蘇黎世美元則由一·八五八〇升至一·八六〇五瑞士法郎。

巴黎美元由上日收市的七·〇九一五跌至是日早市時的七·〇六五〇法國法郎，阿姆斯特丹美元由二·五一〇〇跌至二·五〇〇七五荷蘭盾。

米蘭美元由上日收市時的一五三〇·五〇跌至是日早市時的一五二八·〇〇里拉。

倫敦英鎊由上日收市的一·五二〇〇跌至是日早市時的一·五一八五美元，加拿大元則由一·三九〇五升至一·三八七五兌一美元。

黃金開市價，倫敦每安士報三四一·一〇美元，比上日收市價三三九·五〇，上升一·六〇美元，蘇黎世每安士報三四一·五〇美元，比上日收市價三三九，上升二·五〇美元。

倫敦白銀開市時每安士報五·二四美元，比上日收市價五·四〇，下跌〇·一六美元。

週末前市況普淡

澳元回軟紐元守原 坡元稍挫披索改高

（特訊）綜合四月十八日外電報道：澳洲元微跌，紐元守原，新加坡元稍挫，菲律賓披索則改高。

雪梨外匯市場：澳洲元以〇·七一三六至〇·七一五三美元開成，收市扳成〇·七一五三至〇·七一六〇，但比上日收市價〇·七一六〇至〇·七一七六稍跌。

外匯商稱：本週來澳洲元大致在〇·七一〇五至〇·七一八〇美元範圍交易，海外購買澳洲債券的資金流入支持澳元報升，但商業性沽售使升勢受阻。

威靈頓外匯市場：紐西蘭元以〇·五四八〇至〇·五四九〇美元開成，收市成〇·五五〇五至〇·五五二〇收市，與上日收市價相同。

外匯商稱：當政府公佈長期債券利率鋭跌後，尾市時澳洲及其他亞洲區的買盤注入，支持紐元報升。市況交易雖淡，儘管利率下降，但預期出口商的需求甚殷及外資流入對紐元短期看好。

新加坡外匯市場：新加坡元以二·一七九五至二·一八〇五元兌一美元收市，比上日收市價二·一七九〇至二·一八〇〇稍低。

馬尼拉外匯市場：菲律賓銀行公會根據是日業內交易訂出披索匯價爲二〇·五〇二兌一美元，稍高於上日二〇·五〇四。

美汽車工業 盈利遜去年

但仍爲連續第四年有盈利年頭，萬國寶通盈利亦減。

（特訊）綜合美國經濟消息通訊指出：

（一）通用汽車、福特汽車及佳士拿汽車不約而同預期今年綜合盈利會少於去年，而有關工業盈利估計較八五年的八十一億美元減少十億美元之巨，不過現時美國汽車工業仍是經過該業衰退之隨後連續第四年取得健康性盈利之年頭的。

（二）萬國商業機器與福特汽車正聯合執行一項實驗去發展由萬國商業機器之私人電腦接連之儀錶板網路，將來納入在北美之自動系統之生產計劃內。

（三）萬國寶通銀行集團宣稱，首季之純利減少百分之三，原因是借貸虧損準備由三千九百萬上升至一億二千六百萬美元所致。

金價走勢續呈反覆

收市價三一六一升十三·五，期金升三·五美元。週五歐洲黃金開市價稍升白銀下降。

（特訊）本港九九金價昨（十八）日上升十三·五元，期金升三·五美元。

金商說，金市暫時未有新的消息刺激，美國與利比亞的衝突暫時未有進一步發展，油國會議暫無結果，在美元步現疲弱的情況下，金市仍然呆滯，價格稍降。

昨日九九金開市價三一六六，較前日收市價高十八·五元，最高三一八一，最低三一五八，波幅二十三元。收市價三一六一，較開市價低五元，較前日收市價升十三·五元。低息六元。

期金方面，四月期貨結算價每安士三四三·五美元，五月三四五·五，六月三四九·五，八月三五三·五，十月三五五·五，十二月三五九·五，均較前市跌三·五元。

週五倫敦黃金上午定盤每安士三四一美元，較前市升一·五〇美元。蘇黎世三四〇·九〇美元，升一·九〇美元。白銀方面，倫敦每安士五·二四美元，跌十六美仙。

東京匯市 美元做價微升

收市價比上日升〇點四五日圓，成交逾三十七億美元。

（特訊）東京四月十八日電：由於美國公佈的經濟消息比預期好，美元在東京外匯市場稍回升。

收市價報一七五·八五日元，比上日收市價一七五·四〇日圓，上升〇·四五日圓。美元以一七五·八〇日圓開市，美國公佈今年首季國民總生產上升百分之三點二，支持美元開市報升，隨後在一七五·六五至一七六·一五狹窄水平中波動，市內人士瞻望美國是否會減貼現率。

是日美元總成交三十一億六千八百萬美元，比上日的四十四億七千六百萬爲少。

期豆價偏軟

交投疏淡，全日共成四百一十五手

（特訊）昨（十八）日香港期貨交易所大豆期貨交投疏淡，全日共成四百一十五手，較上日減少二百八十一手，造價穩中偏軟。

五月份大豆合約開收市價同報一一三點二元，共成六十五手，六月份開收市價均爲一一三元，共成五十三手，七月份開市實價一一三點六元，收市一一三點二元，共成十二手，八月份開市一一三點八元，收市一一三點六元，共成五十二手，九月份開市一一三點八元，收市一一三點四元，共成一百一十九手，十月份開市一一四點四元，收市一一四點二元，共成一百一十四手。

本港外幣行情

（4月18日收市價）東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.00	779.20
美鈔	每百	778.00	779.00
美單	每百	778.10	779.10
英鎊	每十	117.50	118.50
加拿大元	每百	560.00	561.00
西德馬克	每百	347.50	348.50
瑞士法郎	每百	416.50	417.50
法國法郎	每百	108.50	109.50
荷蘭盾	每百	307.60	308.60
澳洲元	每百	556.00	559.00
紐西蘭元	每百	428.00	413.00
日圓	每萬	442.50	443.50
台幣	每百	19.20	19.90
菲律賓披索	每百	37.00	41.00
馬來西亞元	每百	305.00	306.00
新加坡元	每百	356.50	307.50
泰國銖	每百	29.50	31.00
印尼盾	每萬	62.00	69.00
南韓紙	每萬	80.00	90.00
港幣兌人民幣	每百	41.31	41.11
歐洲貨幣單位	每個	7.450	7.500
港匯指數		67.00	(-0.1)

英美油價再大跌

油市低殘阿拉伯難對美禁運

油會至今無進展

（特訊）綜合外電報導：十七日舉行的石油出口國組織會議，又再回到老問題——產額及油價，其中亦包括是否應打一場油價戰的問題。

組織發言人說，討論集中油產量上限、油價及配額，主要問題就是一個可確保油價回升至每桶二十八美元的產油數字。該理想油價是油國三周前於日內瓦會議上所決定的。

阿爾及利亞油長納比說，部份成員國仍贊成與外國產油國打一場油價戰。

關於印尼油長蘇魯布圖所提出組織產油上限亦由每天一千六百萬桶減至一千四百至一千四百五十萬桶的建議，發言人說，沒有特別提及。

十八日會議沒有任何進展，北海布倫特原油的價格週三劇跌。

五月交貨的英國北海布倫特原油滑落到每桶十一·九五美元的最低谷，然後再回升到十二·二五美元。紐約油價週三亦跌，但交易活絡。

紐約商品交易所週三，美國基準原油西德州中原油五月期貨價格每桶跌一·二七美元，以十一·四二美元收盤。

經紀商預測，油價還會繼續滑落。

另外，美孚石油公司說，該公司已把採購西德州中原油的進價每桶削減五十美分，成爲十三·二五美元。

墨西哥國家石油公司說，今年三月份，該公司會予外國客戶的原油價格每桶調低三·二美元，成爲平均每桶十一·二五美元。

另方面，挪威的油公司發言說，如果石油……工人罷工仍繼續，他們可能會開除罷工工人。

美國空襲利比亞後，大部份阿拉伯國家表示憤怒，但鑒於原油價格的拉伯石油生產國家難以對美國或英國採取報復行動，因爲，這可能會令它們進一步經濟惡化。

外圍市勢反覆 港食糖市反應不大

榴花粗砂價微升

（特訊）國際糖市近日閃縮不定，惟港食糖市反應尚微，榴花粗砂價稍升。

據消息報導：連日來國際食糖市勢閃縮不定，先因墨西哥買糖而下挫，接着巴基斯坦買糖而扭轉跌勢，前日市復逆轉，紐約報跌四十多點，短短半週間，市勢三易，前日又有新消息傳出，其中包括：（一）傳蘇聯趁低價買入食糖八十七萬噸，（二）巴基斯坦再買入十五萬噸，（三）法國甜菜因天氣寒冷而拖延下種，（四）本週共市只標售食糖四萬六千六百五十噸，相比之下，顯示買盆交於實盆甚巨，因此消息又再掀起紐約糖市熱潮，五月期糖翻起十五點，七月起廿七點，九月起十八點。然因當前市道本屬淡底，市勢反彈僅人爲而已，且以反彈力度尚屬輕微，因而港糖市反應不大。

昨本港食糖市韓糖近花每担仍成一百三十七元，期花且見低垂，5/7月先成一百三十二元，繼成一百三十二元五角，5/9月則成一百三十三元。反映買賣雙方對前景信心不足。

榴花粗砂糖由二千一百二十元扳成二千一百五十元，終奈買意不屬，升勢有限。

競爭激烈·價格穩定 快餐店生意轉大旺

去年快餐店總收入增百分十五表現最佳

（特訊）隨着天氣趨熱，近期間快餐店生意明顯轉佳，由於業內競爭激烈及原料價格較廉，食品飲品價格變動不大。

據業內商人表示，由於快餐服務具有廉宜、衛生、方便、快捷的特點，頗適合香港人的緊張生活節奏，故此快餐店應運而生，發展頗爲迅速，而且近兩年呈現較穩定的狀況。他說，八〇年代初期是快餐業擴展最迅速的時候，業內的競爭亦十分激烈，經營質素較差的中小快餐店很快便被淘汰，加上租金昂貴，亦使資本較爲薄弱的店鋪經營服務的需求增加，生意有得做，於是新的店鋪又開張。另方面，集團經營快餐店新具規模，近兩年更形成龐大的力量，店鋪面積不斷增大，食品更多元化，經營現代化，對顧客更爲吸引。

他表示，食品多元化是快餐店發展以重要因素，特別是在中式食品方面爲甚。例如各式各樣的飯例湯，使不少酒樓、食店、大排檔的顧客轉移到快餐店。調幅式經營的中小型快餐店亦是依賴中式飯盒而繼續生存，外賣生意亦是由此類快餐店佔了大部份店員、文員、學生、推銷員，甚至家庭主婦攜帶着孩子，在進餐時候都湧到大快餐店，特別是在近期間天氣轉熱顧客更多。

商人稱：快餐業之間的競爭十分激烈，經常有店舖以電視上做廣告，不斷推出新食品，變換花式，而儘量抑低價格亦是主要手段，因快餐顧客多是中下階層市民，消費力較低，故此近期間餐店出售的食品、飲品價格大致仍保持平穩。副食品，凍肉，飲品的批價較廉宜，亦是原因。

據政府統計處發表的臨時統計數字顯示，在一九八五年第四季，酒樓及餐館行業的總收入以價值估計爲五十億一千九百萬元，較一九八四年第四季上升百分之五，以數量計則上升百分之二。按食肆類別分析，與八四年第四季比較，快餐店的總收入增百分之十四，以數量計增百分之十一，快餐店總收入以價值計增幅最大，達百分之十五。收入以數量計，快餐店的增幅亦是最大，達百分之十二。

港匯指數 降一小點

（特訊）一九八六年四月十八日（星期五）的港元實際匯兌指數爲六十七點二（比上日指數下降零點一）。

港元外幣存款利率收市行情

1986年4月18日　東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	3.75%	3.75%	4.25%
港元	50萬元或以上	6.875%	6.625%	6.375%
美元		6.375%	6.375%	6.3125%
英鎊		10.25%	10.00%	9.625%
日圓		4.50%	4.375%	4.375%
澳洲元		15.25%	15.25%	14.75%
西德馬克		4.125%	4.00%	4.00%
加拿大元		9.00%	9.00%	8.75%
紐西蘭元		18.25%	18.25%	18.25%
E.C.U.		6.75%	6.625%	6.625%

日本購金二百噸 鑄日皇紀念金幣

（特訊）東京四月十八日電：日本大藏省已決定向外購買二百噸黃金鑄造日皇裕仁登基六十年紀念金幣。

據日本經濟新聞報稱：日本國會將於本月稍後通過購買黃金的法案，而鑄成的金幣將於今年十一月推出。

該報聲說：今次購買的黃金數量佔今年世界黃金總消耗量的六分一，購金價值達四十億日圓（折合廿二億美元）。

大藏省今次買金主要的作用是減降巨額的外匯儲備，今年三月底儲備爲二百七十九億美元，及維持目前日本的黃金持有量估計爲七百五十噸。

據稱：大藏省計劃在紐約市場購入一百噸黃金，餘下的一百噸則會在倫敦和蘇黎世兩地吸納，將鑄選一千萬個金幣及銀幣，每個發行價值爲一百萬日圓（合五千五百五十五點五五美元）和一萬日圓（合五十五點五五美元）。

福建金飾簽約千萬美元

水貨受控醫藥採盤紛至

春交會成交業務首次全電腦計算

（廣州訊）廣交會首次全部使用計算機管理進出口成交業務。廣交會期間每天在十四點以前將全部進出口交易情況匯總，並通過傳真技術從廣州發往北京，提供給有關部門。

中國工藝品交易團福建分商在交易會開幕第二日，就與外商簽定了一千一百多萬美元黃金首飾合同。還有現貨出售爲二十一萬美元。該團稱，交易會開幕兩天，該團已超額完成是次總團下達的出口計劃任務。

福建省工藝品進出口公司黃金首飾加工能力爲一年十噸，居全國四大黃金首飾口岸首位。工藝質量亦居全國首位。

是次與該團作大手成交的爲東南亞客商。據悉，該客商在今年初方與福建接觸，並希望每月交出十公斤的黃金首飾。福建公司用了一個星期就按質按量交了貨，此後，都能按要求準時交貨。故此，該客商有信心在是次交易會上作大訂量的成交。

該位人士稱，類似這樣大筆的黃金首飾訂單合同，即使內地各大口岸也沒有接過。雙方爲保證履約，合同註冊，福建如不能如期交貨，要罰款，客商則需按期預付加工費，不似以往一手交貨，一手交貨，一手付清款的慣例做法。

中國藥材、中成藥、西藥、保健藥品及醫療器械等在本屆春交會的成交預料會比去年春交會好，來自港、澳及歐美客戶紛紛詢價。

中國醫藥保健品有着廣泛市場，每屆交易會成交都逾億美元，去年兩屆交易會有所下降，亦在一億美元出頭。據中國醫藥保健品交易團副團長張耀相稱：去年中藥材的「水貨」衝擊十分嚴重，通過各種渠道流入香港、澳門。

張氏說，自去冬今春以來，國家採取了制止「水貨」的一系列措施，基本控制局勢。

中藥材、中成藥及西藥原材料佔該團成交額百分七十至八十，但最近保健藥品銷量在穩步上升。中國的滋補品如蜂王漿、人參、田七製品已進入歐美市場，新產品「少林可樂」經中國女排飲用後證明可以強身補氣，迅速恢復體力而引起世界體育界的關注。「減肥茶」不僅受到港、澳及東南亞婦女的歡迎，歐、美商人亦爭相訂購試銷。

工業接單回增刺激需求 廠廈需求仍持穩好

租售價仍有上升潛力，惟今年工業樓宇供應面積大增，若需求追不上，則對下半年廠廈租售價會有一定程度壓抑作用。

地產專欄

今年工業樓宇供應將會明顯多於去年，幸好工業接單有所增加，令最近工業樓宇租售價上升潛力，物業界人士指出市區內及新市鎮之工業樓宇租售形勢仍有相當支持力。

今年工業接單一般皆有改善，尤其是過去兩個月內，接單增加較明顯，此現象勢必加強工業界之投資及擴充信心，即使廠商不作太長遠之投資計劃，但爲應付訂單之增加，也會租用較大面積廠房以便聘用更多工人增加生產的，因此工業單接增加，會對工業樓宇之需求會有直接或間接之刺激作用。而事實上，在過去三個多月來，本港工業樓宇市道表現仍相當平穩，此點事實可從工業樓宇近期拍賣價仍維持穩定及順利成出中反映出來。而新推出之分層工業大廈樓盤，銷售情況也不俗，基於最近新推出之工業樓盤較多，買家亦有較多選擇，市道吸納形勢穩定已可顯示需求已因工業接單增加而有所增加的了。以租金而言，近月來亦有上升形勢，其中租金升幅較大區域是大角咀及長沙灣區，每平方呎租金超過四元，觀塘及新蒲崗區的租金亦維持於每平方呎三元至三元五角之間。以目前需求表現而言，市區內之工業樓宇仍有上升潛力，新市鎮如沙田及屯門區，由於區內空置率持續下降，親租壓力稍緩和，加上人口增加及交通改善之因素，租金也是維持升勢的。

儘管最近工業接單增加而帶動工業樓宇之需求上升，但工業樓宇供應也不虞缺乏，尤其是今年稍後時間，供應量會更大，因九龍灣目前有大量工業樓宇在發展中，估計新盤亦會陸續推出，形成此供應形勢主要是不少九龍灣工業地盤的建築期已不能再延期，因而造成業主必須在指定期內完成上蓋，致令今年內估計九龍灣將會約有一百六十萬平方呎的工業樓宇樓面面積推出市場，如此龐大供應量在短時間內同時推出，也會對供求造成相當大壓力，因此現時位於市區內之優質工業樓宇之租售價仍維持穩好，但上升潛力則會受到一定程度之抑制，尤幸今年工業接單增加，估計會令需求上升，但能否吸納今年龐大供應量，尚待下半年之需求發展而定的。（江恩）

市道低迷 供量雖減 燒種仍軟

近千台泰猪充場 生猪成量九千七

（特訊）昨（十八）日雖有近千隻台泰猪充場，但燒種、猪花及本地大猪均減，全港生猪成量僅升百分五，約達九千七百一十頭。

本地大猪在海外猪充場的情勢下減少出貨，使盤價不致過度偏軟。據稱市道仍處低迷，購意未見積極，成量雖減，但盤價卻略跌。

大猪共售七千四百八十八頭，增百分十五。其中，本地猪五十頭，成五百一十元；大陸猪六千四百八十八頭，成四百五十至三百五十元；泰國猪七百頭，台灣猪二百五十頭，均成五百六十元。

燒種一千七百七十頭，減一成。其中，本地猪七百頭，成六百二十至三百二十元；本地猪一千零七十頭，曾成五百九十元。

猪花四百五十二頭，成八百二十至七百九十元。

國外和香港遊樂設備 本月廿八日在京展覽

（港訊）由中國國際貿易促進委員會北京分會和香港中國國際會議促進中心公司聯合主辦的「國外和香港地區啓智及遊樂設備展覽會」在三月二十八日假中國北京展覽館開幕，爲期七天。貿促會北京分會主任高森、香港國際會議促進中心董事長林達光和國際遊樂場協會主席湯姆斯·維格斯分別在開幕式上致詞。全國婦聯主席康克清爲展覽會剪綵。參加者有國家領導人：陳慕華、朱穆之、劉延東、李夢華，朱蕾以及英國駐北京領事等中外人士約五百人。

參加這次展出的有來自美國、英國、中國、西德、意大利、日本、荷蘭及香港等十五個國家和地區約八十家公司參展。其中英國海外貿易局並組成龐大國家參展團來華展出，此外英國娛樂及膳食供應貿易協會亦派代表出席，展品包括各種大、中、小型遊藝機、電子遊戲機及電視遊戲機等設備及圖片，大會并舉辦了一連串技術座談，進行技術交流，估計來北京參觀是次展覽會的全國各地及其他國家對口單位總數共達兩萬人次。

IBM宣布 高效率電腦 正增產付貨

（特訊）美國股市通訊：（一）美國第一季國民生產總值增長年率百分之三點二，此乃初步數字，將來可以再作修訂。（二）萬國商業機器公司表示，高效獲三〇九〇電腦經已付運，該種電腦中央儲存系統數數字達一百萬組，乃第一組同類主機，已開始大量出產。

再傳蘇聯買糖 期糖造價全面大升

市況回穩，全日共成一千五百二十三手

（特訊）昨（十八）日香港期貨交易所原糖期貨市況回穩，全日共成一千五百二十三手，較上日增加九百八十三手，期價齊大升，現貨價報八點四美仙，上升四十點，市場有消息三則：一、歐洲糖市權威列士機構預測今年歐洲甜菜耕種面積爲七百四十二萬公頃。二、市面再傳蘇聯買糖數字可達三至四十萬噸，而不是較早時傳出的十六萬噸。三、毛里裘斯將招標賣出十四萬噸原糖，可在五月至六月間交貨。

期貨交易所發表昨日收市價爲：五月份八點二一美仙，共成二十六手，七月份八點六六美仙，共成八手，九月份八點七六美仙，共成七十八手，十月份八點七九美仙，共成二百零七手，一月份八點七七美仙，共成一百四十三手，三月份九點一美仙，共成九百八十二手。

美國股市投資策略

能源售價下降，將令全球活力提高，各國舉行大選，政府將要刺激滋長與全球性債務危機是經濟三大主要動向。目前建議持有較多現金，對市盈率高的股票亦要小心。非耐用性消費品投資組合應予調整。

（特訊）據美國既得投資證券公司發表的美國股票投資策略指出：我們建議在投資組合上保持有現金增加至百分之十五，本着以下各項理由：赤字，儲備局長伏爾克，美元，新發行股票和公司盈利可能未如理想在估值上，標準普爾指數現時處於我們九個月預期水平的低點：在投資主旨上，我們強調：通脹收縮，美元軟弱，和傾向高滋長股票，在經濟上有三個主要動向：（一）能源售價下降將終會使全球經活力上升。（二）各國將舉行大選，無論執政是否會再當選，政治家都需要刺激經濟滋長。（三）全球性的債務危機。

通貨收縮：如果股市由市盈率所推動轉變受盈利所推動的話，通貨收縮對滋長股票有利，但對利率敏感的股票和有新產品的股票，如UPJ的「文諾莎迪」，則未必那麼利好。

美國赤字：赤字仍未受到控制，同時有廿二名共和黨議員和十二名民主黨議員面臨重選。

由於有上述因素，股市的動力更爲多元化：（一）高滋長，（二）經濟敏感性，（三）具高利率的股票，和（四）風險高而收益大的股票。

高滋長：如果通貨收縮趨勢持續下去，高滋長股票將是最大的收益，現金流動增加，市盈率增加，如果減稅的話，對這些股票亦屬有利。

（二）經濟敏感性的股票，在全球具競爭力的公司盈利有槓杆性作用，生產率的提高將使盈利大增。

股票的利息，五百種標準普爾指數現時息率爲三厘四，現時投資者集中於資本增值，在投資決策上需要對宏觀經濟的判斷。

我們認爲保持正常的現金處勢，作若干獲利回吐要小心的是，在利率敏感性方面，這類股票已過度被吸納和期待過高，市盈率高的股票亦要小心，這些股票太依賴新產品，而最重要的是不要碰那些垃圾股，由於投資者對這些股票越來越貪焚，至時之道仍是挑選適合的股票，保留若干現金，等待另一次入手機會。

我們看好以下幾種股票：基本性工業，在投資組合中稍爲增加這種股票，（一）在金屬股中，不要過於注重售價的彈性，（二）這些股票中股息低，（三）這些股票表現比大市爲佳。

資本性貨品的股票：由持有比重較多減爲平均比重：（一）不要吸入任何能源性資本貨品，這因爲能源生產過剩而需求少，（二）農場機器前景仍很差。

非耐用品的消費品，這類股票在投資組合份由比重偏低改爲平均比重：（一）由於油價下降，某些消費將逐漸大大地偏增，儲蓄率已達到個別收入百分之四點七，（二）最終需求將會增加，（三）大多數零售股將有較佳的業績。

風險與估值得益的股票有：飲品、香煙和煙草，在一九八六年的擬模投資組合中，我們新選入九隻股票，和剔除原有七隻股票，這些新選的股票表現已比大市爲佳。

香港黃金白銀市價

1986年4月18日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3166	3161	+13.5
期金（6月）	346	348.5	+3.5
	348	350.5	
飾金	3340	3340	---
滙豐金	3170	3165	+13
	3180	3175	
富格林	2650	2644	+4
	2670	2664	
金楓葉	2748	2742	+9
	2758	2752	
白銀	410	410	-10

·利昌金舖有限公司提供·

國際金融股市行情

一九八六年四月十八日（當日時間）

倫敦股市（金融時報指數）STSE100

開市 — 3.50（1677.40）

午市 — 0170（1680.20）

五種主要港股價（買盤及賣盤）

		買盤	賣盤
匯豐	H.K.$	6.50	6.65
怡和	H.K.$	13.25	13.45
和黃	H.K.$	30.20	30.60
九倉	H.K.$	7.05	7.20
置地	H.K.$	6.25	6.35

紐約股市

開市指數 ＋5.71（1860.73）

東京股市（道瓊斯指數）

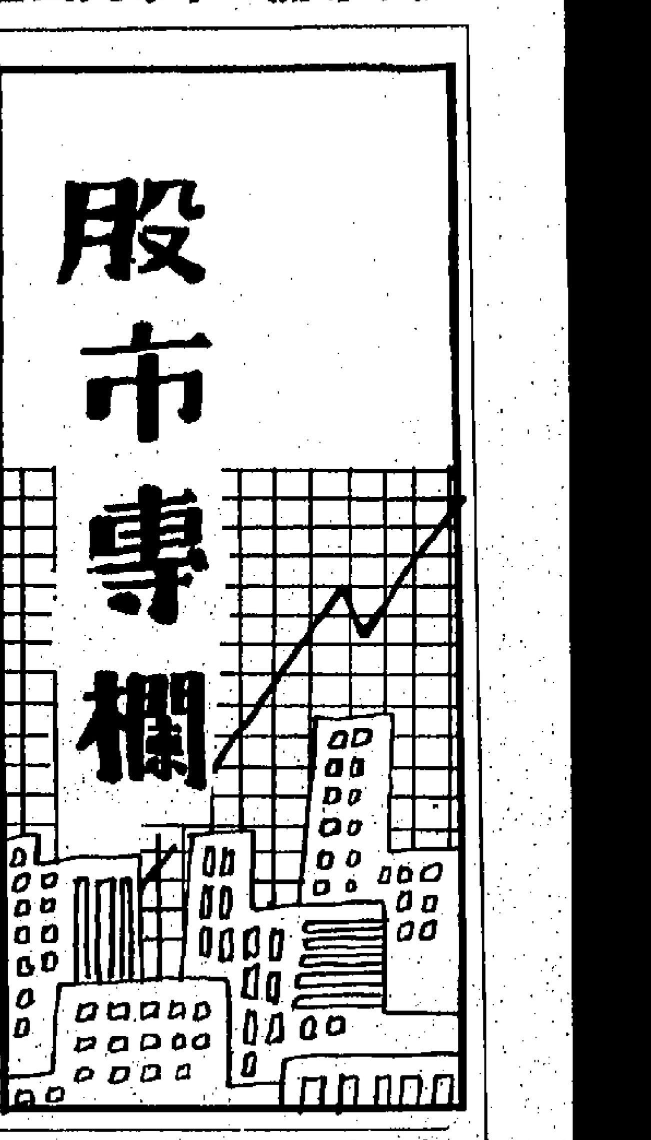
收市指數 ＋271.77（15758.61）

倫敦金市（每盎斯）

頭盤 U.S. ＋0.10（341.00）

尾盤 U.S ＋2.85（342.75）

美元開市價格		
法蘭克福	2.2210	馬克
倫敦	1.5185	美元
東京	175.80	日元
巴黎	7.0650	法郎



華人置業爭購戰峰迴路轉

愛美高提高收購價

新收購價每股十八元，已獲BASSINA及若干股東接納收購建議，使持有華人置業股權達百分四十二點八。

華人置業股份下週一暫停報價買賣

（特訊）華人置業的收購戰峰迴路轉，愛美高昨日宣佈提高收購價至每股十八元，而且獲得BASSINA及若干股東接納所提出的收購建議，因此，原本並無持有任何華人置業股權的愛美高，轉爲持有華人置業百分之四十二點八股權的大股東。

愛美高將以相同價格每股十八元，向餘下華人置業股東提出收購，新的收購價計算，動用資金爲三億五千六百四十萬元，目前愛美高的收購對手，只剩下持有華人置業百分之二十六股權的司馬高。

代表愛美高提出收購建議的萬國寶通國際有限公司董事袁天凡昨晚對本報表示，昨日才與BASSINA及若干股東達成以每股十八元價格，將其所持華人置業股權分別百分之三十五點八及百分之六點九售予愛美高，令到愛美高現時持華人置業股權的達百分之四十二點八，而在此之前，愛美高並無持有任何華人置業股份。

問及洽購BASSINA所持股權的經過情況，袁氏不作透露，他稱，若干股東出售的百分之六點九股權，與BASSINA的洽商是分開的，他謂，自愛美高提出收購建議後，經常與BASSINA保持接觸，至於所指接納收購的若干股東，是否與李氏家族有關，他不作表示。

就愛美高提高收購至每股十八元，較BASSINA較早前對華人置業的每股資產值評價每股十五元七角六仙爲高時，袁天凡指出，由於近期股市上揚及掌握資料後，對華人置業的資產值已有相當了解，他認爲提出的收購價十分合理及對股東公平。

他表示，稍後會與司馬高方面接觸，至於愛美高於今次的收購之財務安排與前次公佈相同。

華置董事會 今開會研究

此外，華人置業之財務顧問怡富董事貝路士昨晚表示，華人置業董事會剛獲知新的收購建議，今日將開會研究，並會要求交易所將華人置業股份於下週一暫停買賣。他建議，小股東暫時不宜採取行動。

根據愛美高發出的公佈，該公司將於今（十九）日完成購入BASSINA所持華人置業股權，因而愛美高持有百分之四十二點八華人置業已發行股本。同時，愛美高會以每股十八元價格購入同意接納BASSINA收購的股東股份。

按愛美高新提出的收購每股十八元，較BASSINA所提出的十六元，高出百分之十二點五，而較司馬高提出的十七元二角，高出百分之四點七。

就接納收購建議 BASSINA發表聲明

出售前已充份諮詢證券監理專員。

（特訊）就接納愛美高的收購建議BASSINA於昨晚發表聲明，表示以每股十八元出售其持有之股份合共七百一十萬二千四百股予愛美高，BASSINA於答允出售其持有之股份前已充份諮詢證券監理專員，以確華人置業股東之利益。BASSINA之正式收購建議將於四月二十九日截止而不再展延，BASSINA相信華人置業之股東現因有較高之收購可任接納而不會接納其收購建議。

按四月十一日宣佈之額外金額安排已出售其股份予BASSINA之華人置業股東將可得十六元出售價格與BASSINA以十八元出售予愛美高之差額。BASSINA聲明於四月二十九日正式收購建議期滿或成爲無條件後將不會根據「額外金額」安排購入華人置業股份愛美高同意持有股東根據「額外金額」出售其華人置業股份予BASSINA者，該公司將以每股十八元購入該等股份，而BASSINA將付差額予出售者。BASSINA將容許已接納或接納其收購建議之股東撤回其接納書，而該等股東將可以自由保留或出售其股份，或接納其他收購建議或根據「額外金額」出售予BASSINA。

BASSINA董事在計算華人置業一九八六年三月三十一日之估計資產淨值及調整股票市場其後之變動後，滿意出售持有之華人置業股份之條件。BASSINA董事深信其原有之收購建議已達致少數股東獲得公平及有益之結果。

港股市獲利回吐增晉

恒指回破千八點關

收市指數回降至一七九〇點四〇，跌二一點六〇，全日開做總值大幅減至三億八千八百九十一萬元，比前日全日成值減少二億六千六百餘萬元。指數跌幅雖大，惟大部份股票收市價變動尚屬輕微。

（特訊）昨（十八）日香港股市轉現回落，且回降勢明顯，成值亦大幅度減少，據恒生指數回破千八點關，收市指數爲一七九〇點四〇，比前日回降二一點六〇，成值大幅減至三億八千八百餘萬元，比前日成值減少二億六千六百餘萬元之多，當昨日上午開市，已感受回吐的壓力，開盤做價已見低挫，低開後沽售強壓仍然持續，甚而有經做低拋，以近上午收市期間爲全日最低潮，其後做價止跌稍回起，惟上午收市指數已低跌約過三十點，午後復市，做價仍繼續回醒，致使跌幅大爲縮減。大市變動，係屬於技術性質，由於獲利回吐的增晉，是以低開後仍感受沽售壓力，隨着因恒生指數千八點心理關未能穩守，逐引致局部股市人士敏感性反應，午後市道回升，係由於補倉的關係。

根據聯合交易所昨日成交數值有三億八千八百九十一萬元，比前日成值減少二億六千六百五十六萬元左右，至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報低二五．一〇而爲一七八六．九〇，上午收市指數續降至一七八一．五〇，比前日大跌三〇．五〇，下午收市指數回升至一七八〇．四〇，仍比前日收市指數跌二一．六〇，恒生分類指數俱見報低，金融及地產類跌幅較大，公用及工商類跌幅較爲和緩，香港指數收市爲一一一二．七八，比前日收市指數跌一三．八六。香港分類指數俱見報低，只以金融及地產類跌幅稍大。在有成交之一百八十五項股票中，上升者仍有四十二項，下降者有九十七項，無變動者有四十六項。匯豐銀行昨起除各項，做價略見反覆，最高做六元七角，最低做六元五角，收市價爲六元六角，大致與前日未近。各項股票做價普遍回降中，一般跌幅尚屬輕微，低跌幅度較大者計置地公司跌一角半，亞細安、恆隆跌一角半，東亞銀行跌三角，實威國際跌二角，遠東發展跌一分半，夏利文跌一角，中華巴士跌三角，遠東酒店跌三分，保華建築跌二分半，永隆銀行跌四角五分，仁孚跌一角，鱷魚恤一角，信託A跌三角等。

縱橫談

伺機再衝恒指千八點關

本港股市昨（十八）日止升回降，恒生指數再度低破千八點心理關口，比前日收市指數回降二一點六〇。隨着市道之回落，成值亦大幅減縮，全日成值祇有三億八千八百九十萬元，以此成值尚屬非小，惟以前日之成值比較，則減少二億六千六百餘萬元之多，減少之幅度略過四成。

以上午開市各項股票之做價因算，恒生指數已低跌明顯，惟尚能穩守於一千八百點關，隨着仍感受賣家沽售壓力，稍後做價轉現急降。但近上午收市做價已止跌轉好。

上午開盆指數頗回降，一則是受前日市道尚衝近歷史性最高點而回落，使人心不免受影響，因而回吐增晉，最主要的乃當恒生指數低破千八點心理關口，引致部份股市人士心理敏感反應，致形成中段做價一度低跌明顯。

也許有認爲怡和計劃發行美元單位可換置地股票累積優先股影響，事實上，此次怡和計劃發行之累積優先股對本港資金並沒有構成較大的牽動，而該股票昨日之做價仍屬堅穩，足以充份顯示市場上對該項消息的反應。

以昨日各項股票的做價走勢而觀，雖稍現反覆，惟收市價則絕大多數與前日只低跌一兩個價位，指數竟有二十一點低跌之數字，顯而易見是昨日有多項股票除息或除各項的關係。

昨日上午電腦螢幕上所報成交數值有四億餘元，係因有兩宗債券計價忘記百分率，換言之計多兩位數。其後迅而更正調整，可視爲昨日市道之小插曲。

恒指低跌二十一點，在直覺上自不見稍受影響，實質上仍是屬於最高峰前正常反覆市道而已。絕大部份收市價跌幅尚輕微，且午後市價持續回醒，顯示一般股市人士心理仍沒有轉弱的傾向，稍作調整後，待機再度試衝恒生指數一千八百點關。

天椒

聯邦地產董事局宣佈

財政年度改爲每年三月底止

過去十二個月盈利爲一億一千七百萬元，比上一年同期略有增加，另有非經常性項目收益三千一百萬元。本年度十五個月業績預期七月公佈。第二中期息A股每股二角六仙，B股每股五點二仙。

（特訊）聯邦地產有限公司董事局昨日宣佈，截至一九八五年十二月三十一日止十二個月期間，未經審核除稅及少數股東權益後之盈利爲一億一千七百十五萬一千元，八四年度爲一億零九百六十六萬八千元。八五年期計入非經常性項目收益三千一百七十一萬四千元後，股東所佔盈利爲一億四千八百八十六萬五千元。八四年股東所佔虧損爲二億二千四百二十八萬元。

董事局已決定將該公司之財政年度終結日期由十二月三十一日更改爲三月三十一日，藉使該公司之財政年度終結日期與該公司之最終控股公司香港九龍貨倉有限公司之財政年度終結日期相符合。由於此項更改，該公司於八五年一月一日起至八六年三月三十一日止十五個月期間經審核之業績預期將於七月公佈。而股東週年大會則預算於八六年九月舉行。

第一期中期股息每「A」股一角二仙及每「B」股二點四仙已於八五年十月派發，由於該公司之財政年度終結日期更改爲三月十一日，董事局現宜佈派發，至八六年三月三十一日止十五個月期間之第二期中期股息每「A」股二角六仙及每「B」股五點二仙。該項第二期中期股息將於五月二十八日派發予於五月十九日已在股東名冊內登記之各股東。當截至八六年三月三十一日止十五個月期間之經審核之賬項於七月完成時，董事局會議派發末期股息。

董事會表示，營業盈利之顯著主要由於八五年內之利率較八四年爲低而引致利息收入下降，及因該集團於八四年下半年動用部份資金以支付購入會德豐大廈辦公室樓宇之代價；惟由於初期之出租率較低之關係，致出租會德豐大廈所預月之租金收入之相應增加受到延緩。會德豐大廈現已全部租出，其日後之租金收入將有所增加。本港物業市道復甦令集團所參與之地產合作發展收益增加，因此，來自聯營公司之盈利亦隨而遞昇。上列之非經常性項目乃出售國際城市集團有限公司股份所產生之盈利。

該公司將於五月十三日至十九日，首尾兩天在內，暫停辦理股票登記過戶手續。

尋幽探秘

六隻舉足輕重股份昨日實際除股息，大市出乎意料之外，竟然乘勢進一步調整，預期炒除淨之「庄家」，暫時縮番條頸，一於唔炒住，「散客」與「炒家」莫奈之何。六隻除淨股份，僅「渣甸」價位除淨後略有寸進，收市時尚能企住十三皮四角，較除淨價十三皮二角微升兩毫子。其餘五隻股份，祇「置地」雖維持六皮三角除淨價外，其餘包括「匯豐」在內四隻股份，均較除淨價微挫一兩個價位，難怪大市滿勢急驟，高潮時「恒指」跌逾卅點，「港指」亦挫逾廿一點，而上述數字，乃聯合交易所開幕以來最大之挫幅也。

「國泰」上市消息刺激，大細「太古」、「港機」、「和記」、「長實」及「希慎」等蠢蠢欲動，「太A」與「和記」續見挺升，股價遙到你唔信，「港機」即比較慘熱，昨日適逢該股除淨，以上日收市價廿八皮八角，扣除末期息七角三仙，除淨後價位應爲廿八皮零七仙。昨日開市後，最高一度衝上廿八皮三角，奈何「炒家」唔郁，價位旋回順至廿七皮九角，尾市揚高一個位，卒以廿八皮收市，反較除淨正價敞挫七仙。

高晉

開達實業去年度

綜合溢利九千八百萬元

比上一年度溢利微有增加，惟較上市時所預測之溢利爲低。董事會建議派末期息每股一角二仙。

（特訊）開達實業有限公司董事局昨日宣佈，截至一九八五年十二月三十一日止年度除稅後溢利爲九千〇五十一萬一千元，相等每股溢利二角六仙。計入非經常性收益八百一十一萬一千元後，綜合溢利爲九千八百六十二萬二千元，八四年度爲溢利九千二百七十二萬五千元。

該公司建議派發末期股息每股一角二仙，連同已派發之中期息每股六仙在內，全年度派息總額爲每股一角八仙。

據開達實業董事總經理丁午壽表示，去年香港全年玩具及洋娃娃出口總值雖然下跌百份之十四．五，但集團一九八五年之營業額仍達至八億四千七百萬元（八四年爲七億五千四百萬元），集團除稅後之綜合溢利，較一年前公司上市時董事會所作之一億三千萬元溢利預測爲低，是項失準主要由於美國之玩具業在去年四季度意外地放緩，同期香港玩具出口數值下跌達百份之三十。期內部份客戶取消若干洋娃娃之塑膠洋娃娃、人物及玩具產品之訂單，對公司原先預期道類產品在八五年度有大幅度增長產生嚴重影響。至於擴充式洋娃娃及玩具之營業額則如預料保持穩定。同時集團擴展至生產電子玩具，但由於競爭烈，這類產品之利潤甚低，影響去年之營業利潤。

他表示：集團在九龍灣之新廠房可望在本年底落成，並準備於八七年初將北角現有之生產紗施遷往九龍灣新工業大廈繼續生產，而北角地盤將依計劃重建發展爲一商業住宅中心。

丁午壽指出，據估計今年本地出口美國之玩具將會改善，但董事會認爲八六年對香港玩具業來說仍是困難的一年。由於集團生產更多高價電子玩具及假娃娃產品，八六年之營業額應可再度提高，估計電子玩具將佔八六年集團總業額三份之一，擴充式洋娃娃及玩具將會順應減少，約佔總營業額三份之一。由於電子玩具利潤較低，故產品分類百分比之轉變，將會使今年度平均利潤下跌。爲減輕毛利下降的壓力，集團已對香港及國內工廠實施嚴謹的成本控制，並採取各種措施提高生產力。董事會相信電子玩具之生產除加強集團之製造基礎外，且令集團加入與日俱增的較高級玩具市場。

董事會相信除非營業額有所增長，否則集團八六年業務勢將受到毛利下降的影響，董事會深信集團現有之生產設施及人力，足以應付新舊客戶需求而增大的營業額。

澳洲財團擬購 興富海陸空殼

（特訊）興富海陸有限公司控股公司——信德船務董事何鴻燊昨日透露，目前有一個澳洲財團，擬購入興富海陸的空殼。

他表示：在售出興富海陸前，該公司資產將與信德航務合併，興富海陸目前擁有一個價值二至三千萬元的船塢。目前興富海陸仍然停牌。

蜆殼電器工業

擴展國內廠房

由原來五萬呎增多二十五萬呎。估計半年內完成。

（特訊）蜆殼電器工業（集團）有限公司主席翁祐昨日在股東週年大會後表示，目前該公司正擴展在中國國內的廠房，由原本的五萬呎增加多二十五萬呎，估計半年內完竣。

翁祐表示，在中國設廠生產可減低成本，現時在國內生產的產品主要爲吊扇、電話及超聲波隱形眼鏡殺菌器。他稱，吊扇的營業額佔整體業務比重逾百分之七十。由於其他產品在發展中，其比重暫時仍在較細。

問及該公司八五年盈利較上年度顯著下降時，他指出，八五年盈利下跌而營業額則並無下降，原因爲受台灣產品削價的影響。不過，由於現時日本原料價格上升，吊扇的價格將不會再跌。因此，預計今年盈利不會再降。至於公司接單情況，他謂至四月中爲止接單情況與去年相差無幾，而下半年情況如何，尚難預料。

此外，翁祐在年報中表示，該集團將會繼續推展OEM業務，以爭取長期性訂單，同時將更積極利用中國國內廠房生產該集團各類產品，致使成本降低及增加競爭能力，以使業務有穩定的增長。

會上通過建議派發之末期息每股二點五仙。

市場鱗爪

兩次到頂不破回落

艾里斯

禮拜四，恒生指數在上午場十時十五分，舞上一八二二．〇，幾乎與一月頂點一八二六．八四，平起平坐，咁高咁大。

但正如本欄指出，由於「強弱指數」已升至七十一的超買水平，加上連日好消息盡出之下，大市升幅太急太大，因此，尋日淡友發難，整番煲「杰嘢俾的好友嚟吓。

禮拜四尾市也文也武，殺上八銀三，此乃近半年多以來之高價，且成交多達九百廿萬股，如屬好友，定必搶之轉炒除淨，羅去轉名，而當晚倫敦，更炒到八銀四七五，相信好友定必以爲，尋日一開市就有大茶飯食也。

但走勢已反映大市超買（十四RSI升到七十一），已不容回吐之壓力，果然一開市，首盤除淨（五送一）成六銀七，即舊價（不計股息）八銀〇四，已經下跌兩毫六，跟住貨源好似倒水咁款，又好似殺到嚟一樣，一度扑落六銀五，即舊價七銀八，比禮拜四收市價大跌五角之鉅！

其他如連日升幅太大之「大吉群」、「大泡和」、「又長又實」等亦較脚者衆，大市兩次到頂不破，千祈唔好玩出個「雙頭走勢」慎之慎之。

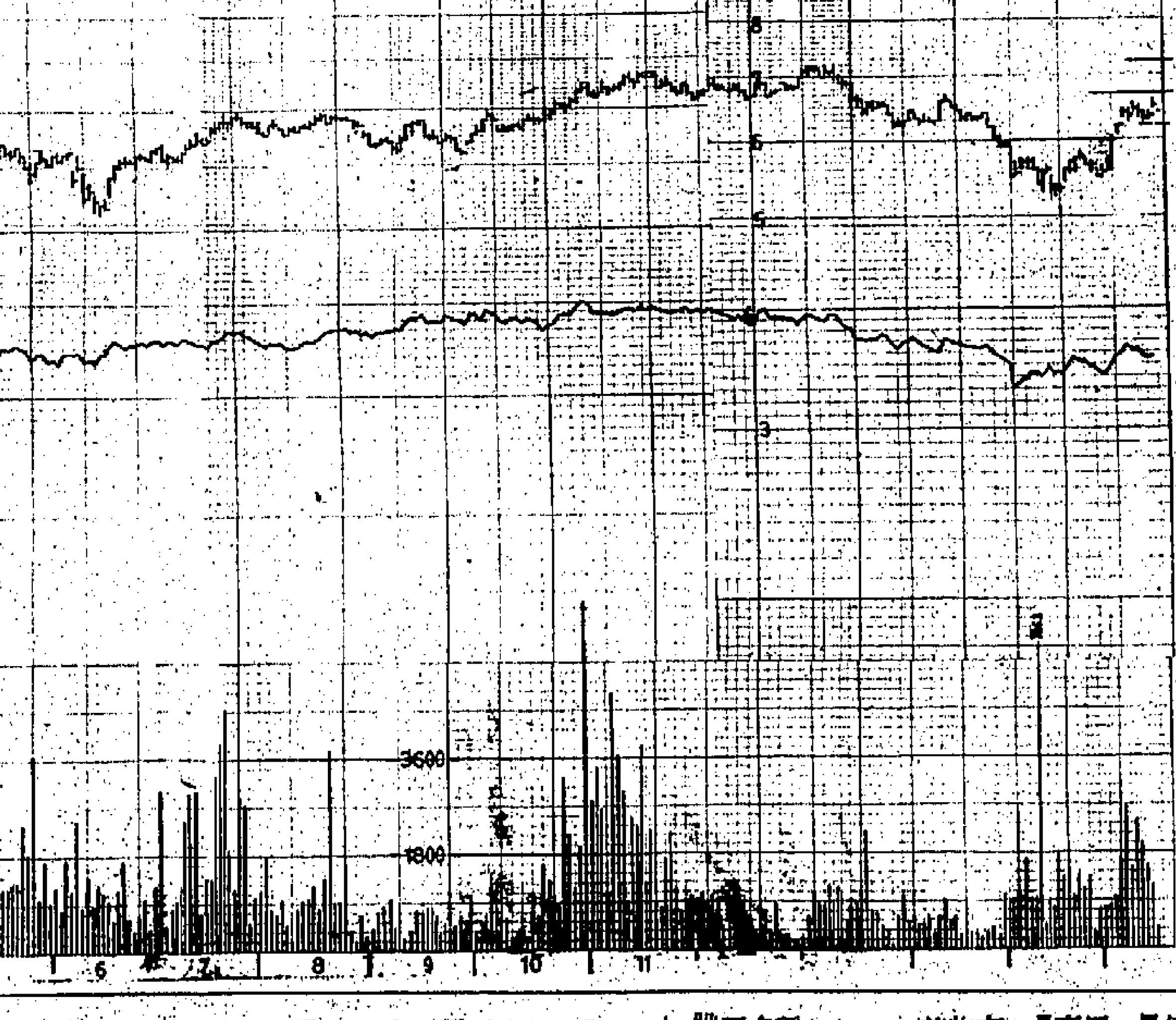
澳洲股市續創新高

（雪梨四月十八日電）澳洲股市週四創下高紀錄，強力買盤集中多隻優質工業股，普通股指數一二二八點八創下新高紀錄，上升二點三。

上升股票佔二百九九項，下降股票佔二百一十三項。全日總成交量爲六千三百二十萬股。

礦務股及金股表現欠佳，其中M I M二．四二元（跌點一三），西方礦務三．三二元（點），普斯頓二．三〇元（跌點一五）。

強力基金盤支持個別優質工商股，帶動大市上揚。此外，石油及天然氣股表現偏軟。



新世界發展：

大市再度調整，不過尾市已見好轉，恒指收市報一七九〇點四〇，技術性仍是良好，因爲下跌了二一點六，較上午之三十點五，比較差不多收復了三分之一失地。

新世界發展：六元六角至六元七角有短期阻力，能破則可望見七元二角，若六元二角失守則才有下跌的危機。因此以該水平作止蝕則仍可看好。

股市成交價目表（四月十八日 星期五）

成交總額：388,907,638元

恒生指數：1790.40跌21.60　香港指數：1112.78跌13.86

恒生分類指數

金融：1306.32跌33.81　地產：2128.93跌32.49

公用事業：2337.93跌9.88　工商業：1677.06跌11.64

香港分類指數

金融：1054.69跌27.14　綜合企業：1193.08跌9.42

公用事業：1085.63跌4.37　工業：1086.78跌14.83

地產：1123.55跌17.39　酒店：1098.86跌2.16

十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額
和記黃埔	56,679,068
匯豐銀行	42,505,236
長江實業	28,171,247
中華電力	23,448,804
太古洋行A	23,427,938
置地	18,664,716
新鴻基地產	14,898,417
九龍倉	14,618,554
怡和控股	14,515,660
香港電燈	10,710,478

十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
希慎興業	13,305,000
匯豐銀行	6,440,614
河聯投資	3,734,000
德智發展	3,460,000
亞洲航業	3,403,360
其士	3,326,000
恒基兆業	3,159,000
愛美高	2,997,000
置地	2,948,442
太古洋行B	2,442,540

（一）金融類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
東亞銀行	19.50	19.30	19.00	19.20	65,160
恒生銀行	37.50	37.50	37.00	37.50	115,429
工商銀行	0.46	0.46	0.46	0.46	20,000
匯豐銀行	6.60	6.70	6.50	6.60	6,440,614
豐隆投資	0.85	——	——	——	——
國銀亞洲	0.071	0.073	0.071	0.073	860,000
怡和證券	14.10	14.20	13.70	13.90	273,130
嘉華銀行（暫停牌）	——	——	——	——	——
新鴻基	1.15	1.16	1.12	1.14	388,034
友聯銀行（暫停牌）	——	——	——	——	——
永隆銀行	29.40	29.10	29.00	29.00	1,600

（二）公用事業類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
中華電力	16.80	16.90	16.70	16.80	1,394,863
中華巴士	11.30	11.30	11.00	11.00	97,325
隧道公司	9.70	9.70	9.70	9.70	207,000
中華煤氣	13.70	13.80	13.50	13.70	722,000
港燈集團	8.90	8.90	8.80	8.85	1,210,844
電話公司	10.50	10.50	10.30	10.40	417,743
九龍巴士	10.70	10.80	10.60	10.80	85,387
油蔴地小輪	3.55	3.50	3.45	3.475	43,400

（三）綜合企業類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
聯合企業	8.80	8.85	8.80	8.85	6,798
實威國際	0.66	0.65	0.65	0.65	18,000
周生生	2.85	2.85	2.85	2.85	4,000
莊士集團	0.33	0.325	0.31	0.31	70,000
第一太平實業	3.225	3.225	3.20	3.225	160,000
和記黃埔	30.75	31.00	30.25	30.50	1,860,276
英之傑	4.60	4.60	4.60	4.60	4,000
工業投資	49.50	50.00	49.50	50.00	82,380
怡和控股	13.20	13.60	13.10	13.30	1,087,846
利豐	5.00	——	——	——	——
廖創興	1.92	1.91	1.91	1.91	12,550
德智發展	0.059	0.07	0.056	0.07	3,460,000
森那美（香港）	1.30	——	——	——	——
星島	2.25	2.30	2.25	2.275	502,000
寶光實業	1.66	——	——	——	——
太古洋行A	14.30	14.40	14.00	14.20	1,654,948
香港電視	6.05	6.10	6.00	6.00	725,000
永安集團	1.97	——	——	——	——
仁孚	2.875	2.875	2.775	2.775	180,000

（四）工業類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
實力電子	0.66	——	——	——	——
其士	1.14	1.13	1.11	1.12	3,326,000
康力投資	1.19	1.19	1.18	1.18	226,200
鱷魚恤	4.60	4.50	4.50	4.50	2,000
依利安達	0.275	0.275	0.265	0.27	1,515,000
愛美高	0.65	0.66	0.64	0.65	2,997,000
青洲英坭	7.85	7.85	7.80	7.80	12,138
金山實業	1.55	1.61	1.55	1.61	189,000
港機工程	28.70	28.30	27.90	28.00	45,200
德昌電機	3.70	3.70	3.60	3.60	264,000
開達實業	1.91	1.90	1.88	1.90	890,000
能達科技	0.87	——	——	——	——
南順	3.30	——	——	——	——
南豐紡織	30.25	30.00	30.00	30.00	3,459
南洋紗廠	77.00	——	——	——	——
樂聲電子	0.67	0.65	0.64	0.65	216,000
彩星集團	1.70	1.72	1.71	1.73	42,000
利民實業	——	——	——	——	——
生力啤（暫停牌）	——	——	——	——	——
蜆殼電器	1.00	1.00	1.00	1.00	40,000
南海紗廠	9.40	9.70	9.30	9.55	118,500
南聯實業	8.00	8.00	7.90	8.00	555,600
王氏工業	1.20	1.22	1.17	1.20	745,000
長江製衣	12.70	12.80	12.80	12.80	5,210

（五）地產建築類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
海化大同	17.00	16.80	16.80	16.80	7,000
亞細安	0.193	0.19	0.182	0.182	182,000
世紀城市	0.12	0.12	0.115	0.118	390,000
長江實業	21.00	21.10	20.00	21.00	1,347,088
莊士置業	0.22	0.217	0.217	0.217	24,000
四海地產	3.30	——	——	——	——
遠東發展	0.495	0.50	0.47	0.48	1,710,500
第一城市	——	——	——	——	——
金山地產	——	——	——	——	——
鷹君	0.74	0.73	0.71	0.73	381,881
恒隆	6.35	6.35	6.20	6.20	738,500
夏利文	4.40	4.40	4.275	4.275	72,000
恒基兆業	2.15	2.175	2.10	2.125	3,159,000
協成行	3.125	3.10	3.05	3.05	12,800
置地	6.80	6.40	6.25	6.30	2,948,442
置地優先股	6.18	6.35	6.20	6.25	123,210
信託A	11.20	10.80	10.80	10.80	110,000
合和實業	2.10	2.15	2.075	2.125	471,000
新昌集團	1.36	1.36	1.32	1.34	113,619
新昌地產	0.78	0.78	0.76	0.77	73,600
希慎興業	0.71	0.72	0.69	0.70	13,305,000
明輝發展（暫停牌）	——	——	——	——	——
享隆地產	2.675	2.675	2.675	2.675	26,000
煌建新記	0.24	0.26	0.184	0.186	1,731,006
利興發展	1.78	1.78	1.75	1.75	42,000
利安地產	1.02	1.02	1.01	1.01	72,000
大富地產	——	——	——	——	——
美居集團	2.15	2.15	2.125	2.15	100,312
萬邦投資	12.40	12.00	12.00	12.00	1,000
新城市	1.97	1.96	1.94	1.95	890,308
新世界發展	6.50	6.45	6.35	6.40	639,760
百利保	5.10	5.10	5.10	5.10	41,888
保華建築	1.84	1.81	1.79	1.79	80,000
聯邦地產A	6.10	6.10	6.05	6.05	175,000
瑞安	0.70	0.70	0.67	0.67	496,667
信和置業	0.91	0.90	0.88	0.89	2,098,000
信和地產	——	——	——	——	——
兆安地產	2.70	2.85	2.75	2.85	6,400
華信地產	——	——	——	——	——
大新公司	5.70	5.65	5.65	5.65	9,000
新鴻基地產	12.20	12.30	11.90	12.20	1,226,935
輝煌太平洋	6.60	6.70	6.50	6.70	122,000
大昌地產	2.00	1.99	1.96	1.97	2,256,250
大生地產	1.80	1.85	1.80	1.82	504,800
泰盛發展	3.40	3.40	3.325	3.375	299,187
德榮建築	0.55	0.54	0.53	0.54	110,000
天德地產	1.40	1.40	1.40	1.40	13,925
大寶地產	0.086	0.085	0.07	0.07	1,552,600
泰富	0.67	0.66	0.64	0.65	61,904
華光地產	0.75	0.74	0.72	0.73	155,780
永泰建業	4.425	4.45	4.40	4.45	76,100

（六）倉塲運輸類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
中華造船	0.93	0.91	0.89	0.91	110,000
亞洲航業	1.40	1.41	1.40	1.41	3,403,360
九龍倉	7.20	7.15	7.05	7.15	2,056,028
萬邦航業	4.00	4.10	4.10	4.10	3,620
安全貨倉	2.50	——	——	——	——
隆豐國際	2.55	2.55	2.475	2.50	599,800

（七）酒店類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
凱聯國際酒店	1.00	0.99	0.99	0.99	36,000
遠東酒店	0.56	0.54	0.52	0.53	25,120
富麗華酒店	4.30	4.30	4.225	4.225	25,000
海港企業	49.50	49.00	49.00	49.00	3,000
大酒店	35.50	36.00	35.50	35.75	55,704
美麗華酒店	3.725	3.70	3.675	3.675	113,000
新世界酒店	2.875	2.85	2.825	2.875	58,000
百樂酒店	——	——	——	——	——
富豪酒店	1.57	1.57	1.53	1.56	2,218,609

（八）百貨業及其它

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
忠德石油	0.74	——	——	——	——
IMPALA	12.10	12.20	11.90	12.10	43,000
連卡佛A	14.00	13.60	13.60	13.60	5,000
立興	6.30	6.25	6.25	6.25	10,479
紅寶石	2.65	2.80	2.80	2.80	12,000
邵氏	1.82	1.82	1.79	1.80	816,000
瑞興	1.90	1.90	1.90	1.90	9,600
先施	18.40	18.40	18.40	18.40	1,000
永安	1.63	1.61	1.60	1.60	182,000

債券及認股權證

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
港燈債券	93.5%	94.0%	94.0%	94.0%	8,267
港燈認股權證88	17.60	17.60	17.40	17.50	19,247
置地債券	84.0%	84.0%	84.0%	84.0%	48,600
置地認股權證91	2.625	2.575	2.50	2.50	1,619,575
和黃債券	94.0%	94.0%	93.5%	94.0%	11,384
和黃認股權證89	17.10	17.00	16.70	16.80	61,881
怡和認股權證92	0.75	——	——	——	——
九倉債券	88.5%	88.5%	88.5%	88.5%	13,297
隆豐認股權證86	2.20	2.15	2.125	2.125	158,100

（資料由聯合交易所提供）

華僑經濟

傳呼機市場呈飽和

約廿二至廿五萬人使用

業內競爭空前激烈，租機服務、舊機翻新廉價出售，長達六個月的免收服務費等措施相繼推出。服務費由今年初開始提高。

（特訊）本港傳呼機市場近來呈現飽和之勢，業內競爭空前激烈，服務費則相繼提高。

業內的人士表示，傳呼機在七十年代初期開始在本港興起，而以八十年代初期的發展最快，當時地產蓬勃，經濟繁旺也是利好因素，而最明顯的是，大陸經濟開放，本港做大陸生意的中小型貿易公司如雨後春筍般開設，此類公司多是三數人組成，極需用傳呼機，因而造成殷切的需求，另方面，數字顯字機的面世，更加速了市場的擴展，數字顯字機比初期的響機方便得多，因後者要覆機，而前者只要看顯字便明瞭，他表示，目前本港大約有二十二萬至二十五萬人擁有傳呼機，而大部份為數字顯字機，用響機已逐漸減少，用者在近幾年換數字機的不斷增多，此外，一種更先進方便的英文顯字機隨數字機之後亦面世，此種機可接收傳呼台發出的以英文顯示的全部訊息，且貯存的資料更多，但此種機經過幾次的推廣大宣傳後，反應仍較冷淡，主要是機主仍認為數字顯示較易明瞭，故此，英文反而有些困難，故此，近來有關代理商及傳呼台亦已減少英文顯字機的宣傳。

他稱：近年來本港傳呼機市場已呈現飽和之勢，購機的顧客增長率已見回降，而暫時停用傳呼機的人士卻有增加，此種形勢導致業內競爭更激烈。他表示，過去幾年的轉變是理所當然的，另一個原因是，做大陸生意已越來越難做，故此亦影響了那些貿易公司生意減少，停用傳呼機的情形亦較多。此外，服務費相繼提高，亦是不利因素。目前新的收費是每月一百卅五元，一年便是一千六百二十元，再加上七十元牌費，已不算便宜了。他說，現時尚有部份傳呼機台未有提高收費，但肯定在稍後亦會效尤。

他說，近來各傳呼公司又施行租機服務，按金是五百五十元，每月租金十元，服務費一百二十元。此種方式較直接購機一千三、四百元便宜，且免費修理，倒也有些吸引。公司主要是賺取服務費。另方面，舊機翻新降價出售，長達六個月的免收服務費等措施，亦是競爭手段。他表示，短期間傳呼機市場仍將保持緩慢的增長，不致於倒退。

台灣多家銀行首見赤字

年來金融營運艱困

（台北訊）七十五會計年度即將在六月底結束，各主要行庫這一年度營運情況卻普遍不理想，是光復以來銀行業最艱困的一年。其中，交通銀行估計將虧損兩億到三億元，第一、華南、彰化三家商業銀行帳面可能也將首度出現赤字。

其他行庫，除台灣土地銀行等少數幾家可勉強達成盈餘預算目標外，絕大多數的賺錢能力大不如前，盈餘大幅滑落。民營金融機構景況也差，銀行經營賺鈔票的年頭不再。

愈接近會計年度底，銀行主管叫苦的怨聲愈多，但也十分無奈。銀行經理人員習天時常自我消遣，笑稱：「銀行也快成了艱苦企業，再下去恐怕得申請紓困。」

實際情況雖不致於需要「紓困」，但這個會計年度，確是三十多年來銀行業最不景氣的一年，竟有四家公營銀行可能出現紅字。

在各銀行中，交通銀行情況較為嚴重，今年第一季虧了兩億五千萬元，把去年創造的盈餘已全吃光。交銀估計，這一個會計年度，大概將虧兩億元到三億元。

前兩年，交銀主持紓困，救活了不少瀕死的企業，贏得「救火隊」的美名。交銀主管料不到，如今銀行自己也虧錢。

交銀分析，這是郵政儲金轉存款造成的禍。交銀接受了一千兩百多億元郵儲金，只貸放了一半，另外六百億元成了擱頭寸低度利用的閒置資金。交銀付出的轉存款利息，比放款的利息收入多，怎不賠錢？

第一、華南、彰化三家省屬商業銀行，往年營利能力很強，今年卻栽在「美元」手裏，不但法定的盈餘目標達不到，甚至可能出現歷年僅有的赤字。

由於貿易出超強，三商銀擁有的美元頭寸直線上升，目前約共有二十五億美元左右。抱着大量美元，即要承擔鉅額匯率變動風險。單以去年六月底美元中心匯率和今天比較，每一美元跌了新台幣一元三角，二十五億美元的帳面價值足足貶損了新台幣三十二億多元。三商銀估計，今年賺來的錢，被「匯率兌換虧損」扣抵後，可能還不夠。而且，展望後市，新台幣升值機會較大，三商銀主管多持悲觀看法，認為今年大概逃不掉赤字的威脅。

除交銀和三商銀外，其他公、民營銀行也都過了個艱苦年。金融界人士分析，共同的原因是：

（一）爛頭寸包袱過重。

（二）利率降低，存款多採固定計息，放款機動借新還舊。

（三）新台幣猛升，美元貶值，匯率兌換吃了大虧。

（四）郵政儲金、信用合作社、農漁會基層金融機構資金，紛紛轉存到特定銀行，使接受轉存銀行承受高成本的頭寸，沒法運用。

伊拉克向台採購軍用鞋

數量龐大，估計達三百五十萬雙。當地業內聯合爭取訂單。

（特訊）據台灣杭訊指出伊拉克大量訂購軍用鞋靴及工作鞋，台灣有關廠商正聯合一致爭取訂單，港商宜對有關事件加以注視及分析其影響。

台灣訊，國內製鞋業少見的一筆訂單，最近將由國內業者採取共同行動，合力爭取，預料將可順利完成，並為業界將來的合作立下良好模式。

據悉，該項採購案係由伊拉克商AC-HADDAD BROS ENTERPRISES INC.安深剛總裁在本月二十日來華採購軍需品，預定軍鞋三百萬雙、工作鞋五十萬雙，並且直接輸往伊拉克。

由於採購量龐大，非少數一、二家廠商所能承接，同時為消除惡性競爭，並能確保在我國下單，台灣區製鞋公會邀集國內鞋類製鞋相關業者十五家會商，經決定由該會理事長陳逃生，偕同業者代表三人與客戶進洽統一報價、統一接單，並進一步商洽有關單價、交貨期、品質管制及付款條S等細節。

同時決定將來承造時，將由公會派員赴承製工廠作品質輔導，並洽請政府機關負責擔保，及統一協調購料，以防止供應價格波動。

澳洲匯豐銀行將會加強西澳亞洲貿易聯系

匯豐銀行行政總裁浦偉士稱：「本行在柏斯開設分行，係因西澳是澳洲發展最迅速省份，而匯豐銀行認為柏斯是重要經濟增長中心。」

浦偉士於澳洲匯豐銀行柏斯分行開幕典禮中致詞稱，匯豐與亞洲各國長遠及密切業務關係，將可協助加強亞洲與西澳貿易聯系。

浦氏歡迎西澳總理布克為位於聖佐治台四十一號匯豐柏斯分行主持開幕。

浦氏稱：「匯豐銀行可說是東南亞最有經驗之銀行，本行在中國之業務網較任何其他外國銀行為大，因而本行處於有利地位，足以協助西澳人士拓展與中國貿易。」

浦氏指出，匯豐柏斯分行開設後更可使西澳人士得以利用匯豐遍佈世界五十五個國家超逾一千二百間分行之龐大分行網。

澳洲匯豐刻在澳洲建立分行網。除柏斯分行外，已於墨爾本及雪梨開設分行，短期內並會於布里斯本開設新分行。

加紐兩大州 銀行相互解除限制

（洛杉磯電）加利福尼亞州和紐約州金融業界代表，今天互相同意解除州際業務的限制。由兩州業者代表達成協議的這項決定，預定在一、二週內提出加利福尼亞州議會，明年一月起分階段使銀行自由化法案。預定今年夏季完成立法。分佔美國東西部金融界的這兩州推行州際金融業務自由化後，美國金融革命的最後阻礙——跨州銀行業務限制之放寬行動，必很快地擴及於全美國。

據美國銀行界人士說，有可能在加州完成立法的州際業務自由化法案，其內容是：（一）從明年一月起，加利福尼亞州、奧勒岡、華盛頓州等西部九州之間的收購銀行，營業活動全面自由化。（二）一九九〇年一月起，自由化對象地區擴大至紐約州及美國全國。

「頌親恩‧嘉年華」

油旺區志願團體母親節日有活動 「留聲寄親恩」短文錄音比賽同時頒獎

由油麻地、旺角區社會福利署及志願福利機構聯合組成之油旺區家庭生活教育委員會將於五月十一日（星期日）上午十一時正假座尖沙咀新世界中心地下廣場舉辦一項「頌親恩，嘉年華」暨「留聲寄親恩」短文錄音比賽優勝者頒獎典禮活動。「留聲寄親恩」短文錄音比賽已於月前正式舉行，並邀請社會福利署油旺區副總福利主任黃景棠、旺角區議員陳毅生、油麻地區議員陳袁燕紅及香港電台何錦華擔任評判，成績美滿。

是次比賽共分三組，得獎者計有：

（一）兒童組、冠軍——潘潔婷，亞軍——葉秀華，季軍——鄺林，優異——梁美琪、梁志成、賴雪瑩。

（二）青少年組冠軍——劉麗梅，亞軍——朱淑儀，季軍——王梓珊，優異——黃燕、余富強、蘇秀瓊。

（三）成人組：冠軍——林天心，亞軍——陳仲賢，季軍——何桂卿，優異——楊蓮蘭、胡明慈、何麗華。

該日活動時間由上午十一時至下午六時。項目將包括有多采多姿而又不停地表演之歌唱，中西舞蹈，話劇，中樂，兒童合唱團……等等綜合節目，除上述外，大會並設有多個向在場參觀之公眾人仕提供多元化之活動攤位，如家庭生活教育資料展覽，留聲寄親恩優勝作品展覽，生活教育錄映帶播映，問答遊戲，現場頌親恩錄音（錄音帶將贈送以母親參加者），錄音帶播送及母親節心意咭繪畫等一系列有意義之活動，以示對母親節之慶祝。歡迎各界人仕免費入場參觀及參與各項活動云。

時裝廊

白色的海軍式套裝給女士們帶來神氣風采，黑腰帶的點綴一點也不覺得礙眼，還顯得突出不凡。

家庭生活教育活動

香港家庭福利會舉辦

康樂快訊

香港家庭福利會家庭生活教育組於四月份舉行多項活動，適合家庭各成員參加。計有：

△香港東區分會：「婦女天職」四月二十二日假筲箕灣主誕堂舉行（電話：五—六四七七五五）

△東九龍（牛頭角）分會，「好夫妻」四月十八日至五月九日假向陽邨舉行。

「愛心頌家庭嘉年華會」四月廿七日假慈雲山社區中心舉行。

「兩代之間展覽」四月廿七至三十日假銅鑼安青年中心舉行（電話：三—七九八八四一查詢）

兒童時裝表演

△連卡佛主辦之兒童時裝表演，將於四月三十日假麗晶酒店舉行，屆時將分別由五十位天真活潑的小朋友們展出最新春夏時裝。

插花藝術叙會

△香港花會將於下週三（四月廿三日）下午二時半假聖約翰副堂舉行插花聚會，屆時由毋文南夫人示範西洋式藝術插花。

看電視節目 耆老訴心聲

研討會中的老人說：「電視是我們的精神食糧」。

廣播事業檢討委員會報告書自發表以來，備受大眾關注，基督教服務處亦在二月二十八日向行政司提交了一份長達十三頁的意見書，反映不同階層人士的意見。

該意見書除對廣檢會報告書整體提出五點建議，並就兒童節目、港台的角色及廣告三方面作出詳細的回應。在節目方面，意見書指出家庭時間應延長至晚上九時三十分。本地製作之兒童節目應增至一小時，又建議在中文台每日增加十五至三十分鐘的老人節目。

自該處向有關方面提出了每日增加播放十五至三十分鐘以老人為主要對象的電視節目之後，該處的兩個老人服務單位，順利宿舍及順利老人中心便合辦了一個「老人電視節目研討會」，讓老人家自己訴說心聲，交換意見。參加研討會的老人家超過一百五十人，他們都非常踴躍發言。有的說：「希望可以透過電視節目，與時代一起前進及適應社會的不斷轉變，因為老人家大部份是文盲，不可以讀報，只有透過電視這個媒介。」有的說：「電視是我們的精神食糧，尤其是對一些身體不太好，要整日留在家中的老人來說，更加重要。」

亦有老人家指出電視台有青少年節目、婦女節目，偏偏就欠老人節目，其中一位還幽默的說：「只有老實實節目，就沒有老實實節目！」

最後，研討會主持人更提出若有定時播放老人的電視節目，老人家是否收看的問題。得到與會的老人家全部舉手，表示一定收看。

花藝 賓至如歸西式插花

愛麗

平日家居插花，多半選用日式，一方面日式插花清雅淡緻，變化多端，二方面可令家庭增添生氣，樂也融融。但是若果自己的客廳較大，而又請朋友來吃晚飯的話，插一盤西洋式放在酒櫃上，也會增添不少氣氛，使人有一隆重」的感覺。當然，飯廳裏插了一盤西洋式，其他插花地點仍然可以用日式插花來做襯托的。

由於是自己家裏插用，所以我們用寬的平盤作為盛花器，上面盛放綠色花泥二分之一塊。花材共有：跳舞蘭六枝，粉紅色小丁香四枝，滿天星兩枝，以及排草八枝。

先取排草三枝，選較長及骨硬的，一支插在中間後位向右後斜出，再左前及右前各一枝，形成一個斜三角形，就是這盤花的骨架了。再取兩支排草，剪短些少，一支插正中上位向前，一支插盤邊正前向前。最後三支排草則剪半，分別插左右及後面盤腳。這時，所有排草全部插在盤上了，已經形成整盤花的結構了。

取四支小丁香，剪去未開的小蕾棄掉，餘下逐朵或兩朵剪開，蕾剪較長，大花較短，隨意插在剛才用排草所造成的結構之內。大花一般插中間向前，小花則插在較高位及左右位。

取六枝跳舞蘭，其中三支全長，一支左上向後，一支左前一支右前，與最初三支排草一齊，在排草之前，小丁香之後面。其餘三支跳舞蘭剪半插中間及左右位。

最後，滿天星剪碎插滿盆，即成。

這盆花是中等大小的西式插花，適合放在家裏，或寫字樓擺設用。因為它顏色柔和，有粉紅色小丁香做主角，然後黃色跳舞蘭和白色滿天星，令人有賓至如歸的感覺。

若果小丁香每支花較少，則可買多兩枝，其他的花材也可任意加減以附合擺放盆花的位置大小。購買排草時則要選擇較長以及骨夠硬的才會適用。

美髮造型啫喱膏

屈臣氏舉行春日姿采

屈臣氏藥房現正特別介紹時尚的「萊莉雅」美髮系列，包括造型啫喱膏、定型啫喱膏及定型噴霧。

八六年的新髮型，比過往的更有創作性，更有生氣，那需要定型啫喱膏的特強配方使之造成。萊莉雅造型啫喱膏除可固定髮式外，更可用以梳理各款時尚髮型，用法非常簡單，將它塗於濕髮，用髮刷梳乾或風筒吹乾。加添承托力，令髮型持久，或可讓頭髮自然吹乾，達到WET LOOK效果，售價廿二元九角。

定型啫喱膏，最適合用以固定髮型，首先梳出滿意髮型，然後塗上定型啫喱膏，使秀髮嬌美貼服，用以轉換髮式或處理細微部份，效果至為理想。售價二十二元九角。

定型噴霧，如髮型某部份需要特別處理或須加強承托力，噴霧非常幼細，可均勻分佈在每根頭髮，加強固定能力，如果髮型需要重新梳理，只須經刷頭髮，就可再做出理想的髮型。售價二十九元九角。

又屈臣氏正舉行春日姿采，化粧品全面九折優待顧客。

為你解答護髮難題

維達沙宣

有些頭髮問題比較特別，需要特別的護理方法。過去二十五年來，維達沙宣為不少護髮難題提供了解決方法。以下就是部份最普遍的例子：

問：開叉髮尾是怎樣形成的？有甚麼補救方法？

答：開叉髮尾多是與頭髮乾燥或失去水份有關。開叉髮尾是沒法補救的，只有把開叉部份剪去。頭髮應定期修剪，加以適當的滋潤和護理，便可防止髮尾再開叉，但必須小心保護秀髮，避免受吹髮器、電髮卷及捲髮器等之熱力損傷。

問：我的頭髮又直又油膩，有甚麼方法可以改善？

答：頭皮的油脂線會分泌油脂，令頭髮油膩不堪，缺乏生氣，油性頭髮特別容易沾染空氣中的塵埃及污垢。所以，最佳方法是經常洗頭，保持清潔。先用洗頭水清洗一次，然後以沙宣之護品小心護理頭髮，以滋潤髮尾。各種染髮方法也能使油性頭髮看來更富生氣。啫喱膏等產品能令頭髮更有彈性，此外，染髮品的化學品可以吸取頭髮過多的油脂。這些對乾性頭髮人士來說可能是煩惱，對油性頭髮人士卻是喜訊。

問：每天洗頭會否令頭髮乾燥？

答：妳每天也會洗澡，所以每天洗頭絕無不安。但要記着依從「美髮三部曲」：洗髮水清洗，潤髮素護理，護髮素保持功效。無論時間多緊迫，妳都必須小心護理頭髮，保持秀髮健康。

問：其實，我的頭髮并沒有太大問題，只是我想知道怎樣才可令頭髮更有生氣？

答：頭髮欠缺光澤，既乾燥又沒有彈性，雖然不致嚴重受損，但總給人不健康的感覺。這種情況下，沙宣特效蛋白質潤髮素最能發揮功效。此種特效潤髮素能令秀髮恢復生氣。以包裝出售，每包可用一次，使用方便，含有特製蛋白及滋潤微粒，形成保護網，防止熱力損害頭髮，含滋潤功效，令秀髮更有彈性和朝氣。

答得妙

有一些人，喜歡問人許多瑣事，亦有些人不喜歡人家知道自己的秘密，於是就產生了一些奇妙的回答。

何太太移民到美國去，就把現在正住着的屋子賣掉，那兒的屋子屬于中上的一種，估計接近一百萬，何太太的一位朋友盧小姐問她，賣掉的屋子身價值幾何？

何太太回答說，那屋子的身價是最高峰時的一半，這個問題，答了等于沒有答，屋子身價最高峰是幾多呢？盧小姐不敢再問下去了。

這般回答，使我想起了有關摩囉街的故事：摩囉街是分上街和下街的，有人也曾問過關于那兩條街的位置在什麼地方？

「摩囉上街在那兒呀？」

「摩囉上街，就在摩囉下街之上」。

「那麼摩囉下街呢？」

「摩囉下街則在摩囉上街之下囉。」

這個問題，答了亦即等于冇答啦。（阿嗇）

健康與你

鹽醃、烟燻食物 是引致鼻咽癌的一個危險因素！

中國及日本的人民都喜歡吃鹽漬或烟燻的食物，例如鹹魚、燻魚等。調查顯示，他們患上鼻咽癌，食道癌及胃癌的比率，比世界各地高。香港醫學界，鑑於南方人罹患鼻咽癌的比率較高，從患者的飲食習慣着手研究，初步懷疑可能是日常嗜食鹹魚所引致。因此聯同外國機構，深入研究，從而發現如果在幼年時期，經常吃鹹魚，是引致鼻咽癌的一個危險因素。

鹽醃、烟燻的食物，會產生多環型碳氫化合物，及亞硝基化合物，都能導致細菌變異，從實驗室試驗，發現會引致動物患上癌病。

硝酸鹽及亞硝酸鹽是醃漬火腿，烟肉，肉腸，臘肉，臘腸，臘鴨等食物的主要材料，硝酸鹽除了用作調味料外，又可用作防腐劑，抑制毒性很強的臘腸桿菌繁殖。當硝酸鹽進入體內，會被腸中的細菌轉化成為亞硝酸鹽，若與蛋白質的胺基酸結合，便成為亞硝酸胺——一種很強力致癌物質，可以導致胃癌及肝癌。

硝酸鹽是一種很有效的防腐劑，在未發現其他安全有效抑制臘腸桿菌防腐劑之前，惟有繼續容許使用，祗限制加在食物內的使用量，以防止份量過高，影響身體健康。

高脂肪的膳食，會增加患上乳癌，腸癌的可能，低脂肪的食物，卻會降低這種癌病的產生，歐美人膳食所含的脂肪比亞，非人較多，因此患上這類癌病的比率也較高。研究推測導致乳癌的原因，可能是過多脂肪影響了女性荷爾蒙的分泌，以致改變乳房組織的新陳代謝，亦會增加胆汁分泌，令到腸內的細菌把代謝物轉為致癌物質，引致腸癌。建議減低膳食中的脂肪，將脂肪所供應熱量降低總熱量的百份之三十。我們日常要減少使用防脂用量，可以減少吃豬油及肥肉，此外忌蛋糕，雪糕，朱古力，煎炸食物，或甚至一些點心的皮，因為要用豬油搓成，所含的脂肪都頗高。

肥胖比瘦削的人，患上子宮及胆囊癌的比率較高，原因仍在研究，還未清楚，同時患上心臟病的比率亦較高，因此醫學界經常勸告身體過胖的人，為了身體健康，應多做運動，少吃高脂肪及澱粉質的食物，減肥對於過肥的人，並不只是為了外表美觀，而且對身體健康有好處。（摘自選擇月刊）

醫藥顧問 任卓琪

腎虛損飛蚊症

OK君：（一）你說數月前，每當放學回家，即感到小便不能忍，有尿流出，甚至不能忍到家裏，此種情形並非每天都會發生，祗是於自覺到家後如此，你曾購服大陸的大補素和另一種補腎丸，均無效。此種情形，在夏天游泳時，陽具縮小像小孩子一般。且尿後有餘滴，此種情形，必須首先戒除自瀆過度，以免傷身子。

方用：龍骨六錢，牡蠣六錢，並服下方：菟絲子三錢，桑螵蛸二錢（鹽水炒），五味子二錢，山萸肉二錢，柏子仁三錢，熟地五錢（鹽水炒），正淮山四錢，白蓮鬚三錢，益智仁二錢（鹽水炒），防黨參三錢，雲茯苓四錢，（清水煎服）。

（二）眼前有些東西的漂浮，是腎虛損所致症狀之一。上方應有補助，如不效，可用下方製成藥丸服食一個時期，因為這是慢性病，不能速效。

方用：老熟地二兩，丹皮六錢，山萸肉一兩，雲苓兩半，澤瀉一兩，白菊花一兩，五味子六錢，鹽蓰石一兩（煅水飛），金蟬花一兩，蓮仁肉一兩，杞子一兩。（上藥研成細末，蜜為小丸，每服二錢，日三次）

（三）頭髮枯黃，與腎虛損有密切關係，醫有說「腎者華髮」，故必須健腎及補氣血，才能使強腎華髮的，可常用何首烏一兩，黨參六錢，黑豆二兩，大棗肉四枚，煎湯作茶。

吳穎恒 愛繪畫

小朋友生活：

我是吳穎恒，在幼稚園讀高班，今年五歲，我最喜歡做的事情是繪畫，有時家裏無人陪我玩，我就自己畫圖畫，填顏色，很有樂趣的呢。等我再畫好一點，我便參加繪畫比賽。此外我也愛看故事書，媽咪還特別為我定了一些益智圖書給我，我把它放在書架上，有空就拿來看，有時也會借給小朋友看呢。

告訴你，我最鍾意食鹽焗雞，我的牙齒也因為撕得雞髀多，也一隻一隻的鬆脫了！

點心 鮮果汁燒乳鴿

材料：乳鴿兩隻，滷水九杯，玫瑰露一湯匙，生抽三湯匙，熟油，蒜子一粒拍茸，紅椒一隻切粒，青椒一隻切粒，葱兩條切粒，羌汁酒一湯匙，新奇士橙一個擠汁，檸檬兩個擠汁，另外新奇士檸檬半個切星花，芫西一棵。

汁材料：鹽四分一茶匙，生粉半茶匙，OK醬，喼汁各一茶匙，糖四湯匙，茄汁三湯匙，鮮橙汁，檸檬汁各五湯匙。

做法：（一）先將滷水煮滾，加玫瑰露酒，將乳鴿放下煮沸後，文火浸約十分鐘，取出，趁熱抹上生抽，吹乾，放猛鑊中火油內炸至金黃色，盛起隔油，斬件，排放碟中，將熱油盛起。

（二）另用鑊，燒熱油兩湯匙，爆香蒜茸，紅椒，青椒及葱約一分鐘，贊酒，並加汁材料埋獻，淋上乳鴿面，趁熱上桌，以檸檬星花及芫西伴節。六人份量。

鹵水材料：花椒粒兩茶匙，桂皮一小片（三厘米乘一點五厘米），完整八角兩個，甘草兩片，草果四分一個，以上材料放入小布袋內封口，另外清水十杯，鹽一又二分一湯匙，冰糖碎，生抽各兩湯匙。

做法：將以上各材料同放鍋煮滾後，文火再煲約三十分鐘，約九杯份量，用時再將滷水煮滾。

（新奇士鮮果公司陳薇琛提供）

唐姨姨 何必模仿他人！

B仔從前最愛取笑姊姊迷戀電視女明星，他心裏總不明白，為什麼姊姊那麼喜歡汪明荃？凡是汪明荃在螢光幕前出現的時候，都緊緊張張地，目不轉睛地看。

在姊姊的書桌上，貼滿汪明荃的照片，姊姊還喜歡做些無聊的事：週末一有空，就約同學一起，拿着紀念冊站在電視台門前，看見有明星出入，便立即上前去要求人家簽名。

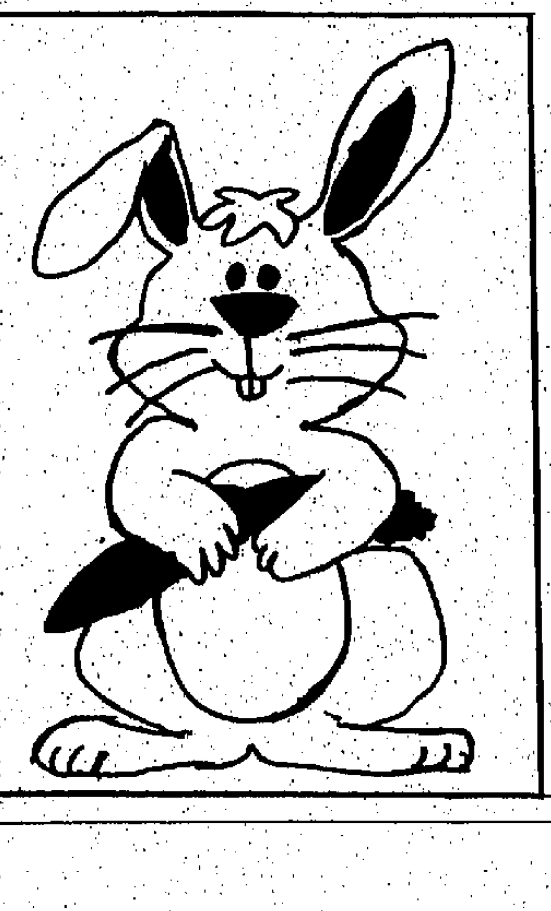
一次姊姊剛巧遇着汪明荃，她喜出望外，於是爭着遞上紀念冊，更有機會和對方談了幾句。那天晚上，姊姊睡在床裏一晚想着這高興到了不得的事。

可是現在呢，B仔不知怎的，自己莫名其妙地喜歡上了張國榮，又愛聽他的歌，當電視台播張國榮演唱的錄影帶時，B仔看得着迷，也買了幾盒張國榮的卡式帶。

小朋友長大了，迷戀心目中的偶像是很正常的行為。有時甚至會模仿他們的打扮。不過當你們再長大些，也許便覺得以前的行為很好笑。

不過我認為小朋友最好也能欣賞自己的型像，模仿心目中的偶像，甚至傻到希望自己變做第二個他或她。那是沒有可能的。其實B仔和張國榮一樣使人喜歡，而B仔的姊姊比電視星女明更活潑可愛呢！

青草地



小白兔愛吃蘿蔔——李漢珍繪（通德學校）

我的自述

‧李永安‧（基眞學校）

我的名字叫李永安，今年十二歲，就讀於基眞小學。

我居住於深水埗區，距離學校很近，所以不需要乘搭交通工具返學校。班裏的同學和我都很要好，時常在小息的時候一起玩耍和談笑，情如手足。因為叫「花名」比較親切，所以有很多同學叫我做「安朱」。我也樂於接受。

在家裏，我只有一個姊姊，所以爸媽特別寵愛我。姊姊對我也很照顧，並教了我很多做人處事的道理，所以我覺得，自己是全世界最幸福的孩子。

我一直都有一個願望，就是希望在升中分配學位試時有理想的成績，可以在一間自己喜愛的學校裏讀書。所以現在要努力用功讀書，達成自己的願望。

複印機

‧小毛頭‧

記得在兩三年前，我還是個小學生，每天六時許便起床，跟着便是上學，大約下午一時便放學回家。吃過午飯後，便做家課，溫習書本。差不多隔一兩星期便要測驗，考試更不用說啦。我常一直忙到晚上九時才睡覺……生活倒像一座「複印機」，不停地工作，永無止境。

現在，這座討厭的「複印機」終於停下來了。在新學校裡，午飯時的課外活動，既可學習新知識，還可輕鬆一下。我還學會了怎樣和別人相處？學會了使班中的同學團結。我對班際、對學校逐漸有了歸屬感。使我在向來灰色的生活版中，畫上多姿多采的活潑調子。

生活是多姿多采的；還是呆版的？生活是充滿歡樂的；還是寂寞的？生活是怎樣的？只有自己才知道。

以前，我生活的那座「複印機」，會否繼續停下去？不知道，看來一半是靠命運，另一半呢？就要靠你自己去操縱它了！

春天的早晨

‧鄧麗清‧

一早上，陽光射到翠綠的樹林中。忽然，一隻小鳥在枝頭上吱吱叫，把我從甜夢中喚醒。

我走到窗前，看着金黃色的太陽，從東方升起來。地上一朵朵的花兒爭相開放着，那芬芳的香氣，使人有清新的感覺。高高的樹木，都長出青綠色的新芽，生氣勃勃的。

這時，太陽已經升高了，人們上班的上班；上學的上學，街上顯得十分熱鬧。然而，春天的早晨，就這樣開始了。

小鳥枝頭亦朋友

謝慧枝 永慶學校

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
貝鷹	NOBLE EAGLE	台灣	十九	康德
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	美國	十九	馬士基
林海二七	LIN HAI 27	曼谷	十九	三寶
新華寧	NEW HAI NING	上海	十九	華運
山茶	SHBN CHA	海口	十九	招商局
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	高雄	十九	海聯
利達馬士基	LEDA MAERSK	新加坡	十九	馬士基
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十九	永裕
穗高丸	HOTAKA MARU	美國	十九	中央
萊茵丸	RHINE MARU	歐洲	十九	大三
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	十九	川崎
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	十九	港郵
澳洲開發	AUST. EXPLORER	高雄	十九	怡和
新米洲丸	SHIN BEI SHU MARU	美國	十九	山下
銀河	YIN HE	新加坡	十九	招商局
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	日本	二十	大三
祥利	HSIANG LIE	台中	二十	緯利
彭美拉二號	PAMELA 2	基隆	二十	日郵
大森林	GRAND WEAL	日本	二十	大三
順江	SHUN JIANG	大連	二十	招商局
宮誠丸	MIYAGI MARU	日本	二十	嘉信
神戶	KOBE	日本	二十	山下
向日葵	SUN FLORES	日本	二十	中央
美國阿拉巴馬	A.ALABAMA	美國	二十	美輪
寶利星	BONNY STAR	釜山	二十	新興
祈連山	QILIAN SHAN	上海	二十	怡和
東南	HP DONGNNAM	釜山	二十	東發
可立馬	COLIMA	美國	二十	偉特
高力勤	KORRIGAN	歐洲	二十	寶隆
長順	EVER ORDER	台灣	二十	利達
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	新加坡	二十	馬士基
林肯總統	PRES.LINCOLN	美國	二十	總統
枝江口	ZHI JIANG KOU	上海	二十	遠運
知音	ZHI YIN	武漢	二十	華運
盛利馬士基	CECLIE MAERSK	美國	二十	馬士基
中華俠士	ORT.KNIGHT	美國	二十	港郵
陶南一號	DONAM 1	釜山	二十	港興
新馬尼拉二號	ZIM MANICA 2	馬尼拉	二十	新興
延安五號	YAN AN WUHAO	青島	二十	華夏
夏美雅士	HERMES ACE	基隆	二十	日郵
華昌	HUA CHANG	海口	二十	華運
國利	KUO LIE	高雄	二十	永裕
長衡	EVER LEVEL	美國	二十	利達
新紐約	ZIM NEW YORK	美國	廿一	新興
路沙利奧	NL.ROSARIO	新加坡	廿一	百保利
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	廿一	太古
合興	HERSING	上海	廿一	華夏
東方王子	ORT.PRINCE	釜山	廿一	港興
亞林美達	ALAMEDA	美國	廿一	寶隆
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	廿一	海陸
海富	MARINE CONTAINER	高雄	廿一	永裕
明春	MINM CHUN	台灣	廿一	大榮
金華	KING HWA	高雄	廿一	永裕
海春	HAI CHUN	基隆	廿一	永裕
海王	HAI WANG	台中	廿一	永裕
海洋資源	OCEAN RESOURCES	日本	廿一	山下
漢城	HANJIN SEOUL	美國	廿一	天祥
嘉華	CAWA	上海	廿一	華夏
滿嘉弟	GEROL MONKADY	新加坡	廿一	華林
魯豐	LU FENG	青島	廿二	華夏
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	廿二	中央
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	日本	廿二	馬士基
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	廿二	川崎
苗尼亞	MEONIA	新加坡	廿二	寶隆
利來萬力	NL.VAN NECK	地中海	廿二	寶隆
帕澤爾克	PASEWALK	日本	廿二	東亞
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿二	永裕
廣州	KWANG TA	高雄	廿二	永裕
長洋	EVER OCEAN	新加坡	廿二	利達
海春	KAI SHUN	台灣	廿二	大榮
艾奧根遜	KHUD.IOGANSON	澳洲	廿二	華林
美西美	MAH 2	曼谷	廿二	振盛行
明天河	MING GALAXY	美國	廿二	華海
木星雅士	JUPITER ACE	日本	廿二	美邦
有恒二號	YU HENG 2	上海	廿二	華夏
易津	TRADE RELISH	天津	廿二	輝騰
光大二號	KWANG TA 2	高雄	廿二	永裕
錦江	JIN JIANG	上海	廿二	金鋼
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青島	廿二	華夏
寶美鋒	POMEX PIONEER	日本	廿二	南寶
列治門橋	RICHMOND BRIDGE	美國	廿二	川崎
金星	GEMINI STAR	印尼	廿三	五洋
新依力	ZIM EILAT	新加坡	廿三	新興
新海華	NEW HAI HUA	上海	廿三	華運
華鋒	F.E.VANGUARD	上海	廿三	華夏
松屋	SEKI NAGOYA	日本	廿三	三利
榮華山	RONG HUA SHAN	大連	廿三	華運
快樂星	HAPPY STAR	釜山	廿三	新興
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	廿三	港郵
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	廿三	中央
蘇班亞	SUPANYA	基隆	廿三	港恒
天翔	SKY HOVER	天津	廿三	輝騰
湘江	XIANG JIANG	天津	廿四	輝騰
海勇	HAI YONG	台中	廿四	永裕
海隆	HAI LONG	基隆	廿四	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿四	永裕
青州	YOUNG CHAU	加州	廿五	香島
萬春	WAN CHUN	台灣	廿五	太古
興華	HSING HWA	高雄	廿七	永裕
海民	HAI MING	高雄	廿七	永裕
華意	WAH YEE	曼谷	廿七	麥達初
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	廿九	東洋
皇星	ROYAL STAR	釜山	廿九	新興
木星	JUPITER	釜山	三十	港興
汀江	TING JIANG	上海	三十	輝騰
安春	AN CHUN	台灣	三十	大榮
南進	HP-NAMJIN	釜山	一日	東發
惠華	HUI HUA	曼谷	一日	麥達初
前進	ASIAN PROGRESS	台灣	一日	港郵

今日空郵(星期六) 截郵時間

	信件	郵包
馬來西亞半島、印尼	上午十一時	上午十時
台灣、泰國、菲律賓	正午十二時	上午十一時
汶萊	下午一時	正午十二時
斯里蘭卡	下午二時	下午一時
印度	下午三時	下午二時
巴基斯坦	下午四時	下午三時
蘇丹、坦桑尼亞、烏拉圭、西屬北非、摩洛哥、圭阿那、蘇利南、荷屬安的列斯、印尼、台灣、泰國、菲律賓、馬來西亞半島、汶萊、以色列、黎巴嫩、安曼、墨西哥、千里達		下午四時
卡塔爾、約旦、沙爵越、扎伊爾、莫三鼻給	下午五時	
肯雅、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、伊朗、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、德國、瑞士、巴西、阿根廷、沙巴、希臘、塞浦路斯、意大利、芬蘭、丹麥、奧地利、沙地阿拉伯、也門阿拉伯共和、巴林、科威特、埃及、南非、澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、孟加拉、尼泊爾、新加坡、日本	下午五時	下午四時
越南	下午六時	
美國、巴拿馬共和、委內瑞拉、琉球、夏威夷、印度、埃塞俄比亞、加拿大	下午六時	午下四時

今日平郵

	信件	郵包
		下午四時
厄瓜多爾	下午五時	下午四時

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
利達馬士基	LEDA MAERSK	加州紐約	十九	馬士基
穗高丸	HOTAKA MARU	西北太平洋	十九	中央
愛寶丸	ELBE MARU	西北太平洋	十九	海陸
渣華聖胡安	NL.SAN JUAN	巴拿馬加勒比海	十九	渣華
林肯總統	PRES. LINCOLN	西北太平洋紐約	二十	總統
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	西北太平洋紐約	二十	馬士基
新米洲丸	SHIN-BEISHI MARU	西北太平洋	二十	山下
長衡	EVER LEVEL	紐約	二十	利達
美國阿拉巴馬	AM. ALABAMA	加州紐約	二十	美輪
	COLIMA	加州	廿一	偉特
中華俠士	ORT. KNIGHT	洛杉磯紐約	廿一	港郵
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	廿一	新興
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	廿一	天祥
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	南美	廿一	大三
列治門橋	RICHMOND BRIDGE	美國西岸	廿二	川崎
	NL. ROSARIO	西北太平洋紐約	廿二	百保利
明天河	MING GALAXY	洛杉磯紐約	廿二	華海
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	廿三	川崎
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	廿三	美輪
亞林美達	ALAMEDA	西北太平洋	廿四	寶隆
泰勒總統	PRES. TYLER	西北太平洋紐約	廿四	總統
長賢	EVER GENTRY	西南太平洋	廿五	利達
海星琥珀	NEP. AMBER	西南太平洋	廿五	港恒
歐洲綫				
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	歐洲	二十	港恒
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	二十	馬士基
長順	EVER ORDER	地中海	二十	利達
滿嘉弟	GEROI MONKADY	熱那亞	廿一	華林
帕澤爾克	PASEWALK	歐洲	廿三	東亞
萊茵丸	RHINE MARU	歐洲	廿四	大三
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	歐洲	廿四	華林
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	廿五	大三
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	廿五	麥達初
韓國長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	廿七	朝陽
力高路	NICOLE	地中海	廿八	日郵
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	三十	華海
澳洲綫				
澳洲開發	AUST.EXPLORER	澳洲	十九	怡和
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	十九	麥達初
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	廿一	香島
枝江口	ZH JIANG KOU	澳洲	廿一	遠運
利來馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	廿三	太古
苗尼亞	MEONIA	菲明圖	廿四	寶隆
新依力	ZIM EILAT	澳洲	廿四	新興
白河口	HAI HE KOU	澳洲	廿七	遠運
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	廿八	太古
印·巴·中東綫				
桂丸	KATSURA MARU	加爾各答蔡耳那	二十	維航
林肯總統	PRES. LINCOLN	阿拉伯灣	二十	總統
長順	EVER ORDER	達打	二十	利達
滿嘉弟	GEROL MONKADY	科倫坡馬德拉斯	廿一	華林
大森林	GRAND WEAL	吉大港加爾各答	廿一	大三
彭美拉二號	PAMELA 2	阿拉伯灣	廿一	日郵
東方王子	ORT. PRINCE	吉大港加爾各答	廿二	港興
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	阿拉伯灣	廿二	馬士基
加利根	IBNKHALLIKAN	阿拉伯灣紅海	廿三	威高
阿爾泰	OASIS ALTAIR	阿拉伯灣	廿三	日郵
新星加坡	ZIM SINGAPORE	依力	廿五	新興
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	達打	廿五	華林
大高	WILLINE TAIKO	阿拉伯灣	廿五	百保利
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港印度	廿六	顯來
東南亞綫				
巴越海	PRAVDE SEA	汶萊古晉	十九	國光
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	十九	港郵
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	十九	馬士基
莉莉安娜	LILIANA	新加坡	十九	海聯
神戶	KOBE	新加坡巴生	十九	山下
夏美雅士	HERMES ACE	雅加達	二十	日郵
華意	WAH YEE	曼谷	二十	麥達初
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	二十	海陸
長順	EVER ORDER	新加坡	二十	利達
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	菲律賓	二十	新興
向日葵	SUN FLORES	新加坡巴生庇能	廿一	中央
神戶	KOBE	新加坡巴生庇能	廿一	山下
林海二七	LIN HAI 27	曼谷	廿二	三寶
飛航雅士	CLIPPE ACE	馬尼拉	廿二	中央
海洋資源	OCEAN RESOURCES	新加坡巴生	廿三	山下
松星	SEKI NAGOYA	新加坡巴生庇能	廿三	三利
寶美鋒	POMEX PIONEER	新加坡巴生庇能	廿三	南寶
萬利	WAN LIE	新加坡曼谷	廿四	緯利
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	廿四	港恒
美西美	MAH 2	曼谷	廿四	振盛行
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	廿四	東宇平
高華	GOWA	新加坡雅加達	廿四	太平
蘇潘亞	SUPANYA	新加坡	廿四	港恆
東方熊	ORIENTAL BEAR	新加坡巴生	廿四	大源
台灣·日本·釜山綫				
利達馬士基	LEDA MAERSK	日本	十九	馬士基
金和	PLEIADES	天津	十九	金和
南進	HP NAMJIN	釜山	十九	東發
靈江	LING JIANG	寧波	十九	招商局
木星	MU SING	大連	十九	招商局
魯海六五	LU HAI 65	青島	十九	華夏
新海虹	NEW HAI HUNG	上海	十九	華運
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十九	永裕
華麗	HWA LIE	高雄基隆	十九	緯利
祥利	HSIANG LIE	高雄基隆	二十	緯利
長衡	EVER LEVEL	高雄基隆日本	二十	利達
東平二號	TA TUNG 2	高雄	二十	永裕
寶利星	BONNY STAR	釜山	二十	新興
高山	GAO SHAN	上海	二十	招商局
華寧河	HUA NING HE	新港北京	二十	招商局
嘉禾	JIA HE	廈門	廿一	華運
國利	KUO LIE	高雄	廿一	永裕
臨江	LIN JIANG	上海	廿一	招商局
海富	MARINE CONTAINER	台灣	廿一	永裕
東南	HP DONGNAM	釜山	廿一	東發
明春	MING CHUN	日本	廿一	大榮
陶南一號	DONAM 1	釜山	廿一	港興
金華	KING HWA	高雄	廿二	永裕
華昌	HUA CHANG	海口	廿二	華運
飛航雅士	CLIPPER ACE	台灣日本	廿二	東洋
海春	KAI SHUN	日本	廿二	大榮
木星雅士	JUPITER ACE	日本	廿二	美邦
華佳	HUA JIA	湛江海口	廿二	明華
上海	SHANGHAI	上海	廿二	招商局
東方通商	ORT. EXPORTER	高雄基隆日本	廿三	港郵
易津	TRADE RELISH	天津	廿三	輝騰
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿三	永裕
光大二號	KWANG TA 2	高雄	廿三	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿四	永裕
蘇潘亞	SUPANYA	高雄基隆	廿四	港恒
天翔	SKY HOVER	天津	廿四	華潤
華勝	HUA SHENG	廈門	廿五	明華
華麗	HWA LIE	高雄	廿五	緯利
東平二號	TUNG PING 2	高雄	廿五	海昌
新海寧	NEW HAI NING	上海	廿六	華運
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	廿六	威高
非洲綫				
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	西非	二十	馬士基
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	路易士港	廿一	大三
祈連山	QILIAN SHAN	西非	廿三	怡和
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	廿五	渣華
渣華納素	NL.NASSAU	西非	廿六	渣華
	ALS STRENGTH	南非	廿六	亞聯
渣華羅富	NL.LEUVE	路易士港	廿七	渣華

航訊

美國芝加哥論壇報報導 亞洲國家航空事業 十年來獲長足進展
日航國際綫載客量佔全球首位

(本報訊)芝加哥論壇報今天報導,近幾年來,亞洲各家航空公司的成長極爲快捷。在過去十年中,它們更換了新型飛機,擴大環球飛行航綫。

報導說,日本航空公司的國際綫載客人數,超過其他任何一家,三年前就已取代泛美航空公司,而成爲載客排名世界第一的航空公司。

報導說,近幾年來快速成長的星航與韓航,在國際綫的載客人數方面,也晉入了前十名的排行榜。

十四年前,星航在國際綫各航空公司排名第五十四。報導說,經過努力的擴充,到一九八三年前,它的載客人數增加了四十倍,位居世界第七位。

報導說,星航計劃作進一步擴充;上週,星航以三十三億美元向波音飛機公司訂購了二十架飛機。在這些波音七四七交貨後,星航將是擁有最大波音七四七機隊的航空公司,可在東方與歐洲間作不着陸飛行。

據芝加哥論壇報表示,聯合航空公司的亞洲競爭對手是:

日本航空公司:有八十八架噴射客機,每年載客一千四百五十萬人,員工二萬一千人。

全日航輸公司:擁有九十三架噴射客機,每年載客二千四百四十萬人,員工一萬二千人。

大韓航空公司:擁有四十一架噴射客機,每年載客五百四十萬人,員工一萬人。

新加坡航空公司:擁有三十一架噴射客機,每年載客五百萬人,員工一萬零二百人。

泰國航空公司:擁有二十三架噴射客機,每年載客二百九十萬人,員工一萬零六百人。

菲律賓航空公司:擁有二十二架噴射客機,每年載客四百五十萬人,員工九千八百人。

國泰航空公司:擁有二十架噴射客機,每年載客三百五十萬人,員工六千四百人。

中華航空公司:擁有二十架噴射客機,每年載客三百萬人,員工五千六百人。

北歐航代表團訪華 拓展大陸航運市場
并協助創辦南中國地區性航空公司

(本報訊)本年四月十四至二十日,一個由北歐航空公司高層行政人員組成的代表團曾訪問中國。代表團以北歐航空公司總行政總裁高遜(JAN CARLZON)爲首,成員包括這個航運集團的航空、餐業及科技部門、國際性聯號酒店、和合夥經營飲食及餐膳等不同服務範圍的代表。

是次訪問之目的是探討及評估在中國開辦航運業務的機會。近幾年,「北歐」不斷研究中國市場的情況,並於去年建派區代表當事尼蘭德(GORAN NYLANDER)在香港開設辦事處。

這位尼蘭德先生一直與中國航空部門保持密切聯絡,至今已時機成熟,且會於近期與國內有關單位商討拓展計劃,包括在廣東設立飛機食品供應及維修基地—在北京建一間機場酒店,及協助創辦一間名爲「南中國」的地區性航空公司。

北歐航空公司亦正在研究延展現時東京、曼谷或咯拉世的航綫,以便開辦定期往返北歐與中國的航綫,預計此項計劃最早可於一九八七年尾或八八年初投入服務。

總行政總裁高遜先生同時表示,中國有全球四份一的人口,目下正積極拓展基建項目,而商業航運是其中主要發展項目之一,包括飲食、酒店及設施管理,北歐航空公司身爲國際性航運翹楚,可藉此機會輸出專業知識。

是次爲期一週的訪問計劃係由中國民航安排,代表團曾先後到廣東及北京兩地訪問。

香港旅行社新電腦 能即時購加航機票

(本報訊)加拿大太平洋航空公司,日前經已加入TAREX電腦系統,爲香港旅行社提供即時訂位服務。TAREX「旅行社機票定位系統」是由大東電報局所統籌及經營,與加航溫哥華總辦事處的「天馬電腦」聯系,能即時提供加航最新的國內綫及國際綫班次資料。

香港旅行社裝有TAREX系統終端機的,能夠直接向加航電腦系統訂機位,抽取加拿大最新旅遊資料,酒店及天氣情況。

目前香港有一百一十三家旅行社及二十一家航空公司參加TAREX電腦系統。

亞林美達廿四赴美 白河口上海來途中

(本報訊)大阪商船三井船舶(香港)有限公司代理之亞林美達(ALAMEDA)號貨櫃輪,於本月廿一日(星期一)由新加坡進口,停泊在現代橋上落貨,廿四日開船,駛往美國西岸洛杉磯、混鬧。

遠運船務有限公司代理之白河口(BEI HE KOU)號貨櫃輪,在本月廿六日(星期六)由上海抵達,碇泊在現代橋上落貨,翌日離港,駛往澳洲雪梨、墨爾砵。

中共已開闢十七條 集裝運輸國際航綫

(本報訊)中國新聞社報導:從昨天在福州舉行的全國海洋運輸會議上獲悉,中國遠洋運輸公司去年以來先後開闢了賓墨至美國西海岸的全集裝箱航綫。至此,該公司已開闢了集裝箱國際航綫十七條,集裝箱船共掛靠世界十九個國家和地區的三十三個港口,同時接受三十二個國家和八十七個港口的內陸點貨物,集裝箱運輸網絡已初步形成。

中國遠洋運輸公司繼一九七八年開闢了中國至澳大利亞的第一條國際集裝箱航綫之後,又開闢了中國至波斯灣、西歐、西非的半集裝箱航綫,以及中國至美國西海岸和由上海、青島、天津、大連至日本各主要港口的全集裝箱航綫。去年,交通部海上運輸完成國際集裝箱量達三十三萬多國際標準箱,貨運量三百多萬噸;全國十五個港口的國際集裝箱吞吐量爲五十七萬多國際標準箱,貨運量達三百五十多萬噸。

飛航雅士廿二泊葵涌 亞洲明珠下週四運澳

(本報訊)中央航業有限公司代理之飛航雅士(CLIPPER ACE)號貨櫃輪,於本月廿二日(星期二)由台灣入口,停泊在現代橋上落貨,即日啓航,前赴台灣及日本,兼收馬尼拉及美加西岸貨。

大阪商船三井船舶(香港)有限公司代理之亞洲明珠(ASIAN PEARL)號貨櫃輪,在本月廿三日(星期三)自高雄抵達,停泊在現代橋上落貨,翌日開船,駛往澳洲雪梨、墨爾砵、比利士杉。

日鋼計劃出售電腦 輔助設計生產技術

(港訊)日本鋼管株式會社日昨在東京宣佈,已收購東京技術顧問公司百分之二十五股權,作爲該公司出售電腦輔助設計及電腦輔助生產技術之第一步。

東京技術顧問公司成立於一九六六年,專門生產科技計算用之軟件。

日本鋼管公司今年一月成立電腦輔助設計生產中心,以便擴大現有軟件及其它在發展中程式之用途。其中一新用途乃將設計電腦直接與機械人電銲機相連。

該公司用來設計船舶之電腦,其效率較人工高三倍。

日鋼電腦輔助設計生產中心裝有「IBM3081K—24」電腦,三十三部圖形顯示器及六部描繪器。

此種系統亦已使用於設計海上結構及廠房設備。日鋼更計劃用此系統設計橋梁及鋼管。

圖:使用電腦輔助設計及生產技術將起重機之設計模擬在圖形顯示器上。

澳洲內陸航空公司 購波音客機八架

(本報訊)澳洲內陸航空公司——TRANS AUSTRALIA AIRLINES訂購十二部七三七—三〇〇的第一部,現正在波音華盛頓州飛機廠內進行最後階段裝嵌。又上述飛機是首批採用陸揚綫管電子導航系統的七三七—三〇〇。

澳洲內陸公司訂購之首部波音七三七—三〇〇客機正加緊裝配中,即將完成投入服務。

阿斯特拉峰從日本到 錦江號廿七返滬 新依力經獅城來

(本報訊)大阪商船三井船舶(香港)有限公司代理之阿斯特拉峰(ASTRA PEAK)號貨櫃輪,於本月二十日(星期日)由日本到達,停泊在A號泊起落貨,翌日啓碇,直放科倫坡及東非路易士港、留尼汪及南美東岸山度士、蒙特維多。

金鋼船務企業有限公司代理之錦江(JIN JIANG)號貨輪,於本月廿二日(星期二)由上海入口,碇在A號泊上落貨,廿七日開船,返回上海。

新興行船務有限公司代理之新依力(ZIM EILAT)號貨櫃輪,在本月廿三日(星期三)自新加坡到達,碇泊在現代橋上落貨,翌日開行,前赴澳洲雪梨、墨爾砵、比利士杉,兼收阿得雷特貨。

林海二五訂廿八返曼谷 新紐約廿一抵步 滿利下週往南美

(本報訊)三寶船務有限公司代理之林海二五(LIN HAI 25)號貨輪,於本月廿五日(星期五)由曼谷到達,停泊在B號泊上落貨,廿八日開船,返回曼谷。

新興行船務有限公司代理之新紐約(ZIM NEW YORK)號貨櫃輪,於本月廿一日(星期一)由美國到達,碇泊在現代橋上落貨,即日啓航,前赴美國洛杉磯、紐約、京士頓、沙灣拿、海利法斯。

大阪商船三井船舶(香港)有限公司代理之滿利(MAULE)號貨櫃輪,於本月廿三日(星期三)由基隆入口,停泊在現代橋上落貨,翌日開行,前往南美智利伊基給、法爾巴來索。

廣州號從天津來 彩虹廿八返釜山 海皇珊瑚下週末泊葵涌

(本報訊)華夏企業有限公司代理之廣州(KWANG CHOW)號貨輪,於本月廿二日(星期二)由天津到達,停泊在B號泊起落貨,廿七日離港,返回天津。

港興船務有限公司代理之彩虹(RAIN BOW)號貨輪,於本月廿七日(星期日)自釜山入口,碇泊在B號泊上落貨,翌日開行,返回釜山。

山下新日本汽船(香港)有限公司代理之海皇珊瑚(NEPTUNE CORAL)號貨櫃輪,於本月廿六日(星期六)由台灣入口,碇泊在國際四號橋上落貨,翌日啓航,直放美加西岸西雅圖、温哥華。

快樂星從釜山來 易津下週往華北 韓國長壽月內駛歐洲

(本報訊)新興行船務有限公司代理之快樂星(HAPPY STAR)號貨輪,於本月廿三日(星期三)由釜山入口,停泊在B號泊起落貨,翌日開行返回釜山。

輝騰有限公司代理之易津(TRADE RELISH)號貨輪,於本月廿二日(星期二)由天津入口,停泊在現代橋上落貨,翌日開船,返回天津新港。

香港郵船有限公司代理之韓國長壽(KOREAN CHANCE)號貨櫃輪,於本月廿七日(星期日)由台灣到達,碇泊在國際四號橋上落貨,即日離港,直放歐洲利哈佛、鹿特丹、不來梅、漢堡、安特衛普。

太陽神訂廿七到 海富月內放星馬 渣華科倫坡將駛南非

(本報訊)汎洋航運有限公司代理之太陽神(JAPAN APOLLO)號貨櫃輪,於本月廿七日(星期日)由高雄到達,碇泊在現代橋上落貨,即日離港,直放美加西岸西雅圖、溫哥華。

中央航業有限公司代理之海富(OCEAN TREASURER)號貨輪,於本月廿六日(星期六)由日本入口,停泊在B號泊上落貨,翌日離港,直放新加坡、巴生港、庇能。

日本郵船(香港)有限公司代理之渣華科倫坡(NEDLLOYD COLOMBO)號貨櫃輪,在本月廿三日(星期三)自基隆到達,碇泊在現代橋上落貨,翌日開行,前往南非德班、開普敦、伊利沙伯、東倫敦。

希爾頓酒店 近裝修一新

(本報訊)香港希爾頓酒店十個宴會廳,經已裝修完竣,換上新裝,設計新穎,倍添氣派,宴會廳並裝有三種不同强度的燈光,適應各種場合,還有幻燈機,銀影機等,無論宴會、酒會及會議,都十分適宜。

—希爾頓酒店飲食部副經理靳保明在宴會廳重新開幕典禮中并主持了點睛儀式。

香港·廣州交通表

	香港開	廣州到	廣州開	香港到
直通火車	上午8.25	上午11.40	上午8.45	上午11.25
	下午1.05	下午3.45	上午10.30	下午1.11
	下午2.35	下午5.15	下午6.39	下午9.20
巴士	上午8.15	下午4.00	上午8.30	下午4.30
飛機 (每日)	中午12.00	中午12.25	上午10.45	上午11.10
	下午8.20	下午8.45	下午7.05	下午7.30
	下午8.55	下午9.30	下午7.30	下午8.05
(週1、3、4、6日)	上午9.15	上午9.40	上午8.00	上午8.25
(週2、5)	上午9.25	上午9.50	上午8.10	上午8.35
	下午4.05	下午4.30	下午2.50	下午3.15
(週3、6)	上午5.40	下午6.05	下午4.25	下午4.50
飛翔船	上午8.45	約3小時	下午12.45	約3小時
	上午8.45	約3小時	下午1.45	約3小時
	上午10.00	約3小時	下午2.00	約3小時
(上午8.45分香港開和下午二時廣州開均爲兩班船)				
星湖號	下午9.00	上午7.00	下午9.00	下午7.00
(星湖雙日由港開,單日由廣州開,31日停航)				
天湖號	(天湖單日由港開,雙日由廣州開,31日停航)			
北秀湖	上午8.30	約3小時	下午2.15	約3小時
荔灣湖	上午9.30	約3小時	下午2.30	約3小時

Japan Line

美國西岸貨櫃航綫
PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

船名	VOY.No.	Arr.	Closing
E. GENTRY	009A	27/4	28/4
E. GAINT	011A	2/5	1/5
E. GLOBE	010A	9/5	8/5
E. GROWTH	008A	16/5	15/5

DIRECT TO : LOS ANGELES, SAN FRANCISCO
Also accepting : LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO.
MLB : — ALL ATLANTIC AND GULF PORTS.
IPI : — ALL INLAND POINTS.

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

船名	VOY.No.	Arr.	Closing
JAPAN APOLLO	068A	27/4	26/4
PACIFIC ARROW	045A	9/5	8/5
E. VITAL	048A	19/5	18/5
JAPAN ALLIANCE	031A	29/5	28/5

DIRECT TO : SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND.
Also accepting : LONGVIEW, TACOMA.
E. CANADA : MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER)
CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL TEL : 0-4850539

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 五月十三日到港 十四日開行
直航:LA GUAIRA, CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 五月十二日(下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL 五月十三日到港 十四日開行
直航 MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL (COLON, PANAMA CITY VIA CRISTOBAL):
兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 五月十二日(下午五時)

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中13-14號 Tel : 5-216461 (6 Lines)
收貨站:迅發貨倉 油塘地段 TEL : K-7271888
高輝道24號 TEL : K-7179988

攝影圈

第八七二期 汪石羊主編

獨脚架妙處多

子青

如果我們對一位拍了多年照片，而且熱心的拍友問他有沒有三脚架，答案多數是肯定的。沒有三脚架怎稱得上拍友呢？但如果進一步問他是常用三脚架呢？答案又未必那麼肯定了。事實上，很多拍友都把他們三脚架放在一邊，理由是携帶不方便，每次開拍都要忙一番，似乎很麻煩。特別在人多的地方，張開了的三脚架，時常成爲行人的陷阱，絆倒他人，也弄壞相機。結果索性不帶三脚架了，於是有架等於沒有脚架。

假如你希望得到清晰照片，而又不願携帶笨重三脚架，我們倒有一個折衷辦法，那就是不妨試用獨脚架。獨脚架重量輕很多，而且安裝也比較三脚架快三倍。

使用獨脚架正確辦法是拍者張開自己兩脚，闊度等於兩肩膊之距離，膝部微彎，獨脚架的支柱可壓於拍者的胸膛，這樣構成的三角是相當穩定，可保證拍出清晰圖片。不過要注意，獨脚架不能自己獨立的，需要拍者用手牢固地握持着的。

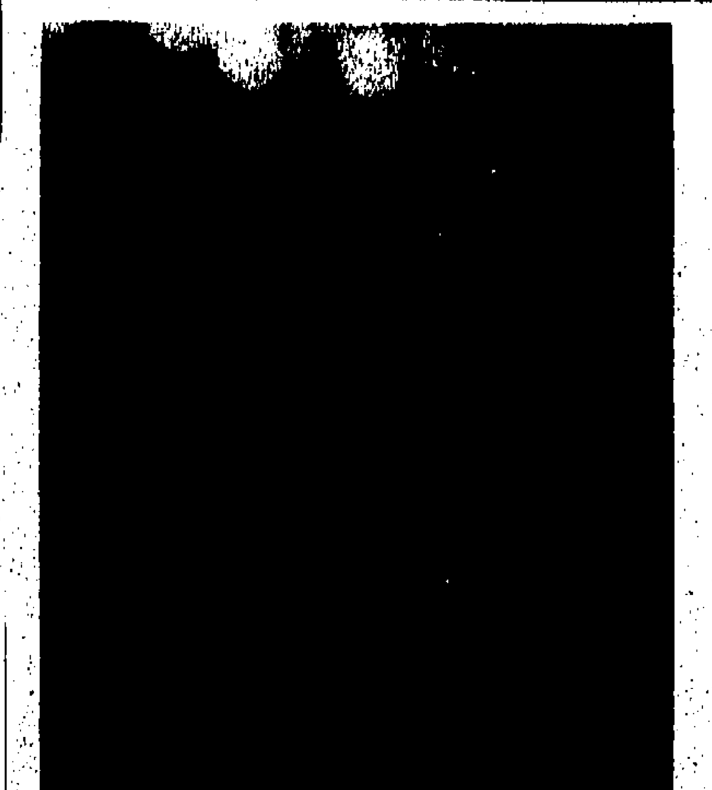
當要拍低角度時，獨脚架也有很大益處。首先把脚架收縮至腰部高度，然後自己蹲下，像坐馬仔，手肘支持在膝上，這樣姿勢比屈坐來拍較穩定。

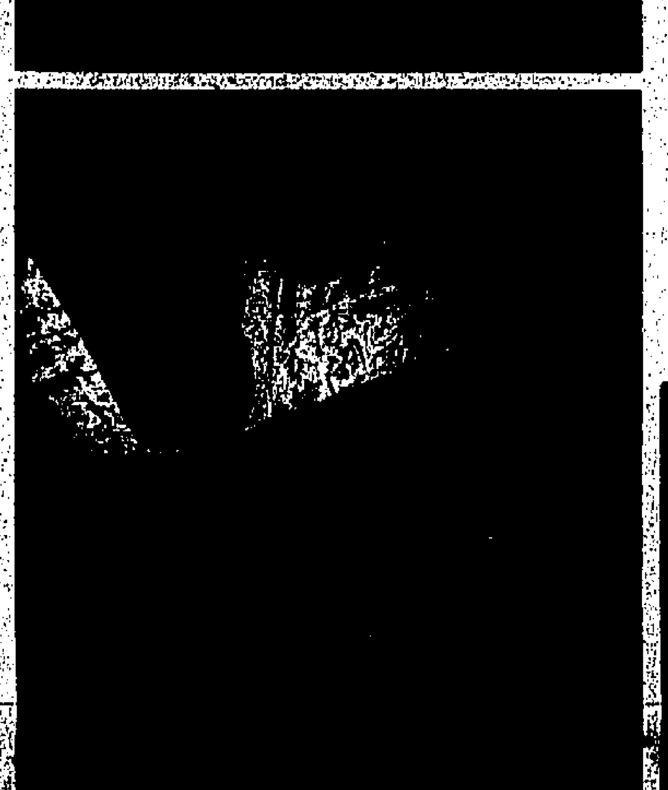
當你用長焦點距鏡頭來拍，而且又要走位靈活，那麼獨脚架是特別有用。在足球場上，我們是時常可以看見一些專業新聞攝影記者，單手持着相機及獨脚架，隨着動作的發展，從場一邊走到另一邊，當到達新有利地點時，立刻就可以開鏡來拍，十分快捷。

購買獨脚架時，有一兩點要注意，例如相機裝套其上是否方便，每節伸縮是否順滑，是否容易鎖緊，而且脚架座是否可上下左右搖動。其活動範圍越廣越好。通常銷管脚架比較好，第一輕、第二不會生銹。

獨脚架的運用是很靈活。譬如車禍發生，在街上立刻有大量人羣圍觀，要是拍者遲來了，站在人羣外圍，簡直沒有辦法拍現場情形。在此情況，可把相機裝在獨脚架上，然後高舉超過羣衆頭部來拍。何何按快門呢？我們可用失打鏈或利用相機的自拍掣。雖然是盲目去拍，但只要多拍幾張，總可以找出比較理想的，特別當累積了經驗，情況會好些。

雖然獨脚架有上述那麼優點，但也不是說可以完全取代三脚架，在正常情形下，它也有本身好處。例如在郊外，拍風景照片，相機裝在脚架的座上，拍者可以慢條斯理尋找最佳角度，雙手可以空出來做其他工作哩！





警察員佐級攝影學會 舉辦泰國旅遊攝影團

警察員佐級攝影學會舉辦是次泰國曼谷、清邁七天旅遊攝影團，乃本會名譽會長譚惠珠議員贊助；同時本會名譽顧問梁柏江先生聯絡，並徵得泰國國家攝影學會及幻影會派出二位委員、陳銘海及陳滿洲先生接待，及帶領安排一切攝影地點之行程，更獲得本會旅遊顧問，寶安旅遊有限公司協助主辦。

日期定於五月廿九日，費用每位弍千七百三十圓，（兒童請勿參加），隨團出發有本會顧問張錦濤、張鏡池、梁柏江及導師多名，凡愛好旅遊攝影之警察員佐級協會會員，均可憑有效之會員證參加，名額有限，報名從速；參加辦法詳列於各警區張貼之海報內，或可電五一式四式九六六大李錦輝君詢問。

攝影學會現時之通訊地址乃中環昭擧花園道一號，（即高中央裁判司署），地下五室；或荷李活道十號，中央警署康樂務警長室。查詢請電○—二○○二六六或三—二二○五一六。

社團消息

香港中華基督教青年會新界會所葵青祉與黃大仙心炫影社合辦攝影講座，定於四月廿六日（星期六）晚上八時正假葵涌葵盛圍32至40號，邀請各青年畫意攝影家潘炳流先生主講，題目爲畫意構圖，費用全免，歡迎有興趣攝影人士索取入場券參加。

3M 3R 專題攝影比賽活動

九龍攝影學會、攝美遠東有限公司、遠達攝影器材公司，聯合舉辦3M 3R專題攝影比賽大活動，需指定所用3M彩色菲林，但張數不限，並有美麗小姐時裝造像，全部獎品總值伍千元正，獎品豐富，由攝美遠東有限公司及遠達公司贊助，送出3M菲林攝影器材，並獲今日鮮牛奶食品有限公司全場贈飲今日鮮奶，獎品：冠軍富士佳連標準鏡相機套部名廠28至80變焦鏡壹支，亞軍名廠28廣角鏡壹支，3M菲林20筒，季軍高堅人像濾色片全套及3M菲林10筒，優異十名，每名各得3M菲林五筒，另入圍獎十名，每名各得3M菲林二筒，並現場特價3M菲林發售，活動定于四月廿七日星期日舉行，地點新界牧場名勝地區。出發上午九時正，乘車地點尖沙咀中間道半島酒店後面，車費每位廿元正，售票處：旺角龍翔公司、萬成公司、青山道遠達公司、天麗公司、尖沙咀陳烘相機、香港冠華公司、荃灣豪林公司，是期活動攝影指導邀請彭承武、陳兆琨、鄭君濤、陳兆江、張國棟先生等。

如何確保曝光正確

均石

在某些拍攝環境，光綫測定並不容易，例如在海灘或雪地，又或者高空地方。而拍攝對象又可能稍縱即逝，爲了確保曝光正確，捕捉此珍貴鏡頭，拍友一般採用辦法是用大包圍政策。即根據自己認爲正確曝光拍一幅，然後加減一兩級光圈，再拍多幅，如此總有一張比較滿意的吧，反正今天菲林是如此價廉物美，浪費一兩張菲林而確保得靚相是值得的。特別是那些準備打龍的沙龍拍友，最重要是相靚，其餘考慮都是次要。

這種包圍式拍法，英文稱之爲BRACKETING EXPOSURES，一般稱之爲加減曝光法，也有人譯之爲包圍曝光，屬優勝劣敗，見仁見智。無論怎樣譯法，目的都是一樣。

今天測光系統改善，加上菲林寬容度比較大，彩色負片與彩色幻燈片亦有很大改進，所以包圍範圍大可縮細。一兩級光圈誤差，也不致影響實素太嚴重，同時在沖晒時也可作某種程度補救。

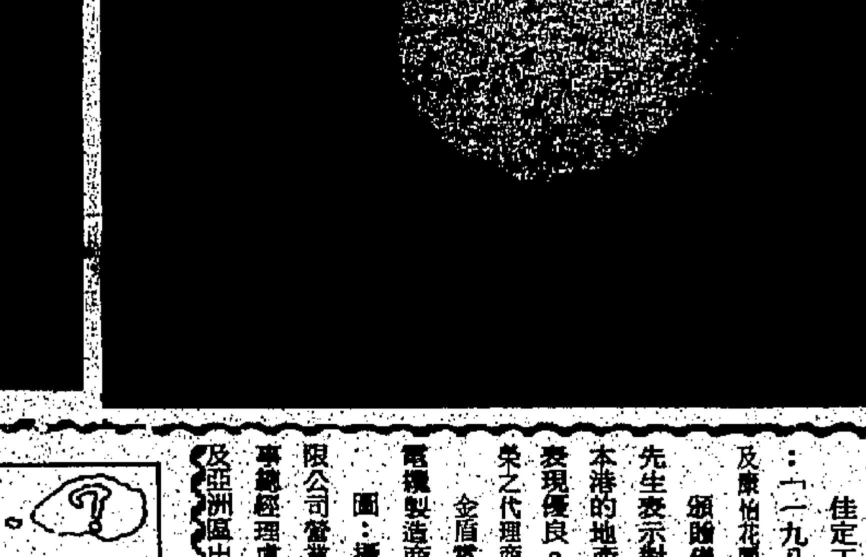
遠達攝影畫廊

今期展出「譚國鑾」老師一輯黑白彩色俱佳作品，歡迎蒞臨參觀。展出時間四月十七日，地址九龍青山道二○一號地下。

油麻地攝影組 辦春季戶外攝影

成教署「油麻地攝影組」及北角中心、屯門中心，中青攝影組合辦，四月廿七日，港島一日遊，是次活動由恆美影中心，恆美一小時沖印贊助內容豐富，包括人像，兒童動態，靜物設計，婚紗及民族服裝等。邀請多位攝影名家任指導並設3R專題賽，獎品豐富，冠亞季各一名，各得獎杯及紀念及名貴攝影材一份，優異十名，各得獎杯及紀念品一份。車費二十元，購票逢星期二四炮台街官立小學攝影班。

及該組定四月十七日「燈光之夜」攝影，設3R專題獎。月賽四月廿四日，請各組員踴躍交相。



市政局香港會合辦 廿五日大會堂講座 新法裱相．金屬晒相

香港攝影學會與市政局圖書館合辦攝影公開講座，本月份特邀請周盤石先生高足張乘光及張榮源兩位主持，講題爲：「新法裱相與金屬晒相」。時間——本月廿五日（星期五）下午六時半至九時。地點——香港大會堂高座演奏廳。入場券可向：（一）香港攝影學會新會所：洛克道六十八號廿一樓（二）香港大會堂圖書館。屆時並有講義派送入場觀衆。

每位攝影家對其心愛作品，都希望有適當的裱法如何，與保存長久，新法裱相對這些問題就有很好的解決辦法。

此次內容包括幾個項目：「玻璃纖維裱相」、「電熱過膠裱相」、「滾軸冷壓過膠裱相」及「金屬片沖印晒相」。屆時除有幻燈片放映講解外，並有即場示範製作。入場券有限，派完即止。

嗎怕你高，有獨脚架撐掂。

學校通訊

新民書院第十四屆攝影比賽暨師生作品展覽，已於十八日敦請本港攝影界名家麥桂發、李立、梁波先生評定名次；是次作品計學生、校友及老師共百多幅，謹定於本（四）月廿六日下午一時至五時及廿七日上午九時至下午五時，假座本校二樓禮堂公開展出，誠邀各界及各院校同學光臨批評指導。

攝影藝術64期已出版

攝影藝術第六十四期現已出版，本期有專訪時裝攝影師葉青霖，帶來一輯碧瀾源之旅；法國特稿專業攝影師龍虎榜安妮格林，攝葡萄的日子充滿浪漫色彩。又有謝健邦的特殊濾鏡增添攝影樂趣，香港記者眼之說不完的故事，長洲出會國際顯微攝影大賽作品欣賞，巴巴拉摩根動中之動的情感，相機專家談相機都講就可用，其餘攝影創作、人物攝影、大型機、中型機專題擇稿多篇，內容豐富，誠屬不可錯過。各大攝影器材店書報攤有售。

圖片說明

本輯圖片是採自台灣點點攝影展的作品，拍者有個人風格，而且可看出有創新的努力。所選擇題材亦很廣泛，足供後學借鏡。

（一）晨輝竹露（施明德）
（二）夜遊神（李義雄）
（三）人像（蔡啓祥）
（四）翔（郭東輝）
（五）枯木（簡榮泰）
（六）晒場（王裕榮）

每週特寫

中國海外建築大展拳脚

中國海外建築工程有限公司是中國建築工程總公司在香港的分公司，總部設在北京百萬莊。該公司承接國內外各類建築工程設計及施工合約，曾先後承担中國和其他五十多國家與地區共數百個大型項目建設。現於中東、北非、東南亞、歐美等十九處地點設有海外辦事處。

該公司七九年六月一日正式註冊成立，至今共接得五十二項工程，合約總額約二十億八千萬港元。其中廿三項爲政府工程，佔十四億七千萬元，現時當中卅大項工程已竣工，涉及金額約十二億元。建築中合約中包括港府鴨脷洲東邨第一期（二億三千四百萬），元朗朗屏邨第三期（一億五千四百萬），將軍澳景明苑（一億一千萬）及華潤集團建築投資達一億二千八百萬元的五豐行冷凍倉庫等。

在地產發展方面，該公司亦頗積極，但地價上漲太猛，故實際上手上地盤不多。其中包括面積三萬五千呎，投資一千六百萬元的飛鵝山高級別墅海慧苑已動工。建築面積約四萬呎，而北角水星街海光大廈已簽約成交。

中國海外建築公司另一方面又爲國內引進資金、管理技術、材料設備等。八三年來，該公司每年照業額約爲四至五億港元，現僱有管理人員百八名，其中一百二十多位爲工程師，另建築工人四百餘名，而公司所擁有的機械設施約值二千萬。最近該公司更斥資一千三百八十八萬元購入信德中心廿九樓全層作爲永久性辦公基地。

中國建築不斷穩健地發展，一向視施工進度及質量爲首位，已完成的工程如沙田四一A區和馬仔坑地盤開拓，大欖涌輸水管綫和泵房、屯門公園等皆獲得好評。

該公司除積極參與港府建築合約的競投外，更對地鐵及九廣鐵路的物業計劃表示興趣，總言之是本着「積極慎重」的原則去尋求地產投資機會。

中國海外建築新近發展之大埔海寶花園。

木局三合吉相吉意 影響性格助長事業

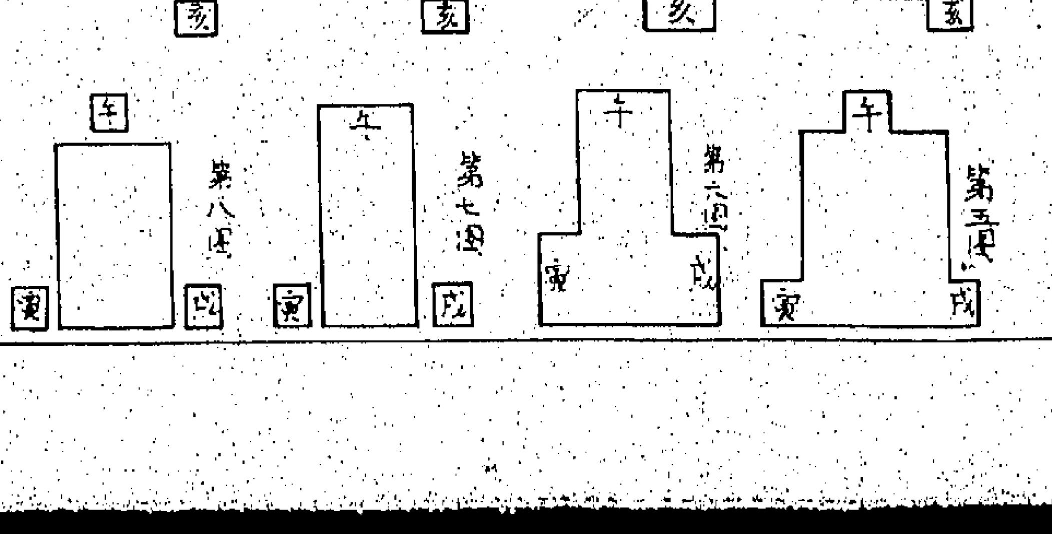
（風水吉地）至於木局之合的吉相，在此爲大家講解。

如圖一所示西北的亥、東的卯、以及西南的未，就是凸出適宜的家相。而如圖二，東的卯方位凸出很多，而亥和未凸出的部位，都是屬於吉相。同樣的，在東的卯方位，爲伸出很長的家相，而亥、未部位有別棟時也是屬於吉相，如圖三所示，還有，主房的亥、卯、未三部位，有比主房更小的別棟時，也是屬於木局三合的吉相住宅。

如此，木局三合相的形成，就如春天的草剛萌芽、成長發展一般，還表示極有活力、能力。這種積極的發展性，並不是只有向前邁的意思，還包含着深奧的智慧和思索，事事冷靜、慎重的考慮。又，乾位（亥）的光明正大，富有毅力和思想，以誠實、健全爲基礎，並且具有向前邁進的姿態。因此，也具有勤勉的個性，而向着目標，不斷前進的意義。同時，對廣泛的大衆，也會有聯繫，做事也不會一意孤行，因此，能獲得大家的喜愛。還有，夫妻之間和睦相處，成爲一體，同心協力，因此，含有圓滿的吉意。木局又會促進運動神經的發達以及才能的增加，因此，在運動方面會帶來好運氣，含有在說話方面能出人頭地的意義，所以，在演講、辯論方面，能得到很好的成就。

而火局三合的吉相是：如圖五所示，東北的寅部位、南的午部位、以及西北的戌部位，爲凸出適宜的家相，如圖六所示的，在南北方爲伸出很長的家相，而東北的寅和西北凸出的部位，也是吉相。同樣的，如圖七所示，主房向南、北延伸，而寅、戌部位有小的別棟時，也是屬於這種吉相。如圖八所示，在主房旁的寅、午、戌之部位，就是各有別棟的相，所以，也是屬於這種吉相。

有關火局三合的吉意留待下期分解。



廣東水利首項香港投資 尖沙咀廣利樓已公開發售

尖沙咀區一幢高級商住洋樓——廣利樓已安排於本星期五（四月十八日）公開發售。

廣利樓地點適中，位於山林道與松山道交界處，環境優美，靜中帶旺，鄰近大型購物商場、銀行中心、百貨公司、學校、戲院及休憩設施齊全。交通方便，步行往地鐵站不需三分鐘，火車站、巴士站、的士站及渡輪碼頭近在咫尺。

廣利樓樓高十六層，兩面單邊，地下舖位、商業用途、來往商業區、行人必經者衆；一樓甚爲方便；二至頂樓爲高尚住宅，二梯四伙，每單位爲三百餘呎起，訂價三十多萬，實爲中小型用家之理想之地。

廣利樓仍廣東水利水電工程發展有限公司在本港首項投資計劃，在用料上重視質素，並委託豐嘉英物業管理有限公司代爲獨家租售代理以使銷售進行順利。豐嘉英物業管理有限公司乃香港馮秉芬集團及英國大都會合資的機構，專業於物業管理、樓宇租售代理、物業顧問、地產發展及清潔服務等，經驗豐富，廣利樓被委旗下，實使買家更俱信心，查詢廣利樓詳情可到合和中心三十五樓，電話五一二七三二九三或地盤電話三一七二四三七一三洽購。

佳定工程營業額達百萬鎊 日前特舉行紀念儀式

佳定工程有限公司乃英國金盾電機有限公司之本港及澳門總代理，由於該公司於一九八五年內之營業成績有超卓之表現，營業額達一百萬英鎊，金盾電機特頒贈一面紀念金牌以表嘉許。

佳定工程有限公司營業經理麥鑑波先生指出：「一九八五年之佳績主要是由於參與信德中心及康怡花園兩大發展計劃」。

頒贈儀式上，金盾電機有限公司董事麥施達先生表示對香港市場之增長甚有信心，尤其現時本港的地產市道漸趨蓬勃，而佳定之推銷服務亦表現優良。麥氏謂：佳定爲東南亞區唯一獲此殊榮之代理商，而今次獲獎更連續的第四年。

金盾電機有限公司附屬漢基集團乃英國最大電機製造商之一。

圖：攝於頒贈儀式上，左起爲：佳定工程有限公司營業經理麥鑑波，副營業經理張思浩，董事總經理盧家根及金盾電機有限公司董事麥施達及亞洲區出口經理古加理。

樓宇租金問津

物業名稱	面積	租金	樓齡
城市花園	883呎	$ 6,400	3
碧瑤灣	1020呎	7,300	6
碧瑤灣	1520呎	11,000全海	3
灣景中心	500呎	3,600連傢俬	5
漢寧大廈	1100呎	7,500連車位	10
維多利中心	800呎	6,500	5
富禮花園	750呎	5,000	6
富豪閣	870呎	6,800	6
威景台	800呎	7,500	9
北高大廈	800呎	6,500	10
永福閣	807呎	8,500	5
嘉泰大廈	630呎	5,300連傢俬	10
山村道	1100呎	6,500新裝修	10
松柏新邨	1700呎	16,000	10
康怡花園	808呎	5,800	

資料提供：成泰地產代理公司 5—296688查詢

地產版

逢星期二·六出版

Building & Construction

家宜室宜

歐美設計師 刻意經營的印度色彩

·嘉麗·

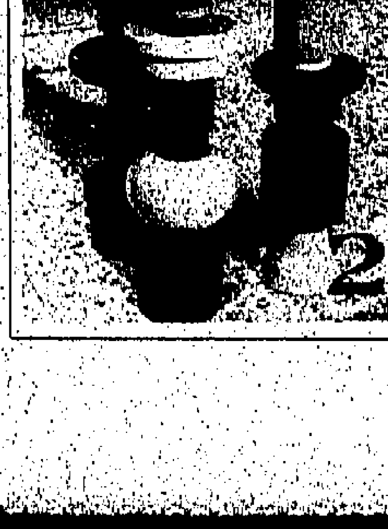
印度室內設計工藝的精美繁華自古至今皆非別處可比，其魅幻迷人的中東色彩，也是使人回味之已的。

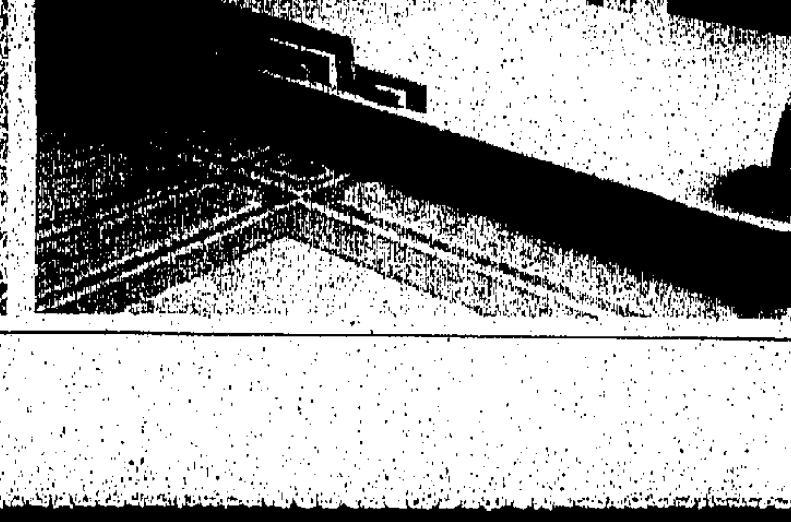
現代科技與傳統抗衡，工藝師取新捨舊，無奈地冲淡那份高雅的民間藝術氣質，紐約享利美國藝術博物館的人員特發思古之幽情，邀請了來自五個國家的十一位首席室內計師及建築師，去了印度一趟。爲的是親身領會印度室設計藝術的靈氣與品味，然後各自將心中意發揮。結果各人都有傑作，設計品包括刀叉、屏風、枱、床等。至於欣賞與否是見仁見智。西人眼中的東方世界往往稍嫌誇張而略欠細緻，與真實尚有距離，然而其中心思已屬難能可貴。

圖：（一）傳統色彩的睡床連蚊帳，精雕細琢，高貴、浪漫、優雅。

（二）多姿多彩的餐枱：七彩積木脚，黑底鑲白虎石枱面，會使新派人便一見傾心。

（三）很別緻的梳化椅：純絹質咕辰座褥配雲白椅台——純情的白、冷艷的白——低調的豪華氣派。





電機工程展 廣覽新產品

第二屆香港國際電機及電子工程展即將在港舉行，屆時，本港及海外之發展商及承建商將有機會參觀共一百五十位參展商的最新產品。其中包括：適合炎熱及潮濕天氣地區使用的彈性鋼製絕緣電綫綫管，樂達活開關控制器，環狀照明設備，緊急無綫防盜系統，小型防中斷電力供應系統，射流測試器，適合多種電纜的絕緣測試器，光學纖維測試儀器，微型處理機監控器，閘閥掣，一系列全密封式免保養蓄電池及熱縮膠管電纜標誌系統等。此外，展覽之另一項新產品是一個電腦控制的小型電熱水器。上述部份展品不但首次在港展出，亦屬亞洲區首見。

第二屆香港國際電機及電子工程展由香港展覽服務有限公司主辦，並由港九電器工程商會贊助。爲配合是項展覽，該商會並同時主辦研討會。

屯門元朗新邨版

輕鐵預備工程影響 屯門元朗交通受擾

預期到明年中影響程度才減少

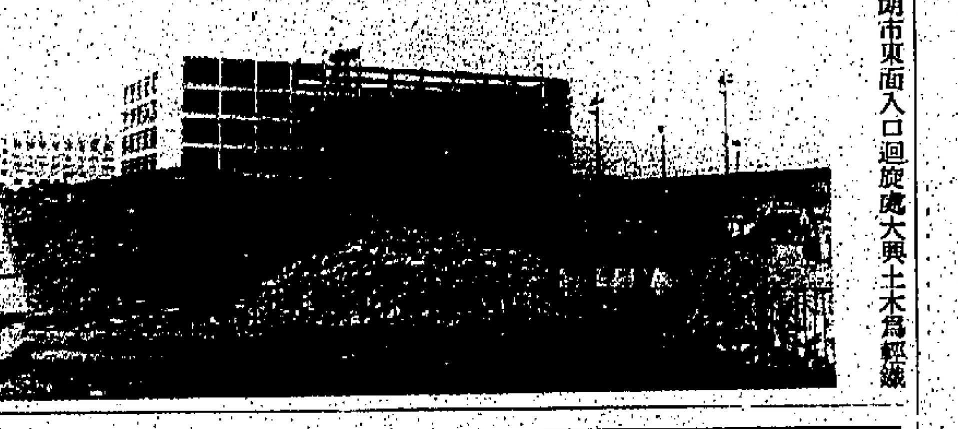
當局在屯門元朗段的輕便鐵路計劃的預備工程，影響兩區的交通，引起各方人士的關注，尤以元朗區內的大馬路爲輕鐵的中央，東起至元朗警署的迴旋處至西面的爲地迴旋處，皆有工程在進行。

較早前，由於該段大馬路的三個紅綠燈口：即丰年路、康樂路及大棠路，尤以康樂路即同樂戲院的一個紅綠燈更是行人如過江之鯽，雖日前曾發生多宗交通意外，乃由於行車路面縮少，而行人過路又往往不注意紅綠燈，導致原來由元朗出九龍的雙線，變成出入二線，雖則有黃色路牌警告路人，注意行車路線，但由於部份村民對字牌並不敏感，或許某些年老村婦根本不認識該等告示，所以意外迭生，但有關當局已從善如流，改爲一道一方向的行車線，道樣行人只需注意一邊來的車輛，到中間再注意另一邊，問題總算得到解決。

根本報記者就輕鐵工程施工進度訪問九廣鐵路沙田辦事處公關部的馮碧英女士，她指出目前是政府各部門進行一些設施的調整，加還移水管、電線等設施，闢出輕鐵路軌的預留地，而到八七年輕鐵正式施行時，只在預留地進行，不會影響其他道路，如元朗大馬路的工程只在路中央，即以前突迴而用鐵欄圍起來的安全島，到時便不會影響兩旁行車路面，對於兩旁店戶及行人的干擾也大大減少。

另外，據元朗政務處的公關主任李先生說，目前在大馬路施工的足屬于輕鐵工程一部份，由建築工程公司負責，預料在明年年中完成。

此外，屯門內亦有數處施工工程分別展開，如近新發邨等地方，敷設水管等爲其中部份工程。



圖爲元朗市東面入口迴旋處大興土木爲輕鐵作好準備。

預料中一學額需求近十萬個 新界西北區七年內計劃建廿五間中學

政府研究新界西北區的中學學額不足問題，預料由今年至九二年間區內共需近十萬個中一學額，計劃於七年內增建二十五間學校緩和不足情況。

教育署策劃及建校組鑑於屯門元朗位置偏遠，沒有火車地鐵直達，而且前屯門是新市鎮，人口結構最特別，適齡學童佔大比數，令該區學額追不上需求。

策劃及建校組根據該署、房屋署、拓展署及統計處等資料，估計兩區八六至九二年中一學額需求，通常比實際入學人數高。按現學額需求平均每年增長一千多個，由八六年的九千九百個增至九二年的一萬六千多個。七年內共需九萬四千多個中一學額。按當局現行及計劃中提供的官立及資助中一學額，七年內只提供六萬一千個中一學額，平均每年欠三千多個至五千多個，共欠三萬三千多個。

政府計劃將八區市區的舊中學遷來西北區，五間在屯門；另三間在屯門元朗走盪，便兩區學生就讀，連同建校計劃的十七間，兩區於七年內共增建二十五間中學，當局同時調動建校計劃，於八三年起，平均每年興建三至六間。教署策劃及建校組鑑於增建二十五間中學也未能滿足需求，於今年起將兩區三十九間中學的自分配學額減至百分之五，另在二十八間中學增加兩班中一及更改日後新校的班級結構等。

元朗邨內特殊學校 經常發生高空擲物 校長請邨民約束子女

一項名爲「美化社區齋齋畫」的社區活動，在一個陽光普照的早上，由十多位元朗區內的特殊學校——晨曦學校的學生與其姊妹校屯門區的順德會學校聯合創作，他們把元朗市中心的遊樂場的一個迷宮塗上五彩繽紛的顏色。

致開幕辭的立法局議員葉文慶醫生開宗明義的解釋是次「展能藝術節」目的乃爲藝術界與復康界首次合辦的藝術活動，希望能喚起大衆進一步關懷和體諒傷殘人士，從而加深人與人之間的了解和溝通，積極發揮「藝術普及」的社會意義。

而主辦當局則包括有「展能藝術節」區議會，政務處，部有派代表出席，元朗區議會主席戴權，元朗高級政務主任黃志光，晨曦學校校長陳國寧，弱智人士委務協會余黃麗明等聯袂主持剪綵禮。

據陳國寧校長在會後表示，雖然「藝術同參與，傷健共展能」的精神乃值得嘉許的，但美中不足的是晨曦學校校址在元朗新邨內，建校多年，一直爲區內提供特殊教育，但近年來有點小問題，就是從上邨民有意或無意間，經常有人拋雜物到他們學校的操場，尤以在他們集會時間，根據他們作出一份統計，從八二年至八六年，從樓上擲下物件竟達小鎚、小鉗也有，陳校長希望邨民能自動抑制這種缺乏公德心行爲，他分析，由於該校上課時間爲早上九時至下午三時半，這段時間內，適值上下午班小學生都有放學空間時間，所以他不排除部份青少年有故意惡作劇的可能性，他顯請家長，盡可能提醒小孩。此外，學校當局亦會與屋邨辦事處聯絡，希望能助一臂之力。

據政務處的發言人表示，他們會將該份調查紀錄在區議會上，請求有關方面合作，以減少該校受到不必要干擾。

蝴蝶灣區屋邨住戶 接收電視效果差 查明與天線無關

屯門蝴蝶灣區居民接收電視效果佳情況，經當局調查發現該區並非接收死角，主要是住戶接駁公用天線有問題，房屋署印製六千多份使用天線說明書指導居民。

該區湖景邨及兆山苑居民最近發現電視畫面欠清晰，懷疑公用天線有問題及該區位於背山，以致接收效果較差，由於區內娛樂場所少，電視是居民主要娛樂，遂紛向區議員和房署投訴。房署曾召保養公司檢查公用天線系統，郵政署人員也追查是否有電波干擾，但均無問題。發現造成電視畫面欠清晰的原因，包括電視機有毛病、改變天線插頭位置、接駁錯了電台天線、更換兩部電視機等。

屯門兆安苑 有免費驗身

屯門兆安苑業主聯誼會定於四月廿日（星期日）下午三時至五時，爲苑內四十五歲或以上之會員及其直系親屬，免費驗血壓、糖尿等，並由醫生、護士在場解答有關問題，歡迎兆安苑會員報名參加。地址：屯門兆安苑定福閣地下八號。電話：○—四五四六○四。

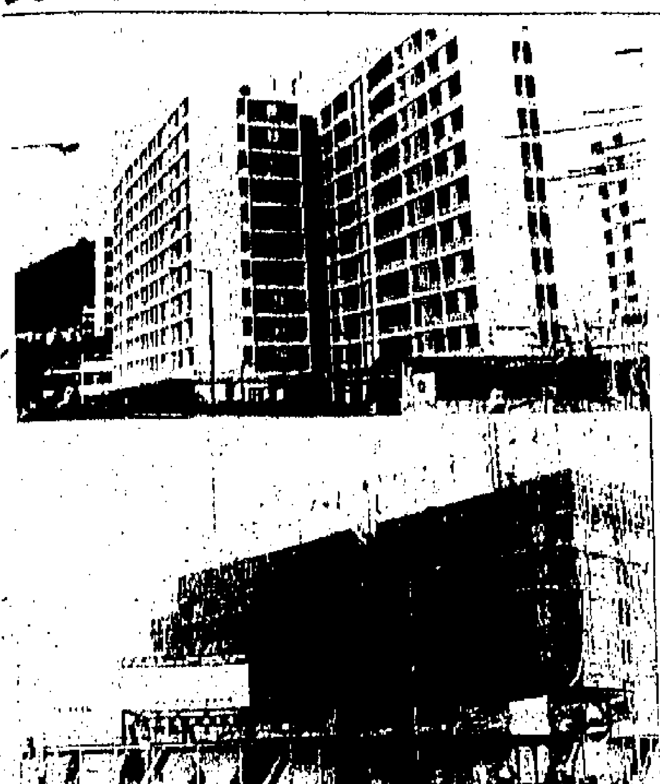
群言堂

山景邨環境要改善

敬啟者：本人爲山景邨邨民，原來居住元朗大旗鄉鄉呼，滿以爲獲得安排上樓，居住環境便可大大改善，但現在發覺這只是一廂情願的想法。因山景邨外圍雖則背有多項社區建設，但到目前爲止，只是四週塵土飛揚，令路人掩面失色，而區內街市、商場有特別狹小，再加上週日人多之時，食店便肆無忌憚的公開向外擴展數桌，筵席食客充塞通道，商場地下四週，滿目瘡痍，垃圾不堪，無人理會，行人只好視若無睹。希望有關當局與商戶能協調一下，免得情形每況愈下，影響形象。山人上。

朗邊屋區望增商店

編輯先生：本人爲朗邊臨屋區一居民，因本區一直缺乏超級市場或士多，所以我們往往要在工餘下班之際，順便買一大堆日用品回家，不甚方便，直至月前，區內開設一間辦館，使我們減少許多花在購物上的時間，再者本臨屋區距離巴士站有段距離，買着許多日用品回家，委實覺得吃重，而且掛一漏萬，許多日用品也不是想到要準備的。總之，辦館設在區內，則居民實在造福不淺，希望日後類似設施亦能相繼設立，則高惠不淺。朗邊居民上。



（上）大坑東邨新落成的樓宇。（下）第五期重建的大廈工程順利進行。

市區屋邨通訊

大坑東重建近尾聲 整個計劃年底完成

三座重建新樓宇現已陸續入伙

大坑東邨重建計劃已踏入尾聲，目前第四期重建的新廈正辦理入伙手續，而最後一期重建工程進展亦相當順利，預期整個重建計劃可於年底完成。

該邨第四期重建計劃，是在原來第九至十三座清拆後空出的地盤，建設三座長條型住宅樓宇，該等樓宇高十一層，共有四百二十個居住單位，可住二千多人。

三座新廈分別命名爲東輝樓，東成樓及東海樓，單位面積有六種，由卅一．三三平方米至五〇．一三平方米，至於租金方面則由每月六百三十五元至一千零二十元。

在三座新廈之間，依照計劃將分別有行人天橋連接大坑東邨東龍樓及只隔了一條馬路的南山邨。

大坑東邨房屋事務經理黃兆松表示，新廈的住客主要來自李鄭屋邨，葵芳及葵盛邨受重建影響的居民，現時他們正陸續辦理入伙手續。

在三座新廈斜對面，原來的第三至六座地盤，現正動工興建三座長條型大廈，與第四期一樣，提供四百二十個單位，可容二千人。工程預期在年底落成。

現時邨內共有五座改建樓宇及一座重建樓宇，加上新落成的三座新廈，全邨共有九座樓，邨內以前的徙置大廈已經絕跡，年底全邨重建完成後，屆時全邨會有居民八千多人。

分類廣告　徵求

大字四個　小字卅四個　每天十二元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十二元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

初學徵鋼琴 付價千餘至七千，餘稍舊亦合則取。K3148428羅太

寂寞女友 健男從商，徵純50下爲友，孤寂離失不拘，互勉互助共解寂寞，電照必覆本報信箱1571

收購鋼琴 香港鋼琴服務公司＊ 價高 H—七八九〇五七＊

誠徵女朋友 東主有樓，34歲貌端未婚，徵中學程度少女，有意請來照片殷歷，不合退還本報948箱

徵女伴 男46高品純，固職，失婚不煙酒賭，徵年40下清白女友，離失肥胖均合，函本報1566箱，無電不覆

徵女友 男28品純未婚，正職有基礎，徵25歲下好品淑女，無不良嗜好，電照本報533信箱

徵鋼琴 初學用，新舊不拘，速搬，K8990154王太

金幣銀幣 華興錢幣公司徵求各國金幣銀幣，郵票早期鈔票，皇后大道中192號地下⑤449237

女 30未婚貌端5呎1文職，徵高職業男仕爲友，離失不拘，身高重有址照後，歷電本報13信箱

徵婚 女30貌端，溫文大專，徵學或專業男士（無家室人士）爲友，電照身高限，九龍郵箱73606號

誠徵女友 男32未婚，品純月入六仟以上，徵23以下淑女爲友，不拘，請付簡歷電照本報1376信箱

誠徵女友 學位教師，35有物業，欲結識文靜女子，簡歷附電照寄中央郵箱70649，不合退件

徵男伴 年38貌娟品良，徵忠厚40以上男士爲友，共同擁好家庭幸福晚年，請函電本報952箱

徵女友伴 男35未婚，公職品貌端正，徵25以上未婚賢淑正職女友，附電照函本報1574信箱

學生徵鋼琴 學生考試急需新舊鋼琴一具，不願付高價，錢不拘，即可搬，K651938

創業良機 特製裝修小利，必須品實習自廠本，大好銷路，徵女仕合營，港大道西517號5樓黃函洽

女友 男46歲專業畢業工程科，失婚，突誠徵預留程度女友，年齡職業離失不拘，九龍長沙灣郵箱80763號

誼姊女伴 正職男有經濟能力，徵離失不拘淑女，能悉心解困，効勞電照本報99號信箱

誠徵男友 女33正職，品學兼優，體健隨和，誠徵男友品良有誠意，詳函照電本報信箱949號

徵女朋友 婚姻社介紹大學畢業男仕，好可到外國，免手續，世代家庭，請覆本報1387信箱。

誠徵男友 女38貌端，中等程度，徵40以上正職男士爲友，合意請函電，華僑報939信箱洽

誠 男品貌端，大專畢業，正職未婚，誠徵27至34中學或以上品貌純良未婚淑女爲友，請電歷照 G.P.O. BOX 9411 H.K. 保密

徵婚 男中年有產業，徵中年以上女仕爲伴，有意請來信本報1389號信箱

收買酸枝 傢俬古玩字畫，德輔道西七號友信行⑤476790

徵鋼琴 自用練習，新舊不拘，現金即搬，請電H648078洽

誠 男27單身，徵友婚，寂靜貌端樸素誠懇，徵年29下正當儉樸女友，誠意者付電照址本報信箱1381號，不合退還

男 34未婚，不煙酒賭，營製衣廠，徵28下未婚女友，能助更佳，有意函電照址本報1386信箱，必覆

男 28健，五呎七吋，有基礎，貌端，不煙賭，徵28下女友，函電照本報信箱1424號，保密，不合退回，必覆。

大學 吾弟卅餘，未婚，入二萬，品貌佳，不烟賭，徵5呎6下，學歷不拘，無電照不覆，寫身高，郵局K73248

女27未婚 5尺肥，貌端性溫柔，徵有經濟基礎男友，住北角更合，有意電照本報信箱1568

徵誼姊妹 專男健英俊忠誠從商，徵發展女士爲友，共同互助互愛，真誠函電本報信箱1572

美加本港 男士委託代徵伴侶，可移民，女士函簡歷寄北角郵箱54499號，不合退回

徵知己 男28斯文誠實，文職，徵25下溫柔大方高尚女友，互勉互勵，電照函本報1573信箱

徵女友 男37貌佳，5呎6吋，文職失婚，徵37下女友互慰互勵，電照函本報942信箱

徵婚友 年31技工，徵22—29女子爲友，有愛心隨和，有意請付照電之本報943信箱

兼職打字 在家工作，每月共三次，每次半小時，抄寫中或英文，要求列明簡歷，九龍中央郵箱7167號

徵男伴 女45單身有德，正職樸素，徵有責任性男士爲伴，照身本有誠意電報945信箱

徵女友 男31未婚，貌純品良，自營樓業商，誠徵29下佳賢淑女爲友，共組小家庭，函電照本報944箱

社團學校 非家徵求社團學校藝術教材繪畫，有意函報信箱950號

誠徵女友 男卅餘留英高級講師，徵32以下健富感情淑女爲友，請電照函履歷本報402箱

誠徵女友 男32未婚，品純月入六千以上，徵23以下淑女爲友，不拘，請附簡歷電照本報531信箱

徵女伴 男55大商人，樓業固基礎，誠徵賢女士爲伴，助發展，函電本報953信箱

男 56高六尺重百六，職經濟有基礎，不賭烟酒，單身，徵50以下有意女仕，付電照地址簡歷，本報101信箱

與女秘書合作 大機構徵英文秘書，從事翻譯，郵箱函洽

先友後婚 男32未婚，大學畢業從商，誠徵28下女友，品良貌端，照電地址本報953信箱

誠徵女友 男38律師，學歷校職，徵35下女友，九龍中央郵箱74024，必覆，不合退件

女徵良伴 57歲，深愛旅行文藝舞蹈，品學優，徵47至57大方有道德男仕，函本報信箱1575號

男友 女幼師30誠懇，徵40以下未婚專業上進良好男友，請照歷九龍長沙灣郵箱80694號，必覆保密

誠徵男友 女33未婚，品良貌娟，會計主任，徵35以上有基礎大機構職員男友，電照本報1380箱

誠徵男友 女27製衣廠正工作，品純貌端，徵40下專業男士，函電照址本報945，必覆李

幸福婚姻顧問有限公司 先看中英文電腦即時撮合免費參觀，每日十至八時星日下午休錄音答話，自窩河內道二號五樓無香更免應址，廿四小時K689986 K665857，專業十五載優客萬千供擇配，撮合遍世界彩視錄影助客尋，謝傳播四百餘次訪問美加澳設分行

內徵助賢 粵男30餘，工程師，貌好，未婚，家有樓，不賭煙酒，健康，徵女友，址照地貌本報404箱，無照恕不覆

美國加拿大 歐洲澳洲婚姻 介紹本港國內外華人移民，最好歡迎比較，九龍窩打老道20號金輝大廈2字樓1室電K323672志成發展公司朝十晚八。

美加姻緣 本會有美加籍男士來港擇偶，先友後婚，詳情請電，註冊政府 ⑤8921282 ★國際電腦婚姻協進會

粵男 44歲高五呎八，重139磅，樓宇自居，年30至35女士，徵教師，備電照華僑報976信箱，以上

另美孚新邨 蘭秀麗小姐，明第五期寄，地址不詳，請來函聯絡

誠徵女友 男未30健，經商，婚姻有物業，徵29性格溫和以下淑女，有意請函電照，本報信箱1415號

徵購 固樂雅．泰登印刷機電話③—7142621 潘洽。

訪尋

尋人 吳德君，北市萬盛台大…，請聯絡…路137巷29號5/F，電話(02)3059413宋

尋劉盛維 有事共商，見字來電：H7495—一九李振強

尋梁惠蓮 陳月珍，李落欲尋梁惠蓮知其下落，見報請致電K321921，或於梁麗瓊有事共商

世紀婚姻服務公司 社會學家主理，政府註冊高級婚姻資料中心。中環德輔道中48裕昌大廈504室利源西街口入 詢問電話：5—268708 重德守密信實可靠專家甄別慎擇配，資料衆多品高貨好理想對象易尋求，美加設有分公司專誠撮合海外姻緣，一至六上午十至七時假日十至一時

國際電腦婚姻協會 享譽國際專業電腦婚姻撮合遍全球 全港唯一規模最大資料最佳政府註冊，首創電視錄影擇偶加深了解成婚率高，歡迎垂詢⑤8921282保密，洛克道186號銀城商廈1403室10—8時

男誠徵友 男失婚，單身，端正健康，實120磅，高5呎5，誠有物業，有基礎，徵28歲下淑女，溫柔品德，賢良正直，安心愛家，爲內助，電照簡介，不覆，本報信箱4005號，函照必即覆。守秘

收購新舊塑膠機械 全廠分批均可，請致電③—885051內線2834洽談

誠徵女友 先友後婚 男華僑，年38，經營古玩字畫，有自置物業，徵45歲以下女子，溫柔婉淑，相貌端正，在本港生活，有意請寄照片簡歷地址本報信箱951

婚姻友誼服務 靈通舍 免費電話委託（朝10晚6）③662865（保密） 尖沙咀山林道46—48號運通商業大廈2樓17室

賢妻良母 男39離婚寂寞有一子，正職，徵37以下單身女仕爲伴，失離均可，共同生活，有誠意請付電照寄本報信箱1382號，有電照快覆勿弄。

分類廣告　旅遊　搬屋　商業

大字四個　小字卅四個　每天十元

商業

工業焗爐 高低溫電腦自動控制，有防火防爆保險符合工業安全規格 H6142294

執漏防水 專門承接樓宇建築物漏水工程 電：K7208718 ●堅城防水公司●

私家偵探 男女跟踪，社做項錄音，保密，士瓜灣鴻福街七號一樓 K625525（另聘兼職）

冷氣買賣修理 1至30匹，九成新機安裝 洪記③611710

防水補漏 包修斷尾，親力親爲 ③925712 ③7291569

精記執漏 天台水缸浴缸天花，瓦面地台及隔牆任何滲水，請電③3210448

祥興水泵 專業水泵保養水喉渠務裝修工程傳呼機 K615251叫8917李洽

樓房裝修 樓房店舖住宅廠室內間隔木工，油漆泥水工程 ③330092 ③7129486

百葉窗簾 布窗簾，軌換繩新做修理，新界H760035，頓道120號地下中國港九鋼窗禮路

木水漆做泥油 ⑧206337 ⑤404777 呼611陳華

包通渠廁 取價公道，服務周到，啟發工程 K663980 沙浴廁水井缸所渠

遊艇租賃 青年中心主辦，特約製類 ③666427 ③697808

牆紙油漆 精工價平，大小工程 5—6391177

東方縮放 機器放大或照原大曬圖翻新、彩印，二彌敦道六七四號K950355

字畫古玩 收購名家字畫，高價收購，輔道中40號珍品付款德輔二樓222976

平價裝修 工廠住宅做木工，泥水，工程水電，叫8772日夜傳呼K 3151餘器，電工556渠洽

通廁渠水喉 ③925712 ⑧7291569

造渠改廁

收小提琴 古舊破爛無妨K711719

永昌裝修 承接寫字樓工廠住宅，大小裝修 K2098847洽

發泡膠板 包裝紅衫魚盒每箱2X3，46元半每15包起送，貨每9元半… 0—9104778 聯合廠彭先生電話

莊臣清潔服務社 水晶洗地毯打蠟 備有專門人材大小清潔工程服務公道，歡迎電詢價格另議二十號四樓403室 3 7213040 3 7574735

修裝漏執 天台、浴缸、牆身、瓦面漏水、平價、防水大承包、修理各式瓦面地台、牆身、石屎、滲水補漏、經驗豐富、工程保證、一律新式防漏工藝材料、完工後免費保養、保證不漏、歡迎查詢。（工程）H713723K 615251叫6167

追討 追債 代客追收債項由2萬元至50萬元及追空頭支票工商借款拖賬賴賬枯賬電話⑤—450423

美國偵探社 ③7703393 ③7703292 商業 通姦 政府註冊 失踪 錄音 受聘保密 外遇 行踪 傳呼機3—885051叫3209 旺角彌敦道610號5-06室

專買酸枝古玩字畫 古書銅器花樽請電九龍巴域街85號③7780065 大明行

美國紐約偵探社 電話③846205③318790 3：321882 商業攝影錄音電話地址 通姦離婚跟踪租務債項 彌敦道493號展望大廈 ④字油麻地地鐵站（文明里側）歡迎詢問

裝裱字畫 墨香齋 現已遷往上環磅利街15號運盛大廈九樓按八字電話5—412693

舊字畫收買 軒尼詩道244—246號二樓凝趣軒（樂聲琴行樓上）H747760星期日休息

半島女傭 政府註冊 信譽保證人撮即有工 服務日九 全日港 鐘點留宿 長純正可挑選 5—713798

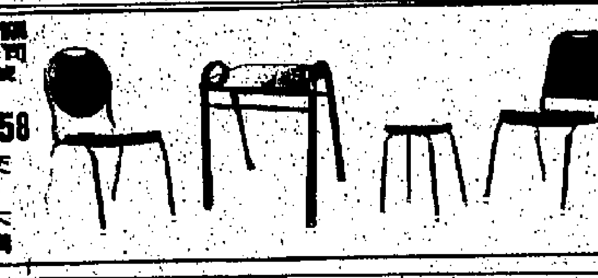
通廁包渠 水喉浴渠缸井沙改 馮大記 K646188

清潔地毯打蠟 ⑧449626 ③322481 叫2622 新晶

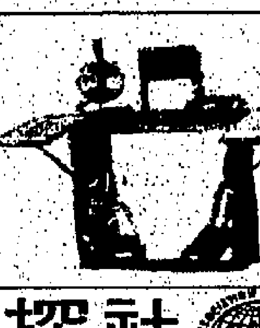
專改西裝 上海裁縫皮草服務興昌洋服，速接近送，贊好試身，保定女男，H711595 700389

潛水錶売 女庄開螺絲款四，多耳塑膠防水價格平，0—4990941 電洽 潛男錶

一鳴傢俬有限公司 深水埗基隆街一四一號 電話：3—938050 3—933058 本廠製品精良，準時交貨，專造酒樓、餐廳、會所等不銹鋼傢俬，大量供應，歡迎參觀選購



收各種紙袋自動封口機 九龍紅磡蕪湖街62A 電話：③628149③332033 國華 收保鮮紙、自動封紙機、熱收縮機、電腦蛋糕包裝機、各類紙口包紙捲機



環宇裝修防水工程 電K902669 H650174 K918638 環宇防水材料

專業包醫漏水 天台、浴面、缸面、外牆、地台、窗邊、雜項、新舊建築、漏水專家、五年保證、採用最先進工程、修補滲水、免費切割、防水一材、石屎、修補、廚廁、浴室… 油漆、裝修

聯邦偵探局 ＊由局長梁仁專責主持＊ ③939007 ③939989 739彌敦道8/F

皇家情報調查局 總社③888895 ③322187 分社0—4980819 0—4980643 免談話費歡迎電詢 註冊保密 商業通姦 分居離婚 跟踪錄音 攝影電話 地址查證 收數代追 … 旺角彌敦道 中字樓

鍾應堂 掌相命師 批終身事業婚姻財祿 儒家相命，名師吳… 前途斷事，批算八字 27號4樓…

達成裝修 造木工，鋁窗水泥油漆，大小工程，鐵器花架，歡迎請電K724251洽

海明威旅運 3—958807．3—958547 牌照號碼240265 **台灣百貨** 賺機票 ★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証 $200 台灣七天團$2490 包台証 旺角彌敦道655號胡社生行801室

香港偵探社 自置旺角總社3—818008．818781 政府註冊 自置北角分社0—783600．783699 絕對保密 新界荃灣分社0—4986331．4986332 創辦十年世界偵探會員 民商職外分通攝秘港失兒旺道金5北近七中一荃總中 刑案員遇居姦影密外踪女角 … 地南17 4B

美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3—812388．3—812389 香港中環分社5—8152626．5—8153610 英國偵探總會會員

港島偵探社 政府註冊．創辦九年 委託保密．信用昭著 委託爲常年偵探顧問每年收費港幣三仟 世界偵探總會會員 自置旺角辦事處：九龍通菜街二號Ⓐ鴻光大廈商場一樓16室 ③847655 ③327831 ③843513 男女秘密跟踪．攝影．電話錄音．商品假冒．失踪．身世背景．外寓偵查．電話調查地址．保護遊行．代追債項貨款。

玉佛善導堂 面相 掌紋 命理 ㊀面相掌紋講座（逢星期六）日晚上八時至十時，每期三個月，十二課（120元）㊁面談相命，批八字逢星期日上午十時至30元 地址：九龍青山道126號金星大廈B座 電話：K6167794（歡迎垂詢電約）

旅遊

水晶地板 專科水晶地板：車、磨、補、舊翻新 ③339838 ③320851叫6986 富都水晶地板工程公司

建築機械 發售租推土機、掘機、大仔泥機、鑽機、鋼鑿頭、英國2石機、大挖手推車、水泥機……電0—606636

乒乓用品 萬達專營高級乒乓用品，新到各種膠皮、海綿、木板、發球機、波枱等 ★歡迎選購★ 地址天樂里9—17號兆豐大廈三樓⑤8937466

五洲琴行裝修清貨大減價 總行首次大裝修清貨，鋼琴、樂譜由5.5折起。本行獨家設有免息分期或可分36期，月供200餘元。歡迎舊換新，二手鋼琴由千餘元起，外租80元起。可免運費、調音、搬琴服務兼備，特聘專師教授各項音樂課程 總行：中環奧卑利街21—27號地下⑤213561 西環：⑤488138 薄扶林：⑤488296 香港仔：⑤559331 北角：⑤657288 葵興：⑳238608 澳門：560342

宇宙防水機械建材有限公司 旺角新填地街467號地下 電話③—940108（3線）

漏水 本公司創業十多年，老大承接大小工程，降水門面補漏，如舖機室內承防漏，府保修理天窗，最有免費派員檢查，一切工程不漏，材料保修水承…

康泰旅行社 旅行代理商牌照號碼：350070

泰國 清邁 布吉島 Thai 新增：七岩曼谷芭堤雅七天$2730 清邁四天$2410 清邁七天$2950 曼谷芭堤雅五天$2390 曼谷七天$2730 布吉島五天$2990 七天$3290（雙程內陸機） 清邁曼谷布吉島八天$3690（三程內陸機） 天天出發．乘泰航早機 本團特點：①乘泰航A300豪華客機、早去晚返。②清邁——布吉島乘泰航內陸機。③曼谷住最新之花園、文華大酒店。④芭堤雅住皇家、七岩住麗晶大酒店

台灣 高雄 阿里山 行程最豐富，增遊：①世界最大"小人國" ②六福村野生動物園 ③暢遊台東、楓港 ④佛光山、墾丁公園 眞正台灣環島（阿里山、墾丁公園、台東）九天$2890 八天$2690 七天$2490 台北四天$1790 高雄七天$2400 台北、花蓮、高雄五天$1990 高雄、阿里山、台北五天$2190 天天出發．乘華航早機 ①住宿最新最豪華之環亞大酒店 ②台北——花蓮乘華航內陸機

日本 日光 迪士尼樂園 五天豪華團$3790 七天$4610 八天$5040 逢星期一、二、三、四、六、日出發 ①獨家增遊世界聞名之日光國家公園。②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港，可自由停留台北（只加收$150元） 暢遊：大阪城、奈良大佛、京都清水寺、富士山、皇居御苑、東京迪士尼樂園、淺草、日光、東京鐵塔、柴子彈火車。

機票＋酒店（直接訂酒店．全港最平）

城市	酒店名稱	晚數	雙人房	單人房	航機	出發日期	早餐	接機	送機
曼谷	MANDARIN	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	包		
	ASIA BANGKOK	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	包		
	BANGKOK PALACE	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	包		
芭堤雅	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	泰航	天天出發	包		
	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	包		
清邁	PORNPING	三晚	2510	2410	泰航	天天出發	包	包	包
布吉島	ISLAND RESORT	三晚	2900	2800	泰航	1,3	包	包	包
	PHUKET MERLIN	三晚	2850	2750					
新加坡	FURAMA	四晚	3250	3150	華航	天天出發			
馬尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890	國泰	1,3,6,7			
台北	國賓	三晚	2160	2060	華航	1,3,6,7			
	天成	三晚	1870	1770	華航	1,3,6,7		包	包

牛公正傳

楚子

有此等事

記異人間

冤魂

文：亦雄　圖：秋風

不知不覺間，警車已經到達那家失竊的賭場了。警員魚貫下車，夏明川忽然拉拉李團的衣袖，低聲說：「現在我已經按捺不住了，因為我也急於要證明一樁怪事，到目前為止，那樁怪事有一部份已經實現了，不知其餘的是否也一樣這般的順利。這樣吧，團哥，如果一會你們得那個主事人，那個偷取公款的疑匪的名字用英文簡寫是T．Y．的話，那我就幫你去破案好了。」

李團說：「什麼T．Y．呢？在這種賭場裏面做事的人，我猜他們不會有個英文名字的。」

夏明川說：「我不是說他們的英文名字，只是說他們的中文名字用英文字母拚起音來，第一個字母是T和Y罷了，例如你姓李的，用英文縮寫，就只寫一個L嘛。」

李團恍然而悟地說：「原來如此。如果是『T．Y．』，那你就可以幫忙我破案？」

夏明川點點頭。

兩人來到那賭場的辦房，見到保險箱還是關着的，於是李團便問那主事人：「你怎樣發覺保險箱裏面的現款失掉呢？」

那主事人是姓葉的，他說：「我剛從中山趕回來，因為知道了管數的那個會計員失了踪，回來後，我立即打開保險箱一看，裏面二十多萬不見了，於是我再把保險箱關上，立即報警，這裏的東西，我都沒有移動過。」（一四）

丹霞飄

朱秀娟

「他說他沒有條件致富，沒有事業談甚麼感情婚姻，而我，明年畢了業就該結婚了。」麗容說。

「唉，他倒也沒說錯。」桂珊也想起她對小光他們也從沒想過：「妳應該快快忘了他，重交新的男朋友。」

「只好這樣了。」銳利的麗容好像變了個人。

「我下了班到妳家。」桂珊覺得麗容可憐：「妳不會和溫嘉文出去吧。」

「我等妳。」麗容突然也起甚麼似的說：「妳不學車了？」

「沒有車子接送要改時間才行。」

「妳和劉炳弘也完了？」

「不是完，是沒開始。」

「這樣也好，晚上見。」

掛上電話，桂珊悵然依舊，沒開始！甚麼叫開始呢？劉炳弘的一言一動不全在她心裏了嗎？所差的是甚麼呢？彼此的山盟海誓吧！

下班鈴一響，桂珊拿了皮包就向外走，今天心情比昨天好，至少今天她知道胡麗容在等着她，但當她一走到大門口時，竟碰到劉炳弘又在等着她！

桂珊一下子怔住了，她期望過也失望過，她已接受了失望的事實，劉炳弘的出現大大出乎她意外，她怔怔的瞪着他不知如何是好。

劉炳弘消瘦了，他尷尬的笑着，走向她：

「學車是不能停的！」

「我約了朋友，今天不去學車了。」一見了劉炳弘桂珊又有了堅持的勇氣。

「朋友隨時可以見，學習的時間轉眼即逝。」劉炳弘正色說：「回掉，或者學了車，我再送妳去。」

桂珊不理他！自顧自的往前走：「我不學了，昨天我已回掉老師了。」

「桂珊！」劉炳弘一把抓住她的胳臂：「妳不能這樣任性！」

「我不覺得我任性，我不學車有甚麼了不起。」桂珊板着臉，暗暗用力掙開自己的手臂，她已注意到下班的同事正好奇的打量着她了。

「我們找個地方談談。」劉炳弘也意識到這樣的拉扯已成了注意的目標。

「我約了朋友，改天吧。」

「桂珊。」劉炳弘神色黯然：「算我請求妳，我有重要的話告訴妳。」

桂珊不由的心軟了，她冷冷的說：「我打個電話去。」她又走回辦公廳，同事們都已下了班，只有一個工友在打掃，劉炳弘亦步亦趨的跟住她，桂珊看了他一眼：「怕我跑了！」

「是的。」劉炳弘苦笑笑：「妳不是沒跑過。」

「我要打電話給胡麗容，我不要有人旁邊聽着。」桂珊按着電話機，向劉炳弘說。（四五）

寒流

壹華信

一六三：久候不見

胡媽媽依時去醫院，胡大方本來也想告假同去的，只爲了工作要緊，難以抽身，而且從太太口中知道女兒已沒有大礙，只不過檢查一下，好教大家放心而已，也便不請假了，只對太太說：「有什麼事，撥到電話給我便是。」

胡媽媽便獨自到醫院去，他們是約好了九時在醫院中見面的，已安排了時間，胡媽媽來到醫院，不過是八時四十五分，時間還早，她坐在長廊的椅子上等候，醫院早上已十分繁忙，不少來看門診的，在那邊候診室已坐滿了幾排椅子了，胡媽媽知道自己來得早，也不心焦，轉又想，別墅在郊外，交通需要時間，又怕會塞車，他們必定要提早出發，交通意外是難料，遲十分八分鐘也是平常，她看看自己的手表，又看看醫院的大鐘，已是九時十分了，可是王行的汽車還未到。

她有點焦急了，她步到醫院門前等候，來醫院探病不少，有坐車來的，每一輛車開進來，她都焦急地張望，卻不是王行的，難道他們坐的士，的士進大門的不少，那有他們的影子。

胡媽媽看看已是九時半了，不由得心下焦急了，已約定了時間，只能提早到等候，如何會遲時的，王行是做事有分寸的人，斷不會如此，難道是路上有事，這是可能的，每天早晚，上下班時間，幾處交通孔道都會塞車，胡媽媽自我安慰。

十時了，仍然不見王行的汽車來，胡媽媽不禁大急了，是女兒不答應來嗎，昨夕已說得好好的，只要王先生在一起，她什麼地方都答應去，看來最有可能是在路上出了事。

她能夠去什麼地方打聽呢，她同醫院詢問處打聽，對方也是茫然。

胡媽媽更急了，不知如何是好，女兒是個神經不正常的人，如出了亂子，怎辦？她撥電話給丈夫，胡大方也是吃驚，說：「你可有撥電話到別墅去。」這一句提醒胡媽媽。

胡媽媽剛才心忙意亂，連撥電話去追問也忘記了，收綫，再撥電話到別墅，對方鈴聲響了好一會，也沒有人接聽，顯然，房子裏的人都外出了；電話是放在客廳近門處，而且房中有平行綫，沒道理電話鈴聲響，人聽不到，可見得人都外出了。可

現代廣告談

福臨

據說，該公司的麵飽消售增長了兩倍多。人們越是得不到的東西，越想得到；越是不便接觸的東西，越想接觸；越是不應知道的東西，越想知道。有些廠商利用這種「逆反心理」來作廣告，這方面的成功事例也很多。如國外有家酒商的廣告牌是：「敝店向來出售的一概是摻水百份之十的陳年老酒，如有不願摻水者，請先聲明，但飲後醉倒概與敝店無涉。」這樣宣傳，結果該酒商的生意反而比那些自吹「決不摻水」者興隆得多。

設計新穎，富於創造性也是現代廣告的另一特點。第二次世界大戰時，美國有家火柴廠感到人們極端仇恨希特勒的心理，發明了一種「火燒希特勒」火柴。該火柴盒貼面是希特勒的漫畫像，擦火柴的磷片塗於希特勒人像的屁股部位，這樣每擦一根火柴，也就火燒了希特勒一次。對於仇恨希特勒的人們來說，似乎心頭也解了一次恨，因而非常暢銷。

上海南京東路有一幅日本豐田汽車廣告牌，經過嚴格測算出圖案各部份的大小比例，結果畫面上汽車的車頭老是向着注視它的行人的目光轉移，行人無論由西向東或是由東向西，望見廣告牌，都領略到「形影相隨」的樂趣。

還有一些廣告一反傳統，經常把一些新的抽象的形象，運用聲、光、色、香等科學技術，而更加吸引人。（下）

勾奇錄

新聞故事

江底沉屍命案

梁悅意

周大媽一看見這三個手持公安人員證件的人，叩門之後並要求進屋來，心裏有了一個不好的預兆，而且，神情有些怔住。

打開了門，就延他們入了大廳。

她便向楊子江問道：「楊同志，這究竟是怎麼一回事？」她老實地站着，盯住楊子江的面色。

「周大媽，我們無事不登三寶殿，你女兒阿蘭在家嗎？」楊子江看見她的臉色突變，忙道：「你不用害怕，你的阿蘭，她沒犯法。」

周大媽一顆心，劇烈地跳動，糟了，事發東窗了，你這偵緝隊長，居然說阿蘭沒犯法？

「你說……阿蘭？」良久，她才說出這一句話。

「是的，周蘭花──可不是你的乖女兒嗎？」楊子江道。

「是。」周大媽見對方談吐親和，驚恐之心才稍放下。這裏不知有多少人要偷渡去太平山，豈獨阿蘭為然？而且，有些人在留下之後，弄到當地的居民證件，就一攞三攞地回來！

「那請你回答，你的女兒，那裏去了？」楊子江又問道。

「她……聽說跟人去了太平山……」周大媽一向不習慣說謊話，終於說出實情。

「去了太平山？」楊子江一臉詫異：「批准出去的？抑或偷渡去的？」楊子江去問。

「是偷渡去的。」周大媽說道。

「是真的？」楊子江追問道。

「楊同志，這是千真萬確的事，我日前才收到她由太平山寄回家的信。」周大媽道：「你們，想怎樣？」楊子江

「唉，那可能搞錯了。」楊子江倒在椅子上，一時說不出話來。

「什麼搞錯了？」周大媽奇怪地問。

「我還請教你一個問題，」楊子江輕咳了一聲，道：「周蘭花是不是在人民醫院鑲過兩顆假牙的？」

「是啊，你怎知道的？」周大媽反問。

「是不是在右邊的上牙床？」楊子江問。

「是。」周大媽想了一下回答。

楊子江向另一隨行人員道：「拿證明來給周大媽看看。」

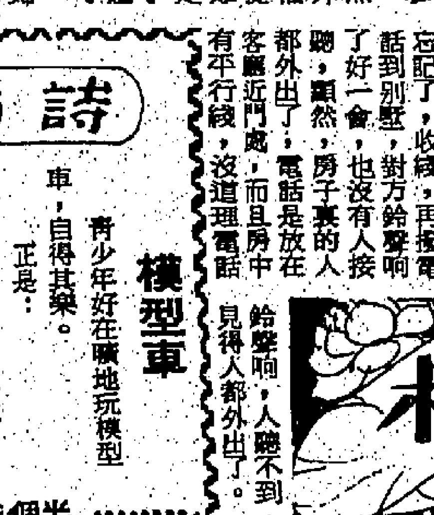
隨行人員打開文件包，取出一份醫院紀錄，就送給周大媽看。

「是啊，這個人正是我的女兒，當時是我陪她往醫院鑲假牙的。」周大媽雖然沒有文化，但，對女兒的名字和地址，卻是認得的。

「請問你女兒逃出去多久？」楊子江又問道。

周大媽忽地覺得，事態有點不比尋常，渾身打了個冷顫：「同志，阿蘭沒事嗎？」（六）

詩與畫



模型車

青少年好在曠地玩模型車，自得其樂。

正是：

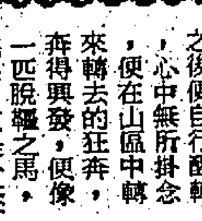
進退自如眞樂事
碰頭觔斗亦平常
遊龍矯捷人爭羨
技術高明最吃香

半個詩人

僑樂村

碧眼孃

高峰



十：生死之謎何時解

於是，她在山區中亂跑，也不理東西南北，也不理是高山是峻嶺，有沒有河流小溪阻隔，手中拿着黑龍居士所贈的古松寶劍，披荊棘便如斬瓜切菜，手腕一揮，一棵碗口來粗細的樹，便應聲而斷了。

她一口氣奔了三日三夜，晚上在樹上露宿，[illegible]，或者在樹枝上倒立練功，黑龍居士的內功好古怪，練習之時必須倒立，務使血氣逆轉。

三日三晚，她完全不覺疲乏，心中又驚又喜。她無法打得贏伊美斯，這或許是她自己心有所怯，如果硬拚，縱使不贏，也可自保，不過她未嘗試而已。

對於那些中了「迷魂香」的武士，料想他們性命無礙，此香不會毒死人，三天之後便自行醒轉，心中無所掛念，便在山區中轉來轉去的狂奔，奔得興發，便像一匹脫韁之馬。

這一天，她終於在山區裏奔了出來，前面是一座小村子，十分荒涼。她收了腳步，慢慢的踱進去。這是一條有數十戶人家的小村，以農爲業，然而在雲貴荒涼的山區，土地貧瘠，可種的東西也不多，以甘薯以大宗。

碧眼孃身體之疲，但肚子餓了，在村中東張西望，想找一家小飯店來，找到半天，一家也沒有。村中人口不多，男人女人都到田中幹活，只留下了十多名兒童。

「你是誰？你找誰？」一名十二三歲的女孩，閃着烏溜溜的大眼睛，不轉睛的瞪着這個陌生女人。

「我不找誰？我只找一家可以有東西吃的店子，在那裏？我找不到。」

「這裏沒有，你當然找不到，跟我來。」這女孩丟下了跟她一起玩石子的一羣兒童，帶碧眼孃到她家中，家中極簡陋，那也不必細表。那女孩在廚房中捧出一盤甘薯來，冷冰冰的，說道：「你要吃東西，吃罷，好吃得很，我每日便吃十條八條，我爹爹吃二十條，妹妹卻只吃五條。以前甘薯長得多長得快，現時不同了，又慢又少……」（三二〇）

廣灣一艷

翠螢

一七二：午夜人影

她自己給了自己一個病症，起身就頭痛，渾身不舒服，連幾個大醫生也束手無策，看不出三少奶患的甚麼病，常常臥在床上。晚上她提早休息，她藉病逃避，幸而幾年來，她是病慣的了，萬德夫婦也不責其詐，而且從她的美麗面上，還發覺她病的不輕，她一天比一天憔悴，日漸消瘦，煞是可憐，她的心境的確是可憐的。

她重新發覺自己陷身在驚濤駭浪之中，偶一不慎，不但會遭沒頂，而且很容易身敗名裂，她想離開，但這不是一朝一夕可爲之事。

可憐她，原已拚着埋葬了自己一生幸福，安份吃口平靜飯過日子的安全感，現在也打破了！她重恐上蒼對自己太殘忍，她日夕陷在悲苦恐怖焦慮中，這教她如何能不消瘦？

寶珠週末回來，看見了她如此，心裏十分難過，她一向是愛護她的。

「三嫂，醫生們看不出你是甚麼病嗎？」

「五姑娘，我心跳，渾身不舒服，這裏又靜悄悄的。夜了我會怕得醒過來，再也睡不好，五姑娘，你可以到這裏來住，陪陪我嗎？但請別對嬸說是我出的主意。」她對她落落地請求。

「待我想想辦法，本來可以很方便的，幸而學校也在九龍，每天放學上課也」寶珠心軟。

晚上，寶容陪了寶珠寶珍去看二場電影，玉珊早早關門睡覺，也不知過了多少時候，玉珊一覺醒來，睡眼矇矓，落地長窗外邊，月色幽清隔了紗簾，從外照進來，她陡地看見一個巨大人影在小心企圖開啓窗門的鎖，那人背着月色而立，玉珊嚇得魂不附體，睡意全消，高聲尖叫，驚動外面傭人，那人影纔匆匆離去。

「三少奶，三少奶，怎麼了？」

「三少奶，開門呀！」

玉珊牙關打抖，面青唇白，埋頭在枕裏，許久還沒法寧靜支持自己起來。

分類廣告

小字卅四個　大字四個

每天十二元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十二元，如字超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

聘請

聘練習生 中環寫字樓聘男練習生中四程度請附履歷相片函本報532信箱

登記助護 葵涌區招請登記助護以居住該區爲合有意者請電3-478161周先生約見

聘女助護 港九專科診所聘女助護識英語有經驗者新酬優請函本報401號

全職補習 中四程度以上任擇地區 朝九晚六電K 7231326

家庭補習 F.4理科 生物化學有興趣上門補習者請附履歷電話寄本報1388信箱洽

大廈總管 需具管理經驗者及要求待遇近照履歷寄本報信箱2998號

補習導師 元朗區工作中五或以上程度有經驗者優先請電0-751489

西醫助護 中學程度經驗不拘有意請電H 8174273約見

會計師樓聘男性 數員英中五畢業LC中級請附履歷電話要求待遇函本報93號信箱

聘女職員 中區工作中學畢業略識簿記應徵者履歷照片寄本報500號

聘請補習 港九新界時間任擇中四或以上程度可來電登記分區成⑥8158866⑤8150703

學校全職 中五 做五天有兩天加夜班至八時半薪一千二起備電話址寄本報1384信箱

練習生 多名港島商行工作初中程度識英文地址辦公時間電5-727912李小姐

聘請練習生 中區出入口行年17－20男女均可無需經驗有意請電H 419901

熟日文英文 兼職翻譯文稿譯員具相當經驗能力自由時間稿酬面議電K 7400022鄭

急聘外勤 女性年18至26中學畢業懂國語無須經驗新優電K 3049822旺角

行街兼職 歡迎原料容易推銷對健康有益待遇優厚函香港郵箱197號洽

車行簿記 考會計合格經驗優先高薪年齡不拘履歷相片寄安樂路70C地下元朗

幼稚園主任 中英文良好富行政經驗之受訓基督徒九月到職薪優詳歷電照本報信箱1425號

聘女售貨員 屯門區時裝店工作薪面議有意者請電0-814488關太洽

老人院聘助理 21至40歲以上中學畢業供膳宿經驗優先照沙咀北京道57號七樓

聘女地產營業員 有前途薪高有意請電H 7316601或親到南洋戲院側新明

女文員 小公司詳英文履歷電照待遇寄九龍巴士字樓E座何經理收

批發商行聘職員 油麻地區朝9:30晚6:30請繕履歷電話地址要求待遇寄本報955信箱

漫畫$2,500 兼職無經驗有訓練有志漫畫發展請函士敦道194號1103室H 8918498

中西藥行 請西藥學徒一名元朗區工作新酬面議電0-474018陳洽

誠聘上午幼師 新蒲崗地區有意請詳歷函街52號二樓約見

誠聘導師 朗暉少年中心聘插花導師日文教師元朗座地下請

MC六植字員 高薪聘請熟手植字員半年經驗旺角工作有意電K 7543262顧

律師樓請 男女信差歷經驗年齡不拘有意華僑日報403號信箱

誠招幼師 街坊招聘經驗幼稚園官塘瑞和請附履歷電話校監收

補習社聘 全職兼職女導師新蒲崗黃大仙3-7253602　798856

全兼女補習 學生亦可電K 7289911

全職補習 中四中學小學生補習或來電G.P.O信箱一六九〇號

聘補習教師 本社聘請上下午中小學全日補習教師有意請電三一三一四八一九洽

玩具廠女文員 程度懂打字及處理英文函件信合適薪履歷近照寄香港新蒲崗郵箱83032號

聘請補習 高中五或以上程度兼職均可荃灣工作電：0-2694320全職新教

太古城補習 聘兼任教師中學生補習中四以上理化教師多名5-689081

美國偵探社 聘男女探員多名無須經驗有意者攜相片到香港商業中心5字536室

補助中學 代課教師乙名擔任中三中文美術及中史科請電H 8171764

聘男校工 交收清潔年40以下中區負責 5-591911

玉婷研習社 兼職各級中小及英專派師到府或上門另中三四程度補習 旺角K 327021

私立小學急聘 聘女職員略懂打字部記電話地址要求待遇函本報1380信箱

急招部記 中五程度如有經驗優先官塘區工作供膳有意請電K 8953169萬或陳洽

註冊牙醫 官塘區誠聘畢業牙科生有意者請電K 7500130黃洽

聘請補習師 中學或以上補小學及初中F.5歷照電3-6384545時間上下午兼職

請女傭 單身留宿簡單家務香港輔道西48號6E室電H：四八五九四〇七

體育公司 經驗女售貨員數名朝九晚七時半月入三千餘電3:6820111

男練習生 尖沙咀區寫字樓誠聘練習生初中程度略懂英語毋須經驗年十八至廿四有意請電：③7235769張先生洽

聘請看更 中區工作男性聘看更有假期每天八小時多名請附簡歷電話住址寄華僑報81號信箱合則約

跟車送貨 強健耐勞無不良嗜好初中程度居九龍待遇優請電③303246約見

文員見習生 新蒲崗長沙灣大公司請 16至20歲中三或以上程度無須經驗待遇好請函九龍荔枝角道850號

初級文員 英五打字PC電腦操作函中英履歷電話近照要求待遇港蘇杭街9號華興行

誠聘女文員 實業有限公司誠聘女文員乙名中英文打字懂國語

請女外勤 清潔電話員年16至28月薪一千式另佣加新快無須經驗半日可電③886010洽

金行請職員 請新入行要年青體健每月新金港幣壹仟捌佰元由公司訓練一段時間可升幫柜如不適合做幫柜可調其他部門識會計前途更佳付相片一張寄華僑報494信箱。

女計糧員 大角咀區製衣廠聘請一名工作經驗18歲以上字體端正

初級文員 大角咀一區製衣廠聘男女文員一名中五程度

幼稚園聘主任 新界粉嶺教會主辦學生八班設備優待遇高資歷：基督徒四十歲以下幼師畢業三年教學兩年行政經驗。申請：親筆函具履歷寄屯門華都花園第三座26D校監收合約見保密到職：八月一日。

津校教師 津校誠聘學位教師一名九月開始任教中四以上英文請具履歷近照寄九龍福榮街533號校長收

弱智住宿 學校急聘男什工年50以下小學程度有木工電器修理經驗優先需留宿有意函大埔郵箱55號松嶺三校校長。

急聘學校文員 大埔區一津貼基督教中學聘請一年約校務處文員乙名，中五程度懂會計有意者請電：0:6583129 黃小姐洽。

某大琴行擴充營業 誠聘文職導師夜更 ①中學或以上程度懂琴或美術更佳品貌字端正負責任有晉升機會薪酬視資歷而定②鋼琴導師30歲以下鋼琴八級程度貌端誠懇耐心教導③夜班兼職5:30—9:00返中區或西區工作現就讀大專學生優佳H 223211

見習文員 中環大公司營業部聘男文員一名中學程度中文字體端正優先取錄薪高有假期朝十晚六供晚膳請函華僑報信箱90號約洽。

櫃面文員 乙名葵涌區工作處理客戶電話及發票等供膳食有意者請將履歷相片待遇要求等寄G.P.O. BOX 5325H.K.

灣仔 牙醫助護 中學程度，九時半至七時或十二時至晚上九時輪班制有意上午十二時前電⑤8913965

鋼琴女導師 兼職鋼琴女師多名需中學畢業八級或以上程度請寄簡歷荃灣路德圍嘉新大廈H座閣樓新界琴行收。

聘男練習生 華僑日報中區分處聘男練習生一名年16歲以上初中程度字體端正無不良嗜好爲合工作時間朝九晚六每星期一天假期有意請附履歷近照函香港砵甸乍街2A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處收合則約晤。

本報急聘排版技工 本報急聘製版排版技工乙名能適合夜班工作有工作經驗優先錄用如有意者請於晚上十時半到本報找柯式部張主任面洽。

黃竹坑廠聘 ①練習生②倉務員凡年25以下中三以上程度經驗不拘請親臨黃竹坑道18號瑞琪工業大廈15字人事部洽。

東華三院 屯門津貼中學聘臨時經公學位教師五月中至七月中申請者須有認可大學學位可任教F.4以上經公及經濟薪金照教署則例請附履歷相片電話於4月26日前寄上環普仁街12號東華三院非醫務人事主任信封面註明PS/GM/S 5月31日前未獲約見可作落選論。

初級秘書 中區廣告出版公司誠聘 預科程度二年商行經驗

打字文員 中學程度懂商科英文打字

東華三院 沙田津貼中學聘實驗室技術員III申請者須會考五科合格包括化學物理或實用科學及英文（課程乙）月薪2,015應徵者附回郵信封函上環普仁街12號東華醫院動堅士樓三樓非醫務人事部索取表格於五月三日前寄回信封註明RSILT 6月30日前未獲接見可作落選

本報分類廣告 效力宏大

醫藥

聖約翰老人院 ⑤6446910 床位入住1000元$

鴻福老人院 1500元起 電話⑤7035205

旺角新老人之家 中西醫護理 ③7141586

復康用品 醫療復康用品各類出售 九龍聯營中心804室

港中醫院 增設老人護理部廿四小時駐院醫生護士全面照料 五一二二三一一四一

利安護老院 交通方便食宿一流註冊西醫日夜護士忠誠服務收費平廉H 781435

精醫精神病 中藥秘方數劑可癒 0-408465彭鴻武藥

仁愛護老 中心銅鑼灣花園 ⑤7955569 $1500

新蒲崗護老院 新裝院舍忠誠服務註冊西醫日夜護理千四元起K 2277794

益明針灸 專治力不從心 彌敦道525號寶寧廈C座12字1216室

頤安護老院 北角康福台 西區薄扶林 ⑤496660 ⑤492668・492208

永安護老院 交通便利房間通爽西醫經理護老人註冊 H 7791554

禮信護老之家 環境清雅設備齊全醫療照顧日夜護士 H 7906046

常青敬老院 護理一流 H 7609039

西貢護老院 註冊醫護 設備完善 花園別墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址：西貢大網仔道志輝路口 電話：K 2817202 K 2817285

老人福音 1150元 超包食宿無雜費西醫主理免費電子理療銅鑼灣高尚老人院近地鐵探親易門口有泊車咪床位有限速電⑤7955136

愛心護老院 跑馬地區⑤8930865 環境高尚 交通方便 註冊西醫 經驗護士 全新設備 歡迎查詢

錦勝護老中心 北角城市花園第一座二樓F.G.環境優美註冊西醫定期巡房物理治療針灸免費電話：H 664889 ◆ H 665035

康福護老院 花園別墅・註冊西醫・免費醫療・護士護理・（國內醫生・護士主辦）地址：元朗錦田錦上路1號A 2－4座（荃灣碼頭搭51巴士直達終點站錦田）電話0-750510

華園護老之家 K 7315861

城市護老之家 ①爲全港規模最大②私家花園七千呎③北角城市花園第三座三樓④由註冊西醫主辦⑤免費醫療服務電話查詢：H 668213－4

康寧護老院 銅鑼灣區交通方便註冊西醫經驗護士日夜護理膳食營養好不收雜費老人調養生活舒適參觀或查詢電⑤743481

九龍護理安老院 界限街171號（法國醫院對面）**金巴倫護老之家** 九龍塘金巴倫道十三號 ★註冊西醫主理・經驗護士護理★ 花園洋樓 園林勝地 頤養天年 全港九最大 收費最低 設：單人，雙人房，老人宿舍等。健康老人1500起 *歡迎參觀比較*請電3－370287或3－370155

盧氏中國針灸學院 25年醫學院盧子龍專科根治屢醫罔效之奇難雜疾 神經痲痛 四肢不靈 失眠頭痛 風濕骨痛 機能衰退 暗瘡黑斑 頑癬疹癢 疑難癌症 本院招收針灸美容及高級研究生包實習歡迎垂詢 彌敦道543號寶華大廈C座715室電話③325992

知年護養院 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註冊醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇查詢電話：0-716407-8，0-718397

松柏國際（香港）協會 *全港最具規模，佔地八萬餘呎，設備先進，管理完善* 護理安老 護理中心：月費只收2200元，包括醫療及一般藥物，物理治療，24小時護理，餵飯，紙尿布免費供應，不另收什費。老人宿舍：月費只收1360元，供食宿洗衣，廉價醫療。會址：石崗錦田公路111約2139等地段 九龍辦事處：彌敦道343號永安實業大廈1104室 電話③856177 0－986132

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三線

博愛老人院 九龍塘金巴倫道33號 電話：K 376381 九龍塘劍橋道35號 K 377708 九龍塘羅福道3號 K 366897

書報

阮雲山氏

遺失

遺失友聯 銀行土瓜灣分行儲蓄存摺07-30-0-4576-8號及圖章除向銀行報失特此聲明作廢張珠啓

遺失聲明 茲遺失東亞銀行存摺編號49-10-0-08473-8特登報作廢 周運英啓

談書論畫之二八六

書畫都是分兩路走

雙魚

歷代如此，做大官的必定要寫規規矩矩的字與畫，我們後世之人怎能說他們把書畫桎梏了，爲了他們的過重成法以至在某一些時代，書畫沒得到更大的發展，這是歷史的局限，今天我們要評古人的書法，應該於在那時代來說話，如用今天的眼光來說，未免不公。

儒家思想支配了中國文化二千多年，又有了道家佛家思想，書畫發展也都與此有關，除了技法之外，還有內容，古人畫中寫仙佛神鬼的不勝枚舉，而這些作品，多不是身居高位的作者內心，作品雖然有逃避現實意義，但也有表達了換取攝善爲社會鳴不平，期待美好明天之意。在逸筆草草中也有多少積極意義。

要認識古代書畫，便得認識到它是分兩路發展的，統治階層士大夫的，與一般老百姓的便不同。歐閣體書法是官家的書法，但老百姓日常用的字是如此嗎，碑是立于廟堂的，是端端正正的隸楷，漢朝的老百姓日常也是用這些字體嗎，不是的，他們把隸書簡化了，行筆快速了，很明顯的，簡札的書法便與碑不同，在晉人書法中便可以看到了，晉人寫經的字體，也把楷書發展了。

什麼時代也是一樣，日常用的書法便與官家的不同，二十年前，有人懷疑王羲之的蘭亭敍，爲了與同時代王興之墓誌不同便說是贋品。說話的人忽略了王興之是墓誌，當然是寫得規矩，何況是刻了石，有刀斧之跡，而蘭亭敍乃酒後所書，是日常用的字體，如何能與碑字相提並論。

後世歐閣體有它的存在原因，但日常用的可不是這些。日常用的，就以我們爬格子朋友同。這不盡是楷與行草之分那末簡單，而是書畫入了士大夫之手，官家的有一套，而老百姓的也有一套，官家的一套是不是有碍于自由發展是時代的因素，即如以前科舉時代，狀元及第的有那個會在詩詞歌賦下工夫的，而擅于詩歌的多是官場失意之人。

雙魚小品

香港三類人

聽潮人語

經由香港向外國移民的情形，其實不自今日始。上一世紀的「賣猪仔」，即到外國去做廉價勞工，不少也是經由香港港口出去的。不過那時候還不從移民的角度來看問題，到外國去，目的只是爲了謀生。

到了近幾十年，國籍問題越來越受重視了，這才突出了移民問題。老一輩人，有的在外國做了一生牛馬，依然沒有想到什麼移民不移民，他們的夢境仍然是故鄉，心頭依然是中國人，到老也沒有想到做外國人。即使種種原因入了外國籍，也自認中國人。

大約二十年前吧，有一天，我到堅道一個宗教機構去找人。進門處有些人在等待什麼，我一時也不知道該上哪一層樓去，正在張望，忽然有人來了，指指點點，人羣就往裡走。那位先生見我不動，走過來和氣地道：「辦移民手續的，一個一個來。」原來他以爲我是來請協助辦移民手續的。事後我才知道那些人是申請到加拿大去。加拿大有一段日子需要勞動力，申請移民頗容易。那時候，移民也不成爲人們口頭談論的話題。移民去國的人，仍然主要是爲了找尋較好的謀生道路。四海都有華僑、華裔。當初其實大都是這樣出去的吧。

九七問題使香港一度出現移民潮。其實，在「高潮」的時候，也不見得移民而去的人如潮，不過談論的人多了，卻是事實。目前的世界，移民並不是「想做就可以做」的事，各地都有不同的限制。在現實條件之下，香港的居民大致可以分爲三類。一類是普通人，經濟上不富裕的。他們不大會有移民的要求，若有，多是因爲那邊有親人。一類是經濟上很富裕的人，他們有條件隨時移民，但是正因此，他們不需要在現在移民。香港到底是習慣了的土地，住得舒服。等到實在認爲不適於居住的時候，再走不遲。又一類是知識份子，專業人士，他們有一些條件移民，但不是那麼容易。如果他們的專業在他邦未能找到好職位，即使移民也是彷徨的。他們既需要在今天做好移民的準備，又極希望不必移民。文革留在他們心頭的陰影也最重。不知大談重視知識份子的諸公，對這一點了解深不深？

茶餘走筆

告翻印者

高旅

台灣翻印書籍而改去作者的名字，以前聽說過，現在輪到自己頭上。

爲什麼改呢？大概是想「魚目混珠」，表示這本書不是原作者所作的，並非翻印，而是新作。還有翻大陸出版的書，作者在大陸，有「共匪」之嫌，不如改過，以蒙混台灣當局。此外想不出第三種理由了。

倘屬後者，則高旅要聲明，並不是「共匪」，是一個拿香港政府身份證的香港人。台灣曾稱爲「華僑」的。高旅這個名字，自一九五〇年起，香港幾家報紙上用過，有左報，也有非左報，現在又加上「華僑日報」，一起是五家。中間雖有十三年不曾動筆，倘頭尾算之，迄今已有三十六年。

或曰：這個名字，既在左報用過，台灣便犯忌，而且高旅還在左報工作，自屬「共匪」，台灣更屬忌，所以翻印時名字不得不改掉。殊不知高旅在「文革」中被鬥，受迫害，被迫辭職，一九六八年已不在左報，將近二十年，北京早已吩咐過要「落實」政策，儘管別人「落實」，無如香港方面不答應，高旅則不可，已處於「化外」。高旅自一九三七年抗戰後改行，即身入新聞界，從來不曾失過業，一九六八年遭「文革」之殃，眞是失業。當初立志，想以此爲終身職業，淪爲告破產。所以可稱爲「失業華僑」。這怕什麼呢？胆大放心，把高旅這個名字刊出來可也，何必改掉？

何況「華僑日報」也刊高旅的短文，照辦台灣，並無禁忌。

早先新加坡一家黨（現在是執政黨）機關刊物轉載高旅的小說，並不改名，也是一個孑兒稿費也不付的，我沒有啃聲，後來聽說高旅作的書都不能在新加坡行銷，也沒有啃聲，現在不知如何。大概原先也是爲了在左報工作的緣故，有「共產黨」之嫌吧？

重複聲明一下，台灣要翻印只管翻印，希望打個招呼，絕不是問題，其次是名字不要改，因爲照計並不犯忌，大可不必如此。（下）

公關麗人手記

懲利行動有手尾

貝莎

列根以卡達菲下令，炸西德的咖啡店，引致死傷二百多人爲口實，派出戰機轟炸利比亞。

午夜進攻，利人夢中被炸彈聲轟醒。曾受過飛機炸彈轟炸的黃老秘與陳太等人都話乜咁大鑊，利人無寧日矣。黃老秘話但凡生活於戰爭之中，槍林彈雨，過的乃非人生活者。佢話最好係冇戰爭。

空姐安妮問美、利衝突會否引起第三次世界大戰？如會，她嫁瑞士鬼盎德爾路。事關瑞士不會有戰爭，生活於日內瓦，可以安枕無憂。

陳太亦問此次美、利會否打打吓變成第三次世界大戰？老編說：「你等放心，美、利就算大打，亦決不會變成第三次世界大戰者。列根懲罰卡達菲，早就作過全盤估計，分析清楚，一如中國之懲罰越南，唔會有大手尾者。其理爲蘇聯唔想與美國以兵戎相見，充其量只有話美國唔啱。是之謂得把口，決無實際行動支持利比亞者。至於阿拉伯集團，並非個個都同情卡達菲，其中之埃及、沙地就啱啱歡喜話，抵你死矣！

若卡達菲發顚癥，以自殺飛機，甚至出齊導彈，猛攻美國在南歐的基地或地中海之美艦？咁卡達菲休矣！」

安妮問其理安在？老編話此乃列根求之不得的事，佢就可以用導彈毀滅利比亞的油田。卡達菲有油田重惡乜？想照辦者整番碗俾美國佬食嗎？卡達菲連中程導彈都冇，對美國毫無反擊能力者。

教授亦話卡達菲的能力只有在咖啡店放炸彈，派人刦飛機、郵輪。一如學生哥在大禮堂集會時，頑皮學生在後邊，猛擲前邊的同學個頭。此騷擾性之動作十分靈活，眞正打起嚟就唔係手腳矣。是以，教授話列根就係要一次過教訓卡達菲，要佢以後不可放炸彈、刦機、刦船。胆敢用此小動作就派機去炸。

陳太話照咁睇戴夫人支持列根，不無道理者。安妮話要緊係唔會有第三次世界大戰。黃老秘話電訊消息，美機炸利比亞的第二天，卡達菲就馬上請西班牙大使調停，解決利、美之間的衝突。

貝莎嘆說：「其實乜事都冇者，要怪者係卡達菲的小動作太多，又設個訓練恐怖分子營地，此乃世人所憎惡者。」

長短句

女人

倩夫人

女人心中的愛
太多
無法計算有多少
她愛笑
笑中求快樂
她愛花
花中尋溫馨
她愛稚童
純眞中尋幸福
她易落淚
心酸的發洩
女人是人類的安琪兒
可惜其中也有撒野巫婆
壞了好形象。

太公保佑

小朱

大霸王又病倒了，這次要比上次病得更重，左邊的手腳不能動彈，要躺在醫院等候檢查，找出病原，對症下藥，早就知道她腦袋有問題，但做過一次腦掃描，看不出甚麼，結果今次大件事，非徹底探尋病源不可。

只有七歲的她，要接受複雜而又帶危險性的檢查，眞難爲了她，全家族亦因此心痛如刀割，尤其是爺爺，小時候帶她，把她養得肥肥白白，而現在躺在病床上的大霸王雙眼深陷，除了還保留點天眞的微笑外，人像是崩潰了。

清明日早上，舉家心情沉重往粉嶺掃墓，這是一處私人墓地，是遵照太公的吩咐所找的，平時之人打理，只有兒孫一年一次的掃墓，清除野草雜木。那天到了太公的墓前，竟然見到枯木一條橫壓太公墳頭，另一則橫倒在墓台，一家人立即着手清理，爺爺迷信地道：難怪大霸王患了頭病。爺爺在太公墳前喃喃禱告，叫太公保佑大霸王逢凶化吉，太公生前是中醫，故爺爺也請太公爲大霸王診脈治病。

不知是巧合還是確有其事，清明隔日，大霸王的腳竟可行動，雖不靈活，但總算有喜色，當眞太公保佑！

四方城

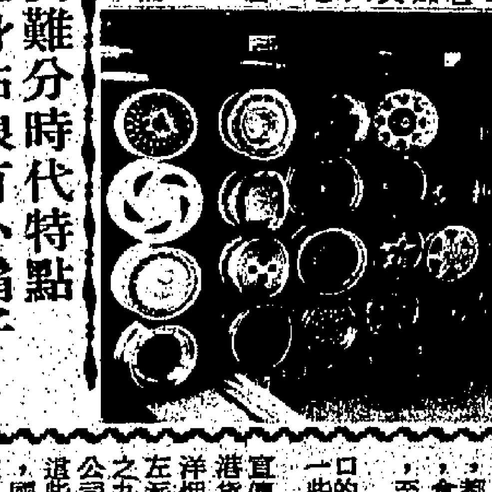
長鏡頭

圈圈許多花樣妙 配以四輪最可人

圖．文．森溪

想聞下巴聽過一對文盲而極恩愛夫婦，妻子懷念丈夫，寫情信只一味〇〇〇〇，亦即是圈、圈、圈。夫君一接信就會意。

這圖也是圈、圈、圈、想聞下一看到知是什麼東西，不過價錢吧平而已。



朝朝夕夕

清明與秋千

江望

不覺間，清明已過了很久了。經過路邊的兒童公園小坐，看見一個孩子盪秋千，盪得不亦樂乎，怎麼好看。想起這本來是古代清明前後才舉行的遊樂，居然流行到今天。變成一種相當普及的運動項目。此地有許多兒童公園都有這種設備的。

盪秋千要盪得好看，必須盪得高，姿勢好，想像唐代的宮女，穿上綵衣，在後宮作這種遊戲時，一定十分好看。唐代女子的服裝饒有飄飄欲仙的風味，穿上這樣的彩衣，在空中飄盪，怪不得唐明皇稱它爲半仙之戲了。

據說，盪秋千這種玩意源自古代北方的山戎族，開始時只用一根繩子，可能由於需要攀上樹找食物，後來便把這種技能發展成爲遊戲。自從齊桓公北征山戎族後，就把這種習俗帶到中原。漢武帝在後庭祈禱「千秋」之壽，又令宮女耍繩爲樂，爲了忌諱，這遊戲就不再叫千秋，卻倒過了叫秋千了。後來，這玩意從單繩改爲雙繩又加上踏板，在唐宋年代，盛行於宮庭間，民間也有做效的。

至於把秋千寫成鞦韆，也是後來的事。戲班的空中飛人，也可說是把盪秋千的技巧發展到難能的高峰。

拾趣篇

男女難分時代特點 化身姑娘有小鬍子

溫霜

別怪自己眼睛笨拙，上街常有雌雄莫辨的感覺，英風颯颯的少年人，從前由飾物可以略辨，可是時下就不一定有把握了，衣服不分男女已觸目皆是，猶其是彩色繽紛，五光十色的男兒何獨讓女性專美，反觀亦有不少姑娘，混身老老實實，又有魚目混珠之感。

有時我會故意走向前面，看看唇上的鬍鬚，但，年青人這個特徵也未必顯著，再看身段，寬闊衣服也容易把曲綫掩蔽起來，看髮型更不行，自短髮再度抬頭後，青年髮型，男女已日趨接近，美容院已不分性別了。

前面的，走來婀娜，加上腦後有條短辮，由於並非完全垂下來，帶點兒堅挺，一反搖曳之態，似溫柔中微露剛氣，然把臂同行的，不是男子漢還有別的嗎？

眼睛不斷地欣賞，由上而下，既羨且妒那男子不知幾生修到。俄而，見止於窗櫥，側面過來，嚇然唇上有兩撇小鬍子，登時教我如冷水澆背，原來他是個化身姑娘啊！

玉玲瓏

荊軻

盧青雲

荊軻終於出場了，在漫山白雪之中，與蓋聶比劍，邂逅雪登，然後過齊，入燕，遇太子丹。劉松仁竟不負衆望，與江漢在雪地中連場打鬥，甚感迫眞。後來荊軻走了，米雪追在後頭，跌倒地上，荊軻終也忍不住回去扶她，米雪道：「我只想望多你一眼！」鏡頭拉開，漫野雪原，配樂配得好，情景凄美動人。

荊軻入齊時乘船而行，夾岸山色如畫，宏美壯觀，實景盡收眼底。劉松仁的服裝也換了好幾套，不讓劉永的秦皇專美。本來我很喜歡他在「萍踪」裏張丹楓的造型，後來某次一班人吃飯時有機會問他，他卻表示喜歡荊軻，原來荊軻的造型共有四個，相信到入秦刺秦皇時必會更加精彩。

微言集

捨本逐末

羅隼

前些時香港某報，談數國貨的文章，自然是經營國貨的，看了這些文章，以我這個外行人來說，有對有未必對，說近年國貨面臨挑戰是質量得不到保證，又說國貨生產商品常脫銷，因辦法欠靈活，內銷外銷差價大，式樣不能追隨潮流等。

我以一個消費者對國貨是怎樣看的呢？

一，過去國貨價廉物美，現在價錢不平，但價平又用得過，就有興趣買，即使物未必美，但款式又差，街邊買到，何必跑進國貨公司呢？

二，過去我到國貨公司購物，自用的少，做運輸隊的多，現在國內要的明不要國貨，而要洋貨，既是革命的，到女人街買充日本貨，送給人收到者歡喜，送國貨不說不要，但不十分歡喜，國貨公司這方面做少生意不少。

三，國貨品種無論是衣、食、住、行的，都是老一套，衣着趕不上潮流，顏色保守，食品罐頭之類，同日本的一比就感花樣不多，至于傢俬還不及南韓，那就更不必說歐洲的所謂水貨沖擊，那就是未經正常手續的出口的東西，因爲國貨公司賣得貴，別人買了一些到香港自用或發售，可以平很多。

另一方面過去左派人士本身宣傳下，不好意思買洋貨，比如香烟吧，在愛國的港貨國貨，現在國內來人，那一位不是人手洋烟，飲的洋酒，連一支原子筆亦要洋的，左派來港開的幾百間公司，文房用品，百分之九十都用洋的，這麼用洋成爲時尚，公司負責人或國內報紙說這問題通常都不提這些，試想人人崇洋，國貨又怎樣會好起來，所以現在國貨公司爲了生存，早已是名不符實了。

朝花語

扮鬼嚇人最無聊

太子森

也許是看過了李察波頓演出，所以，再看中國演員演出莎士比亞的名劇時，在第一眼的感性認識上，總覺得很別緻似的。

要讓是先入爲主的思想作祟，這也未嘗不可。然而，看來主要的是莎士比亞本身是英國人，他的劇本是西洋文化，從生活中提煉出來的藝術，更又投回生活中去，經由一些從未有過或接觸過西洋文化生活的東方人演出的話，自然是大打折扣。

雖然，有些成功的演員，可以從劇本中去揣摩劇中人的性格，將自己代入其中，但是，一個人所知有限，試想一下，一個根本就不了解英國皇室情況的人，而去飾演一個皇室成員，縱爲相似，也只是外型上，言談上相似而已。

若是，刻意在外表上去模倣的話，那麼，亦會弄巧反拙，試想一下，一個東方人故意安上一個高鼻子，染黃了頭髮，但是卻仍爲黑眼睛，不倫不類。

戲劇本是人生，人生也是戲劇。生活中，何嘗又不是有很多故弄玄虛，故意將自己打扮成洋人的人，不論是西洋人或是東洋人，他們（她們）也從外表上去模倣，扮鬼嚇人。

五線譜

超載

思樂

下班時分，有事趕往北角，好不容易才擠上8號車。到了銅鑼灣，落車的人少，上車的人多，本來已經是插針不下，現在更加擠擁，比罐頭沙甸還要厲害，連聲明不准站立的樓梯也站滿了人。司機先生身可能同情搭客經過了整天勞累，歸心似箭，把車開得飛快。人就彷似置身汪洋，車身顛簸得實在很厲害。不知怎的，忽然想起以往的巴士意外慘劇，人也驚慌起來，到了維園就連忙下車。

中巴加了價，理應改善服務。想不到所謂改善服務就是來者不拒、多多益善，盡量讓乘客上車。本來不想加以深責，可是「超載」實在非常危險，危及百多人的性命，怎能不加以口誅筆伐？希望中巴多多注意這事，上、下班時間，多派巴士行走灣仔至柴灣道路綫，不要再超載了。

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天十二元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十二元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

出讓 項什

影印機讓 萬能310乾式私用 電H四〇四〇洽

二手鋼琴平讓 三一六五〇九二八

買賣軍票 冠山公司買賣錢幣郵票 ③5760618

鋼琴急讓 西德名廠製造 K643078

英式舊花榻 脚枱翻新鋪 絨安裝平沽 英式新款拉 利枱椅臣及各種配件 K9313052 電洽

夜冷高級餐廳大平賣

大幫鋼通枱椅杯碟名廠15匹富士大冷氣機四門玻璃肉柜雙門肉柜冰花機炸爐打蛋機鋼按枱微波電子焗爐熱水茶罉熱餸柜大小水罉不銹鋼廚具各種煮食爐頭限日沽淸。地址；九龍美孚新村平台吉利徑8號Ⓑ座地下（近國榮藥行）

電子零件儀器設備

大幫電腦磁碟機摩打電腦火牛磁芯磁環DC JACK, 6V RELAY電腦排插120 W大功率原子粒BUV 47電話線電話插掣25—掣42號漆皮線錫巴錫線電容電阻磁碟機電腦遊戲機電話錄機新款雙卡機成品半成品繪圖枱晒圖機日本網房16吋20吋生產線自動絲印機錫爐自動雞眼機3吋5吋9吋示波器各種高頻雙線示波器FUJI中央系統大幫望鏡（鉞廠）Tektronix 低頻分析儀AM／FM GEN276A 2761 8177 8178 2560 282 216A 21 1F Boonton 103B 各種DC SUPPLY可變牛失眞表抖擺儀Q表COUNTER DVM 電容表均張表一律平沽。地址：官塘偉業街187號地下東聯公司

夜冷買賣

肉食柜可在國內提貨超級市場冷柜冷氣機20匹雪粒機熱水器焗爐軟雪糕機搾蔗機生果汽水柜菜國車床八呎電動剪床摺床上水古洞黃榮記電0-911314 或 0-762627

夜冷製衣廠衣車

大批祖奇555—4剪線飛馬3—5線鈒骨飛佛兄弟平車拉㇐挑脚鈕門釘鈕上袖於仁埋夾轆脚兄弟雙針利滿地三線定針鈒骨關西褲頭直珠三菱雙跳各式特種工業車電剪電錐撞鈕啤切綑條機木桶車仔拉布機飛仔機時裝布斜布牛仔燈枱TC布料線球限日沽淸。地址：紅磡鶴園街13號康力投資大廈6／F 603室洽

夜冷快餐店平沽

雙門、四門、肉食柜、暖柜、菜柜、炸爐、扒爐、大型煮食爐、熱水器、枱椅、收銀機、電飯煲及快餐店生財用具歡迎零沽或全間頂讓。地址；灣仔道218號地下前（鳳凰）近集成中心

夜冷風扇廠

大啤5'—8'車床鑽床及多頭鑽床風泵啤機大批仿古吊扇電線電熔電製全新110—220V吊扇大幫製成與半製成品零件漆皮線打字機影印機冷氣機工作枱柜仔生財工具大平沽。地址：土瓜灣下鄉道95—97號安年大廈5字D—B座（前新風）

夜冷焊薑船

3只有船牌焊牌可過戶有意即電3-850418接洽。

夜冷針織製衣廠

大批九成新日本嘜鈕啤機於仁拉㇐車櫈根車亞滿圖鈒骨飛馬鈒骨祖奇平車大幫針織布毛巾P.V.C.膠布綑條大批嬰兒服裝口水膊尿片哈爸衣圍裙及半製成品綵球拉鍊工作枱樂聲冷氣柜機電動打字機鋼字枱文具柜轉椅全自動咭鐘閉路電視像俬什物生財工具一律平沽。地址：德輔道西444號香港工業大廈14字樓Ⓐ室（近屈地街電車總站）（前其芳）

夜冷酸枝傢俬廠平賣

* *

大幫酸枝木板打柳機、刨木機西湖鑽床、運鋸萬能刨鋸、雀板風車鋸、沙紙機火石機一切工具地址屯門建發街建發工業中心9字樓五號室

夜冷高級傢俬

大邦來路鋼枱大班枱椅會議枱椅IBM電打字機秘書枱文具柜全新秘書錄音機IDEAL碎紙機RICOH FX 4300電話傳眞機平沽。地址：紅磡鶴園街13號康力投資大廈6／F 603室夜冷洽

夜冷（前環球）零件設備

大批電子零件I.C. P.V.C. 石英利呢原子粒磺石仙娜整流寶利咪嚀卡肉電腦九萬插A.C.積電話線水桶井仔電阻VOL 微調中周仔周中央系統AM／FM STEREO GEN 示波器失眞表抖擺儀COUNTER表GENESCOPE 電話儀VT VM及各種高級儀器咭綫機鑽刀機屈脚機瑞典錫爐開綫機卡式機架開機錯機對講機收音機工模成品對金紙囉床瑞典鑽運鋸三頭移印機打箱機開利10匹冷氣風機影印機打字機鋼枱椅文件柜梳化貨架限日沽淸。地址：新蒲崗大有街32號夏利文大廈8字樓內洽

轆鐵機特平賣

排樓陸座大細牙箱伍個巨型摩打兩個連電製全套完整即可開工生產特價拾捌萬元先到先得直接受合理還價③890822 ③7117810李洽

夜冷電子廠

名貴花梨雕花按枱柜2匹G E 窗口冷氣機奧林匹克電腦打字機大幫插綫鈕形電池STEREO GEN 及各式示波器儀器各類零件大幫按鈕錄音機膠殼工具什物（最後兩天特別大平）地址：觀塘鴻圖道80號2字樓

夜冷髮型屋

九成新日本電子蒸氣焗髮機冷氣機電風筒油壓髮椅洗頭椅名貴梳化椅音響生財工具大平沽地址：彌敦道318號二樓

夜冷高級寫字樓

大批名貴北歐木字枱椅大班枱椅意大利轉椅眞皮梳化茶几文件柜I B M波型新款打字機名廠影印機閉路電視大型飛機陳列模型大批旅行袋各種文儀用品平沽（假日照常）。地址：中環德輔道中51—57號金城銀行大廈6字樓（前半島旅遊）

夜冷寫字樓

大批寫字樓傢俬大班枱椅全新芳德椅鋼字枱木書枱電動打字機影印機轉椅打字枱全部大平限日沽淸。地址：尖沙咀加連威老道41號C—D加連威大廈15字樓A座洽

古箏 由上海音樂學院主理 教材系統正規 個別教授 電話5-693388

西洋拳班 招生速成班男女健身 國拳東方健身院彌敦道497 按18 K844094

日語 留日經驗教授交際商業會話 小組個別 上門 步快港九均到 K825780

精氣靜動 效速精氣內壯術靜動健術 索章九龍中央郵箱74137號 保學函授

網球專家 錄影帶作輔助教材 或小組均可 學費個別從廉 K7416584 洽電

陳式拳社 陳留馨嫡傳弟子蘇太極師親授陳式太極拳推手和氣功 ③361705

招生

夜冷百貨用具

大批牛仔褲大幫不銹鋼活動掛衣架玻璃組合柜架大小模特兒活動試身室飾柜貨架木柜角鐵架大批新款寫字枱轉椅打字機大小集寶夾萬防盜系統咖啡茶柜收銀機傢俬什物應有盡有歡迎參觀一件不留九龍旺角登打士街56號家樂商場地庫假日照常

夜冷寫字樓

大批鋼字枱、木寫字枱、轉椅、客椅、工作長枱、打字枱、雪柜、抽氣扇、文件柜、打字機、計數機、影印機、大批電子電腦零件、王氏電腦中樞機、印字機、磁碟機、大型磁碟及零件。。全部大平限日沽淸。地址：黃竹坑道42號利美工業中心2字樓

楊達人授氣功靜坐 九龍灣盧佛舍K230368 葉君洽個別特約私人教授 調早九時至一時電：K897471 楊師

西人英語 個別或小組個別時費40元商業升學或實用會話不限程度 佐敦道14號嘉信樓2E 近裕華K693453

教授鋼琴 尖沙咀寶勒巷 文憑女教師招生保送考試 K672512 租練琴

箏 古箏琵琶 另出國演奏 香港⑤417627

美術設計 個別小組爲期一年 0-649420 沙田某藝

德語 經驗教師 短期教授會話 收效快 電3-742015 0-493910

出樣放碼 短期課程 時裝代出樣師招生 由時裝廠任教 電H646788

鋼琴 經驗鋼琴教師 可到府 各級樂理考試 陳洽

學 中期 H463284 香港各區

兒童鋼琴 培育班重姿勢基礎 太子道③711719藝晶

英美日語 現招各級程度新生 中外導師任教 個別小組 月費32起 旺角近地鐵站K911608

電子琴歌唱 樂隊伴奏班 K7289911

鋼琴 電子琴 各級小學教師音考獨奏伴奏訓練 K935659

國畫 個別教授 上門時間可以任擇 請電③72084774

日本語 教授注重口語 系統生活用語 試驗承接初中高級 K882738

史正中藝院 個別教授成人兒童書法 彌敦道234十五樓前座 萬麗芳主教電K685028

專業調酒師訓練課程 K3120291

地位崇高，待遇優厚，理想之就業選擇

本院爲香港第一所專爲有志投身調酒行業或爲在職人士提供進一步專業訓練之學院。課程更適合海外移民、留學生及有興趣研究調酒藝術之人仕。課程包括：·教授調酒三百款·練習超過1500次·多節時間授課·備講義及文憑·畢業優異可推薦工作。

香港專業調酒學院 九龍窩打老道19號啟富商業大廈4樓

德法廚師學校 港九

★名廚賓石師傅親自認眞教授★ 地位崇高，待遇優厚理想之就業廚師

彌敦道494號21樓③306427③300110 莊士敦道137號16樓⑤755810, 755718

協韻音樂院 鋼琴 小提琴 古箏 琵琶 二胡 笛子 國畫班課程：水墨、花鳥、山水初班至研習班 香港銅鑼灣高士威道高威樓12Ⓐ *⑤7904197*

哥林比亞電腦無綫電學校 電腦分類短期證書科 無綫電工程實物函授 電腦工程科及語言程式科 無綫電彩色電視日夜全科 砵蘭街368 太子站金都商場後面索章 請電③807806③803804歡迎到校參觀

私各成英家業人語 港大畢業語言專才廿年 最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K 804361岑

鑽石玉器傳授

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

吉利專家搬屋 鋼琴工廠寫字樓 小家庭200元 絕不加價·絕不索取貼士 3-341713 5-711808 3-648038 5-789883

吉祥專家搬屋 鋼琴工廠寫字樓 小家庭200元 電話 日：3-651749 夜：3-684113 日：5-629921

搬運

海燕藝術學院 鋼琴 樂理 電子琴 小提琴 長笛 古箏 琵琶 二胡 國畫 彌敦道494號晉利商廈15樓油麻地站 ③7702966③7701218

精補中小學 個別小組 早晚均可 ⑤778896

宇宙補習中心

英語小組 太子道141長榮11/FB 新觀酒樓上③—819952 彌敦道96美敦4／FA 瑪好酒樓上③—686720 英美籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

英數理 $150 P5—F5習題全部 大考期近 H7223046

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（業人銀行大廈樓下） 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640698
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-687682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244—246 1樓漢興軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：東角街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-7903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場地下36號日星零行 電話：3-7509561
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒進圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：紅磡馬頭圍道318號地下新鳴洋服時裝 電話：3-620395
美孚新邨：美孚新邨第三期吉利徑17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-892023
荃灣：荃灣新村街大屋圍14號地下荃美蠟紙公司 電話：0-4990726
屯門：屯門德政圍16號地下衛光文具公司 電話：0-812675
元朗：元朗鄉第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算
增設區內服務，既可省時 又免奔波

利達行 L & D ASSOCIATES

港島物業部 (5)8611771 (20線)
九龍物業部 (5)8611484 (10線)

全港委託盤最多 令巧毋言色 事實勝於雄辯

九龍 特別介紹
舊畢架山別墅 700萬
恒信園 1400呎 112
達運閣 1500呎 138
屯門閣 1900呎 129
漢口中心 1100呎 88
玉華大廈 1250呎 95
世界花園 123萬
銀禧 豐景 富豪 一城 2992
新德園

秀竹 嘉翠 碧華 霞明 碧華 涵碧 98 麗景 雅景 118 115 百樂 柏園 寶能 雅華 美輪 115 87 55 88 59 又一村花園 玉蘭 蘭桂 雅趣 130 88 加多利山 皇冠 春秋 蘊莎 翠華 寶雲 根閣 德閣 巴富花園 毅廬 318 78 120 125 90 106

九租 常康 明德 文星 恒園 信加山花園 畢山莊 145 100 105
港讓 特別介紹

雲地 不交吉 聯邦花園 127 百年順 2013 特價 雲峯大廈 1850 139 天寶大廈 130萬 雲地利台 235萬 太古城 置富花園 城市花園 1447 137 康怡花園 635 52萬 銅鑼灣 半山 中 毘盧 僑園 甘道 愛都 恒柏 豪華 麥當 利德 香港 300 240 550 396 150 410 380 159

康苑 聯邦 華星 明珠 康威 年豐 寶時 威都 嘉賢 麗澤 羅便 羅便 景翠 賓士 栢道 慧苑 般含 禮賢 金麗 北角 乘龍 龍峯 金龍 金景 威峯 瓊峯 翠巒 海景 海景 雲景 萬德 萬德

富麗 富豪 富豪 珊瑚 珊瑚 摩天 雲峯 天寶 豪景 豐林 康麗 康明 康福 田華 富澤花園 西灣 西湖 不交吉 查甸山 嘉雲台 龍華 不賺

愉富 利寶 大寶 瑞士 龍園 偉景 適景 豪園 大坑 堅尼地道 豐樂 滿峯 珀苑 鳳凰 慧景 永福 倚雲 南司徒拔道 豐麗 景華 文山 東輝 滿輝 玫瑰 紀園 嘉苑 銀輝 跑馬地 雲地 金山 愉園 南廬

藍塘 成和 惠園 鳳輝 滙文 源遠 金碧 藍塘 樂景 雅谷 山光 愉景 南區 春磡角 橫水 淺水灣 南灣 赤柱 碧荔 錦棠 富林 雲濤 橫角 美景 嘉林 翠海 碧林 碧荔 恒琪 裕仁 置富

薄扶林花園 碧瑤灣 太古城 城市壹期 貳期 康怡花園 康澤花園 杏花邨

港租 複式樓 雅多利中心 中半山 西摩台 寶時 漢寧大廈 擇翠樓 千德道 西湖 雲景道 寶麗閣 海景台 雲景台 寶豐園 賽西湖 北角鋼灣 富澤花園 康和苑 天后廟道 伊利沙伯 城市 跑馬地 聚文樓 雲地利台 加蘭台 山村台 珀苑（堅尼地道） 大坑 宏豐台 福澤道 豪園 大寶閣 太古城 司徒拔道 美麗村 嘉苑

華僑日晚報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼			中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼
019	904	961		402	484	1301	1378	1565
066	907	968		417	485	1303	1379	1566
083	908	971		419	491	1305	1380	1568
084	914	976		422	492	1306	1381	1573
087	916			425	494	1308	1382	1603
088	918			428	495	1309	1383	1607
089	919			430	496	1322	1384	1608
092	926			431	499	1324	1401	1616
094	927			432	500	1326	1402	1617
096	928			435	527	1327	1404	1623
097	929			442	528	1329	1405	1626
098	934			443	529	1340	1406	1628
149	935			451	530	1343	1407	1631
352	937			452		1348	1408	1638
	938			453		1351	1411	1645
	939			457		1352	1412	1662
	940			458		1362	1413	1672
	941			460		1363	1414	1678
	942			462		1365	1415	1683
	943			462		1366	1416	1686
	944			465		1367	1417	1687
	945			467		1369	1419	1691
	946			471		1370	1420	1693
	947			473		1371	1421	
	949			479		1376	1423	
	951					1377	1424	

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天十二元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十二元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

出讓 九龍
屏山別墅 千呎 設備齊全 花園 大卡車可到 四周工業 36萬 電0-752310
有牌工廠 6000呎 地2萬呎 又地一萬呎 廠房 大車到 電0-794854
唐樓出售 旺角地下 五樓 一梯 六百呎 交通方便 電話 三九六〇四四九 洽：伙
快餐頂讓 旺地 近學 校工廠 82號地下 電③806361 郭先生
商業大廈 旅遊 570呎 可商住 接 業主 近快樂戲院 電9-4568 蔡太
旺角甘霖街 樓K 南昌 打通 1200尺 邊街 落地舖 大房 53萬 業主
農場平賣 呎地 15萬 又 地 5000呎 到 做工業 0-752310
14萬5仟 售 6成 鋁窗 浴 廁 瓜 灣 炮 仗 街 184 五年 K 7135676 K 638968
診所商住 宇 假 單 近 華 總 0 呎 逐 露 台 32 萬 0-9029 28 額洽
成城大廈 急售 移民 葵涌和宜合道 二房大廳 780呎 水晶地 新裝修 售25萬 K 720687
商住靚樓 平價 吉售 彌敦道金都中心 327 萬字 K 847165
商住樓皇 低價 街女人 售39萬 K 817287
商住唐樓 平售 旺角 西洋菜街 巴士站 K 303034
旺舖急讓 單邊地舖 適合各行 K 888638
汝州街 303號三樓 近桂林街 600呎 25萬 全新裝修 3-779037 代
官塘廠房 自讓 二千呎 四樓 電 K 261941
千呎唐樓 街 前 四 樓 可 分 租 K 867197
葵興花園 葵興地鐵 二房 二廳 394 像俬裝修 5 0-282871
賤賣43萬
德昌大平 全新裝修 交通 便利 0-282871
急讓 500 20時中
偉賢 葵涌區超值 550呎 三房一廳 23萬8 0-282871
豪勝 葵芳超值樓 600呎 三房 20萬9 0-282871
美孚出讓 第一期 高 880呎 兩房 兩廳 59萬裝 K 718228
沙田一城 八座 28樓 D 395 ③808376 高先生洽
旺舖出售 太子道212號 ③808376 王先生洽
單邊旺舖 238 7789156 晚7790972
興旺28萬 大角咀 大廈 77號 電梯 3-779037 代成交
鮮菓士多 因急 手續 足 人頂
石蔭邨舖 售 下舖 和宜合道 千呎 29萬 各地 電0-200619
猪場頂讓 連機器 浮山區 0-722683
農場屋頂 呎 多房 有水電 大間 兩層 人住 一萬 三元 7239 02
豪華別墅 元朗 1400 0-797738
首期一成屯門區 700呎 兩房 23萬 0-794358
敦育路興發東南16萬8 呎元朗 79590
大棠全座售 13萬一兩層 元朗 795690
合益唐樓 500呎 17萬 0-750361
大棠別墅 600呎 全新裝修 0-750361
花園別墅18萬 元朗 750361

購不交吉樓
南洋財團 彌敦道信和中心 230室 比較最爽快 成交最快 免費估價 不用看樓 電梯2字 K 323565

現金收購
不交吉或交吉樓舖 全幢或分批 港九均合 免費估價 無須睇樓即日成交 K 7125236 合富

佔地積 850呎 燕湖街 155萬 地王全幢 紅磡 K 7790237

544 第一城
廿一樓高層望泳池 向西南業主自讓免佣四十萬二千請電 0-442332 陳洽

頂讓長沙灣
製衣廠裝修設備齊全交通方便約4000呎辦公時間電：③7444119

大埔靚樓 平價租售
廣福里17—19分層出租
寶鄉坊16—22分層租售
樓身特大每層由700至1200呎
賓喜商店 電話0—6567475 接
龍峯地產 電話0—6583395 洽

現金 高價收購
不交吉或交吉樓舖 港九均合成交快捷
華聯地產 砵蘭街173號地下C K 888441 K 881513

購不交吉
樓價高成交快 港九合不睇樓 金豐③856007 彌敦道625號麗斯大廈1207

吉 桂林街
深水埗桂林街地鐵站口唐八樓大單邊約7百呎兩大梗房一大廳二個廁所有浴缸風扇電話水電俱備業主自居現住移民陽光空氣好冬暖夏涼雜費少交通方便新淨實整即可入住22萬K 672802

華景山莊第一座
★999呎平讓免佣★ 電早晚⑥6979850 話午間③812391

租賃 港香
西區商廈 德輔道西 聯威大廈 97號 三樓 商業 有意 請電⑤257471洽

天祥 購 租 收樓
須及交吉 臨入上屋 海街 看樓舖 港九均合 無

塑膠廠讓
九龍區3至25安機六部車包裝冲床等生財工具齊新廠房 急讓模具 遷單出讓廠房萬尺 有意請將姓名電話函新蒲崗郵箱83032 約見。

官塘廠王 榮韶大廈
偉業街獨立單邑一梯一伙地鐵站上落貨方便多個單位1850呎吉售39萬5代按七成K 936393代

財團收購
不交吉或交吉樓舖 港九均合 免費估價 全幢或分批 無須睇樓即日成交 K 904137沙龍

旺舖寫字樓 孖沙街 六樓 十號地下 交通 便利 另三五 齊全 H 743023 代
錦邦大廈 之 永吉街 登樓 十四號 肯理 尚餘 伍 H 435129
中區住宅 廈 10樓 A座 般咸 道 完善 無遮 ⑤402681 王君 洽
廠房出租 菲林明 道 二萬 三千 尺 適合 各行 電 8121000
中區商住 中環 600呎 租 5 H 891518 2 洽
康怡 DGE 021604 4670 高 萬萬南 H 661623 聯金
酒樓旺舖租 西灣河街 62號 酒樓 H 378013
堅道向南 新裝修 近 便 4200 電⑤483126
灣仔高層 近 向南 頓 交通 方便 二房 一廳 電H 286980
全層招租 灣仔 駱克道 大廈 樓合 H 736132
高尚梗房 銅鑼灣 近 新樓 像俬 女士 或夫婦 ⑤8936602

旺舖平租
德輔道中近德輔道全道地鐵站 英國 宜西 交通方便 樓 工 合 約千呎 各行生意 請電：3-627007洽
寫字樓 英皇道 地鐵 八號 對面
旺舖 住宅 平租
理想住宅 灣仔 英靈
租讓 官塘廠房 碼頭 街偉業 三式 四仟 呎 三五 二 七 合各行
麥當奴道 好66C 大廈 一千 三房 1500 餘呎 新裝 二浴 工人房 電③930817

有牌廠房 貨倉 平價 適合多種用途 電0-711706
向南公園 近地鐵 500 H 682473
中環永樂街 227號 二樓 全層 出租 電H 6197172
屯門旺舖 地鋪 會利 3 號地 大 電0-776120
元朗平租售 有 空地 元朗
麗池 尺 1100 39萬 37萬
360尺 29萬 25萬 向海 麗星樓
跑馬地 1100尺 兩層 150萬
800尺 兩房一廳 三房兩廳 六千五 八千五

政府工廠 有意請電 K 822607 K 223961
物業
購不交吉 及交吉樓舖無須入屋看樓成交快捷請臨中環結志街二十四號地下 浩棧⑤—443955 ⑤—453381
出讓 港香
商住大廈
巨型地庫
西環特平
新旺舖售
鰂魚涌寶
筲箕灣唐

近高陞酒樓 旺舖兩間
相連舖位面積1800呎樓底高約19呎可間閣現餐廳承約或交吉售 250萬 新華地產 H 418091

★外資基金財團★ 現金收購物業
交吉或不交吉 住宅樓舖全幢或地盤 新華H 418091

西環加都近 英皇道 海都大廈 莊士敦 灣仔鳳凰 銅鑼灣 香港大廈 愛蓁閣 灣仔 北角富澤

粥麵小食 店讓 鑼灣 克道 旺地 東主 電3-799111 高先生
售38萬 適合商業 宅用 香港 大廈 五樓 出讓 電業主 800呎
高價即購 不交吉樓 無須睇樓 港九均合 ⑤212167 快富地產
租賃 九龍
貨倉地平租
藍地石屋
地王舖平租
大埔道特
尖沙咀

千餘元舖
青山道特
旺舖招頂
元朗平租
地王
旺舖租
補習
補習英文
上門補習
大學補習
註冊教師 個人補習

港大精英補習社
五月初新班每月120元起
①87年會考保證合格英文班
②87年會考數理化保證合格班
③87年會考數學保證合格班
④中小學成人個別 200元起
⑤中四至中六文理科個別
⑥成人初級夜英專
Ⓐ筲箕灣區近太古城677727
Ⓑ北角區近國都戲院666421
Ⓒ跑馬區近鵝頸橋8936760
Ⓓ旺角近大同中學7124121
Ⓔ觀塘區近中滙國貨446577
Ⓕ深水埗近宮城酒樓866750
Ⓖ葵芳區近7-11便利店274466
Ⓗ荃灣區近關宮戲院460508

預科數學 港大中大倫大台大預科數學中學各級數附加數學理工及各專業學會數學統計試個別小組佐敦道吳淞街156號寶靈商業中心電梯3字5號室電K 7224103畏知
港大畢業
專補小學
上門補習
私家補習
玉婷研習社
數理教師
中小補習
荃灣補習
數理

立成會計 改薄出卷 家庭托兒 國語教師 和合女傭 大衆秘書 待聘 各業

Exam 中·英·數·理·化 新法 87
九龍亞皆老街88號三樓 ③959571 ③958320

上門補習 優師資 收費廉 特 保證 信譽

陞進暑期進修班
Ⓕ4至Ⓕ7晚間暑期補習英數理附加數注重小組研習師資絕對保證港大英大博士碩士工程師專上講師編最新問題導引方法新學生精研上下學年難深課題旺角彌敦道720Ⓒ家樂樓按2字城市理工對面晚六時半後K 951255

鳴謝
新界南海同鄉會啟示

啓事
廿少坡君已於一九八六年四月一日起離職此後廿少坡君在外一切與本公司無涉特此敬告各界 華洋業務代理有限公司 惠康企業（香港）公司啓
一九八六年四月十九日

通知收租 九龍東南街三號四樓 租客 或 業主 見報 即來 收租

啓事
榮獲報章電視台專訪 女傭中心
搵工請人即有快捷妥當 歷史悠久大量港九郊區 專國外籍菲傭 宿女傭男廚司機管家上 環大道西77號⑤488701 傭證⑤401761⑤496162

鐘點女僕
留宿或鐘點 港九 服務 信譽 服務 冠絕 同業 有意 ⑤215411 慈惠 公司

華僑經濟

去年出口減跌超過兩成
電池燈出口尚遲滯

主要市場爲美國，但去年對美出口減跌超過四成，即使其他市場如沙地阿拉伯，阿聯及澳洲等有所增長亦無補於事。

（特訊）本港電器製造工業在去年曾遇不景，其中以生產手提電池燈的廠商亦不例外，在主要出口市場未見回旺之下，年內手提電燈的出口料難回增。

據電器生產行商表示，本港每年出口電池手提電燈約三億元，最大的出口市場爲美國，佔本港出口總值五成以上，但去年因美國市場大幅減退，導致年內出口減跌超過兩成。

廠商說，港製電池手提燈在近年甚受若干發展中國家的歡迎，例如沙地阿拉伯、阿聯酋長國等，在近年間已先後成爲主要的出口市場之一，甚至加拿大、澳洲等地的買家亦有不少，而其市各國亦佔本港手提電池燈出口市場的一成以上。

在美國及其他四方市場出現減退期間，港製電池燈在去年輸往其他發展中國家却有頗爲顯著的增升，例如阿聯酋長國及沙地阿拉伯兩國的增長即達兩成或三成，而澳洲在年內的增長亦接近兩成，惟這些市場分別只佔本港出口不到一成，故在美國市場的大幅減退下仍未能挽回整體出口的弱勢。

廠商估計，去年銷往美國的手提電池燈減降幅度不少於四成，比對八四年的一億五千萬元相差甚遠，而由於美國市場在今年亦不見得有大好轉，故年內手提電池燈的產銷大概只能保持在去年水平而難有增升。

但廠商亦表示，由於美國市場在經過去年的減退之後，市場存貨料已大減，故今年稍後來自美國的訂單亦可望因此而較爲活躍。

美國工業生產
三月下跌半個巴仙
首季國民生產值將增百分二點五

（華盛頓電）美國聯邦儲備局說，美國工業生產在二月向下調整百分之〇・七後，三月份再下跌百分之〇・五，但比一年前則高出百分之〇・九。該局二月份的數字已由百分之〇・六向下調整。該局還修訂一月份的數字以表示下已由過去報告的百分〇・一增加百分之〇・之二。

儲備局說，三月份的下降，使工廠，礦場和公用事業總產量指數，由一九七七年一百基點，變爲一百二十五・一。

（芝加哥電）分析家狄農說，雖然美元在美空襲利比亞事件後得益，但愈來愈多跡象顯示，美國經濟疲弱，會減低期將貨幣市場的損失。

他說，相信本年第一季國民生產總值上升百分之二・五和個人收入上升百分之〇・三至〇・四的預測將不受重視。另一位經濟學家顧亞則預測第一季國民生產總值會增加百分之三，但他表示「八六年若出現百分之二・二增長，已屬非常幸運」。

新加坡失業率
創十七年高點
達百分六點一
英失業增三萬六千

（特訊）新加坡四月十六日電：新加坡代總理說，現時新加坡的失業率達百分六點一，成爲近十七年來最高水平，且預期未來數月內會進一步上增。

一九八四年新加坡國民總生產值上升百分八點二，但去年僅得百分一點八的成長，這是近二十年來最差的一年。

去年十二月底新加坡的總勞動人口爲一百二十四萬人，而失業者佔百份四點四。

（特訊）倫敦四月十六日電：英國就業部數字顯示：今年三月份英國失業人數共三百二十萬人，比二月份上增三萬六千八百人，失業率爲百份十三點二。而二月份失業人數爲三百一十六萬人，失業率則爲百份十三點一。

就業部大臣楊格勳爵稱：由於三月份天氣奇寒，是做成男性失業率增加的部份原因。

恐怖活動活躍歐洲
美旅客歐遊將減
從而對旅遊股票未來業績也會有不利影響。

（特訊）據英國既得證券投資公司發表的美國運通股份的評論指出，美國運通股票評爲第二級，最近恐怖分子活動對其有溫和的不利影響，因爲恐怖活動會壓抑旅遊人士前往歐洲，渡假計劃改變，由前往歐洲改爲在國內，運通常是會較少支出，較少使用運通咭和旅行支票，如果商業計劃也開始改變，則對其影響更大，至於影響程度還有待事情的進展，預料在週四公佈業績，我們估計每股盈利最低限度爲九十五仙，比對去年同期六十七仙，上述盈利並不包括出售「華納運通」之任何得益。

台人出境
兌美元額增加

（台北電）爲放寬外匯管制，台灣「中央銀行」增加台灣人攜帶美元出境的限額。

銀行當局說，一份書面聲明表示，到外地旅遊的當地居民每天的限額從一百五十美元升至二十美元，出外公幹者則由二百二十美元增至三百美元。

凡到外地留學，工作，探親或移民者現在每可攜帶三千美元，進較前增加五百美元。

觀察家稱，這項措施旨在減低台灣過多外匯儲備，台灣截至三月底的外匯儲備共二百六十億美元。

法干預利率
作出尋常調低
新利率七厘七五

（巴黎電）財經界人士說，法國銀行星期一把它在貨幣市場購買證劵的干預利率從八厘二五降至七厘七五。

人們認爲，這次利率減幅很不尋常，因爲去年利率由十厘七五減至八厘七五過程中，每次是以減低四分一厘逐步遞減。

利率在三月二十日降至八厘後，至三月六日再降至八厘二五。

反映經濟不景氣
星洲飲品減銷
娛樂稅收銳降

（新加坡電）新加坡政府表示，新加坡人在飲品及娛樂方面的消費現正減少，原因是經濟衰退。

新加坡海關表示，飲料稅收去年減少百分之五，爲二億〇四百萬元坡幣（約七億五千六百六十餘萬港元），是十六年首次下降。

娛樂稅更由八四年的四千一百萬元坡銳降至去年的二千一百萬元坡幣。

海關官員謂：因爲經濟放緩，市民消費啤酒、白蘭地及其他烈酒等主要酒類的能力減低。新加坡海關八五年收入爲十億二千萬元坡幣，較前一年下降百分之二點八，是十一年來首次下降。

通用電氣擴展
核電廠服務部

美國通用電氣合併兩個核電廠服務支部，爲通用電氣核能業務部客戶提供更廣泛和更周詳的核電廠服務。

位於加州聖荷西核能業務部宣佈將通用電氣的國內裝置及工程服務部的前核電廠服務支部合併，通用電氣的商業核電廠服務業經過這些支部的資源綜合後，將實行單一的管理。

核能業務部新成立的核電廠服務部總經理表示，合併使核電廠的服務能力加強，更能照顧到客戶設備需要。

核電廠服務部促使通用電氣工程及技術發展機關在核電廠服務及工程管理技巧上緊密合作，提高服務效率。

核電廠服務部在自動銲接，非破壞性試驗及估價能力相應加強。核電廠服務部在加州聖荷西，喬治亞州諾高斯，賓夕凡尼亞州普魯斯及伊利諾州達利安設有地區辦事處，又在蘇黎世，羅馬，熱那亞，馬德里，東京和台北擁有國際核電廠服務的衛星辦事處。

亞克力紗出口激加
担心缺貨愈來愈嚴重
毛衣業促取消入口稅

（台北訊）近來亞克力紗直接出口的數量巨幅增長，使得國內呈現供不應求的現象，毛衣廠担心長此下去，亞克力紗的缺貨情形將愈來愈嚴重，台灣區毛衣工業同業公會緊急召開會議要求政府取消亞克力紗進口關稅，並建議上游紗廠暫緩出口，優先充分供應下游所需，並以穩定的價格供貨。

毛衣廠指出，今年一，二月亞克力紗的直接出口數量超過八百萬磅，比去年同期增長百分之八十五以上，而紗廠亞克力紗的月產量在二千萬磅左右，外銷數量的大幅增加，倒使得國內市場出現缺紗的局面。

尤其是，四月份起是毛衣的出口旺季，加上今年毛衣的訂單源源到來，前三月的出口數量已經比去年同期增加了百分之五十二，廠商手裏握有的訂單量普遍比去年同期增加二成半到三成，對亞克力紗的需求更爲殷切，使得缺紗的情況提早顯現。

毛衣廠表示，需求增加雖是亞克力紗缺貨的原因之一，但是，亞克力紗直接外銷量的大幅成長更是導致缺紗的重要因，如果紗廠能暫緩出口，把外銷減少的部分優先供應國內毛衣廠，相信缺紗情況會逐漸改善。毛衣廠認爲，由於亞克力紗的需求強勁，紗廠因而調高售價，按理雖無不合，但希望紗廠能以穩定供價爲重，同時在要漲價前先通知下游，不要說漲就漲。

港人赴日旅遊續降
日圓高企並乏吸引因素

一月份港人遊日只有一萬零七百人次，比去年一月微減百分一。去年港客赴日增升是因竹筑博覽會吸引所致，今年已無此有利因素支持。

（特訊）港人赴日旅遊去年會因筑玻博覽會的吸引而有明顯的增長，但今年既已缺乏類似的吸引因素，加上日圓的高企，預料選擇日本作爲旅遊地的港人將較去年減降。

數字顯示，今年一月港人赴日旅遊的只有一萬零七百人次，比對八五年一月微降百分之一。

去年港人會因日本筑波博覽會的關係，赴日旅遊的港人總計達十九萬八千六百人次，增長率百分之七點八，是本港人外遊消費減弱下表現最爲特出的一條外遊綫。

事實上，自筑波博覽會於九月下旬結束之後，港人赴日的增勢已告逆轉，這除了是港人缺乏類似的吸引因素之外，日圓匯價於十月隨即接連上升亦爲打擊港人赴日旅遊消費的原因。

據旅遊業商的估計，日圓自去年急升以來，升幅已高達四成多，而日本綫旅行團收費亦因此而增價兩成以上，對原已低弱的港人外遊意欲阻壓甚大。

1986
中學會考試題預習專欄

數學（廿九）

明德出版社
盧雄國 提供資料

Revision Exercise for Cert. Exam. (1986)

MATHEMATICS (29)
H.K. LO
MILL & DALE PRESS LTD.
Revision Exercise
Paper II:
Time allowed: $1\frac12$ hours.

1. If $\frac1x-\frac1y=\frac1z$, then y=
A. z-x　B. x-z
C. -xz　D. $\frac{xz}{z-x}$
E. $\frac{xz}{x+z}$

2. If $\frac{-x}{(x+2)(x+3)}=\frac{A}{x+2}+\frac{B}{x+3}$ then
A. A=-1, B=0
B. A=2, B=-3
C. A=-3, B=2
D. A=-1, B=2
E. None of those.

3. Which of the following is a factor of x^4-81
A. x+9　B. x-9
C. x^2+3　D. x^2-3
E. x^2+9

4. If $p=q-p\sqrt{\frac{1+y}{y}}$, then y=
A. $\frac{p^2}{q^2-2pq}$
B. $\frac{q^2}{\sqrt{p(p-2q)}}$
C. $\frac{p}{\sqrt{q^2-2p}}$
D. $\frac{q}{q-2q}$
E. None of these.

5. The coefficient of x^3y in $(2x^2-3xy+4y^2)(4x^2+3xy-5x^2)$ is
A. 6　B. -12
C. 21　D. 15
E. -15

6. If 8x+21y=11 and 4x-9y=-1, then
A. x=2, y=3.
B. x=-2, y=-3
C. $x=-\frac12$, $y=\frac13$
D. $x=\frac12$, $y=-\frac13$
E. $x=\frac12$, $y=\frac13$

7. Which of the following statements is/are false if $0<x<1$
I. $x^2>x^4$
II. $0<x^2<1$
III. $\frac1x>1$
A. I only
B. II only
C. III only
D. II and III only
E. None of them

8. If the length of rectangle is increased by 10% and the area remains unchanged, then the width is decreased by
A. 9%　B. 10%
C. 11%　D. $11\frac19\%$
E. $9\frac1{11}\%$

9. -7 and 7 are the roots of
A. $x^2-7=0$
B. $x^2-14x+49=0$
C. $x^2+14x+49=0$
D. $-x^2-49=0$
E. $-x^2+49=0$

10. If x+y=a and xy=b, then $(x-y)^2=$
A. a^2-b　B. a^2-4b
C. a^2-2b　D. a^2+b^2
E. a^2+2b

11. $(-2x-y)^2=$
A. $2(x-\frac12y)^2$
B. $4(x-\frac12y)^2$
C. $4(x+y)^2$
D. $4(x+\frac12y)^2$
E. $2(x+\frac12y)^2$

12. $(x-\frac1x)^2-(x+\frac1x)^2=$
A. $-\frac{2}{x^2}$　B. -4
C. 0　D. 4
E. $2(x^2+\frac1{x^2})$

13. A manufacturer producted 900 transistors in the first week, x in the second week, 3x in the third week and 600 in the fourth week. If the mean for the four weeks was 825 transistors, then x is
A. 206　B. 375
C. 450　D. 750
E. 825

14. The monthly income of Mr. Ho is $N. He spent $\frac25$ of his monthly income on rent and $\frac14$ of the remainder on food. He was left with $x, then x=
A. $N\times\frac25\times\frac14$　B. $N\times\frac25\times\frac34$
C. $N\times\frac35\times\frac14$　D. $N\times\frac35\times\frac34$
E. None of these

15. $\sqrt{\sqrt3+\sqrt3-\sqrt3x}\sqrt{\sqrt3-\sqrt3-\sqrt3}=$
A. $3^{\frac14}$　B. $3^{\frac12}$
C. 3　D. 1
E. None of these

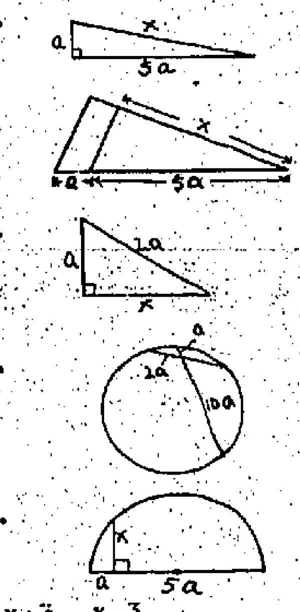
16. a, b and c are non-zero integers; if a+b+c=0, then the value of $a(\frac1b+\frac1c)+b(\frac1c+\frac1a)+c(\frac1a+\frac1b)$ is
A. 0　B. -1
C. -2　D. -3
E. None of these

17. Which of the following is not a rational number?
A. $\log\sqrt{1000}$
B. 3.1416
C. $\tan\frac{\pi}{6}$
D. $\sqrt{16}$
E. $\sqrt{12}+\sqrt3$

18. The length of a rectangle is twice as its width. If the perimeter of the rectangle is x metres, then the area of the rectangle in m^2 is
A. $\frac{x^2}{72}$　B. $\frac{2x^2}{9}$
C. $\frac{x^2}{8}$　D. $\frac{x^2}{4}$
E. $\frac{x^2}{18}$

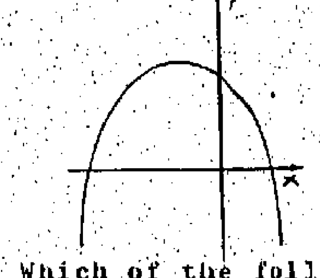
19. The average age of a class of n boys is x years. Three new boys join the class whose ages are (x-1), (x+1) and (x+2) years. What is the new average age of the class?
A. $\frac{nx+3x+2}{n+3}$
B. $\frac{nx+3x+2}{n}$
C. $\frac{x+2}{n+3}$
D. $\frac{6x+2}{3n+9}$
E. $\frac{3x+1}{2}$

20. $90 is paid for a task which X can do in 3 days of 8 hours each, Y in 4 days of 9 hours each, and Z in 6 days of 10 hours each. Then the ratio of their hourly pay is
A. 15:10:6
B. 6:10:15
C. 3: 4:6
D. 8: 9:10
E. 2: 3: 5

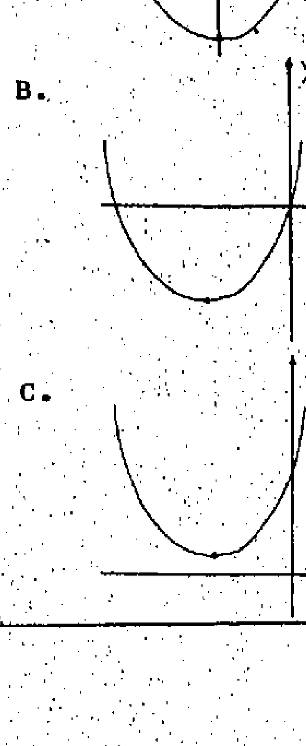
21. Which of the following diagrams gives $x=\sqrt5a$


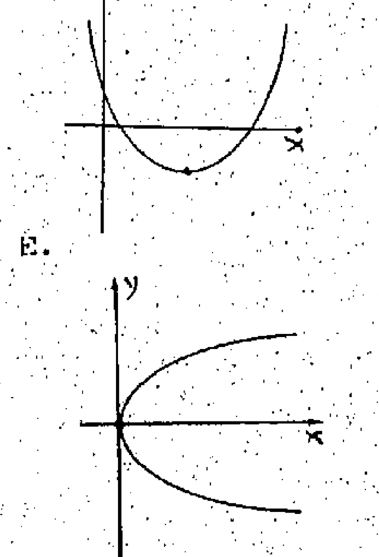
22. $3^{x+3}\cdot3^{x-3}=$
A. 9^x　B. 9^{2x}
C. 9^{x^2-9}　D. 2^{x^2-9}
E. 6^{2x}

23. The quadratic equation with roots $1+\sqrt3$ and $1-\sqrt3$ is
A. $x^2-2x+8=0$
B. $x^2+2x-8=0$
C. $x^2-2x-8=0$
D. $x^2-2x+2=0$
E. $x^2-2x-2=0$

24. The following figure shows the graph of $y=ax^2+bx+c$


Which of the following is NOT correct.
A. a<0
B. $b^2-4ac>0$
C. c>0
D. b>0
E. None of the above.

29. Which of the following graphs represents $y=x^2+x+1$


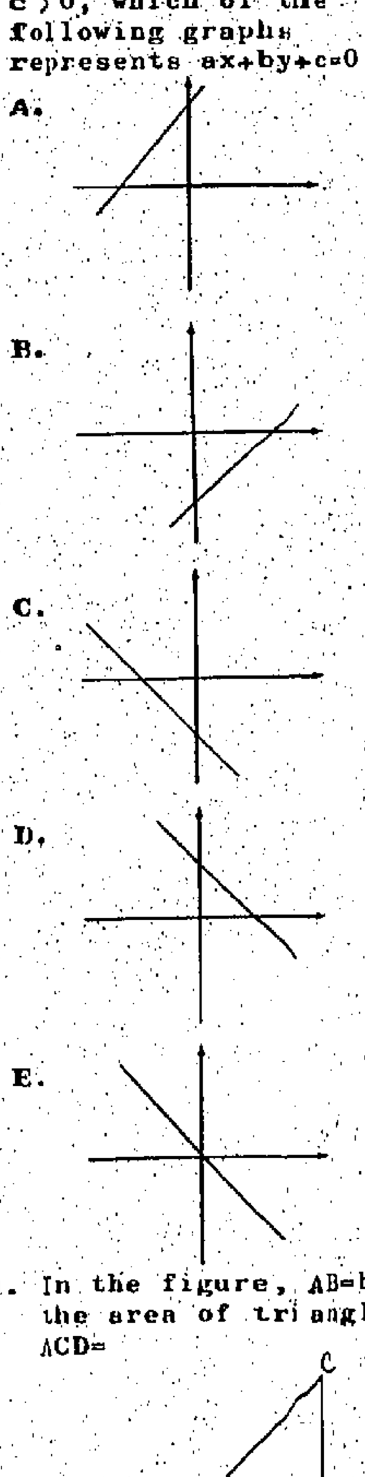


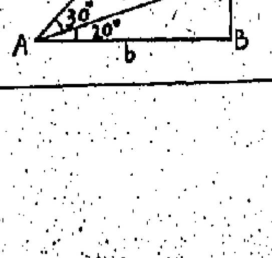
26. If x-2 is a factor of $2x^3+3x^4+kx-12$, then k=
A. -8　B. 8
C. 16　D. -16
E. 2

27. If f(x) is a polynomial and $f(\frac32)=0$, then which of the following is a factor of f(x)
A. 2x-3　B. 2x+3
C. 3x-2　D. 3x+2
E. $\frac12(x-3)$

28. If $6x^2+x-2$ is a factor of f(x), then
A. $f(-\frac12)=f(-\frac23)=0$
B. $f(-\frac12)=f(\frac23)=0$
C. $f(\frac12)=f(-\frac23)=0$
D. $f(-2)=f(\frac32)=0$
E. $f(2)=f(\frac23)=0$

29. If x+1 is a factor of ax^3+bx^2+cx+d, then
A. d=0　B. d=1
C. a-c=b-d　D. a+c=b+d
E. a+b+c+d=0

30. If a>0, b<0 and c>0, which of the following graphs represents ax+by+c=0


31. In the figure, AB=b, the area of triangle ACD=


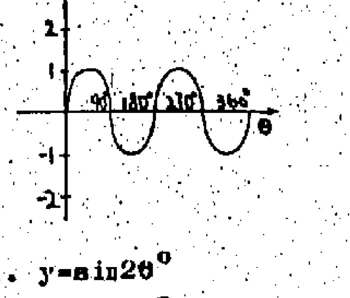
A. $\frac12b^2\sin30^\circ$
B. $\frac12b^2\tan30^\circ$
C. $\frac12b^2\tan50^\circ$
D. $\frac12b^2(\sin50^\circ-\sin20^\circ)$
E. $\frac12b^2(\tan50^\circ-\tan20^\circ)$

32. Which of the following statements is/are true
I. $\tan(90^\circ+\theta)=-\frac{1}{\tan\theta}$
II. $\cos(-\theta)=\cos\theta$
III. $\sin2\theta=2\sin\theta$
A. I only
B. II only
C. III only
D. I and II only
E. All of them

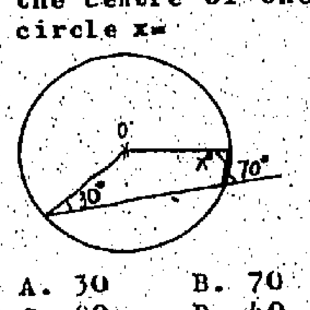
33. If $\tan(\theta-45^\circ)=1.7321$ then θ=
A. 105°　B. 22°30'
C. 15°　D. 75°58'
E. 60°

34. Which of the following is correct in general?
A. $\sin2\theta+\cos2\theta=1$
B. $\sin(90^\circ+\theta)=\cos\theta$
C. $\sin^2\frac12\theta+\cos^2\frac12\theta=1$
D. $\tan450^\circ=10$
E. $\sin20^\circ=\sin50^\circ-\sin30^\circ$

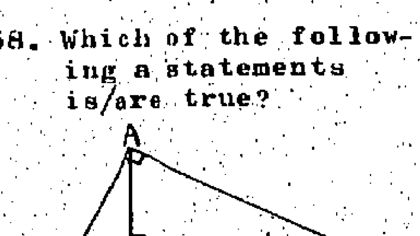
35. $1+\sin\frac32\pi=$
A. 0　B. 1
C. $1+\frac32\pi$　D. -1
E. $1-\frac32\pi$

36. The figure shows part of the graph of


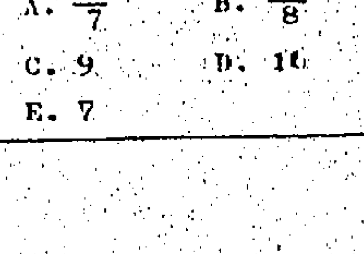
A. $y=\sin2\theta^\circ$
B. $y=\sin\frac12\theta^\circ$
C. $y=2\sin\theta^\circ$
D. $y=2\cos\theta^\circ$
E. $y=\cos2\theta^\circ$

37. In the figure, O is the centre of the circle x=


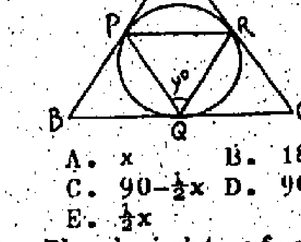
A. 30　B. 70
C. 80　D. 40
E. 50

38. Which of the following a statements is/are true?


I. $AD^2=BD\cdot DC$
II. $AB^2=BD\cdot BC$
III. $AC^2=CD\cdot CB$
A. I only
B. II only
C. III only
D. II and III only
E. All of them

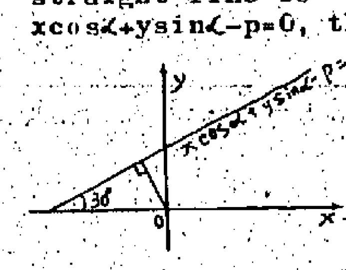
39. In the figure, CD=


A. $\frac{48}{7}$　B. $\frac{49}{8}$
C. 9　D. 16
E. 7

40. In the figure, y=


A. x　B. 180-x
C. $90-\frac12x$　D. 90-x
E. $\frac12x$

41. The height of a right circular cone is increased by 200% and its base radius is increased by 100%. The ratio of the volume of the cone so formed to that of the original cone is
A. 27:1　B. 8:1
C. 6:1　D. 12:1
E. 35:1

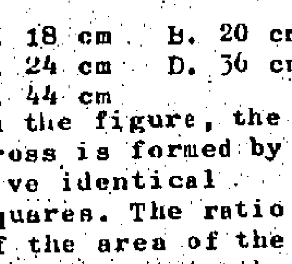
42. In the figure, it the equation of the straight line is $x\cos\alpha+y\sin\alpha-p=0$, then


A. 30°　B. 60°
C. 120°　D. 150°
E. 90°

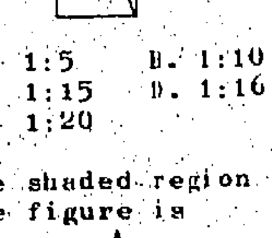
43. A straight line of inclination 135° and passes through (1,2) has the equation.
A. y=-x+1
B. y=-x+3
C. y=-x-3
D. y=x+1
E. y=x+3

44. $(2x-1)^2+4(2-y)^2=16$ represents a circle with

	centre	radius
A.	$(\frac12,-2)$	4
B.	(2,2)	4
C.	$(\frac12,2)$	4
D.	$(\frac12,2)$	2
E.	$(\frac12,-2)$	2

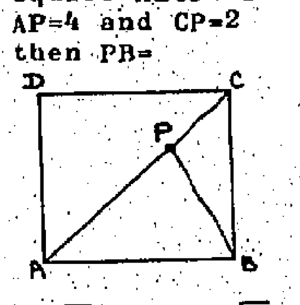
45. In the figure, ABCD is a parallelogram, BE ⊥ AD and DF ⊥ AB, If AB=12 cm, DF=5 cm and BE=10 cm, then the perimeter of ABCD is


A. 18 cm　B. 20 cm
C. 24 cm　D. 36 cm
E. 44 cm

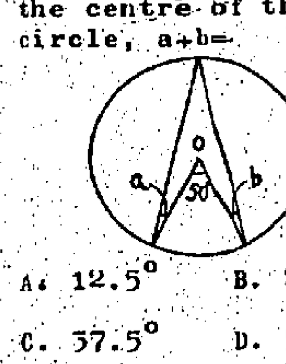
46. In the figure, the cross is formed by five identical squares. The ratio of the area of the shaded part to the area of the whole figure is:

A. 1:5　B. 1:10
C. 1:15　D. 1:16
E. 1:20

47. The shaded region is the figure is

A. $(x,y):x^2+y^2>1$ and $x+y>1$
B. $(x,y):x^2+y^2>1$ and $x+y<1$
C. $(x,y):x^2+y^2<1$ and $x+y>1$
D. $(x,y):x^2+y^2<1$ or $x+y<1$
E. $(x,y):x^2+y^2<1$ or $x+y>1$

48. P is a point on the diagonal AC of the square ABCD. If AP=4 and CP=2 then PB=


A. $\sqrt3$　B. $\sqrt7$
C. $\sqrt{10}$　$\sqrt{12}$
E. $\sqrt{20}$

49. In the figure, O is the the centre of the circle, a+b=


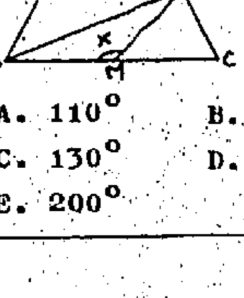
A. 12.5°　B. 25°
C. 37.5°　D. 50°
E. 75°

50. Two dice are rolled, the probability that getting a sum not less than 10 is
A. $\frac{11}{12}$　B. $\frac1{12}$
C. $\frac16$　D. $\frac1{18}$
E. $\frac1{36}$

51. A bag contains six cards, each marked with a number. The numbers marked in the cards are 1,2,3,4,5 and 6. Two cards are drawn, the probability that the sum is divisible by 4 is
A. $\frac19$　B. $\frac4{15}$
C. $\frac13$　D. $\frac15$
E. $\frac14$

52. 5 coins are tossed, the probability of getting exactly 2 heads is

53. If f and g are functions such that $f(x)=\frac1{x+1}$ and $g(x)=\frac1x-x$ which of the following is the value of $f(g(2))$?
A. $-2\frac23$　B. -2
C. $-\frac12$　D. $\frac12$
E. $3\frac13$

54. In the figure, AB=AC and M is the mid-point of BC, x=


A. 110°　B. 120°
C. 130°　D. 150°
E. 200°

華僑教育

1986 中學會考試題預習專欄

中國語文（三十）

明德出版社 陳大爲 周淑嫻 提供資料

課文分析（十六）

蘇秦爲趙合從說楚威王　戰國策

主旨：

本文是記戰國時，蘇秦趙爲合從事遊說楚威王。文中對蘇秦滔滔雄辯與機智有深刻的敘寫，蘇秦對時局的深入分析，對楚威王心理捉摸的準確，使楚威王心悅誠服地說出「謹奉社稷以從」這句話來，也可見辯士的說話，有轉移世局的力量。

結構分析：

本文可分四部份，現分析如下：

（一）「蘇秦爲趙合從說楚威王曰…………則諸侯莫不南面而朝於章台之下矣。」
蘇秦首先強調楚國的強大、富饒，楚王的賢能，凡此種種，都具霸王的條件，藉此激勵楚王，爲遊說楚威王參加合從張本。

（二）秦之所害……………臣竊爲大王不服。」
緊承上段，舉出秦、楚的勢不兩立，若不從親，則楚國危矣，以威嚇楚王。然後再承首段，舉出合從對楚國的利益，力數結盟將得各國奉獻與尊重，以動楚王意。最後以「合從則楚王，橫成則秦帝」來結納上文，使楚王更爲動心。

（三）「夫秦……………在大王命之。」
至此蘇秦力陳事秦對楚王的害處和秦併天下的野心，再指斥抨擊主張連橫者的大逆不忠，使楚王在利、害相較下，自當無所選擇地答應合從。

（四）「楚王曰……………寡人謹奉社稷以從。」
最後，楚王答應合從，再從楚王的話中，敘出楚國處境困難，既與秦接境，又無把握勝秦，且內無謀臣可用。這樣蘇秦便達成遊說的任務了。

複習指導：

（一）從蘇秦遊說楚王的說辭，分析楚威王的心理。
（①愛受人奉承；②有稱霸野心；③有貪利之心；④有懼秦之心；）

（二）分析合從對楚國的益處。
（①可以得其他諸侯助力，抗秦力量增大；②楚能成大國盟主，領導盟國；③得五國奉獻；④能增益土地；）

（三）分析事秦對楚的害處。
（①喪失領導諸侯的機會，反要低首於秦；②楚不合從孤立，秦必入侵；③楚若事秦，必要割地。結果是自招滅亡；）

（四）分析楚威王不敢輕率合從，後來又答應蘇秦的原因。
（楚威王不敢輕率合從的原因。①獨力不足抗秦；②列國未可深謀；③恐怕謀略未成外禍；④國中無人可恃。）
楚威王答應蘇楚從合從的原因：因蘇秦能從合從之利，事秦之害上立論，把楚威王心中疑慮完全打消。

材論　王安石

主旨：

本人主要在指出人材對國家的重要，但今之人君却因種種心理障礙，不能恰當用才，而至國亡身辱。作者遂多方舉例說明求才、試才、用才、育才的方法。

結構分析：

全文可分三部份，現分析如下：

（一）「天下之患……………特未知其故也。」
首先指出天下所患的有二：一是患上之人不欲材衆，一是患上之人不使材有所爲。接着指出人才是國家的棟樑，影響了國家的安危，但君主却往往忽視人才的重要。一般來說構成的原因有三種：一是君主根本不重材，只是自矜其位；一是君主以爲天下之士都會屈居其權、財之下，因而不求才、重才，其三是君主不知育才、用才之道，只以爲天下無材。

（二）「且人之有財能者……………亦未之思而已矣。」
在這部份作者首先以馬爲例指出在表面上人才和一般人並無不同，只在有機會發展所長時，特殊才能才顯露出來。因此君主必須恰當地求之，試之，否則不能得眞才。接着再以南越的修 爲例，進一步說明不能量才而用，才亦不顯。因此必須細微地衡量，再審愼地給予位置，然後不論材之大、小，都能在恰當份位上各展其能。

（三）「或曰……………吾不信也。」
在這最後的部份，作者先設他人問引出對育才的意見。指出在當是天下法度未立的情況下，先應索求人材而用之，進而回復先王的法度，這時育材也能順理成章地推行了。最後作者再引歷史舉例，指出以天下之廣大，只要人君眞肯用材，人材是不會沒有的，用以結束全文。

複習指導：

（一）了解本文作意。
（二）學習作者所指人君「三蔽」的由來和改善之道。
（三）了解作者對求才、試才、用才和育才的意見，並你的評論。
（求才——必當細心觀察，誠意求之。
試才——必須當其能而試之。
用才——必須細審其能而用之（大材大用，小材小用。
育才——復先王法度後，育才便可順利推行。）
（四）了解文中所用比喻的含意。
（五）了解文中某些詞彙的讀音和解釋。

1986 中學會考試題預習專欄

附加數（三十）

明德出版社 高樹方提供資料

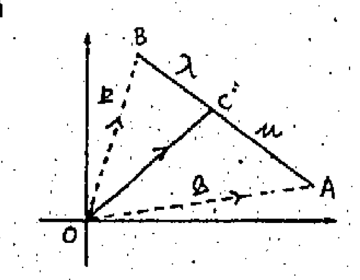
Revision Exercise for Cert. Exam. (1986)

ADDITIONAL MATHEMATICS (30)
S.F. KO
MILL & DALE PRESS LTD.

Solutions to Exercise 15

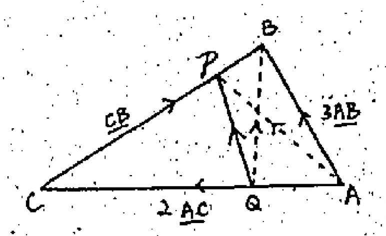
1. $f(x)=x^3+ax^2+bc+c$
$f'(x)=3x^2+2ax+b$
(a) Since x is a factor,
∴ $f'(0)=3(0)+2a(0)+b=0$
$b=0$
∴ $f(x)=x^3+ab^2+c$
(b) Since $(x+2)$ is a factor,
∴ $f(-2)=(-2)^3+a(-2)^2+c=0$
i.e. $4a+c=8$ ....(1)
(c) Again,
$f(a)=(1)^3+a(1)^2+c=6$
$a+c=5$ ....(2)
(1) and (2) give:
$a=1$,
$c=4$,
∴ $a=1,\ b=0,\ c=4$ (Ans.)

2. (a)



$\underline{OC}=\underline{OB}+\underline{BC}=\underline{b}+\frac{\lambda}{\mu+\lambda}\underline{BA}$
$=\underline{b}+\frac{\lambda}{\mu+\lambda}(\underline{a}-\underline{b})$
∴ $(\mu+\lambda)\underline{OC}=\mu\underline{b}+\lambda\underline{a}$
$=\mu\underline{OB}+\lambda\underline{OA}$ (Ans.)

(b)



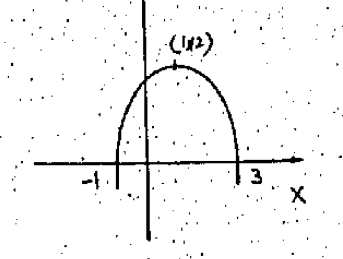
(i) Using the result of (a),
$(3+2)\underline{AP}=2\underline{AC}+3\underline{AB}$
where P lies on BC and
∴ $BP:PC=2:3$ (Ans.)
Again, $(3+1)\underline{BQ}=\underline{BC}+3\underline{BA}$
where Q lies on BC
and
∴ $AQ:QC=1:3$ (Ans.)

(ii) In △BCQ,
$(3+2)\underline{OP}=2\underline{OC}+3\underline{OB}$
$=2\underline{OC}+3(\underline{OC}+\underline{CB})$
$=5\underline{OC}+3\underline{CB}$
$=5(\frac{3}{4}\underline{AC})+3\underline{CB}$
$=\frac{3}{4}(5\underline{AC}+4\underline{CB})$
∴ $\frac{20}{3}\underline{OP}=5\underline{AC}+4\underline{CB}$
But $5\underline{AC}+4\underline{CB}=2\underline{AC}+3\underline{AC}+3\underline{CB}+\underline{CB}$
$=2\underline{AC}+3\underline{AB}+\underline{CB}$
∴ $\frac{20}{3}\underline{OP}=3\underline{AB}+2\underline{AC}+\underline{CB}$
∴ $k=\frac{20}{3}$ (Ans.)

3. (a) Substitute $z=x+iy$ into $\frac{z+i}{z+2}$,
$\frac{x+iy+i}{x+iy+2}$
$=\frac{x+(1+y)i}{(x+2)+iy}$
$=\frac{x+(1+y)i}{(x+2)+iy}\times\frac{(x+2)-iy}{(x+2)-iy}$
$=\frac{x(x+2)-xyi}{(x+2)^2+y^2}+\frac{(x+2)(1+y)i+(1+y)y}{(x+2)^2+y^2}$
Since this expression is purely imaginary, the real part is zero
i.e. $\frac{x(x+2)+(1+y)y}{(x+2)^2+y^2}$
∴ $x^2+y^2+2x+y=0$
which is the required locus, an equation of a circle with centre $(-1,-\frac{1}{2})$ and radius
$\sqrt{(-1)^2+(-\frac{1}{2})^2-0}$
i.e. $\frac{1}{2}\sqrt{5}$ (Ans.)

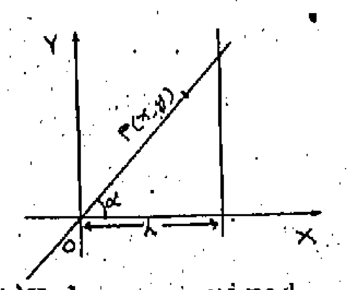
(b) $\tan\theta=\frac{1}{\sqrt{3}}$, $\theta=\frac{\pi}{6}$, $|z|=2$
∴ the polar form of
$\sqrt{3}+i=2(\cos\frac{\pi}{6}+i\sin\frac{\pi}{6})$
∴ $(\sqrt{3}+i)^n$
$=2^n(\cos\frac{\pi}{6}+i\sin\frac{\pi}{6})^n$
$=2^n(\cos\frac{n\pi}{6}+i\sin\frac{n\pi}{6})$ (Ans.)
Similarly,
$\sqrt{3}-1$
$=2\left[\cos(\frac{-\pi}{6})+i\sin(\frac{-\pi}{6})\right]$
∴ $(\sqrt{3}-1)^n$
$=2^n\left[\cos(\frac{-n\pi}{6})+i\sin(\frac{-n\pi}{6})\right]$
$=2^n(\cos\frac{n\pi}{6}-i\sin\frac{n\pi}{6})$ (Ans.)
∴ $(\sqrt{3}+i)^n+(\sqrt{3}-1)^n$
$=2^n\cos\frac{n\pi}{6}+2^n\cos\frac{n\pi}{6}$
(from above results)
$=2^n\cdot 2\cos\frac{n\pi}{6}$
$=2^{n+1}\cos\frac{n\pi}{6}$ (Ans.)

4. (a) $y=ax^2+bx+c$ at $(-1,0)$
$a-b+c=0$ ....(1)
at $(3,0)$
$9a+3b+c=0$ ....(2)
at $(1,12)$
$a+b+c=12$ ....(3)
(2)−(1):
$2a+b=0$
∴ $b=-2a$
(1)−(3):
$b=6$
∴ $a=-3\quad c=9$ (Ans.)
The equation of the curve is:
$y=9+6x-3x^2$



$\frac{dy}{dx}=6-6x=0 \Longrightarrow x=1$ and $y=12$
and this is a max. pt.
The required area
$=\int_{-1}^{3}y\,dx$
$=\int_{-1}^{3}(9+6x-3x^2)dx$
$=\left[9x+3x^2-x^3\right]_{-1}^{3}$
$=32$ sq. units (Ans.)

(b)
(i) $\tan\alpha=\frac{y}{x}$
i.e. $y=x\tan\alpha$
which is the equation of OP. (Ans.)

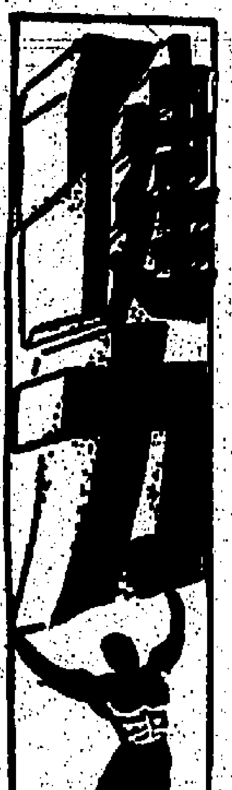


(ii) Volume required
$=\pi\int_0^h y^2dx$
$=\pi\int_0^h(x\tan\alpha)^2dx$
$=\pi\int_0^h x^2\tan^2\alpha\,dx$
$=\pi\tan^2\alpha\int_0^h x^2dx$
$=\pi\tan^2\alpha\left[\frac{x^3}{3}\right]_0^h$
$=\frac{1}{3}\pi h^2\tan^2\alpha$ cubic units (Ans.)

5. (a) $(1-x)^4$
$=1-4x+6x^2-4x^3+x^4$
(b) $x^4(1-x)^4\equiv Q(x)(1+x^2)+c$
i.e. $x^8-4x^7+6x^6-4x^5+x^4\equiv Q(x)(1+x^2)+c$
Now,

$$\begin{array}{r} x^6-4x^5+5x^4-4x^2+4 \\ x^2+1\,\overline{)\,x^8-4x^7+6x^6-4x^5+x^4} \\ \underline{x^8\qquad\quad+x^6\qquad\qquad\qquad} \\ -4x^7\qquad\quad-4x^5\qquad \\ \underline{-4x^7\qquad\quad-4x^5\qquad} \\ 5x^6\qquad\quad+x^4 \\ \underline{5x^6\qquad+5x^4} \\ -4x^4 \\ \underline{-4x^4-4x^2} \\ 4x^2 \\ \underline{4x^2+4} \\ -4 \end{array}$$

(i) ∴ $Q(x)=x^6-4x^5+5x^4-4x^2+4$
(ii) $c=-4$
(c) $\int_0^1\frac{x^4(1-x)^4}{1+x^2}dx$
$=\int_0^1(x^6-4x^5+5x^4-4x^2+4)dx+\int_0^1\frac{-4}{1+x^2}dx$
$=\left[\frac{1}{7}x^7-\frac{4}{6}x^6+x^5-\frac{4}{3}x^3+4x\right]_0^1+(-4)I$
Where $I=\int_0^{\frac{\pi}{4}}\frac{\sec^2\theta d\theta}{\sec^2\theta}$
$=\left[\theta\right]_0^{\frac{\pi}{4}}$
$=\frac{\pi}{4}$
putting $x=\tan\theta$
$=(\frac{1}{7}-\frac{1}{3}+1-\frac{4}{3}+4)-\pi$
$=\frac{22}{7}-\pi$



第五八三期　梁綿滔主編

女子健美兩大派流
肌肉堅硬 綫條柔和

——周保平——

在八十年代的今天，工商業繁榮，男女平等，婦女地位日益提高，在都市的女性，亦多在外從事各種的職業，爲了每能有充沛的精力去應付繁忙的工作，今日的女性應有強健的體魄才能適應社會的潮流。

女性美的標準，在乎內在美與外在美，內在美的規限與給人感受很抽象，並不能簡單的觀察到，而外在美的標準，除了容貌外，亦要配合本身的形態。容貌是天生，不能外加強求，而致於達到形態美的最佳途徑，就有賴於健美運動，至於過肥或太瘦的女性，切忌以藥物來作補救的方法，而應以適當的運動方法來改變你的形態及增進你的健康。

女子健美運動迄今只有六七年歷史，稱得上是一項年輕的運動，但在短短的幾年內已大受社會人士的歡迎。

具體來說，婦女從事這種健美運動，有以下的好處，一、可以隨意減肥或發達肌肉，來改造你的身裁，這種興奮的運動將會帶給你容光煥發，美麗及青春長駐。二、如果你是從事其他運動的，又可以用來作輔助運動，來增進你的成績，世界上許多著名的女運動員已經這樣做了。三、如果你的體格或姿態有甚麼缺陷，例如胸部扁平、駝背、雞胸、背柱向左或右彎曲等，可以用補救運動去補償的，很久以前，關於體格治療已經使用滑輪及沙袋的運動，不過是未成熟的健身運動吧，但現代的健身運動，多樣的技巧，有各種運動儀器，可以說是新型及合乎理想標準。

有西德的按摩機，減肥機，挪威的腹機板，運動單車，行路機，划船機，拉力機，搖擺機，增胸健身椅，鋼鈴和啞鈴與及大型，迷你型的綜合機等等，以上的新式器械對於減肥增肥，增高，健胸，肌肉發達等之身段保持有相當好的功效，其正確與精密是遠勝從前了，而且收效更快。四、當你整天坐在辦公室，你是極需要運動的，健身運動可以使你鬆弛神經的緊張，使你忘却不必要的憂慮。五、這種運動是需要生活正常來培養的，所以你自然會養成不喝酒，不抽烟，早眠早起，小心飲食等的好習慣。

一九八〇年以來，在中國參加業餘健美錦標賽的女子人數已從四十人增到一百五十人，根據國際健美協會的統計，一九八五年全球參加各類健美比賽的女運動員，已從一九八四年的五千人陡增至一萬二千人左右，可見女子健美運動發展之迅速。

然而，女子健美運動却存在兩大派別之間的競爭，一派認爲身體的肌肉越多越可愛，肌肉結實，強大而堅硬；另一派則認爲女性的健美應以綫條柔和，窈窕，婀娜，優美而玲瓏，能體現出女性美爲標準。

美國一位權威的健身教練克里斯亞歷山大直言不諱稱：「健美運動本身就是一項狂熱的運動，其實質是向人體的極限衝擊，看看女子肌肉發達的極限程度究是如何？」也這種觀點是頗具影響力的。看來，當今女子健美運動的發展趨勢，是追求更發達的肌肉，很難接受綫條柔和的觀點，目前，光是美國就有四百多萬人使用力量訓練機進行肌肉鍛鍊，其中半數是婦女。

一般而言女子健美運動受到女子本身的先天體型所限，因此，有不少健美運動員經常服用合成類固醇，人體生長激素和其他危險藥物。由於健美比賽優勝者所獲獎金甚豐，競爭十分激烈，何況又沒有藥物檢查規定，因此這一情況愈來愈普遍，國際健美協會曾一再表示要有一個徹底，完善的檢查辦法，制定有關藥物檢驗的規定，才能有效地制止這股歪風蔓延。

女子健身兩種美感

一種是肌肉綫條柔和派的女子健美運動員，一種是肌肉堅硬型選手，你贊同那一派的呢？

志達高級組學員與教練
圖右起：盧敏求、黎守成、林振球、甄達潮、吳家良。

「志達先生」林明志 呂金玉 喜結良緣

剛剛過去的三月三日爲志達健身院每一個學員的興奮的大日子，因爲當日爲一九八五年「志達先生」及全港公開八五國際青年年第三級健美先生冠軍林明志結婚的大日子，林明志爲志達健身院的教練，深得各界學員的愛戴，而他在這一兩年間已在健身界漸露頭角，爲志達健身院的一員猛將，所以他當天能覓得心愛賢妻，每一個學員都爲他雀躍，新娘呂金玉小姐和林明志先生的一段婚姻可說是郎才女貌，良緣天註，他們的相逢，正可說是有緣千里能相會，因爲他們是小學時的同學仔，前兩年在一個偶然的機會相遇後，即往訂了今天的良緣。

當日他們在喜萬年夜總會酒樓敬備喜酌數十席，志達大部份學員都有參加他們的婚禮，當晚的婚禮開始，跳躍的音符，奏出「喜結良緣」的樂章，使在場歡宴的親朋戚友，恭喜之聲此起彼落，情況極爲熱鬧。

林明志在結婚後，在健身方面可說是踏入一個新的里程，因爲以後可有心愛林太悉心爲林明志的起居飲食作爲適當的安排，以後也可以專心一致地練習健身，我們志達每一個學員借此篇幅恭祝林志明先生越見強壯，日後能爲港人爭光。

志達院長、教練、學員濟濟一堂與志達先生林明志、呂金玉新婚伉儷合影。

志達三喜臨門

廿六週年會慶，同學會新員就職，「志達先生」新秀賽頒獎典禮，本月廿七日假西區大同酒樓舉行，主禮嘉賓張耀基、游育德、曾建華、胡振強。

志達健身院三喜臨門，廿六週年院慶，八六至八七年度同學會新員就職典禮，志達先生新秀選舉暨頒獎禮，定期本月廿七日（星期日）在西區大同酒家舉行，如要參加的新舊學員，請致電志達健身院：四七三七二六向林振球總教練報到，相信屆時必有一番熱鬧的場面。

西區的志達健身學院（德輔道西三三〇號安慶樓，電話四七三七二六）實在是西區青年男女的康樂大家庭，是西區強有力的健身教育團體，該院一貫以「志同道合，達者爲師」的精神，團結各界青年男女。

志達健身學院自一九六〇年成立至今已有二十多年了，宗旨純正，極力提倡健運，院址矗立於西區，地點適中，環境優美，學員遍及西區各階層，學員日日增加，榮譽院長曾達華、張耀基、游育德，名譽院長胡振強，院長梁綿滔，副院長梁綿譽、總教練林振球，教練：廖明、李雲龍、林傳彪、黎成、林明志、梁炳恆、吳家良及助教李安寧、胡錦倫等每日輪值親自教導學員，並不時舉辦各項課外活動，週日集會等，更爲各學員成立同學會之組織，增加了同學們的感情，過去多了屆同學會的主席計有盧伯耀、何波、張陽、黃立強、彭應健、鄭紀和、廖明、黃樹欽等主席力謀多方面聯絡，使新舊同學在課餘之暇多作有益身心的活動，並同時增加同學間的友誼，藉收互相切磋之效，更使到志達健身院新舊同學，院長，教職，助學，學員打成一片，好像一個青少年的「大家庭」，志達章程強調：「歡迎最瘦弱的青年男女參加。」

志達新秀，鍛鍊時間不足三個月，百尺竿頭，再進一步！
圖右起：鴻以強、李少鴻、李大偉、譚國安、劉志華。

志達新秀，不斷苦練，自己力爭上游得來的！
圖右起：陳國安、李錦賢、李安寧、吳錦倫、李樂寧。

怎樣練瑜伽

梁伴仍瑜伽士

十九、靜坐前的「調身」功夫

上年十月曾發表了一篇「你或妳今天都可以練瑜伽靜坐」一文稿，指出進行瑜伽靜坐，包括了調身、調息和調心三方面。今天，先就調身這方面提出來專題談談。因爲修靜時，身體做得不配合，是首先障礙了靜的進行，現在分別詳細加以論述：

衣服——當然穿得輕鬆舒服爲主，盡量除掉附屬品，眼鏡不需用視力，減少壓迫面部，要除，手表恰是箍住寸口脈門，所有頸鍊、耳環、腕鐲、心口針、皮帶，都是壓制皮膚血行，戴住都不相宜，橡根和襪，腰綁胸圍，也不相宜，佛學權威講師葉居士，在傳授禪定時，也會特別提示女性卸胸圍，自有至理。

脚膝——佛家和道家都以蓮花座爲主，雙盤或單盤，又叫結跏趺座和跏趺座。但是瑜伽却以雙膝併跪的金剛坐爲正坐法，因爲雙足雙膝都平衡，盤膝便會一高一低，失去左右平衡力，可是初練的人，反以做金剛坐覺得困難，所以一般初學的人，宜採盤膝坐，若果仍覺困難，要用交叉坐，或隨便用平足坐下，力求得舒服爲主。總之舒服，不論何式，絕無問題。修靜不是練脚功，若有堅持採用某一指定坐的姿式，值得商榷，那是阻礙了修靜的推行了。

手勢——靜坐時雙手怎樣放置，有人大做文章，更有視手印爲一種暗語，可以傳授密偈，衣缽禮記，我認爲對此切忌神秘和執着。首要將雙肩放鬆下沉，再是雙肘微屈，至是雙臂軟墮，力的重心集中雙腕和掌指。這不能換另一個方法了，一換便沒有這麼舒服了。然後，便是雙掌和指了，兩掌分置兩膝，那是一般人的習慣，修靜時也可以，低是這時候的手指，最便當，是十指自然放開，不必理會可也。掌心向下向上，要看你本人是否感到用動或給拉着，都是不相宜，一定要容易忘脫爲依歸。可是瑜伽有個智慧手印，此時用得着，是將食指甲觸住拇指中間，橫紋成一小圓圈，餘三指放軟，關於智慧手印，有機會再詳談一下。不過一般都採用兩掌合攏的手印，放在正中足上，因爲手的觸覺最敏感，若放兩膝，則兩手分離，靜的進行時、容易瀕於分裂、散失。若兩手聯結，搖動則體氣可從兩手交接處流通，使氣回旋，左右交替，陰陽暢通，很符瑜伽聯合的用意。兩手聯結稱爲手印。印者標誌也，因此用了手印的人，每每就去追究，是什麼派別，什麼意義，而爲人導師的，也去故玄其說，使練者莫衷一是，莫名其妙，不知所措，這又何必？幸好瑜伽開宗明義，不是宗教，不立派系，誰還標奇立異，自炫其秘，向故紙堆裡去找名詞，向後學者推銷「民可使由之，不可使之知」的臆道理，結果，瑜伽的東方文明，也就湮沒於這個穿梭機時代了。

話說回來，導師應該負責指導學員，介紹其本人常用的手印，避去了一切涉及宗教的色彩，側重實質意義。比如雙手合攏，就有：兩掌相疊，或兩掌心向上，左搭右，右搭左。或兩掌心向下而相搭；或握固式，四指相抱雙拇指內藏；或十指互扣，拇指食指兩尖相對；或十指互結圓案；更有雙掌合十，置放胸前或腹前……。

自從馬翰大師蒞港後，我便確認了他的手印。上課時除間中介紹上述諸種手印外，仍以馬翰大師的手印，作爲我常練的方法。那是十指相扣，作拱手狀，輕置足上，手心空，略朝上方，如捧小球狀。好處是掌高低經平衡，又不易脫散，放至最鬆也不變型。左右氣血可循圓周流通。還有在天寒時，十指扣攏時略拉開些少，使十個指尖皆貼手背，體溫于是不致散失，而且很快手掌溫暖。若在天熱，則十指扣埋些，十指尖外向散去，自然手部消涼，即試即驗，讀者不妨參考！

頭頸——頸椎正常最爲要緊，平日要留意睡眠姿勢和枕頭適宜，枕宜放在頸部，不可太近後枕骨，因頸椎稍彎之故。不可忍落枕症（驗歪頸，靜坐前做頸椎搖動法：正坐閉目，雙肩不動。頭前俯，稍停停回復，頭後仰，稍停停回復，頭左擰盡，稍停回復，頭右擰盡，稍停回復，左耳側貼肩，稍停回復，右耳側貼肩，稍停回復，最後頭頂向天花打大圈，左右各轉三次完成。常患頭暈的人，宜輕力做此動作，避免發肢發生。頭部略向前低俯些少，一來避免頭顱挺直疆硬，二來可使項部肌肉不致後壓，三來頸椎略前則令椎骨稍直，減少椎間的互相擠壓。

眼口——城市人們眼疾最多。平時應該多練此一眼球轉動法：正坐閉目，肩不動，頭不動，祇覺眼球轉動。先向前下望地，慢慢向上望天，轉六次，開眼見光，眨眨再閉。向左望左耳尖，慢慢轉過望右耳尖，轉六次，開眼見光，眨眨再閉。望上左上角，斜落望右下角，互轉六次，開眼見光，眨眨再閉。換位右上角和左下角轉動照望六次，開眼見光，眨眨再閉。最後打大圈，由左圈三次，再右圈三次。閉眼睜大，大力眨眼，有些淚水浸潤眼角最好。閉目養神一會完成。

靜坐時，初練要全閉眼瞼，放軟眼蓋，放鬆眼球，如離合閉，試用大力緊閉眼瞼再放鬆，即可閉得舒服，初練仍以閉目，不使露光，不讓外界視爲宜。久之意識寧靜，雙目微微自動裂開小縫可也，此點不必提早開目，免亂意境。

口腔之內，喉舌齒唇，也有研究。喉不可乾涸，口渴宜先飲杯開水潤喉；若口中津液充盈，宜將津液吞下。舌，祇須將舌尖上捲，抵觸住上牙脚肉不放下，不可將舌上捲太高，以免舌倦和阻塞鼻內孔流通，此種舌抵牙肉法，一來使口腔上下連接通氣，二來使口不涸，靜坐之後，口腔也濕潤。靜坐前將上下齒大力一咬放開原狀，此功法，我在接受馬翰大師開竅儀式時得其傳授，覺得咬牙之後，登時腦筋鬆弛舒服，以後採用。至於唇部以潤爲宜，天寒燥先施潤膚，或以舌濕唇。靜坐時雙唇略接，天熱則略張開，下巴微傾，配合上述使頭向前略低方法。

其他——肩常下卸，減少肩關節的緊張，肘常下墜，減少上下臂的緊張，這些都是直接有利於心臟的負擔。腹部內縮放鬆，使氣沉丹田，丹田名字，不必神秘，大概相當於下腹部中綫中點，此乃自律神經集中的地方，瑜伽常在有意無意中修練丹田之氣。挺挺脊、推推腰背，再次放軟，但不要塞，也不挺胸，聽其自然，主要留意五種腰椎直立，腰椎不彎不席，也不必去理會了。最後便是歛肛，將肛門向內緊抽一下，放鬆可以了。還有未會提及的地方，祇要依着這些原則，把肉體營造了一個十分舒服的狀態，調身於是完成了。

東莞體委主辦雙環力士杯 七月四至六日在東莞舉行

東莞體委定期一九八六年七月四日至六日主辦「雙環力士杯」，參加的資格爲過去三屆力士杯之前三名的得獎者與及全國廿多個省市、自治區、北京、南京、上海、天津、山東、唐山、四川、廣州、香港及澳門健美代表隊參賽，女子健美是首次列入正式比賽項目，這是自辦「力士杯」健美賽以來的一次重大突破，目前已引起港澳及海外健身界的關注，屆時也將邀請港澳健身界前來參加這次活動，國內，香港的報紙，電台，電視台將會作現場報導。香港健身技擊體育聯會將會派隊參加此項盛大賽事。

香·江·近·事　新界一詞漸淡出

勞祥新

本月十一日，新界拓展署與市區拓展處合併爲拓展署後，港府以「新界」爲名的部門從此只有一個——新界政務署（因爲它與港九政務署同屬政務總署的地域分署）。

數年前，除了新界拓展署外，還有新界民政署、新界市政署，甚至有新界政務司，但現在一概都不存在。

有人認爲與一九九七有關，中國認爲「新界」是殖民地的產物，因此英國在撤離前，要逐漸將「新界」一詞淡出。

中英「聯合聲明」中文本提到新界時都加上引號，而英文本卻沒有此符號，這是中英文本唯一的，但亦明顯與翻譯無關之處，一個符號因此反映出中國政府對「新界」一詞的態度，港府亦盡力達成其心願，明在新界區設立一個性質與市政局相同的議局，名稱雖然多番考慮及更改，先是「區域議局」，成立時易爲「區域市政局」，而始終不願順理成章稱「新界市政局」。而在該局的文告中文不斷避開「新界」一詞，改稱「非市政局地區」、「非市區」、「區域市政局轄區」。

出奇者是，當年曾死抵抗英軍接管新界的原居民及其後嗣，針對「新界」一詞情有獨鍾，並以「新界人」自居，認爲中國政府在九七後可以保留這名詞，而且已有先例可援，謂天山南北被乾隆平定後設行省稱爲「新疆」，陋民國，當今中國政府雖然改爲維吾爾自治區，但仍以「新疆」冠稱至今。

異議者指出乾隆雖是滿族人，但亦是中國人，是自己人向外取得疆土，與英國人佔領中國領土性質不同，但不可忘記，新疆即係日西域，自漢張騫班超打通後，中國便據此列其爲「自古以來神聖不可侵犯的領土」，更何況新疆的原居民維吾爾族及回族人都是中國少數民族的一員。「新界」及「新疆」的「新」字，應解釋爲「翻新」而非「從無到有」。

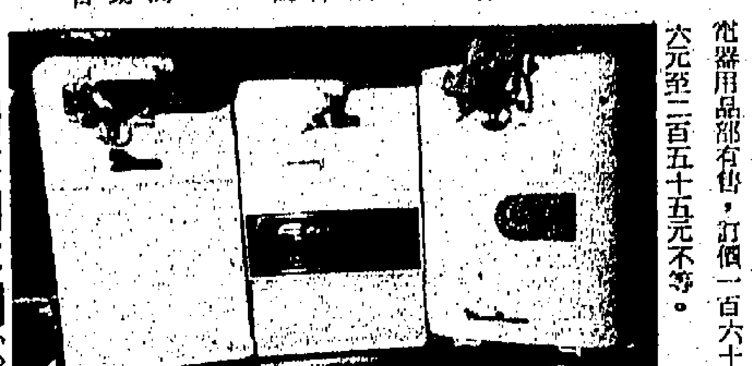
擁窗內外　電動罐頭刀　安全兼便捷

·赤松·

罐頭已成爲一個大衆化的食品，無論家庭主婦，以至餐廳、酒樓等商業食肆，常會食用罐頭食品，以取其熟食簡便，節省時間。

然而，食用罐頭時最感麻煩者，就是要打開那個鐵皮製的外殼，雖用不着九牛二虎之力，但也要相當技巧，倘若一不小心，更可能損傷身體。

對於經常使用罐頭食品的商業食肆而言，實在考慮利用電動罐頭刀，以協助開啓罐頭，既省時快捷，且避免身體受傷。



圖中的三款電動罐頭刀，各配備多類設施，適合開啓任何外型的罐頭，方便快捷，永安公司電器用品部有售，訂價一百六十六元至二百五十五元不等。

海·隅·小·品　星象學與迷信

懷冰

在這個二十世紀太空時代，迷信占卜風水的人極爲普遍，五行家、堪輿家，自古至今所起的作用歷久不衰，斗數命理也正在這個海島上由觀興盛，而擠進一套陰陽五行術的人，還是一些博學多才的高級知識分子呢。

美國人迷信星象學也是極爲普遍，這不能不說是一個怪現象，星象學較爲通俗的一種，就是我們在報紙和雜誌上見到的「星座運行推算法」。自第二次世界大戰後，美國只有一百多家報紙刊有「星座」一欄，時至今日，美國全國有地位的報紙雜誌，刊載星座一欄的，已經將近一千家，特別是那些大型的婦女雜誌。

星象學在這個科學太行飛行時代，即使受到科學家的反對，但它仍然得到一般人的歡迎。在人類探求知數的未來方法中，星象學確是最古老的一種。文化最古的蘇美利亞民族，最先發明了星象，其後傳給阿凱第亞人，敘利亞人和巴比倫人。當巴比倫被波斯帝國征服後，星象學便傳到當時的整個文明世界，甚至遠達印度和中國。

星象學到了十七世紀，星象學逐漸式微，在第一次世界大戰時，它又捲土重來。各大報紙都刊載「星座」一欄的專稿，最初只不過作爲遊戲文章，讀者紛紛來信詢問運程，報紙因而銷路上漲。

到第二次世界大戰時，星象學大行其道，在今日美國，活動於社交界的婦女和女秘書們，一天不看過星座這一欄就覺得不過癮。

星象學中最重要的觀念是黃道，這是一條擬想的天空地帶，星象要經過運行的，黃道又分十二宮，每一宮有一個星座。在紀元第二世紀，星象學家多利曼首創黃道的說法。但今天的天象和多利曼那個時代天象已大有改變，星象學家沒辦法注意到天體一種「歲差」的現象。地球好像一隻陀螺，它的軸心稍稍有些搖擺，這種動作進行是很慢的，必須經過二萬五千八百年，才能完成一週，結果天體的現象變了，這種變動在一年或一世代（三十年）中，變得很少。但經過兩千年，變動就頗著了。由於這種搖擺的關係，黃道的星座已較第二世紀時改變了一座。例如現在的白羊座是二千年前的金牛座，而金牛座又是以前的雙子座，在黃道全體的變動中，可以由此類推。

報紙上刊載的星座欄，有替你預測一天的運程，七天的或一個月的運程，通常告訴你應該提防些什麼，有什麼好消息，多半給你說一些喜訊。一個人的命運會受到許多因素的影響，星象學家對此也不能作詳細的分析，往往兩位星象學家在看同一張圖解時，會作出完全不同的預測的。

批棋山下　孕婦的悲喜

王方

嘉雯中學畢業之後，成績不算好，加上家庭經濟不能負擔她出國留學，只好找了一份文員的工作來做，十年之內，她換了三間公司，現在總算是一家出入口商行的熟練文員。

去年她與舊同事陳國雄結了婚。國雄三十二歲，嘉雯亦已二十八歲。這樣年紀的夫婦，當然渴望早生兒女，婚後，夫妻倆都沒有避孕的打算，只是順其自然。

可是，日子一天天地過去，嘉雯仍無懷孕的跡象，國雄暗暗心急，嘉雯也感到有點意外。直到半年之後，嘉雯才開始有妊娠的反應，嘔吐，喜歡吃酸的東西，國雄連忙帶她去診所進行妊娠檢驗，一驗之下，果然已經懷孕。

這麼一來，夫妻倆都很高興。今年是虎年，按照推算，孩子在年底之前出世，那麼，就是個虎年的虎子了。

懷孕三個月之後，嘉雯需要作第一次產前檢查。嘉雯便把這件事通知了僱主唐先生，請了一天假。當時唐先生沒有作聲，批准了她的口頭請假。第二天，嘉雯照常返工，可是，當她放工時，老板叫她留步，把一張支票交給她，說：「陳小姐，明天開始，你不用返工了！」

「什麼？」嘉雯一聽，爲之愕然。

老板指指那張支票，說道：「這是你這個月做到今天爲止的人工，另加一個月的解僱代通知金，以及四天比例年假的薪金。」

嘉雯不肯接那張支票，說道：「我工作得好好的，你用什麼理由解僱我？」

老板冷冷地說：「說到理由，可就多了，例如，工作時間多講話啦，經常去廁所啦！」

「多講話？」嘉雯反問道：「我是一個對外文員，經常與客戶聯絡，你是不是要我不講話或少講話？好呀，那麼，以後客戶有什麼疑問，我就盡量少說，甚至不說好了。至於上廁所的次數，你不妨統計一下，是不是我最多，最低限度，我每天上廁的次數，就沒有店先生你這麼多！」

「這……」老板有點惱怒。「僱主解僱一名職工，根本無須理由，如果你不滿意，你可以去勞工處告我！」

嘉雯見賴着不走也不是辦法，只好接過支票，離開公司。回到家中，她把這件事情告訴丈夫國雄，國雄也無計可施，只是叫她去見有關人員，尋求協助。

第二天，嘉雯找到有關人員，申訴一番。但那人員告訴她，僱主的一切都符合法例。

嘉雯憤憤不平：「他明明是因爲我懷孕而解僱我的呀！」

平安是福　類風濕性關節炎和激素

康平

很多婦女在懷孕時，她們原有的類風濕性關節炎往往減輕，甚至消失——這是很多學者在很久以前已發現的現象。事實上，除了類風濕性關節炎之外，還有不少疾病也會因妊娠而減輕，如偏頭痛、哮喘、血管神經性水腫、牛皮癬等。這是甚麼原故呢？

經過學者們多年的觀察和研究，終於找到了一個可能性最大的答案——是由於妊娠使體內腎上腺皮質激素的分泌增加之故。

本世紀四十年代，美國的亨奇醫生採用腎上腺皮質激素中的第一個成員——考的鬆，治療類風濕性關節炎，竟出現了奇迹般的效驗。他因此而獲得一九五零年諾貝爾醫學獎。

幾乎所有的類風濕性關節炎患者，在剛服激素的幾小時內，就覺得關節痛變得比較能忍受了，關節僵直感減輕了，明顯地感到渾身舒服。一至二天內，關節周圍的紅腫熱現象消失。一周內，關節腫脹，壓痛和活動時疼痛都有所減輕，運動範圍增加，但關節腔內積液的消退則比較緩慢。皮下小結變小，變軟甚至消失了，眼睛的早期病變有好轉，血沉明顯下降或恢復正常，貧血好轉，血蛋白增加，球蛋白下降。大約在服藥四至八周後，病情獲得最大的改善。

然而，好景不長。此後數月，即使繼續服藥，效果反而減退。有的病人持續服藥達兩年之久，卻得不償失。（一）

無所不談　怡閒種種

陸勤

清晨經過公園，樹下、草坡上，都是上了年紀的人在玩太極拳，年青伙子也有，但他們不是玩球就是跑步。中年人則較多地觀賞籠裏的小鳥。

充滿怡閒情調的時間不長。隨着上班時間先後，享受片刻安閒的人漸次散去，公園不久就回復清靜。這是少數都市人，懂得把握有限的空閒，真正地享受半晌從容安閒時光。更多人的休息，只有延長睡眠，日上三竿，尚躺床上，離開了床，就面對一天漫長的工作，實在無甚閒情樂趣可言，所謂人生，其實就是維持基本生存條件而已。

在車上，年青人似分秒都爭，戴上耳機聽音樂。真正優美的音樂，可怡情，消疲勞，但那些粗野叫喊，或無病呻吟呼空虛的歌唱，能否真正使神經舒暢、怡閒？

花鳥蟲魚　法株分的竹文（則一信來者讀答）

叟園

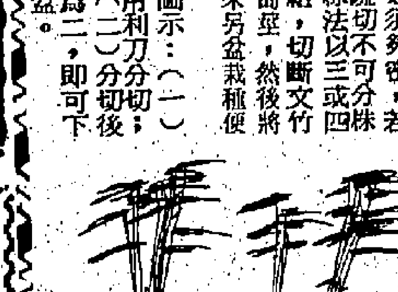
園叟先生：

我種了一盆文竹，現我想把它繁殖另一棵新株，不知道用什麼方法呢？請你爲我解答。祝身體健康！

讀者：佩珊上

（答佩珊讀者）繁殖文竹可用分株法，不過，盆的植株必須夠密，若然過疏切不可分株。分株法以三或四株一組，切斷文竹的匍匐莖，然後將分開來另盆栽種便成。

圖示：（一）虛綫用利刀分切；（二）分切後，即可下栽種盆，一變爲二。



京華感舊錄　豐子愷軼事

周簡段

又是一年芳草綠，嫩柳絲絲裴亭行。記得漫畫大師豐子愷的畫作中，常有青青的垂柳和翩翩的燕子點綴畫面，俞平伯先生發現這一點後，頗爲欣賞，即贈豐子愷一雅號——「豐柳燕」，豐先生笑曰：「吳家居嘉興楊柳灣，堪稱巧合。」

說到豐子愷，想起他一二趣聞。

一九三八年仲夏，豐子愷避難桂林。在將赴浙江大學任教前，忽一日接上海「文匯報」編者高柯靈信函，云：「上海『申報』有署名『次愷』者投寄畫稿，題目爲『拜年與壓歲』，字與畫均酷肖先生。」並附一份「次愷」畫的剪報。豐子愷閱後，惑其摹臨得法，讚賞不已，捋鬚而笑曰：「吾初見此畫，亦疑爲自己所作，難得此君如此恪摹，復謙署『次愷』之名，其誠可感，他日有緣，當圖一見。」但因戰亂頻仍，終未會晤。（上）

情網集　美麗女子常配醜陋夫　聰明多情少女多情封

MW讀友：

首先請恕我祇能在這裏答覆妳，因爲這個「爲君解結」信箱的原則，是公開式的解答的，目的是讓不是來信求問者，也能讀到可能與自己心中結有關問題！

多謝妳對我的尊重及相信，寫了長達四大頁信箋的心事。

妳的文句，妳的學識及妳的職業，都是合我欣賞的。

如果用看小說的心情去了解妳的戀情，真的是一部高潮迭起的故事。而妳，也是一位令人迷惘和迷醉的女主人了，這部小說肯定也能暢銷。

但，站在真正人生旅途來說，妳的婚姻愛情，太多阻隔，太多劫數了！

也使我想起「紅顏命薄」！也使我想起「天妒紅顏」！在這個社會，最不公平的就是好人災難多，聰明的人常是拙者的奴隸。值得追求及享受愛情之人，往往是在情場上失敗者。

一個美麗聰明的女性，也常常是配到蠢才的丈夫！

妳在信中要我說出幾句「忠言」，我就貢獻我的見解：

第一：妳對戀愛犯了高度的幻想。

第二：潛在妳心中深處，有一份追求浪漫情慾念，因而對一些畸型戀愛樂於接受。

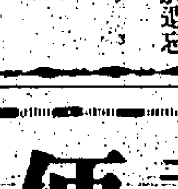
第三：妳又有高度的警覺性，很快就能分析是壞是錯的事情。

第四：妳有一份堅強的性格及思想，在人前不輕易低頭。

第五：在儀態及語言中，妳必有一份令異性易醉倒的氣質與風格。

第六：妳是一個令朋友易於接近難於遺忘之人。

上面六點，都是從妳信中勾劃出來的忠言，也許對妳有所冒犯，不過，我是由衷之言，希望妳對自己檢討下，並祝妳能重新找到一份可靠的長久的戀情！



葉玲女士主持　爲君解結信箱

堪輿漫談　長塘朱有子要讀書　先祖發達傳奇事跡

抱璞齋主

南海縣九江鄉下西方，土名長塘的，是朱氏聚族而居的一條大村，村內有一間佔地很廣，樓高三層，白石地基院式，青磚水磨牆壁，四合宅第，顏曰「篤韓朱公生祠」，他的子孫，五世同居於此。行人經過其地，多駐足而觀，不是讚賞這一間巨型宅第建築宏偉，而是敬仰五世同居之難能可貴。

說起生祠，是舊日社會的顯貴或巨富之家，創業的人還是健在的時候，子孫替他建造生祠，供奉創業的人「長生祿位」。本來生祠的緣起，見於後漢書于定國傳：「其父于公決獄平，郡中爲之生立祠，號曰于公祠。」後世的地方官吏，受地方人士愛戴，任滿之日，爲之立生祠留紀念，逐漸演變爲私人的生祠了。

朱篤韓本來是一個窮家子，少年時，無立錐之地，在鄉中無以維生，於是遠走廣西省的龍州，這地方是廣西邊陲，但地位很重要，外接越南，內屏省會，清光緒十一年越南已於法國併吞，雖然仍保持越南的王室，但發生內戰，越南王被叛軍擄去，把他綑綁，投入江中。（上）

旅遊介紹　專欄廣告　方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊 歡樂優悠
博覽旅遊有限公司

日本·韓國
本州廸士尼五天、六天、七天、八天
由$3750起 增加成本：多增日光
全港獨有：①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館④橫濱中華街⑤大石寺
九州本州廸士尼、日光聯遊 由$5090起
日本全九州 由$4690起
日本北海道七天 $5290
韓國日本廸士尼、日光 $4790起
韓國、濟州、慶州、釜山
四天、五天（包單人房·佐生宴）由$2700起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

全泰國·布吉島
曼谷團：乘國泰·泰航A300空中巴士·早去晚返·班次最多。
清邁團：乘泰航飛往清邁、清邁—曼谷乘A300內陸機。
布吉島：乘泰航·豐程A300內陸機。
清邁曼谷布吉團：乘泰航多程A300內陸機。
清邁四天、六天、七天、八天由$2410起
曼谷四天、五天、七天 由$2370起
布吉島五天、七天 由$2990起
清邁曼谷布吉島八天 $3590
全港獨有：①長勝灘②仙猴山③浮島④暹邏人工海濱園⑤東芭文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯
天天出發（可延期返港）

馬星（檳城怡保）七天$3630
泰星七天$3630
泰（檳城怡保）星馬
九天$4090 十天$4320
全港獨有泰星馬九天團、十天團多增檳城、怡保、馬六甲行程，並包括泰國獨有最新行程
逢星期一、二、三、六出發
菲律賓 碧瑤、蘇碧灣、百島、大雪都、宿霧、碧桃灘
高級四天、五天由$1690起
高級七天 $2230
節目全港最多、兩次夜總會、乘國泰、早去晚返
天天出發（可延期返港、不另收費）

台灣
*直飛高雄、台北返港
*獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會
*台北住最高級之環亞大飯店
台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
增加成本，多增：
(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園

台北四天	$1790	墾丁花蓮台北四天	$2090
台北花蓮四天	$1890	台北花蓮五天	$1990
台北阿里山四天		高雄阿里山五天	
台北阿里山五天	$2190	環島七天	由$2400起
環島八天	由$2610起	環島九天	$2850

天天出發（回程可由台北、高雄返港）　台證收80元

星晨旅遊有限公司　票務部：

菲律賓碧瑤　七天寶寶團
（全港最豪華·成本最高）
暢遊馬尼拉市區名勝，碧瑤，文化村（千島縮影）大高地，艾蘭廸，雞場，百勝灘，急流瀑布，漫遊水晶灣渡假村，住宿水晶灣，馬尼拉花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團團獨立，專人領隊，最佳導遊爲你服務。
七天$2290　五天$1890
天天出發　早去晚返
馬尼拉宿霧六天
$2350逢二、日出發

曼谷芭堤雅　五／七天寶寶團
暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，東芭文化邨，鱷魚湖，人妖花街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。
本團特點：　天天出發
1）住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。
2）新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂園設備一流。
3）多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。
早機出發，晚機返港
七天 $2730
五天 $2390

布吉島
暢遊布吉島，攀牙灣，占士邦島，芭樂海灘，神仙島，著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚湖，奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。
本團特點：
1）乘早機出發，晚機返港。
2）新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園。
3）布吉島來回乘內陸機。
逢星期四、六出發
布吉島八天 $3390
逢星期六出發
布吉島六天 $3020

台灣環島　早機出發，晚機返港
暢遊台北，陽明山，故宮博物館，野柳，地獄谷，日月潭，阿里山，高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山，天祥，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠及新增行程小人國等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。台北住財神，統一等豪華大酒店，並加太陽城及豪華夜總會，分社直營，保証滿意。
環島（阿里山）八天豪華團 $2610天天出發
台灣（高雄）七天豪華團 $2400逢三、日出發
台北四天渡假豪華團 $1770逢星期五

馬星泰
馬星（檳城、浪嘉嶼）八天豪華團
逢星期日出發$3920
馬星（檳城）七天豪華團
逢星期六出發 $3630
馬星泰（馬六甲）九天豪華團
逢星期一、六出發$4090

歐洲　十／十五天豪華團
歐洲十天豪華團 $6890
行程精短充實，特爲有限假期人仕而設計，以最短時間遊覽全歐精華所在，暢遊德國名城法蘭克福，海德堡，飽覽德國第一風景區黑森林，觀賞萊茵大瀑布，乘吊車登高眺鐵力士大雪山，俯覽世界花園瑞士風光，暢遊花都巴黎及霧都倫敦，乘世界最快速TGV火車及乘巨型汽墊船橫渡英倫海峽，來回歐洲乘搭國泰直航機，節目濃縮豐富，絕不浪費時間。
逢星期五出發
歐洲十五天豪華團$9990
行程首屈一指，暢遊羅馬，梵蒂岡，比薩，佛羅倫斯，威尼斯，甘武湖，瑞士利維拉，阿爾卑斯山，琉森，「大雪山」鐵力士峯，秋桑，巴黎，布魯塞爾，滑鐵盧，阿姆斯特丹，海牙，鹿夫特，倫敦，包括世界最快速TGV火車及內陸機，來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機；住宿一流酒店
出發日期：
KLM

星晨旅遊有限公司　票務部：

日本本州　廸士尼八天豪華團
暢遊日本東京，箱根，富士山，濱名湖，白絲瀑布，東芝科學館，京都，奈良，名古屋，大阪，廸士尼樂園及新幹綫（子彈火車）。住宿一流酒店，乘747珍寶客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊
本洲、廸士尼
八天$5090天天出發
七天$4630天天出發
六天$4190天天出發
五天$3790逢四、六出發
北海道七天
$5390逢五、日出發

鹿兒島　九州·東京·廸士尼樂園
暢遊鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎鼻，池田湖，霧島，宮崎，日南海岸，和平台，野生動物園，別府，地獄溫泉，阿蘇火山，熊本古城，水前寺公園，長崎，蝴蝶夫人館，福岡等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。廸士尼九州東京九天團，則在東京住兩晚，加遊廸士尼樂園。
九天$5690逢四、五、六出發
七天$4990逢二、六出發
五天$3990逢星期五出發
鹿兒島，九州八天
$5190逢星期二出發

澳門　二／三天豪華遊
★兩天遊 $330
★兩天遊（連中山）$430
★酒店十噴射船十澳門接送$245起
澳門凱悅酒店
HYATT REGENCY MACAU
雙人房十兩份美式自助早餐只收$299
澳門皇都酒店
HOTEL ROYAL
雙人房十兩份全美式早餐只收$299。

美加
暢遊檀香山，珍珠港，鑽石頭山，伊奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和路廸斯尼樂園，聖地牙哥，環球片場，拉斯維加斯（賭城），大峽谷，三藩市，金門大橋，雙峯山，漁人碼頭，溫哥華，士丹尼公園，煤氣鎮，加碧蘭吊橋等。

夏威夷、三藩市六天	$6490
夏威夷西岸七天	$6790
美國西岸十天	$9290
夏威夷三藩市西岸七天特惠探親團 逢星期二出發	$5990
美加（溫哥華）西岸九天	$9890
美加（多倫多、溫哥華）東西岸13天	$15990
美加（多倫多）東西岸16天	$18990

逢星期二出發

澳洲　黃金海岸，墨爾砵，雪梨坎培拉
行程首屈一指，節目精采，暢遊布里斯本，黃金海岸，滑浪天堂，海洋世界，西班牙馬術園，澳洲首都坎培拉差利牧場，雪梨塔，雪梨歌劇院，樹熊動物園，雪梨港遊船河，乘搭內陸機，住宿一流酒店，膳食豐富，專人領隊，獨立成團。以最短時間暢遊澳洲東岸全部精華。免費代辦簽証。
黃金海岸坎培拉七天豪華遊
逢星期二出發 $7590
墨爾砵，雪梨坎培拉八天豪華遊
逢星期一出發
$6930起

向日葵—海陸空　鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天
暢遊福岡阿蘇火山，水前寺公園，熊本城，球磨川，鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎鼻，池田湖，開聞岳，宮崎野生動物園，日南海岸，大阪城，京都，清水寺，奈良，東大寺，西陣織，東京廸士尼樂園等，乘搭萬噸豪華向日葵郵輪，享受船上各設備，觀看日本太平洋沿岸秀麗景色，住宿一流大酒店，多晚夜總會，獨立成團，專人領隊。
海陸空九州東京廸士尼
九天團
$5590
逢星期四，日出發